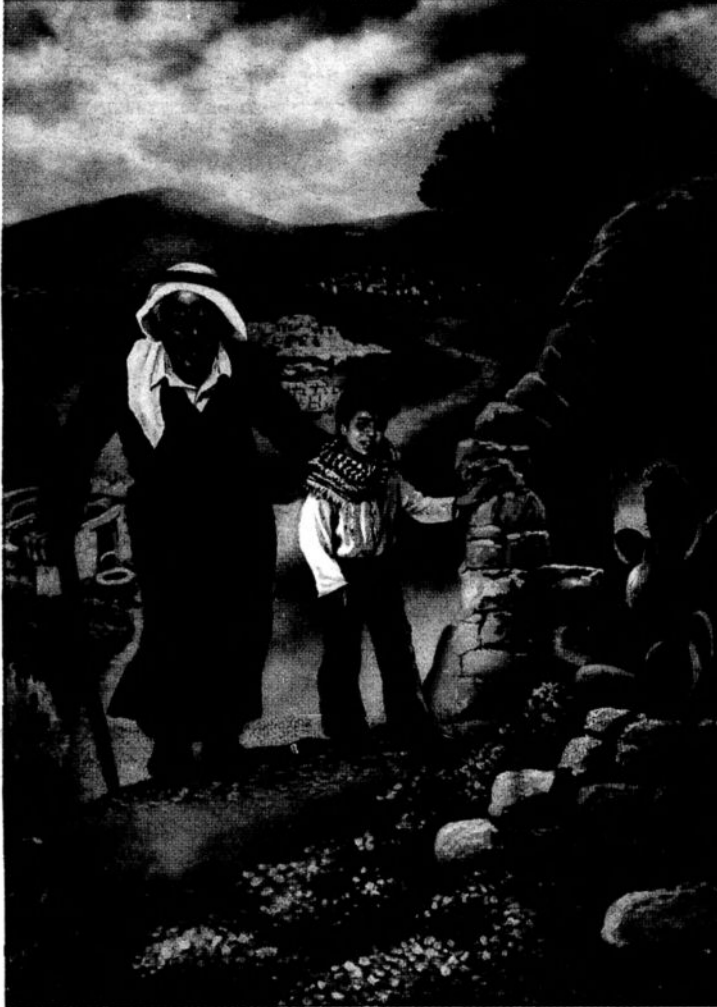


# أوقفوا هذه المذابح!

الاحتلال يقتل (٩) فلسطينيين ويصيب المئات بجروح

عدد خاص لـ «الاتحاد» حول النكبة



\* راجعون، لوحة بريشة الفنانة ايرينا كركبي \*

□ ردني الى بلادي ولو زهرة يا ربيع

اللاجئون الفلسطينيون في سوريا ولبنان والاردن.. ما هي اوضاعهم وبماذا يحلمون؟

□ صفورية تحتضن مهرجان النكبة والصمود اليوم.

□ الحزب الشيوعي الاسرائيلي وحزب الشعب الفلسطيني في بيان مشترك:

ارادة العمل والسلام ستتتصر على ارادة الغزو والاستيطان.

□ الجبهة! النهج الدموي لحكومة نتنياهو يهدف إلى قتل عملية السلام.

□ محمود درويش يلقي نداء فلسطين في الذكرى الـ (٥٠) للنكبة.

□ رسالة ياسر عرفات الى الشعب الفلسطيني: لم نقاتل من أجل

القتال بل من أجل السلام.

□ مسيرات في دمشق وبغداد وفعاليات شعبية في القاهرة

وعمان.

(ص ٢ و ٣ و ٤ و ٩ و ١١ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ٢٤)

يا عمال العالم اتحدوا! (٢٢ ص)

## الاتحاد

AL - ITTIHAD. DAILY جريدة يومية ١١٥١١

الجمعة  
١٥ ايار ١٩٩٨  
١٩ محرم ١٤١٩ هـ  
الرقم: ٣.٥٠ ش.ج.  
(يشمل ض.ق.م.)  
في فلسطين  
٢.٠٠ شيكل  
15.5.1998  
المحيط: 3.50 שקل  
(כולל מע"מ)  
العدد 2/5 5

### اليمن المتطرف يبحث عن بديل لنتياهو لرئاسة الحكومة

\* براك ينفي البحث مع نتياهو حول تقديم موعد الانتخابات \*  
\* ماتسا يدعو الى اقامة حكومة وحدة قومية \* (ص ٩)

### اضرام النار في احد ابواب المسجد الاقصى!

(ص ٢)

النقابي بنيامين غونين لـ «الاتحاد»:

### انتخابات الهستدروت القادمة ستكون اقصى معركة نقابية!

(ص ٢)

اقرأ في

عيش وملح

- هشام نفاع - يسهر على أطلال فقيدنا د. ادوار الياس، ويغري!
- وليد ياسين - عنصرة الفلسطيني يغلي القهوة!
- اسامة مصري - يعرف أنه لا يعرف!
- سخرية الأقدار - تقدم لنا صفحة «سبطا»!
- علاء حليجل - يؤكد انترناشيونالية دانا!
- ميسون أسدي - تقتحم اجتماع القراء في عيلين!
- كوثر سلام - تكسو جبل النار بالتحريير والقصة!
- محمد بكري - مشتاق إلى الراحل اميل حبيبي!
- والناس ما زالت تفضض!

اقرأ في الملحق

ملف «الاتحاد»

النكبة.. ومسيرة الصمود  
المجازر - الدماء على درب الخروج..  
التاريخ الصعب - مقابلة خاصة مع المؤرخ د. ايلان باهه  
لنلا نسي - ابو فيصل، ابو هاني، ام نايف - شهادات  
عائد - قديشا يسكنها الفراش..  
أدب الصمود: مقابلات مع سمح القاسم ومحمد نفاع  
ملصق النكبة - تصميم شريف واكد  
وتوفيق طوبي: العبرة..



## لقاء اليوم

مع: النقابي بنيامين غونين  
حول: انتخابات الهستدروت

## هذه اقصى معركة انتخابات نقابية!

الوحيدون الذين تربط بين سوء الاوضاع الاقتصادية وسوء الاحوال السياسية. ونؤكد دائماً ان استمرار الاحتلال والصرف على الاستيطان والتكرار للسلام، ينعكس سلباً على الجماهير ويؤدي الى الركود الاقتصادي والغلاء والبطالة ودوس حقوق العاملين. وابتدنا على مدى كل الستين اننا العنوان الحقيقي للعامل، ولم يحدث اي اضراب او نضال او اعتصام او مظاهر لم تكن الاوائل فيها، لأننا نقرن الاقوال بالافعال.

● «الاتحاد» - لقد فشلت المفاوضات للذهاب في قائمة مشتركة بين «الجهبة» و«غيشير» و«ميرتس»، فهل من تأثير لذلك؟

- غونين: «فشلت المفاوضات بسبب مواقف قيايين في «غيشير» و«ميرتس». لكننا ذهب الى المعركة بشقة كاملة وآمال قوية بالنجاح، استناداً الى مواقفنا وبرنامنا ورسيدنا الغني بالتضالات دفاعاً عن العمال، نذهب الى الانتخابات ومعنا شهادة شرف، خاصة اننا حافظنا على هويتنا السياسية والطبقية. وحافظنا دائماً على استقلاليتنا حتى عندما كنا في قيادة الهستدروت، ونحن وحدنا تمسكنا بالعلم الاحمر وتقاليده اول ايار. نحن وحدنا الذين عارضنا انتقال مكاتب الهستدروت من تل ابيب الى القدس. وما هي القيادة تعود رويداً رويداً الى تل ابيب».

● «الاتحاد» - وكيف ترى انعكاس انتخاب رئيس الهستدروت بشكل مباشر؟

- غونين: «اعتقد انه لا يوجد مكان في العالم يجري فيه انتخاب رئيس النقابات العمالية بشكل مباشر. ولا يكفي اننا عابنا ونعاني من انتخاب رئيس الحكومة بشكل مباشر، حتى جاء أيضاً دور رئاسة الهستدروت، انه اسلوب غير ديمقراطي. وفي الانتخابات التمهيدية «البرايز»، يتقدم الذي يملك الاموال للمنافسة بينما العامل الفقير لا يستطيع. وعلى سبيل المثال لا الحصر، تكلف المصققات التي انتجها عمير بيرتس ومكسيم ليبي، لوحدها ملايين الشواقل، ستذهب كلها هباءاً».

● «الاتحاد» - هل انت متفائل؟

- غونين: «لم تنقاس في اي يوم عن المشاركة في أي نضال، وأحياناً كثيرة نحن الذين قدنا النضالات والمظاهرات وحققنا المكاسب، اننا الوحيدون الذين نلتقي العمال والناس ونطرح برنامجاً من شأن تنفيذه ضمان مكان العمل للعامل وضمان التطور ولقمة الخبز، وذلك يتم فقط بانجاز السلام والانسحاب الكلي من المناطق المحتلة عام (٦٧) ولكل كل المستوطنات. ونحن لا نطلق ذلك كشعارات، انما نؤكد استناداً الى الواقع ومتطلباته ومتطلبات الامن الحقيقي. والذي يبعث على التفاؤل ان ما نقرله صارت عدة اوساط تردده عن قناعة وتقتنع به فئات واسعة من الجماهير العربية واليهودية».

(سهيل قبيلان)

● قدمت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، أمس الاول الاربعاء، قوائم مرشحيها الى مجالس العمال ونعمت. وقبل ذلك بيوم قدمت قائمة مرشحيها للهستدروت العامة.

حول الموضوع التقينا النقابي الجيهوي بنيامين غونين، الذي يرأس قائمة الجبهة لانتخابات الهستدروت.

● «الاتحاد» - لماذا شعرت وانت تقدم القائمة؟

- غونين: «شعرت بأننا في لحظة مع الحقيقة، وأن كل ما قمنا به من نشاط خلال الدورة الحالية، مثير للاعتراف والفخر ونضعه امام الناس وعلى الطاولة ولا يوجد عندها ما نخجل به. شعرت كما يشعر المستعد للمشاركة في مسابقة الركض، مع سماع الطلقة بنطلق، ولكن ما يميزنا في الجبهة اننا لم نتسوقف لننتقل، انما نواصل الانطلاق والمسير ونغوض المعركة بقناعة ومسؤولية».

● «الاتحاد» - وماذا تختلف هذه المعركة عن سابقتها؟

- غونين: «هذه من اقصى وأصعب المراكز التي نخوضها، انها معركة خاصة ومميزة، لانها الاولى التي تجري فيها الانتخابات للهستدروت وليس لصندوق المرضى. فالهستدروت كانت تضم مع صندوق المرضى العام (١.٨) مليون ناخبة وناخب، لكن حساباً تضم (٦٠٠) ألف ناخب وناخبة فقط».

● «الاتحاد» - وما المشكلة في ذلك؟

- غونين: «هذا يعني ان أعضاء الهستدروت اليوم، هم العمال المنظمون الذين يعملون في شركات كبرى وقوية ويخضعون لاتفاقيات عمل قطرية. بينما العمال غير المنظمين في أماكن العمل او الذين يتقاضون رواتب زهيدة ولا تخصم منهم الضرائب للهستدروت، لا يمارسون حق الانتخاب».

● «الاتحاد» - هل هذا يعني ان الهستدروت ستكون ضعيفة ولن تستطيع دعم نضال العمال؟

- غونين: «في حال اعلان الاضراب في مصنع نسج على سبيل المثال او اي مصنع آخر ضعيف، فإن الهستدروت تقدم الدعم، لكن من «صندوق الاضراب»، وذلك بشكل عيسياً على الهستدروت».

● «الاتحاد» - وما الذي يميز قائمة الجبهة عن القوائم الاخرى في الهستدروت؟

- غونين: «ان الجبهة هي القائمة الوحيدة في الهستدروت التي لم تخجل باسمها وحافظت عليه، هي الوحيدة التي تدعم وبشاعة كل نضال عمالي ميدانياً بالذات. وباقي الاحزاب تقدمت تحت أسماء عديدة منها على سبيل المثال لا الحصر، «العمل» يحمل اسم «عام». وباقي الاحزاب خاصة «الديمقراطي العربي» تسلفت «ترمب» على قوائم اخرى. وقائمة «الليكو» لو تقدمت الى الانتخابات لوحدها، لما حصلت على نسبة الحسم. وكذلك باقي الاحزاب. وما يميزنا اننا

## اضرام النار في أحد أبواب المسجد الاقصى!

● السلطة الفلسطينية والاردن ومجلس الاوقاف يحملون الحكومة الاسرائيلية المسؤولية وتبعية العدوان



● القدس - لمراسل خاص - اضرم «مجهولون» بواسطة عبوة ناسقة، النيران امس الخميس، في باب الغسافة، المؤدي الى حرم المسجد الاقصى المبارك. وانفجرت العبوة ملحقه الخسائر المادية، ولحسن الحظ لم تقع اصابات بشرية.

وهرع حراس المسجد الى المكان وأخمدوا النيران بسرعة وقال الحارس منير سلهب: «سمعنا انفجاراً ثم اندلعت النيران في باب الغسافة، ففرح رجال الاطفائية في المسجد وعملوا على اخماد الحريق».

وحضر الى المكان المهندس عدنان الحسيني، مدير عام اوقاف القدس وقال: «عشرنا على مواد حارقة سريعة الاشتعال، وأعرب عن شجبه للجريرة واستغرابه لوقوع الحادث حيث موجودون في المكان أفراد من «حرس الحدود»!

وحملت السلطة الفلسطينية في بيان أصدرته أمس الخميس، الحكومة الاسرائيلية المسؤولية عن الحادث «الذي نفذته متطرف يهودي من حركة «حاي فكيام» التي تسعى لتدمير المسجد، واعتبرت السلطة الفلسطينية الاعتداء «محاولة لدخول المسجد وتدمير عمل ارباب».

ودعت السلطة في بيانها المواطنين الى الحذر واليقظة في ضوء مسلسل الاعتداءات التي تنفذها مستوطنون ضد الفلسطينيين في القدس.

وأصدر مجلس الاوقاف والهيئة الاسلامية العليا بياناً مشتركاً حمل فيه سلطات الاحتلال تبعية العدوان على المسجد.

من جهتها ادعت الشرطة الاسرائيلية انها ارسلت فريقاً من الجبراء الى المكان ولم يعثر افراده على اي أثر لتفجرات؟ وأهابت الهيئة الاسلامية العليا بالأتين العربية والاسلامية تحمل المسؤولية في الدفاع عن المسجد الاقصى.

وأكدت في بيان عام «ان الاعتداء الأثم بآسي في اطار سلسلة الاعتداءات المتواصلة الموجهة ضد المسجد».

الاردن يحمل اسرائيل المسؤولية ودان وزير الاعلام الاردني بالوكالة ناصر اللوزي الاعتداء. وحمل الحكومة الاسرائيلية تبعية العدوان محذراً من أنه «يعرض مسيرة السلام لأبلغ الاخطار». وقال: «تلقى الاردن ببالغ الاسف نبأ الاعتداء على المسجد. والحكومة الاردنية اذ تشجب بشدة هذا الاعتداء الأثم الذي يقع ضمن المحاولات المستمرة للاساءة للمسجد، تحمّل الحكومة الاسرائيلية المسؤولية. تجدد الاشارة الى أن المسجد يتعرض منذ عشاء (١٩٩٨) لمحاولات احراق وهدم من حركات متطرفة تسعى لاقامة ما يسمى «الهيكل الثالث» في المكان».

### في ذكرى النكبة

## مسيرات في دمشق وبغداد وفعاليات شعبية في القاهرة وعمّان

الجامعة العربية تحذّر من توابع غضب الشعب الفلسطيني نتيجة التعتّات الإسرائيلية

خلالها الأعلام السوداء والعراقية والفلسطينية، وسارت المظاهرة من ساحة التحرير إلى مقر البرنامج الإثني للأمم المتحدة، حيث قاموا بتسليم المسؤولين مذكرة تؤكد تمسك الفلسطينيين بحق العودة. وفي عمّان أصدرت غالبية الهيئات الرسمية والشعبية بيانات بهذه المناسبة، ونظمت العديد من المهرجانات الخطابية والندوات ومعارض الصور. وقررت الهيئات المنظمة لمسيرة العودة تأجيل إجراؤها المسيرة إلى الخامس من حزيران القادم، ذكرى الاحتلال الإسرائيلي للأراضي العربية.

وأصدر مجلس النواب الأردني بياناً جسد فيه تمسكه برفض الاحتلال ومطالبته بإعادة الحقوق

حيفا - مكتب «الاتحاد» و«الوكالات» - أحبنا اللاجئين الفلسطينيين، والعديد من المنظمات العربية، أمس الخميس، الذكرى (٥٠) للنكبة الفلسطينية، بمسيرات ونشاطات شعبية.

وفي دمشق تظاهر آلاف الفلسطينيين في مخيم اليرموك، حاملين الأعلام والبيافطات التي كتبت عليها أسماء المدن والقرى الفلسطينية المدمّرة وردوداً شعارات تؤكد حق العودة.

وسار في مقدمة المظاهرة ممثلو العديد من المنظمات الفلسطينية. وفي العراق، نظم اللاجئين مسيرة صامتة في بغداد، ورفعوا

المشروعة لأصحابها الشرعيين. وفي القاهرة، حيث افتتح أسير الشقافة المحاص بذكرى النكبة، أصدرت الجامعة العربية بياناً، حذرت فيه من توابع غضب الشعب الفلسطيني نتيجة السياسة الإسرائيلية الرامية إلى هدم عملية السلام.

ودعا البيان الدول العربية إلى دعم وتعزيز القيادة الفلسطينية في صراعها من أجل استرداد حقوق الشعب الفلسطيني، بما فيه حقه في إقامة دولته المستقلة. من جهتها أشادت منظمة المؤتمر الإسلامي، بتصميم الفلسطينيين على الحفاظ على هويتهم بعد (٥٠) عاماً من النكبة.

## خلال مسيرة «المليون» لإحياء الذكرى الخمسين للنكبة

# الإحتلال يقتل (٩) فلسطينيين ويصيب المئات بجروح

تعزيزات عسكرية إحتلالية في الضفة وعلى أبواب القطاع ■ بين القتلى طفل (٨ سنوات)، وشرطي وممرض أكثر من (٨٠٠) ألف فلسطيني يحيون الذكرى في كافة المناطق الفلسطينية ■



■ جانب من مسيرة المليون في جنين، أمس (تصوير: نائر أبو بكر) ■

العشرات بجراح. قسفي القدس المحتلة فركت الشرطة تظاهرة ضمت المئات من الفلسطينيين باستخدام الهراوات وإطلاق الرصاص المطاطي والقنابل المسيلة للدموع، وأصيب عدة أشخاص. وفي مدينة الخليل وقعت مواجهات بين المتظاهرين وقوات الإحتلال أصيب خلالها العشرات، أحدهم حالته خطيرة. وفي بيت لحم وقعت مواجهات قرب «قبة راحيل» أصيب خلالها العشرات. وفي رام الله أصيب عشرين المتظاهرين برصاص جنود الإحتلال، ثلاثة منهم حالتهم خطيرة. وجاءنا من مراسلنا في جنين، نائر أبو بكر، أن مواجهات عنيفة وقعت بين الشبان الفلسطينيين وقوات الإحتلال قرب مستوطنة «جانيت»، أصيب خلالها (٦) فلسطينيين بجراح. وقد استعملت قوات الإحتلال الرصاص المطاطي والحي.

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» و«الوكالات» - ارتكبت قوات الإحتلال أمس الخميس، مذابح في قطاع غزة راح ضحيتها تسعة متظاهرين فلسطينيين، بينهم طفل في الثامنة، وأصيب المئات بجراح في غزة والضفة الغربية، وحالة العشرات منهم خطيرة. وذلك أثناء إحياء الشعب الفلسطيني للذكرى الخمسين للنكبة في «مسيرة المليون» التي اجتاحت أمس مختلف أنحاء فلسطين.

وأشارت الأرقام الفلسطينية الرسمية إلى أن أكثر من (٨٠٠) ألف فلسطيني تظاهروا، بينهم (٣٥٠) ألفاً في قطاع غزة وحده، حيث وقعت المواجهات الأكثر عنفاً في المناطق المحيطة بالمستوطنات.

وقالت وزارة الصحة الفلسطينية أن بين القتلى شرطياً فلسطينياً وممرضاً في طواقم الإسعاف كان يحاول إنقاذ أحد المجرى. أما الشهداء فهم: سالم العبيط (٨ سنوات - إصابة في الرأس) وكامل الحسنات (٢٥ عاماً) وزامل الجحدي (ممرض - ٤٥ عاماً) وأشرف زهدي غرام (٣٢ عاماً - إصابة في الرأس) وطه أبو غالي (١٦ عاماً) وسيسر أبو فياض (٣٥ عاماً - إصابة في الرأس) وجهاد العاصي وإبراهيم شحادة، والشهيد التاسع اعتبر ميتاً سريرياً.

وذكرت مصادر في الشرطة الفلسطينية أن قوات الإحتلال أطلقت الرصاص الحي على منطقة الرأس، حيث جارت إصابات عدد كبير من المجرى في الوجه والعين والجيباء. وذكرت وكالة «وفا» أن قوات الإحتلال استخدمت مختلف الأسلحة النارية وقنابل الغاز المسيل للدموع بكثافة، ولم تتورع عن إطلاق الرصاص على الأطباء وسيارات الإسعاف. وتواجدت الألبيات والمصفحات الإحتلالية بكثافة، بينما حلقت طائرات الإحتلال فوق المتظاهرين.

هذا وأعلنت سلطات الإحتلال عن فلسطين منطقة مغلقة، اليوم الجمعة أيضاً، وعززت من القوات العسكرية في الضفة الغربية وقطاع غزة. وأعلن رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، من واشنطن حيث يتباحث مع الإدارة الأمريكية، أن «ما يحدث من مواجهات هو نتيجة التحريض الرسمي الذي تمارسه السلطة الفلسطينية»، وقال «إن ذلك لن يضغط علينا».

وكان جيش الإحتلال اتهم الشرطة الفلسطينية بأن بعض أفرادها فتحوا النار على سيارتي جيب عسكريين أثناء المواجهات قرب مستوطنة «غوش قطيف»، الأمر الذي نفاه قائد الشرطة الفلسطينية، غازي الجبالي، ووصفه بالكذب والتلفيق، وقال إن «الجنود الإسرائيليين هم الذين أطلقوا النار على رجال الشرطة الفلسطينية أثناء محاولتهم تهدئة الأوضاع». هذا، وبالإضافة إلى قطاع غزة شهدت القدس ورام الله وبيت لحم وجنين والخليل في الضفة الغربية مواجهات عنيفة أدت إلى إصابة

## ■ مئات الآلاف يحيون ذكرى النكبة ■

هذا، وكانت كافة المدن والبلدات الفلسطينية شهدت تظاهرات ضخمة، هي الأكبر في تاريخها، ضمن «مسيرة المليون» لإحياء الذكرى الخمسين للنكبة.

ورفعت في المسيرات آلاف الأعلام الفلسطينية والرايات السوداء والشعارات التي تطالب بالعودة وحق تقرير المصير. كما أغلقت المناجر وعُطلت الدراسة في المدارس، وقدرت مصادر رسمية فلسطينية أن حوالي (٣٥٠) ألفاً شاركوا في المسيرات التي غطت قطاع غزة، في حين شارك حوالي (١٠٠) ألف في محافظة رام الله ومثلهم في محافظتي الخليل ونابلس في حين تظاهر حوالي (٧٠) ألفاً في مسيرة جنين وحوالي (١٠٠)

## رداً على المذبحة

# الجبهة: النهج الدموي لحكومة نتنياهو يهدف لقتل عملية السلام

يمكن منع قتل المتظاهرين الفلسطينيين الذين أرادوا إحياء ذكرى النكبة التي حلت بشعبهم.

## ■ «السلام الآن» تتظاهر، اليوم ■

وتتظم حركة «السلام الآن»، اليوم الجمعة، تظاهرة احتجاجية على المذابح الإحتلالية، أمام مكتب رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، في القدس. وقال رئيس الحركة، موسى راز، أن المتظاهرين سيطالبون بوقف المذابح وتنفيذ الانسحاب الثاني بموجب الاتفاقيات، وأعرب عن تخوفه من تكرار «أحداث النقب» في أيلول ١٩٩٦، محذراً من اندلاع حريق كبير في المنطقة إذا استمر عدم التقدم في عملية السلام. هذا وأبرق النواب عبد المالك دهامشة وتوفيق خليف وهاشم محاميد إلى وزير «الأمن» مطالبتهم بوقف المجازر. وأصدر النائب عزمي بشارة بياناً طالب فيه بسحب قوات الإحتلال المعززة ووقف الممارسات الإجرامية.

وأصدرت «كتلة السلام» بياناً استنكرت فيه الجرائم الفظيعة، جاء فيه: «إن حصاد الدم في قطاع غزة كتب العنوان على الحائط. فالشاهد الوحشية التي شاهدها تيشراً قد يصيب الإسرائيليين والفلسطينيين، وكل سكان هذه البلاد، بعد أن تنتهي المحاولات الأخيرة لإحياء عملية السلام المقتولة - هذا إذا لم ينهض الشعب الإسرائيلي في اللحظة الأخيرة ويسقط حكومة مدبري السلام».

هذا وأرسل «المركز الدولي للسلام في الشرق الأوسط» برقية تعزية إلى الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، ومسؤول الملف الإسرائيلي في السلطة الفلسطينية، سفيان أبو زائدة، وأعضاء المجلس التشريعي. ودعا الحكومة الإسرائيلية إلى إجراء مفاوضات حقيقية ومنع تدهور الأوضاع أكثر.

وأضاف البيان: «إن أقدام حكومة الاستيطان الدموية على ارتكاب «مجزرة النكبة» في هذا اليوم بالذات هو دليل آخر على أن حكومة نتنياهو لا تملك ما تقدمه للمسيرة السياسية وللشعب الفلسطيني سوى المجازر المبيتة والاستفزازات الدموية، الأمر الذي يستدعي من جميع قوى السلام والضمير العربية واليهودية في إسرائيل أن تنبري لتسحب مسؤولياتها، وتصعيد المعركة لاسقاط حكومة المجازير والاحتجاج على الجريمة، بما فيها بالاضراب الشامل».

## ■ الجبهة تقترح نزع الثقة عن الحكومة ■

وقررت كتلة «الجبهة والتجمع» الرلمانية، أمس الخميس، تقديم اقتراح نزع ثقة عن رئيس الحكومة في أعقاب الجريمة التي ارتكبتها قوات الإحتلال ضد الفلسطينيين. وقال رئيس الكتلة، النائب صالح سليم «إن تصرف الجنود يثبت أن العملية السياسية تم دفنها نهائياً، وأن وجهة إسرائيل هي نحو الحرب».

وجاء في بيان اعلامي عمنته الكتلة: «إن الجنود تصرفوا بأصابع خفيفة ومتسرعة على الزناد، مما يثبت مرة أخرى الاسترخاء المتزايد لحياة الفلسطينيين». وأضاف البيان: «إن دولة إسرائيل في سنتها الخمسين ملزمة بالاعتراف بمسؤوليتها عن نكبة تشريد الفلسطينيين وتدمير قراهم، وبإظهار المزيد من ضبط النفس إزاء إحياء هذا اليوم الهام والمعز في تاريخ الدولة». وأضاف: «لا يمكن إصلاح الدولة ولا يمكن بنا أواصر الثقة بين الشعبين، الإسرائيلي والفلسطيني، بدون عملية صلح وتسامح جذرية والاعتراف بالمأساة والظلم اللذين لحقا بالمواطنين العرب عام ١٩٤٨».

هذا وأبرق النائب أحمد سعد إلى وزير «الأمن»، يتسحاق مردخاي، مطالبا بإيه بالتحقيق في الجرائم على حاجز «إبرز»، وأكد في برقيته على «الحفة غير المحتملة أثناء الضغط على الزناد من قبل الجنود، وأنه كان

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - أدانت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، أمس الخميس، الاعتداءات الدموية على المتظاهرين الفلسطينيين التي تحولت إلى مجزرة، مؤكدة «أن هذا النهج الدموي لحكومة نتنياهو يهدف بالأساس إلى القضاء على ما تبقى من العملية السياسية وخاصة إزاحة الضغط الذي تواجهه الحكومة».

وأكد البيان الذي أصدره سكرتير عام الجبهة، محمد بركة، على «حق الشعب الفلسطيني في إحياء ذكرى النكبة، واستخلاص العبرة الأساسية بتشديد النضال من أجل الدولة المستقلة وعاصمتها القدس ومن أجل العودة». وأدانت الجبهة «التصريحات القاسية لقائد قوات الإحتلال بن طوف سامية الذي هدّد بالحديد والنار والقتل المباشر»، وأضاف البيان «أن الجبهة تراقب الأوضاع عن كثب وهي بصدد القيام بنشاطات احتجاجية وشعبية واسعة». ودعت الجبهة «إلى رد شعبي كبير للجماهير العربية وكل القوى المحبة للسلام في مسيرة النكبة والصمود إلى قرية صورية، اليوم الجمعة».

## ■ الحزب الشيوعي: آن لمجازركم أن تتوقف! ■

وأصدر الناطق بلسان الحزب الشيوعي الإسرائيلي، عصام مخول، بياناً حاداً للحكومة الإسرائيلية عن المجزرة، جاء فيه: «إن المجزرة التي ارتكبتها قوات الإحتلال في المناطق الفلسطينية رداً على مسيرة المليون في الذكرى الخمسين للنكبة هي جريمة لا تغتفر، اقترفتها وتتحمل المسؤولية عنها حكومة إسرائيل وعقيلتها العنصرية الإحتلالية المبوذة بالفاشية والعنف الاستيطاني السائب. وسيكون على المجتمع الدولي بما فيه الولايات المتحدة وأن يضطلع بمسؤولياته وأن يوقف التساوت والمسايرة، وأن ينزل العقاب الدولي على حكومة المجازر والنكبات، لنلا يتحمل جزءاً من المسؤولية عنها».



عرفات في كلمته إلى الشعب الفلسطيني. أمس

## لم نقاتل من أجل القتال بل من أجل السلام

■ نحن لا نطلب القمر، بل أن نبني دولتنا وعاصمتها القدس ■ نحن شعب عريق ينتمي إلى أمة عريقة يدق جدران الخزان المعتم

وكان تعريفنا للسلام هو ما أقرته الشعوب المتحضرة: أن تعيش الشعوب في أوطانها لتبني حياتها وتؤسس لمستقبلها من غير خوف وحذر وشعور بالظلم.

وقال: «نحن لا نطلب القمر، نطلب أن تنظري صفحة النكبة الأولى وإلى الأبد، وأن يعود المهاجر إلى الوطن، وأن نبني دولتنا الفلسطينية المستقلة على أرضنا كما يفعل البشر جميعاً، وأن نتحفل بعاصمتنا الأبدية، القدس الشريف». وأضاف: «إن العهد هو العهد... والقسم هو القسم بأننا لن نتخلى ولن نتنازل ولن نرتد عن نور فلسطين. الوطن هو السيادة والحريّة والدخول في التسبيح الدوكني. نحن لسنا ضيوفاً في العالم، بل شركاء فيه، ولن نتحقق الشراكة ما لم يكن لنا وطن كأوطان يرفل بالسيادة الوطنية».

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - وجّه الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، ظهر أمس الخميس، كلمة إلى الشعب الفلسطيني عبر «صوت فلسطين» و«تلفزيون فلسطين» ومكبرات الصوت في مختلف المناطق الفلسطينية وتجمعات الفلسطينيين في الخارج، بمناسبة الذكرى الخمسين للنكبة، أكد فيها «أن الصالح لا يمكن إلا أن يصفني إلى الشعب الفلسطيني، ولا نكتفي بإصفا العالم، لأن لنا حقوقاً واستحقاقات وأن أوان القطار».

وجاء في كلمته: «إننا لسنا مجرّدين لاجئين يطلبون الشفقة والإحسان، بل نحن شعب عريق ينتمي إلى أمة عريقة، يدق جدران الخزان المعتم». وقال: «إننا لم نقاتل من أجل القتال، بل من أجل السلام،

## نعلنون يلتبس الى العليا لاعادته الى الدولة التي اختطف منها



\* مردخاي فعنونو \*

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - كشفت «المحكمة العليا» النقاب، أمس الخميس، عن التماس كان قد تقدم به مؤخرًا، مردخاي فعنونو، مطالباً بإطلاق سراحه وإعادته إلى الدولة التي اختطف منها. واستناداً إلى ما نشر في وسائل الإعلام الأجنبية، فإن المقصود دولة إيطاليا. ويؤكد فعنونو في التماسه أنه لا يوجد أي مانع من إعادته إلى الدولة التي اختطف منها، خاصة أن القرار لإخراجه من السجن الانفرادي والغاء العزل معناه أنه لا يشكل خطراً على أمن الدولة.

وأشار فعنونو في التماس إلى أنه تعرض على مدى (١١) عاماً في السجن إلى أساليب تعذيب ومحاولات غسل دماغ وتنكيل وترهيب، لكن ذلك لم يفت في عضده، ويصر على أن تواجه الدولة الحقيقة التي تؤكد خطورة وجود السلاح الذي في إسرائيل.

وطالب فعنونو في التماس بالتحقيق في ظروف وملابسات اختطافه مؤكداً أن الحكومة الإسرائيلية اختطفته بشكل غير قانوني.

## الصناعيون يطالبون الاتحاد الأوروبي

### بعدم مقاطعة منتجات المستوطنات!

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالب اتحاد الصناعيين، أمس الخميس، الاتحاد الأوروبي بعدم استعمال السلاح الاقتصادي في النقاش السياسي، وذلك في أعقاب قرار الاتحاد الأوروبي مقاطعة منتجات مصانع المستوطنات في المناطق الفلسطينية المحتلة. وعقب رئيس اتحاد الصناعيين، دان بربور، أن تجاهل الاتحاد الأوروبي للاتفاقات من شأنه المس بالعلاقة الحساسة للتعاون الاقتصادي بين المصانع الإسرائيلية وبين الأعمال في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، حيث سيطر بالسلطة الفلسطينية.

## مطالبة عازف العود القيمري الامتناع عن

### المشاركة في حفل بمناسبة «قيام إسرائيل»

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالبت «الهيئة الوطنية العليا لاحتفاء ذكرى النكبة» غديان القيمري، عازف العود الفلسطيني، بالامتناع عن المشاركة في حفل فني يقام في العاصمة الفرنسية باريس، بمناسبة مرور خمسين عاماً على قيام دولة إسرائيل، بالاشتراك مع مغنية إسرائيلية. وأوضحت الهيئة في بيان أصدرته أمس الخميس بهذا الخصوص، أنه في حال إصرار القيمري على المشاركة في الحفل المذكور، فإنها تطالب الهيئات والمؤسسات الفلسطينية والعربية بمقاطعته، وحرمانه من المشاركة في كل المناسبات الفنية الوطنية.

## نهي

آل بشارت وأنسابهم وأقربائهم في البلاد والخارج بنوعون يزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالي المرحوم

## يوسف سعيد بشارت

(ابو سمير)

الذي وافته المنية صباح أمس الخميس عن عمر يناهز ٦٧ عاماً (في الولايات المتحدة - لوس أنجلوس).

تقبل التعازي في بيت أخيه خليل سعيد بشارت (ابو رياض) في باقة الناصرة.

لا أراكم الله مكروهاً بعزيز

## جمعية حقوق المواطن «تلتبس الى «العليا» لالزام «الشاباك»

### تزويدها بتفاصيل عن أسلوب الهز في أثناء التحقيق

■ اليوم، تبحث لجنة خاصة للأمم المتحدة موضوع استخدام

### التعذيب في أثناء التحقيق في إسرائيل

الذي قدمته «الجمعية» حول أسلوب الهز. على الصعيد ذاته، قدمت «الجمعية» و«بتسيلم» وثيقة تتضمن ملاحظات حول التقرير الذي قدمته إسرائيل إلى الأمم المتحدة حول التعذيب، وذلك في إطار التزامها بالوثيقة العالمية ضد التعذيب، التي وقعت عليها إسرائيل، وقنع ممارسة التعذيب بأي شكل في أثناء التحقيق. وتؤكد «الجمعية» و«بتسيلم» في الوثيقة المشتركة أن إسرائيل تواصل استخدام أسلوب التعذيب ولا تحترم الوثيقة العالمية التي تنص على منع استخدامه.

### ■ اللجنة الخاصة تجتمع اليوم

وتعقد اللجنة ضد التعذيب التابعة للأمم المتحدة، اليوم الجمعة، اجتماعاً خاصاً للتداول حول استخدام العنف والتعذيب في أثناء التحقيق في إسرائيل. وستنظر اللجنة في تقرير الدولة وتقرير «الجمعية» و«بتسيلم».

وكانت اللجنة عقدت اجتماعاً في (٩٧/٥) وقررت فيه أن أساليب التحقيق المستخدمة في إسرائيل تدخل في إطار التعذيب. وطالبت اللجنة إسرائيل بالكف عن استخدامها واحترام الوثيقة الدولية لمنع التعذيب. ونشر الجزء السري من تقرير لجنة «لندوي». ويتضمن تقريرها القادم معلومات عن المحطات التي اتخذتها إسرائيل، ودأ على نتائج لجنة الأمم. واستعرضت الجمعية و«بتسيلم» في تقريرها المشترك، الحروقات التي تقوم بها إسرائيل في إطار التحقيق، فهناك زهاء (١٥٠٠) معتقل فلسطيني يجري التحقيق معهم سنوياً، بأساليب يستخدم فيها التعذيب. وتسرع إسرائيل أحياناً اضطرابها لاستخدام التعذيب بسبب خطورة التهم الموجهة إلى المعتقلين. ولم يُسن أي قانون ضد استخدام التعذيب، وترفض الدولة الكشف عن الجزء السري من تقرير «لندوي».

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدم المحامي دان ياكير، باسم «جمعية حقوق المواطن في إسرائيل»، طلباً إلى «المحكمة العليا»، للحصول على تفاصيل إضافية تهمتها «الجمعية»، في إطار التماس الذي كانت قد قدمته إلى «العليا» حول استخدام أسلوب الهز في التحقيق مع المعتقلين الفلسطينيين. وجاء تقديم الطلب بعد رفض «الشاباك» تقديم التفاصيل إلى «الجمعية» رغم الطلبات المتكررة على مدى أشهر.

وسعى ياكير لتقديم الطلب والحاجة إلى تلك التفاصيل، نظراً لحيويتها في توضيح مسألة ما إذا كان أسلوب الهز ضرورياً في التحقيق، خاصة أنه يدخل في إطار التعذيب.

ويطلب ياكير من «العليا» إلزام السلطات بتزويده بالتفاصيل حول عدد المعتقلين الذين شملهم أسلوب الهز في أثناء التحقيق في سنتي (٩٦ و٩٧)، حتى موت المعتقل عبد الصمد حريزات، وعدد الذين جرى التحقيق معهم بأسلوب الهز بعد وفاته حتى نهاية (٩٧)، والحصول أيضاً على «شرط الفيديو» الذي عُرض أمام المستشار القضائي للحكومة بعد موت حريزات، ويتضمن مشاهد التحقيق بأسلوب الهز.

وأجرى المحامي ياكير اتصالات مكثفة مع نيابة الدولة بهدف الحصول على المعلومات، ورفضت النيابة تقديمها بادعاء أنها ليست في إطار «تفاصيل إضافية»، وكذلك فإنها سرية لأسباب أمنية. وبالنسبة لشرط الفيديو، ادعت النيابة أنه لم يعرض أمام المستشار القضائي للحكومة، فيما يؤكد ياكير أن الشرط قائم. ويطلب ياكير من المحكمة إلزام السلطات بالكشف عما إذا كانت المعلومات حقا في إطار السرية ويحظر نشرها لأسباب أمنية، ويطلب المحكمة بإلزام السلطات بتزويده بها لوحد فقط.

وقدم ياكير الطلب، لأنه في الأسبوع القادم سيجري النظر في الالتماس

احتجاجاً على فصل (٩) عمال

## عمال «قولكان» يعتصمون في المصنع منذ أربعة أيام

### بنيامين غونين يتضامن مع العمال ويدعوهم لتعميق الوحدة

تضامنية للعمال المعتصمين، وألقى كلمة أمام العمال الذين احتشدوا في قاعة غرفة الطعام. وأكد لهم أن المستودات تدعم تضالات العمال دعماً شاملاً، أن كان ذلك مصادياً أو تقديم الاستشارة القضائية. ودعا غونين العمال إلى تعميق وحدتهم وتصعيد تضالهم، مشيراً إلى أن تقارير المصنع تشير إلى

● عكا - مكتب «الاتحاد» - يواصل عمال «قولكان» في منطقة «تيفن» الصناعية، اعتصامهم في المصنع منذ يوم الاثنين الأخير، احتجاجاً على قرار الإدارة فصل (٩) عمال. ويعمل في المصنع (١٢٠) عاملاً من العرب واليهود. وقام النقابي الجبهي بنيامين غونين، أمس الخميس، بزيارة

### اعلام

ليكن معلوماً انه قدم لهذا المحكمة الدنوية الدائمة للزوم المكين الكاتوليكي في ابرشية عكا وحيفا والناصره وسائر الجليل. طلب لتثبيت وصية المرحوم جمال سليمان شقور الرومي الكاتوليكي من الناصرة. الورقة هم زوجته ملكة والاولاد سليمان وسليم وساهر وجان وسهر وسوسن جمال شقور. فمن له أي اعتراض فيلتقدم به إلى هذه المحكمة خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلام.

رئيس المحكمة  
الاكسرخوس. فوزي خوري



## في يوم دراسي حول يوم التعليم الطويل في المدارس العربية

## بليلة وغياب مضامين تربية رافقا مشروع يوم تعليمي طويل



\* د. ماجد الحاج يتحدث في افتتاح اليوم الدراسي \*

ورؤساء لجان الآباء في القرى والمدن العربية.

ويشار إلى أن هذا المشروع فيه تعويض لحصص ومواضيع خسرتها المدارس العربية وسيساهم في دفع مستوى الطلاب التحصيلي وتزويد المدارس بفعاليات إثرائية ثقافية متنوعة واتاحة الفرصة أمام المعلمين لتحسين ومعالجة الطلاب الضعفاء.

وكشف رئيس جمعية «انسان» البروفيسور ماجد الحاج، خلال اليوم الدراسي، بصورة أولية عن بعض نتائج بحث أجراه مؤخرا، هو الأول من نوعه حول

بسبب انعدام الخدمات والظروف الملائمة وعدم توفر وجبة طعام للطلاب.

ومن جهة ثانية أكد البروفيسور الحاج على أهمية مشروع «ابداع» الذي قامت جمعية «انسان» ببلورته قبل خمس سنوات، حيث أنه وضع بما يتناسب واحتياجات المدارس العربية، ولكونه عنصرا هاما لانجاح المشاريع التربوية المختلفة، وقد اشارت الدراسات التي قيمت مشروع «ابداع» الى ارتفاع تحصيل الطلاب الذين اشتركوا فيه في المواضيع المركزية.

هذا المشروع، تشير الى حدوث بليلة وعدم تنسيق بين الاطراف التي لها علاقة بالمشروع. كما كشف البحث عن غياب مضامين ملائمة في معظم المدارس، حيث تم استغلال ساعات يوم التعليم الطويل في مواضيع تقليدية أو أطالة القرض.

ويؤكد البحث على التطبيق المخطط للمشروع الذي خلق عدة ظواهر سلبية مثل غياب المعلمين والطلاب بالذات، في الايام التي يفترض أن يمكنوا فيها عددا طويلا من الساعات. كما بصر قسم من الاهالي على اخراج اولادهم من المدرسة بعد انتهاء الدوام العادي

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - اجتمع المشاركون في اليوم الدراسي حول مشروع «يوم التعليم الطويل في المدارس العربية»، أن بداية تنفيذ المشروع كانت مفاجئة، وقد بادرت الى هذا اليوم الدراسي جمعية «انسان» بالتعاون مع «شركة المراكز الجماهيرية» ووزارة المعارف.

وشارك في اليوم الدراسي، الذي عقد في منتجع «حفشات هبارون» في زخرون يعقوب، عشرات المربين والمربين والمفتشين والديريين ومديري اقسام المعارف

## إلغاء أمري هدم بيتين في عبلين

الحامي سمير حاج يطلب لالغاء أمري الهدم، لأنهما غير قانونيين ولم يعطيا حسب الصلاحيات والأهداف التي ينص عليها قانون التنظيم والبناء.

وأشار القاضي في قراره الى أن «التأخير المستمر وغير المعقول باتخاذ الصلاحيات لاصدار أمر الهدم الإداري، ينزع المصادقية عن أمر الهدم، وفي حالات معينة يشكل إساءة في التصرف ضد المواطن».

• شفاعمسرو - مكتب «الاتحاد» - أصدر قاضي محكمة الصلح في عكا، رحيم تسييم، قرارا بالغاء أمري هدم لبيتين في قرية عبلين كانت اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء قررت هدمهما بحجة البناء غير المرحض قبل أربعة أشهر.

وتوجه صاحبا البيتين يوسف وليم حاج وأشرف اسكندر حاج الى المحكمة بواسطة وكيلهما

وكانت اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء، ممثلة بالنسابة العامة، رفضت طلب صاحبي البيتين تأجيل جلسة المحكمة وامهالهما الى اللجنة اللوائية.

## تعزية

تعازيننا القلبية الحارة الى أسرة «الاتحاد» وإلى أخوة وأخوات وإلى جميع آل الياص في الجش وخارجها لوفاة الأسوف عليه رفيقنا الغالي

د. ادوار الياص

له الراحة ولكم من بعده طول البقاء

الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية - منطقة البطوف

## المطالبة بضم مدارس عربية في النقب الى مشروع تطوير القدرات التعليمية

• الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بعثت لجنة متابعة قضايا التعليم العربي، برسالة الى وزير التربية والثقافة، يتسحاق ليفي، والعلوم والتكنولوجيا، ميخائيل إيتان، وطالبهما فيها بضم مدارس في جهاز التعليم العربي لمشروع «تطوير القدرات التعليمية العلمية وإدخال تكنولوجيا معلومات (الانترنت)».

وكانت وزارة العلوم قد أعلنت عن امكانية تقديم برامج لتطبيق القدرات التعليمية العلمية وإدخال الانترنت في المراكز السكانية الثانية من اواسط البلاد.

وقالت د. هالة حزان، رئيسة لجنة متابعة قضايا التعليم: «مرة أخرى يستثنى جمهور الطلاب العرب لعدم وجود اية منطقة في النقب محددة كمناطق افضلية قومية او منطقة تطوير «أ» في التعليم. وعليه ترى اللجنة في هذا التوجه تجاهلا للمدارس العربية واجحافا مستمرا بالطلاب والمعلمين العرب في شتى المجالات».

## في رده على استجواب النائب سليم

## يبلد يدعي ان الحكومة متهمه بتحسين

## اوضاع التعليم في الوسط البدوي

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - رد نائب وزير المعارف، موشيه بيلد على استجواب النائب صالح سليم حول تقرير اللجنة المكلفة بفحص جهاز التعليم البدوي في النقب، وجاء الاستجواب على ضوء المعلومات الخطيرة التي وردت في التقرير المذكور وتبين منها ان (٦٧٪) من الطلاب البدوي يتسربون سنويا من جهاز التعليم، وان (٨٠٪) منهم من البنات، هذا بالإضافة الى عدم وجود مستشارين تربويين في المدارس البدوية، والظروف السيئة وغير الملائمة للتعليم هناك. وادعى بيلد في رده «أن الحكومة ووزارة المعارف تعملان على تحسين مستوى جهاز التعليم في الوسط البدوي خاصة»، وأضاف ان نسبة البنات اللواتي يتعلمن ازدادت ونسبتهن الان (٤٤٪) وأنه قد تم بناء (٨) مدارس ثانوية شاملة في الوسط البدوي، كما سيقطع في (٣) مدارس بدوية يوم التعليم الطويل. وأن الوزارة تعمل على وضع المخطط لزيادة عدد الطلاب الحاصلين على شهادة البجروت، وزيادة عدد المستشارين التربويين والاختصاصيين النفسيين في المدارس البدوية.

## يوم دراسي حول تطبيق موضوع

## تدريس الرياضيات بواسطة الحاسوب

• عكا - مكتب «الاتحاد» - شارك وفد من معلمي الرياضيات العرب واليهود في المدارس الابتدائية بمنطقة الشمال في يوم دراسي في مدرسة ابن سينا في المكر حول كيفية تطبيق موضوع تدريس الحاسوب بواسطة الحاسوب، إذ تقوم المدرسة بتطبيق هذا الموضوع منذ مطلع السنة الدراسية في جميع الصفوف.

من الجدير ذكره انه يوجد في المدرسة (٥٦) حاسوبا جديدا مع برامج تعليمية مناسبة وفرها المجلس المحلي للمدرسة.

وشارك في اليوم الدراسي العشرات استقبلهم مدير المدرسة الاستاذ شفيق كيال بكلمة ترحيبية، شارحا لهم اساليب تدريس الموضوع واستغلال الحواسيب في تدريس المواضيع الاخرى مثل اللغة العبرية، الانجليزية والطبيعة. وزار الوفد غرفتي الحاسوب وشاهد درسا في صفوف السوادس بموضوع «النسبة المئوية» ومحيط الاشكال الرباعية» ودرس آخر حول كيفية استعمال برنامج الرسام وبرنامج «ورد».

وزار الوفد صفوف الثواني والبناتين للاطلاع على كيفية تطبيق تدريس موضوعي العربية والحساب بواسطة الحاسوب في الصفوف الدنيا من خلال الدروس العادية وطريقة العمل بمجموعات.

وبعد انتهاء المشاهدة قامت مرشدة الرياضيات في جامعة حيفا، براحة سكيلس، باعطاء درس عملي لمجموعة المشاركين في موضوع «اكسل».

## لجنة الاربعين تهنيئ اهالي الكمانة بتعيين اول لجنة محلية رسمية

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - اصدرت «لجنة الاربعين» بيانا هنأت فيه اهالي قرية الكمانة بتعيين اول لجنة محلية رسمية في القرية، وانتخاب محمود سواعد رئيسا لها وعزيز سواعد مثالا للقرية في المجلس الاقليمي «مسجاف».

وطالبت لجنة الاربعين وزارة الداخلية والمجالس الاقليمية التي ضمت القرى التي تم الاعتراف بها الى مناطق نفوذها، بالعمل على تنفيذ قرارات الاعتراف بهذه القرى وتسريع انهاء خرائطها الهيكلية من اجل رفع كاهل المعاناة عن الاهالي.

## مطعم وقاعات للافراح

لصاحبه بولس جبران بولس

كفر ياسيف

# بعلبك



برنا ان نطعمكم من استمرار التجهيل موسم الافراح ٩٨

جديد .. جديد

■ قاعة مغلقة مصرية تتسع لـ ٦٠٠ شخصاً

■ قاعة صيفية تتسع لـ ١٢٠٠ شخصاً

■ امكانية إقامة حفلات / مناسبات خاصة في البيوت (٧٥٠٠)

■ امكانية شراء او إرسال جميع السلطات والمزات والوجبات الى البيوت

✶ أفخر السلطات والمزات

✶ أشهى الوجبات الرئيسية

✶ طاقم فني صاحب تجربة غنية جداً

✶ خدمة بمستوى خمسة نجوم

✶ اسعار خاصة للمجموعات والعائلات

✶ هدية خاصة لكل من يحجز لدينا

لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال بهواتف : 04/9968945 050-370510

## مركز سياحي وترفيهي على اسوار عكا القديمة

أجمل المواقع الأثرية في عكا القديمة حلقة  
البحر الأبيض المتوسط غروب الشمس  
وجبات لذیذة على انغام الامواج

رصيف الفرسان

جلسه رومانسية هادئة على شاطئ البحر  
يمكن إقامة حفلات وإحياا مناسبات  
تتسع لـ ١٠٠ شخص  
تشكيلة واسعة من المأكولات الشرقية  
واسماك وفواكه البحر الطازجة

مطعم غليليو

يقع فوق احد اعلى مواقع سور عكا ويشرف  
على الطبيعة الخلابة لعمنا حيفا ولخليج عكا  
بأحة واسعة يتمتع روادها بأشعة  
الشمس الصافية والهواء النقي والنسمات  
البحرية اللطيفة

مقهى توسعانا

إدارة: بسام بهو

## الميناء البيزانتي



تلفون : 04/9914610 04/9914620

כידום  
706  
כידום  
כנ ממתאזא!

ביסיומטרי

آخر 6 دورات لموعد  
شهر ٧

افتتاح الدورات حتى ١٧/٥/٩٨  
في

الرامة، كفر ياسيف، الناصرة

شفاعمرو، ام الفحم، الطيرة

للاضمام حالا:

٠٦ - ٦٥٦٤٤٢١ (متعدد الخطوط)

جمعية لتطوير الثقافة والرياضة - الرامة

سار عوا في حجز  
«السلطة في خدمة الشعب»  
اماكنك لمسرحية

مع الفنان هشام يانس، الفنانة امل الدباس ومجموعة من  
الفنانين الاردنيين

العروض ايام:

- \* الاثنين ١٨/٥/١٩٩٨ الساعة الثامنة مساء، هيخال هتريوت - كرميثل.
- \* الخميس ٢١/٥/١٩٩٨ الساعة الثامنة مساء، اودوتوريوم بيركوفيتش - نتسيرت عيليت.
- \* الاحد ٢٤/٥/١٩٩٨ الساعة الثامنة مساء، قاعة العروض كيبوتس كابري.
- \* الاثنين ٢٥/٥/١٩٩٨ الساعة الثامنة مساء، هيخال هتريوت - كرميثل.

تحت رعاية

راديو ٢٠٠٠

الدراسات العالية والدورات المهنية

الناصرة - شارع بولس السادس (فوق مطعم الطابون

هواتف ٠٦-٦٠١١٣٨٩ / ٠٦-٦٠١١٣٩٠

برعاية

كلية

الجليل



للحجز ٠٥٠٤٠٠٦٠٤٤ ٠٤-٩٨٨٧٥٠٠

والاستفسار: ٠٥٠٤٠٧١٠٧ ٠٥٠٤٥٨٩٦٢

يستمريع التذاكر حتى موعد اقصاد ١٧ ٥ ١٩٩٨

Central Galilee Academic College  
(founded by the Arab Institute)  
المכלلة الأكاديمية مركز الجليل  
(من تأسيس المعهد العربي)

الكلية الأكاديمية مركز الجليل

(من تأسيس المعهد العربي - سخنين)

نعلن عن ابتداء التسجيل للمواضيع الآتية:

في اللقب الأول - B.A

- |     |                        |
|-----|------------------------|
| B.A | ١ - تربية لجيل الطفولة |
| B.A | ٢ - ادارة أعمال        |
| B.A | ٣ - علوم وتكنولوجيا    |

\* شروط القبول:

أ - شهادة بجروت كاملة.

ب - امتحان بسيوخومتري او امتحان الكليات (מבחן ٩٥).

ج - مقابلة شخصية.

التفاصيل والتسجيل

الكلية الأكاديمية مركز الجليل - سخنين

تلفون: ٠٦-٦٧٤٧٣٨٠ و ٠٦-٦٧٤١٣٨٠

كل يوم من التاسعة صباحا حتى السابعة مساء.

Central Galilee Academic College  
(founded by the Arab Institute)  
المכלلة الأكاديمية مركز الجليل  
(من تأسيس المعهد العربي)

الكلية الأكاديمية مركز الجليل

(من تأسيس المعهد العربي - سخنين)



لكلية المحاماة

نعلن، عن ابتداء التسجيل لكلية المحاماة في سخنين

\* شروط القبول:

١ - شهادة بجروت كاملة او سنة تحضيرية للجامعات والكليات.

٢ - امتحان بسيوخومتري او امتحان دخول.

يحصل الطالب في نهاية الدراسة على لقب L.L.B

مدة الدراسة ثلاث سنوات ونصف.

سوف يتم هذه السنة افتتاح مسارين حسب اختيار الطالب.

١ - مسار صباحي

٢ - مسار مسائي

التفاصيل والتسجيل

الكلية الأكاديمية مركز الجليل - سخنين

تلفون: ٠٦-٦٧٤٧٣٨٠ و ٠٦-٦٧٤١٣٨٠

كل يوم من التاسعة صباحا حتى السابعة مساء.



**كراميك - أدوات حديدية**  
كل عام وانتم بخير  
أكبر معرض  
يتمتع على مساحته 1000 متر مربع  
في حي صافا، شارع ٤٠٠، تل أبيب  
جميع أنواع الدرابزينات، حمامات، مغاسل...  
**جراند بورسلان ليغ**  
وصلتنا تشكيلة متنوعة وحديثة لأدوات  
الكراميك من إيطاليا، إسبانيا، فرنسا...  
المرحاضات، الأحواض، المغاسل، الدرابزينات...  
سعر حيفا  
تسليمون مستلزمات الحمامات في جميع أنحاء البلاد  
سعر العفولة  
شارع صافا، تل أبيب، ٤٠٠

**بيت الكرامة**  
المركز العربي اليهودي

**الاتحاد الأوروبي**

**بيت الكرامة**  
المركز العربي اليهودي

ضمن فعاليات شهر الثقافة والكتاب العربي وبالتعاون مع الاتحاد الأوروبي  
يستضيف مسرح «بيت الكرامة» مسرح هشام يانس من الأردن في مسرحية

**«السلطة في خدمة الشعب»**

بطولة: هشام يانس وأمل دباس

ستقدم العروض كالتالي:

يوم	تاريخ	الساعة	قاعة	تبايع التذاكر لدى:
الاثنين	١٨/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	* ميخال هتريوت - كرمي	صبري - ٥٠/٤٠٧١٠٧ منذر - ٠٤/٩٨٨٧٥٤٩
الأربعاء	٢٠/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	بلدية شفاعمرو	قسم الثقافة (بلدية شفاعمرو) ٠٤/٩٨٦٦٠٥٠
الخميس	٢١/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	قاعة بركوفيتش (الناصرية العليا)	صبري - ٥٠/٤٠٧١٠٧ منذر - ٠٤/٩٨٨٧٥٤٩
الجمعة	٢٢/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	المركز الجماهيري (العينة - تجيدات)	مجلس العينة - ٠٦/٦٧٠٥٠٨٤ مركز جماهيري (بيت جن) ٠٤/٩٨٠٣٤٤٤
السبت	٢٣/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	المركز الجماهيري - بيت جن	صبري - ٥٠/٤٠٧١٠٧ منذر - ٠٤/٩٨٨٧٥٤٩
الأحد	٢٤/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	قاعة كيبوش كاري	صبري - ٥٠/٤٠٧١٠٧ منذر - ٠٤/٩٨٨٧٥٤٩
الاثنين	٢٥/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	* ميخال هتريوت - كرمي	صبري - ٥٠/٤٠٧١٠٧ منذر - ٠٤/٩٨٨٧٥٤٩
الأربعاء	٢٧/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	قاعة رافات - شفاعمرو	الأفق، عفيف - ٠٥٢/٤٨٢٥٥٣ يونس - ٠٤/٩٨٦٦٦٢٣
الخميس	٢٨/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	* بيت هيمال - حيفا	بيت الكرامة (الهام بيراخ) ٠٤/٨٥٢٥٢٥٢
الجمعة	٢٩/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	المركز الجماهيري باقة الغربية	المركز الجماهيري باقة الغربية ٠٦/٦٣٨٤١٤٢
السبت	٣٠/٥/٩٨	٨,٠٠ مساءً	قاعة مدرسة (١) المغار	المركز الجماهيري - المغار ٠٦/٦٧٨٢٤١٦
الاثنين	١/٦/٩٨	٧,٢٠ مساءً	مركز الاتحاد - حيفا	مركز نقابة المعلمين

**أدوات كهربائية وأدوات**

**حملة تنزيلات على منتجات أمكور**

**آ. آر. إس. دي للتجارة م.ض.**

**مكيف هوائي مركزي 6200 ش.ج**

**مكيف هوائي مركزي 3300 ش.ج**

**تلفزيون 3300 ش.ج**

**تلفزيون 3300 ش.ج**

**تسويق أدوات كهربائية وتلفونات خلوية سيلكوم**

**طمرة - شارع أحيهود محطة وقود سونول الجديدة**

**سليمان ذياب**

**04 - 9948772**

**طمرة بجانب البريد القديم**

**رائد ذياب**

**04 - 9946295**

## في وقت كان جنوده ينفذون مذبحه غزّة

## نتيهاو يتهم عرفات بالوقوف وراء أحداث أمس

وقال ردّاً على اتهام نتيهاو للفلسطينيين بالتحريض، أن هذا ليس هو السبب الوحيد للأحداث التي شهدتها المناطق الفلسطينية، أمس. وأكد روبن معارضة واشطن لاستعمال الوسائل الحربية القاتلة ضد المتظاهرين. وكان نتيهاو وأولبرايت، اجتماعاً قبل منتصف الليلة الماضية، ثانية، في محاولة للتوصل إلى حلٍّ للأزمة التي دخلتها العملية السياسية في المنطقة. وقال روبن أن جولة المحادثات الأولى لم تؤدّ إلى حلّ الخلافات، معرباً عن تشاؤمه من إمكانية تحقيق ذلك. أما نتيهاو فأعرب عن أمّله في التوصل سريعاً إلى اتفاق مع واشطن، لإعادة إطلاق عملية السلام. وفي ردّه على التحذير الأمريكي من نتائج التأخير المتعمّد لاستئناف المفاوضات، قال نتيهاو في كلمة ألقاها في مركز للأبحاث في واشطن بأنه لا يرحّب، فهو يقف على أرض صلبة! وقالت مصادر مطلعة في واشطن، أن نتيهاو يخشى استفزاز وتحدي الإدارة الأمريكية، لذلك كرس خطاباته أمس، لمهاجمة السلطة الفلسطينية. «وطلب» نتيهاو رئيس السلطة الفلسطينية، عرفات، بالاهتمام به تهديد الأوضاع» في المناطق ووقف التحريض في وسائل الإعلام، ضد إسرائيل. ومن جهته، حذّر الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، من مغبة استمرار إسرائيل بسياساتها المتعنّدة، وما سيعكسه ذلك من أخطار على المنطقة والعالم. وحمل عرفات الحكومة الإسرائيلية مسؤولية تعرّض عملية السلام ووصولها إلى طريق مسدود.

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» و«الوكالات» - في وقت كان فيه جنوده يرتكبون مذبحه جديدة ضد الشعب الفلسطيني، الذي خرج بالآلاف المؤلفة، أمس الخميس، لإحياء الذكرى (٥٠) للثكنة، شن رئيس الحكومة، نتيهاو نتيهاو، المتواجد في واشطن، حملة تحريض على السلطة الفلسطينية، واتهم رئيسها، ياسر عرفات، بالوقوف وراء أحداث العنف بهدف الضغط على إسرائيل! وانضم إلى نتيهاو في تحريضه على السلطة، رئيس مجلس النواب الأمريكي، نيوت غينغريتش، الذي خرج بعد اجتماعه بنتيهاو، مساء أمس، لمطالبة وزيرة الخارجية الأمريكية، مادلين أولبرايت، بالتراجع وعدم الوقوع في خطأ ممارسة الضغط على إسرائيل. وحمل غينغريتش على الإدارة الأمريكية قائلاً: «أعتقد بأننا أعطينا عرفات الأمل في أن الولايات المتحدة تعتزم التفاوض معه، وكان هذا خطأ!». كما انضم إلى جوقة التحريض زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ، مطالباً الرئيس الأمريكي، بيل كلنتون، بتفهم الحاجات الأمنية لإسرائيل. وكان نتيهاو يتحدث هاتفياً، مساء أمس، مع أولبرايت، وطلب منها الضغط على عرفات لوقف ما وصفه بأعمال «الشغب». من جهته قال الناطق بلسان الخارجية الأمريكية، جيمس روبن، أن اشتعال المواجهات يؤكد حقيقة التدهور الذي يسود جوهر العلاقات الإسرائيلية - الفلسطينية. وأكد روبن ضرورة العمل لإنقاذ المفاوضات من الوضع الذي وصلت إليه.

## تعازي بوفاة نائب رئيس تحرير «الاتحاد»، د. ادوار الياس

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - وصلت «الاتحاد»، أمس الخميس، مجموعة أخرى من التعازي بوفاة نائب رئيس التحرير، د. ادوار الياس، الذي كان توفي يوم السبت الماضي اثر نوبة قلبية مفاجئة. فقد وصلت برقيات التعازي من منظمة الصحفيين في حيفا والشمال، باسم رئيسها منير شوشاني، ومن لجنة المبادرة الدرزية ورئيسها الشيخ جمال معدي، ومن الشاعر شفيق حبيب، ومن لجنة اهالي كفر برعم المهجرة.

## مطالبة السلطات بإعادة أراضي سخنين إلى منطقة نفوذ بلديتها

■ إجماع لدعم صاحب أحد البيوت الذي اضطرّ لاقتناء بناء جاهز والعيش فيه على أرضه، فمنعه مجلس «مسغاف» من مواصلة العمل ■

■ سخنين - مكتب «الاتحاد» في البطوف - عقد أمس الخميس اجتماع تضامني مع المواطن علي سعيد زبيدات، الذي أقام بيتاً جاهزاً على أرضه، في الجهة الغربية من مدينة سخنين، وتلقّى أمراً من مجلس «مسغاف» الإقليمي يلزمه بوقف العمل في أرضه. وحضر الإجماع العشرات من ممثلي الأطر السياسية في سخنين، وعضو الكنيست د. أحمد سعد، وممثلون عن بلدية سخنين. وتحدث في بداية الإجماع صاحب البيت فشرح للحضور الأسباب التي أجبرته على إقامة البيت الجاهز لإبواء أطفاله وزوجته بعد فشله في الحصول على ترخيص بالبناء من مجلس «مسغاف» الإقليمي، الذي ضمت الأرض إلى منطقة نفوذه، رغم أنها مسجلة في الطابو على اسم والده. وأضاف: «منذ ثلاث سنوات وأنا أحاول الحصول على رخصة بناء دون جدوى. وقبل يومين زارني مهندس «مسغاف» وقال إنني أعمل في أرض تابعة لمجلس «مسغاف» وبهذا أنا خارج على القانون. واليوم (أمس) أحضر أمراً بوقفنا عن العمل». وطلب زبيدات بضم أرضه لمنطقة نفوذ بلدية سخنين. وتحدث رئيس البلدية محمد غنيم، وقال: «أجميع يعرف سياسة السلطة، وهي مصادرة الأراضي بشنّى الطرق، وقد طالبنا، وما زلنا نطالب، بضم جميع أراضي سخنين لمنطقة نفوذ بلديتنا، وتوسيع سطح المدينة من الجهة الغربية كي تضم هذه القسام التي تفق عليها». وقال بأن البلدية قرّرت دعم زبيدات مادياً والوقوف معه حتى تثبيت بيته، وأنها قامت بإرسال رسائل لوزير الداخلية وجميع الدوائر المختصة، تطالبها بتثبيت البيت الحالي وإعطاء رخص للعمار في هذه المنطقة. وتحدث مصطفى أبو ريا، الرئيس السابق لمجلس سخنين المحلي، فقال: «منذ إقامة دولة إسرائيل تعمل حكوماتها المتعاقبة على مصادرة الأراضي العربية بشنّى الطرق». وبارك خطوة زبيدات بإقامة البيت، وقال: «نحن ندعمه، ويجب أن يكون الجميع على استعداد للدفاع عن البيت والمطالبة بضم الأرض لمنطقة نفوذ بلدية سخنين». وتحدث عضو الكنيست د. أحمد سعد، فقال: «ومن القضايا الأساسية التي طرحناها في الموضوع الذي نوقش في الكنيست ولم يُحلّ بعد، هي توسيع مناطق نفوذ السلطات المحلية العربية». وأكد: «نحن موحدون جميعاً في قضية الدفاع عن أرضنا، وهذه هي معركتنا الأساسية ولنا الحق أن نمتلك الأرض التي ورثناها عن آبائنا وأجدادنا وإقامة بيوتنا عليها».

وتحدث أيضاً كل من السادة عوض عبد الفتاح، ونائب رئيس بلدية سخنين، محمد خلايلة، والشيخ محمد دهاشنة، والمهندس فؤاد خلايلة، فأكدوا دعمهم لصاحب البيت. وأقيمت في نهاية الإجماع لجنة شعبية لمتابعة الموضوع. وعلم مراسلنا بأن عضو الكنيست د. أحمد سعد قدّم استجواباً لوزير الداخلية وطلبه بالعمل على إعطاء صاحب البيت رخصة بناء.

## وفاة الوزير السابق يتسحاق موداعي

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - توفي، أمس الخميس، الوزير السابق يتسحاق موداعي، بعد يوم من مكوثه في المستشفى اثر نزيف داخلي في بطنه، عن عمر يناهز (٧٢) عاماً. يذكر أن موداعي شغل منصب عضو كنيست عن حزب «الليكود» لمدة أكثر من (٢٠) سنة، وخلال هذه الفترة تنقل كوزير بين وزارات الطاقة والمالية والقضاة والاقتصاد والاتصالات.

## جبهتا الناصرة وحيفا تنظمان مظاهرات ضد المجازر

## ■ سكرتارية جبهة أبو سنان تستهل اجتماعها بالوقوف دقيقة صمت ■



\* جانب من تظاهرة حيفا \*

الشرطة بكثافة وحاولت استفزاز المتظاهرين، من خلال احتجاز بطاقة هوية المحامي جول جمال لبعض الوقت. وكان بين المشاركين عضو بلدية حيفا عن الجبهة، د. عيسى تقولا، والنقابي نتيهاو غوين. وفي أبو سنان استهلت سكرتارية الجبهة اجتماعها الذي عقده أمس بالوقوف دقيقة حداد على أرواح الشهداء.

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - انطلقت، أمس الخميس، في أعقاب سماع أنباء المذابح في قطاع غزّة، عدّة مظاهرات عفوية للمواطنين العرب في البلاد. ففي مدينة الناصرة، لى العشرات، مساء أمس، دعوة جبهة الناصرة الديمقراطية للتظاهر ضد أعمال العنف والقتل والمجازر بحق الشعب الفلسطيني. ورفع المتظاهرون شعاراً كبيراً «يا شعبي يا عود النذر، إننا باقون على العهد» و«الشعب الفلسطيني أقوى من المجازر» و«سجل يا قرن العشرين عن بطولات شعب فلسطين» و«لن يهدأ لنا بال حتى كنس الاحتلال» و«إقامة الدولة الفلسطينية» و«الناصرة وكل شعبنا لن يسكت على مجازر الاحتلال». وقال رئيس بلدية الناصرة، رامز جرابسي، الذي شارك في التظاهرة: «إنه ردّ طبيعي على مجازر ترتكب ضد الشعب الفلسطيني ويستعمل فيها السلاح بهذه الكثافة، بهدف ضرب فعاليات إحياء الذكرى، الأمر الذي يعيد الذاكرة إلى أيام الإنتفاضة، والإحباط السياسي نتيجة قتل عملية السلام».

وبادرت «جبهة حيفا» إلى تنظيم مظاهرة شارك فيها العشرات من أهالي حيفا وممثلي مختلف الأطر الوطنية، رفعوا خلالها الشعارات المنددة بالمجزرة والإحتلال، وحملوا الأعلام الفلسطينية والسوداء. وقد تواجدت

## في ظل الحديث عن تقديم موعد الانتخابات

## اليمن المتطرف يبحث عن بديل لنتيهاو لرئاسة الحكومة

## براك ينفي البحث مع نتيهاو حول تقديم الانتخابات \* ماتسا يدعو الى اقامة حكومة وحدة قومية \*

الحزب، النائب إيهود براك، على خلفية اجتماعاته السرية مع نتيهاو، أعلن مكتب براك، أمس الخميس، أن براك لن يعقد اجتماعات سرية أخرى مع نتيهاو وأن فعوى كل اجتماع قادم ستنشر على الملأ. وكان براك تعرض إلى انتقادات شديدة على خلفية لقائه الأخير بنتيهاو، الذي قيل أنه تم فيه البحث في إمكانية تقديم موعد الانتخابات. لكن مكتب براك عاد، أمس، وأكد أنه لم يتم في الاجتماع أي تطرق إلى موضوع الانتخابات. من جهة أخرى، دعا وزير الصحة، يهوشوا ماتسا، أمس، الى اقامة حكومة وحدة قومية «كي تتخذ قرارات مشتركة إزاء القضايا السياسية المصرية التي تواجهنا». واضاف ماتسا: «من غير المعقول أن تركز الحكومة على شركاء يهددون بإسقاطها بين الحين والآخر».

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - في ظل الحديث عن إمكانية تقديم موعد الانتخابات البرلمانية، نتيجة الأزمة الانتقالية التي تعصف بحكومة نتيهاو، على خلفية جمود العملية السلمية، ورفض الحكومة تنفيذ الاتفاقيات وانها مراحل الانسحاب من الضفة الغربية، أعلن أمس الخميس، أن قيادات اليمن المتطرف في المستوطنات تفكر بتشكيل حزب سياسي جديد، يكون بديلاً لحزب «المقدال»، إذا ما تراجع الأخير وقرر دعم الانسحاب من المناطق الفلسطينية. وأعلن أمس، أن المستوطنين يفكرون أيضاً باختيار شخصية ليكودية أكثر تطرفاً من نتيهاو لترشيحها لرئاسة الحكومة. ومن الأسماء التي ذكرت، رئيس بلدية القدس الغربية إيهود اولمرت، الذي يقف على رأس المطالبين بانها «بناء مستوطنة «هار حوما» في جبل أبو غنيم، وأغلق المؤسسات الفلسطينية في القدس الشرقية، بدعى أنها تابعة للسلطة الفلسطينية. وإزاء الانتقادات التي وجهتها شخصيات من حزب «العمل» الى رئيس

**تعلن شركة الكهرباء عن رغبتها في بيع البضائع التالية**

٢٥٩٠	متر (+/- ٥٠٪) قصب لوليه من التايلون من مخازن بيت دجن، مخازن حيفا - الميناء وحيفا الخلفي.
٢٦٠٠	١٧٢٠ كيلو غرام (+/- ٥٠٪) ادوات غزل غير صالحة من مخزن ووتربغ - اشكون.
٢٦١٠	١٢٠٠ كيلو غرام (+/- ٥٠٪) حديد مهني ملئو غير صالح باحجام مختلفة من مخزن حيفا - كيشون.
٢٦٢٠	٢٩ طاعة مستعملة من مخازن حيفا - كيشون.
٢٦٣٠	٢٤ طاعة مستعملة لانكام الصوت من مخزن حيفا - محطة توليد الطاقة.
٢٦٤٠	١٠٢٠ كيلو غرام (+/- ٢٠٪) روب من مخازن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٦٥٠	١٢٢٠ كيلو غرام (+/- ٢٠٪) فاصل سلكي من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٦٦٠	٤٠٠٠ كيلو غرام (+/- ٢٠٪) فلنط غروس بحجم ١- من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٦٧٠	٤٠٠٠ كيلو غرام (+/- ٢٠٪) فلنط غروس بحجم ١- من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٦٨٠	٣٦٥٢ كيلو غرام (+/- ٢٠٪) صوديوم من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٦٩٠	٩٢٠ كيلواتر تصوير غير صالحة من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٧٠٠	٦٢٠ متر (+/- ٢٠٪) اشارة نقل غير صالحة في لغات من مخزن محطة توليد الطاقة، الخضير.
٢٧١٠	٤٤٠٠ كيلو غرام (+/- ٥٠٪) مواسير مراجل غير صالحة باحجام مختلفة من مخزن محطة توليد الط
٢٧٢٠	الخشب.

**قائمة عن مرشد تجري في المخازن المختلفة لغاية البضائع:**

١- مخازن زيت ديجن: تجري الجولة يوم الإثنين ٩/٥ الساعة ١٠,٠٠ تلقون ٢٢٠٠-٩٦٠٣٠٣.

٢- المخازن الخفيفة - حملا: تجري الجولة يوم الأربعاء ٨/٥ الساعة ١٢,٠٠ تلقون ١٦١٦-٤٧١١٠٤٧١.

٣- مخازن حيفا - محطة توليد الطاقة: تجري الجولة يوم الأربعاء ٨/٥ الساعة ١١:٣٠ تلقون ٨٧٠-٤٧٤٨٧٠٤.

٤- مخازن حيفا كشور: تجري الجولة يوم الأربعاء ٨/٥ الساعة ١٣:٣٠ تلقون ٨٧٠-٤٧٤٨٧٠٤.

٥- مخازن الخضيرة - محطة توليد الطاقة: تجري الجولة يوم الأربعاء ٨/٥ الساعة ١١:٣٠ تلقون ٧٢٤٢٥٠٠-٦.

٦- مخازن روتبيرغ - شطون: تجري الجولة يوم الإثنين ٩/٥ الساعة ١٢:٠٠ تلقون ١٣٧١٦٦-٧٧٠٧٧١.

العميد الاتصال بريس دائرة المبيعات، تلفون: ٥٦٤٦٨٦-٥٦٤٦٨٦ أو فاكس: ٥٦٤٦٤٤-٥٦٤٦٤٤ لترتيب المخلوع عن المسؤولين عن الامن.

١٣٨ بطاقة إتصالات.

٩٢ بطاقة مختلفة لـ PC.

١٤٩ بطاقة أمواتيسيه مختلفة.

٢٤٠ غرضاً تشمل أجزاء كمبيوترات، اقراص، ديسكات صلبة، فئران، محركات، لوحات نقر وما شابه (السعر يشمل الجميع).

٣ وحدات مرئيف ٧٦٤.

١١٠ اقراض تشمل موديمات، سيرفرات ومرئيف (السعر يشمل الجميع).

٢٦ محطة عمل رقمية.

١٠ اقراض تشمل محطات عمل مختلفة (السعر يشمل الجميع).

١٠٠ كمبيوتر من انواع مختلفة مأكتوش و XT ٤٨٦.

٨ فاكسيميليا.

٣ مطابع ليزر مأكتوش.

طابعات وبليوتريم (٣٥ غرض. السعر يشمل الجميع).

قسان كمبيوتر مركزي.

٥٠ غرضاً تشمل خازن اتصالات واجزائها (السعر يشمل الجميع).

مناقصة رقم ٦٦٥٩٩٦، ٦٥٩٢٢٤ أعمدة شد ضغط عال وملاحق وتركيبها

مرحلة ١٧: مرحلة تقديم المعلومات الفنية / التجارية بدون أسعار.  
الكمية: ١٧ وحدة ضغط أحذية كوابل 6-50 MM2 ديوي  
390MM ضغط ١٢س، خواص متحركة حسب DIN 46235/46267  
قيمة نظام المناقصة: ٣٨٩. القيمة المضافة: ٣٨٩. شحنة جديدة

الكمية: ٢٥٥٠ وحدة.  
قيمة نماذج المناقصة تشمل ضريبة القيمة المضافة ٣٨٦ شكلاً جديداً.  
آخر موعد لتقديم العروض للمناقصات: ٩٨/٦/٧ الساعة ١١,٠٠.

مرحلة تقديم المعطيات الفنية / التجارية بمون اسعار  
 الكمبيوترات ٢ - ٣٢٠٠٠ موزع منقش 4x125 MM2  
 ماله ١٠٠٠٠ موزع منقش 4x50-120 MM2  
 ماله ٢٠٠٠٠ موزع منقش 4x150-240 MM2  
 فترة التعاقب: عامان مع إمكانية التمدد بعام آخر وفق الشروط والظروف  
 قيمة نماذج المفاضلة تشمل ضرب قيمة المفاضلة: ٣٨٦ شيكلا جديد.  
 لجزء من تقديمك الدعوى للمنافسة: ٩٨/٦٤ الساعة ١٠:٠٠

شروط العرض للمشاركون:

أ. تقديم كافة الوثائق لضمان تنفيذ العرض بشيك خاص بنسبة ٥% من قيمة العرض باستثناء المناقصات التي يُطلب منها مطعيات فقط (مرحلة ١).

ب. الضمانة من المناقصة مشروطة باستيفاء الشروط الأولية للمفكرة في لوائح إلزامية المناقصات ١٩٩٢ مادة (١) (٢) (٣) (٤) (٥) (٦) (٧) (٨) (٩) (١٠) (١١) (١٢) (١٣) (١٤) (١٥) (١٦) (١٧) (١٨) (١٩) (٢٠) (٢١) (٢٢) (٢٣) (٢٤) (٢٥) (٢٦) (٢٧) (٢٨) (٢٩) (٣٠) (٣١) (٣٢) (٣٣) (٣٤) (٣٥) (٣٦) (٣٧) (٣٨) (٣٩) (٤٠) (٤١) (٤٢) (٤٣) (٤٤) (٤٥) (٤٦) (٤٧) (٤٨) (٤٩) (٥٠) (٥١) (٥٢) (٥٣) (٥٤) (٥٥) (٥٦) (٥٧) (٥٨) (٥٩) (٦٠) (٦١) (٦٢) (٦٣) (٦٤) (٦٥) (٦٦) (٦٧) (٦٨) (٦٩) (٧٠) (٧١) (٧٢) (٧٣) (٧٤) (٧٥) (٧٦) (٧٧) (٧٨) (٧٩) (٨٠) (٨١) (٨٢) (٨٣) (٨٤) (٨٥) (٨٦) (٨٧) (٨٨) (٨٩) (٩٠) (٩١) (٩٢) (٩٣) (٩٤) (٩٥) (٩٦) (٩٧) (٩٨) (٩٩) (١٠٠) (١٠١) (١٠٢) (١٠٣) (١٠٤) (١٠٥) (١٠٦) (١٠٧) (١٠٨) (١٠٩) (١١٠) (١١١) (١١٢) (١١٣) (١١٤) (١١٥) (١١٦) (١١٧) (١١٨) (١١٩) (١٢٠) (١٢١) (١٢٢) (١٢٣) (١٢٤) (١٢٥) (١٢٦) (١٢٧) (١٢٨) (١٢٩) (١٣٠) (١٣١) (١٣٢) (١٣٣) (١٣٤) (١٣٥) (١٣٦) (١٣٧) (١٣٨) (١٣٩) (١٤٠) (١٤١) (١٤٢) (١٤٣) (١٤٤) (١٤٥) (١٤٦) (١٤٧) (١٤٨) (١٤٩) (١٥٠) (١٥١) (١٥٢) (١٥٣) (١٥٤) (١٥٥) (١٥٦) (١٥٧) (١٥٨) (١٥٩) (١٦٠) (١٦١) (١٦٢) (١٦٣) (١٦٤) (١٦٥) (١٦٦) (١٦٧) (١٦٨) (١٦٩) (١٧٠) (١٧١) (١٧٢) (١٧٣) (١٧٤) (١٧٥) (١٧٦) (١٧٧) (١٧٨) (١٧٩) (١٨٠) (١٨١) (١٨٢) (١٨٣) (١٨٤) (١٨٥) (١٨٦) (١٨٧) (١٨٨) (١٨٩) (١٩٠) (١٩١) (١٩٢) (١٩٣) (١٩٤) (١٩٥) (١٩٦) (١٩٧) (١٩٨) (١٩٩) (٢٠٠) (٢٠١) (٢٠٢) (٢٠٣) (٢٠٤) (٢٠٥) (٢٠٦) (٢٠٧) (٢٠٨) (٢٠٩) (٢١٠) (٢١١) (٢١٢) (٢١٣) (٢١٤) (٢١٥) (٢١٦) (٢١٧) (٢١٨) (٢١٩) (٢٢٠) (٢٢١) (٢٢٢) (٢٢٣) (٢٢٤) (٢٢٥) (٢٢٦) (٢٢٧) (٢٢٨) (٢٢٩) (٢٣٠) (٢٣١) (٢٣٢) (٢٣٣) (٢٣٤) (٢٣٥) (٢٣٦) (٢٣٧) (٢٣٨) (٢٣٩) (٢٤٠) (٢٤١) (٢٤٢) (٢٤٣) (٢٤٤) (٢٤٥) (٢٤٦) (٢٤٧) (٢٤٨) (٢٤٩) (٢٥٠) (٢٥١) (٢٥٢) (٢٥٣) (٢٥٤) (٢٥٥) (٢٥٦) (٢٥٧) (٢٥٨) (٢٥٩) (٢٦٠) (٢٦١) (٢٦٢) (٢٦٣) (٢٦٤) (٢٦٥) (٢٦٦) (٢٦٧) (٢٦٨) (٢٦٩) (٢٧٠) (٢٧١) (٢٧٢) (٢٧٣) (٢٧٤) (٢٧٥) (٢٧٦) (٢٧٧) (٢٧٨) (٢٧٩) (٢٨٠) (٢٨١) (٢٨٢) (٢٨٣) (٢٨٤) (٢٨٥) (٢٨٦) (٢٨٧) (٢٨٨) (٢٨٩) (٢٩٠) (٢٩١) (٢٩٢) (٢٩٣) (٢٩٤) (٢٩٥) (٢٩٦) (٢٩٧) (٢٩٨) (٢٩٩) (٣٠٠) (٣٠١) (٣٠٢) (٣٠٣) (٣٠٤) (٣٠٥) (٣٠٦) (٣٠٧) (٣٠٨) (٣٠٩) (٣١٠) (٣١١) (٣١٢) (٣١٣) (٣١٤) (٣١٥) (٣١٦) (٣١٧) (٣١٨) (٣١٩) (٣٢٠) (٣٢١) (٣٢٢) (٣٢٣) (٣٢٤) (٣٢٥) (٣٢٦) (٣٢٧) (٣٢٨) (٣٢٩) (٣٣٠) (٣٣١) (٣٣٢) (٣٣٣) (٣٣٤) (٣٣٥) (٣٣٦) (٣٣٧) (٣٣٨) (٣٣٩) (٣٤٠) (٣٤١) (٣٤٢) (٣٤٣) (٣٤٤) (٣٤٥) (٣٤٦) (٣٤٧) (٣٤٨) (٣٤٩) (٣٥٠) (٣٥١) (٣٥٢) (٣٥٣) (٣٥٤) (٣٥٥) (٣٥٦) (٣٥٧) (٣٥٨) (٣٥٩) (٣٦٠) (٣٦١) (٣٦٢) (٣٦٣) (٣٦٤) (٣٦٥) (٣٦٦) (٣٦٧) (٣٦٨) (٣٦٩) (٣٧٠) (٣٧١) (٣٧٢) (٣٧٣) (٣٧٤) (٣٧٥) (٣٧٦) (٣٧٧) (٣٧٨) (٣٧٩) (٣٨٠) (٣٨١) (٣٨٢) (٣٨٣) (٣٨٤) (٣٨٥) (٣٨٦) (٣٨٧) (٣٨٨) (٣٨٩) (٣٩٠) (٣٩١) (٣٩٢) (٣٩٣) (٣٩٤) (٣٩٥) (٣٩٦) (٣٩٧) (٣٩٨) (٣٩٩) (٤٠٠) (٤٠١) (٤٠٢) (٤٠٣) (٤٠٤) (٤٠٥) (٤٠٦) (٤٠٧) (٤٠٨) (٤٠٩) (٤١٠) (٤١١) (٤١٢) (٤١٣) (٤١٤) (٤١٥) (٤١٦) (٤١٧) (٤١٨) (٤١٩) (٤٢٠) (٤٢١) (٤٢٢) (٤٢٣) (٤٢٤) (٤٢٥) (٤٢٦) (٤٢٧) (٤٢٨) (٤٢٩) (٤٣٠) (٤٣١) (٤٣٢) (٤٣٣) (٤٣٤) (٤٣٥) (٤٣٦) (٤٣٧) (٤٣٨) (٤٣٩) (٤٤٠) (٤٤١) (٤٤٢) (٤٤٣) (٤٤٤) (٤٤٥) (٤٤٦) (٤٤٧) (٤٤٨) (٤٤٩) (٤٥٠) (٤٥١) (٤٥٢) (٤٥٣) (٤٥٤) (٤٥٥) (٤٥٦) (٤٥٧) (٤٥٨) (٤٥٩) (٤٦٠) (٤٦١) (٤٦٢) (٤٦٣) (٤٦٤) (٤٦٥) (٤٦٦) (٤٦٧) (٤٦٨) (٤٦٩) (٤٧٠) (٤٧١) (٤٧٢) (٤٧٣) (٤٧٤) (٤٧٥) (٤٧٦) (٤٧٧) (٤٧٨) (٤٧٩) (٤٨٠) (٤٨١) (٤٨٢) (٤٨٣) (٤٨٤) (٤٨٥) (٤٨٦) (٤٨٧) (٤٨٨) (٤٨٩) (٤٩٠) (٤٩١) (٤٩٢) (٤٩٣) (٤٩٤) (٤٩٥) (٤٩٦) (٤٩٧) (٤٩٨) (٤٩٩) (٥٠٠) (٥٠١) (٥٠٢) (٥٠٣) (٥٠٤) (٥٠٥) (٥٠٦) (٥٠٧) (٥٠٨) (٥٠٩) (٥١٠) (٥١١) (٥١٢) (٥١٣) (٥١٤) (٥١٥) (٥١٦) (٥١٧) (٥١٨) (٥١٩) (٥٢٠) (٥٢١) (٥٢٢) (٥٢٣) (٥٢٤) (٥٢٥) (٥٢٦) (٥٢٧

يمكن الإطلاع على المفاتيح في موقع الإنترنت لشركة الكهرباء في العنوان التالي: [WWW.ISRAEL.ELECTRIC.CO.IL](http://WWW.ISRAEL.ELECTRIC.CO.IL)

נתיב כרמל  
חברת נתיבי אילון וע"מ

**عريشة خدمات ومبنى مكاتب**

١. وصف العمل: بناء عريشة خدمات للمطورات ومبنى مكاتب وغرف تعليق ملابس.
٢. حق المشاركة في المناقصات فقط للقدمي العروض الذين تتوفر لديهم الشروط التالية:
- أ. ينبغي أن يكون مقدم العرض مسجلاً في سجل المقاولين فئة ج، رقم ١٠٠ بالتصنيف والحجم للأتمتع لعرضه.
- ب. مقاول معترف به لتنفيذ أعمال حكومية (تجمة).
- ج. تقديم المستندات التي تثبت خبرة وكفاءة وحجم نشاطات مقدم العرض.
- د. تقديم شهادة من مراقب حسابات تتعلق بإمكان إدارة العمل.
- هـ. تقديم ضمان من مراقب حسابات تتعلق بھوية الأشخاص المخولين بالالتزام باسم مقدم العرض.
- و. تقديم كفالة بنكية لضمان تنفيذ العرض وفقاً لما هو مفصل في مستندات المناقصة.
- ح. تقديم كافة الشهادات بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (إدارة حسابات ودفع ديون شريية) - ١٩٧٦.
- ط. تقديم توصيات من هيئات حكومية ومؤسسات تتعلق بتنفيذ أعمال ذات طابع مماثل وحجم مشابه لهذا المشروع خلال السنوات الثلاث الأخيرة.
- ز. المشاركة في جولة المقاولين شروط أساسية لتسليم العمل.
٣. يمكن الحصول على مستندات المناقصة وتفاصيل أخرى مقابل ٢٠٠٠ شكيل جديد لا مشروكة تنفيذي أيلون. م (ض غير مستردة) لدى مكاتب تنفيذي كريميل في شارع أرووروف ١٢٠ حيفا أيام الأحد - الخميس بين الساعة ١٠:٠٠ - ١٤:٠٠ ابتداء من ٩٨/٥/١٤.
- يرجى الاتصال هاتفياً قبل الحضور لشراء مواد المناقصة على هاتف ٨٧١٨٩٤ - ٤
٤. تقدم المستندات إلى صندوق المناقصات الموجود في العنوان المذكور أعلاه في موعد لا يتجاوز ٩٨/٦/٢ حتى الساعة ١٢:٠٠ ظهراً.
٥. تعدد جولة المقاولين بتاريخ ٩٨/٥/٢١ الساعة ١٢:٠٠ للملتقى: مكاتب تنفيذي كريميل، شارع أرووروف ١٢٠ حيفا.
٦. فترة تنفيذ العمل: ٤ أشهر كما هو مفصل في البند الخاص للمواصفات.
٧. لجنة المناقصات لا تتزعم بقبول أرخص العروض أو أي عرض كان.
- المهندس عمر دافني
- مدير تنفيذي كريميل

## פתוח גם

כלי עבודה במבצע עד 45% הנחה על כל המוצרים  
מבצע כזה עוד לא היה! כל عام ואנتم בחר  
בכפר יאסיף

מבחר גדול של  
לבני זכוכית 19/19 סמ'  
לבן 9 ש"ח בלבד!

## שואב אבק

רק 499 ש"ח

## מכסחת דשא

דק 380 ש"ח

נח 175	שקדחה W 500 שטאל + ימין
נח 499	מסור שורף 14 Ø
נח 49	מחזורת עור בלב - אומנעים - למשקל
נח 1099	מטיון מטטוב W 750 אלקטרוני
נח 649	מטטוב W 2230
נח 775	מקומפרסור אוויר 25 ליטר
נח 1830	מקומפרסור W 2200 בנזין
נח 325	מטטוב מים חשמלי
נח 2695	מקומפרסור חשמלי ברונקו + מוט 5.50 מטר
נח 1790	מחזורת אלקטרוני AM 161 4 ק"ג
נח 399	מחזורת 215 קד נחשט מקטונית
נח 24	מחזורת 2.6

## מכבדים כרטיסי אשראי תשלומים נוחים

**אחים פרח, כביש ראשי כפר יאסיר טל : 9961769-04**

[illegible]

الحكمة الشريعة - عكا  
اعلان حصص ارض صادر عن هذه  
الحكمة في قرية رقم ٩٨/٤٤٤  
ووردت لهذه الحكمة مضيقية ١٠٤  
من بدهض وجيهاء واعيان المسلمين  
في عكا تشرع بوقفة اللروح محمد  
فؤاد منصور باجله المودع بتاريخ  
١٩٩٨/٣/٢٠ وانحصار ارضه  
الشعرية في وريته الشريعة وهم:  
زوجه ريمه زيد رباح منصور  
واولاده فؤاد، عماد، عزات، هيام،  
والاخلاق.  
لفظة لا غير ولا وارث ولا مستحق  
من اهل المرحوم المذكور سوى  
من ذكر. فعلى المعارض مراجعة هذه  
الحكمة خلال خمسة عشر يوما من  
تاريخ النشر.

سكرتير محكمة اعكا الشريعة  
عليه احمد حداد ج





لدى محكمة الصلح في الناصرة  
المستدعي:  
بنك مركنتيل ديسكوت م.ض.  
براسطة المحامي خالد الرضي  
شارع ٧٠٥، الناصرة، ص.ب. ١٦٣٠  
تل: ٠٤-٥٧٣٩٢٩ - فاكس: ٠٤-٥٧٣٩٨٨  
المستدعي ضده:  
محمّد يوسف حاج  
هوية رقم ٩٨٨٢٩٠ - ص.ب. ١٦٣٠  
شارع عمان - نابلس  
**دعوة**  
الى المستدعي ضده: محمّد يوسف حاج  
يا ان المستدعي قدم في هذه المحكمة دعوى قضائية ضدهك حسب ما ورد في لائحة الدعوى المودعة لك لدى قلم المحكمة. لذا فانك مدعو لتقديم لائحة دفاع خلال عشرين يوماً من يوم نشر هذه الدعوة في حالة عدم تقديمك لائحة دفاع في الوقت المحدد لذلك، يكون للمستدعي الحق في الحصول على حكم غيابي ضدهك.  
قلم المحكمة

لدى محكمة الصلح في الناصرة  
المستدعي:  
بنك مركنتيل ديسكوت م.ض.  
براسطة المحامي خالد الرضي  
شارع ٧٠٥، الناصرة، ص.ب. ١٦٣٠  
تل: ٠٤-٥٧٣٩٢٩ - فاكس: ٠٤-٥٧٣٩٨٨  
المستدعي ضدها:  
خاتم محمود أبو الرب  
هوية رقم ٩٨٠٦٥٣٣٣  
جلون - جنين  
**دعوة**  
الى المستدعي ضدها: خاتم محمود أبو الرب  
يا ان المستدعي قدم في هذه المحكمة دعوى قضائية ضدهك حسب ما ورد في لائحة الدعوى المودعة لك لدى قلم المحكمة لذا فانك مدعو لتقديم لائحة دفاع خلال (٢٠) يوماً من يوم نشر هذه الدعوة في حالة عدم تقديمك لائحة دفاع في الوقت المحدد لذلك، يكون للمستدعي الحق في الحصول على حكم غيابي ضدهك.

## دعوة

### المجلس المحلي بيت جن

نتشرف بدعوة الجمهور الكريم للاشتراك في المسيرة التقليدية الثانية التي ستطلق يوم غد السبت الموافق ٩٨/٥/١٦ الساعة التاسعة صباحاً من مقام سيدنا سيلان عليه السلام في حريش (مارة بطريق حريش - بيت جن مقام سيدنا بهاء الدين عليه السلام في بيت جن، ولحضور حفل الاختتام في الساعة الثانية من بعد الظهر. ومن ضمنه استعراض كشفي، كلمات ترحيبية، استعراض للمظليين، توزيع شهادات تقديرية ومدايا للمشاركين.

نأمل مشاركتكم لانجاح المسيرة  
باحترام  
المحامي يوسف قبلاق  
رئيس المجلس المحلي  
بيت جن

## تهنئة

أجمل باقات الورد تقدماً الى الابنة الغالية  
حنين وزوجها تميم قاسم بالمولود الجديد  
**نور**  
جعله الله من أبناء السعادة وأقرّ به عيون والديه  
من والديين: نسيم وسلافة منصور  
والاولاد: فادي، رشا ووجدي

## وزارة البنى التحتية - مديرية الوقود

مשרד התשתיות הלאומיות - מינהל הדלק

مناقصة رقم ١٩٩٨/١٥

لشراء، تخزين وتمويل احتياطي نفط خام

لدولة اسرائيل

تصحيح للاعلان الذي نشر يوم ٩٨/٣/٥

قررت لجنة المناقصات ادخال تعديلات على مستندات المناقصة.

يمكن الحصول على النص المعدل في مديرية الوقود (شارع يافا ٢١٦

القدس) اعتباراً من ١٤/٦/٩٩٨

تاجل الموعد الاخير لتقديم العروض ليوم ١٣/٧/٩٨ الساعة ١٦:٠٠

يواف عروموني

رئيس مديرية الوقود

## مجلس الفريديس المحلي

تلفون ٠٦-٦٣٩٦٧٠١ - ٠٦-٦٣٩٩٠٢٥

### اعلان عن وظائف شاغرة

يعلن مجلس الفريديس المحلي عن الوظائف الشاغرة التالية للسنة الدراسية ٩٩/٩٨ في المدرسة الثانوية الشاملة:

أ - معلمون / معلمات:

١ - كهرباء - إلكترونيكا

٢ - لغة عربية

٣ - لغة عبرية

٤ - لغة انجليزية

٥ - رياضيات

٦ - ادارة

ب - مستشارة تربوية

ج - عاملة اجتماعية

على مقدم/ة الطلب ان يكون/ تكون حاصلاً/ة على اللقب الجامعي الأول

على الأقل في الموضوع المحدد وعلى رخصة (مصادقة) من وزارة المعارف،

الثقافة والرياضة.

ملاحظة: بعض الوظائف جزئية.

تقدم الطلبات المرفقة بالشهادات الثبوتية الى قسم المعارف في المجلس

المحلي في اوقات الدوام الرسمية حتى موعد أقصاه ١٩٩٨/٥/٢٨.

المحامي عبد الرؤوف موسى -

رئيس المجلس المحلي

## مطلوب

وكلاء لجريدة الاتحاد في عين ماهل - الرينة - طرعان  
- دبورية

راتب مغر للمعينين.

للاتصال على ت: ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠.

٠٦/٦٤٦٨٧٣٦ (مع موسى)

## الكلية الاكبر في البلاد.. بمصادقة مجلس التعليم العالي

### تعرض عليكم

تعلموا مدة سنة او سنتين في منطقة سكنكم واحصلوا على



BA/B.Sc

في المواضيع التالية:

\* تربية

\* علم السلوك

\* ادارة اعمال

\* ادارة جماهيرية

\* جودة البيئة

\* اتصالات

\* ادارة سياحية

لاصحاب اللقب الاول في ال مواضيع المختلفة يمكنكم الحصول على	
MA في	M.B.A
علم السلوك التربوية	ادارة اعمال
جودة البيئة	M.P.A
التعليم مرة في الاسبوع مع ارشاد شخصي من المحاضرين	

ملام: للمعلمين، للهندسين، رجال الشرطة، موظفي المجالس والبنوك وضريبة الدخل والتأمين الوطني

عفيف خلايلة - مجد الكروم ٠٥٠٢٩٩٦٤٨ - ٠٤-٩٨٨٨٧٤١ - مهدي نصري الدين - كسرى ٠٤-٩٨٧٤٨٨ - كرميل، ريننا ٠٤-٥٢٩٣٦١١١

حيفا ٠٤-٩٨٠١٠٨١ - ٠٤-٥٢٩٣٦١١١ - بيت جن فؤاد طافش ٠٤-٩٨٠٢٥١٦ - ٠٤-٩٨٠٢٥١٦ - ٠٤-٩٨٠٢٥١٦ - ٠٤-٩٨٠٢٥١٦ - ٠٤-٩٨٠٢٥١٦

دبورية مروان مصالحة ٠٤-٤١٨٢٨٠ - ٠٥٢-٥٢٢٠٢٥٨٨ - نور الدين ٠٥٢-٥٢٢٠٢٥٨٨

للاتصال:

## תדירות כו מל חנות חדר אלקטרוני

تصحيح للمناقصة رقم ٩٨/٠٠٦

توريد وتركيب وصيانة اشارات ضوئية في ٨ مفترقات

في شمالي البلاد خارج حيفا

تعديل للبند ٢، ٢ ط وإضافة البند ٨

١. وصف العمل: توريد وتركيب وصيانة اشارات ضوئية.

٢. تنق المشاركة في المناقصة مقدمي العروض الذين تتوفر لديهم الشروط التالية:

٣. ان يكون للمقاول مقدم العرض مسجلاً في سجل المقاولين فئة ا رمز ٢٨٠

وبالتصنيف الملائم وفقاً لعرشه نقل واحد من الاعمال في مفترقات الطرق المختلفة

كما هو مفصل في المواصفات الفنية.

٤. تقديم توصيات من هيئات معترف بها حكومية ومؤسسات تتعلق بتنفيذ اعمال

ذات طابع مشابه لوضوع المناقصة بحجم مناسب لعمل في مفترقي طرق على

الأقل خلال السنوات الثلاث الأخيرة.

٥. يحق لطلاب العمل تقسيم العمل بين عدد من مقدمي العروض و / او اختيار جزء

من العرض فقط.

لم يطرا تغيير على سائر البنود.

الهندس عوفر دقني  
مدير تنفيذي كرميل

## הפתעה מערכות

כר אجهزة إنداز (أزلة)

כר اندكوس

כר كاشف دخان (גלאי עשן)

כר شبلة مكرية للتلفون (מרדזיה)

כר شبلة ملكيات صوت (מערכות כריזה)

نهرها تلفون :

050-272080 04/9924139

## مجلس الرينة المحلي

ت: ٠٦/٦٥٦٣٠٣٦ - فاكس ٠٦/٦٥٥٥٦١٠

مناقصة رقم ٩٨/٢

(١) مجلس الرينة المحلي يعلن عن قبوله عروضاً لمقاولين مسجلين

لاقامة شبكة مواسير حديد بطول ٢٣٠٠ متر وباقطار ٨ - ٢

إنش.

(٢) على المشترك في المناقصة ان يرفق شهادة تثبت انه مقاول

مسجل في سجل المقاولين لتنفيذ العمل. موضوع المناقصة - رمز

٤٠٠.

(٣) جولة المقاولين تقام يوم الاثنين الموافق ٩٨/٥/٢٥ الساعة

العاشرة صباحاً، لقاء المقاولين يقام في اليوم المحدد أعلاه في

مبنى المجلس.

(٤) على المشترك دفع مبلغ ١٠٠٠ شيكل مقابل نماذج المناقصة لا

يعاد لصاحبه سواء فاز بالمناقصة او لم يفز.

(٥) على المقاولين تقديم عروضهم باليد لسكرتير المجلس حتى

موعد أقصاه يوم الاثنين الموافق ٩٨/٦/٨ الساعة ١٧:٠٠ في

للمجلس بالظرف المختوم، يكتب عليه مناقصة تغيير شبكة

المواسير.

وارفاق كفالة بنكية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض اضافة الى

«ض.ق.م» ثلاثة أشهر من موعد تقديم المناقصة.

(٦) كل عرض لا ترفق به المستندات والالبيانات المطلوبة او الكفالة

البنكية المطلوبة لا ينظر فيه.

(٧) المجلس غير ملزم بقبول أدنى عرض او اي عرض آخر.

مع الاحترام

راجح طاطور

رئيس المجلس

نشر هذا الاعلان.



## شبكة حوانيت كل شيء بنصف الثمن باسعار دائرة الاجراء والتنفيذ

□ ضريبة أملاك وحجوزات □

### تلفزيون

#### نورماندي ٢٩ انش

ستيريو، كشير المحطات، حاوية شاشة، كفالة  
لسنة  
بدل ٥٥٠٠ ش.ج  
فقط ٣٩٩٠ ش.ج  
بـ ١٠ اقساط كل قسط ٣٩٩ ش.ج

#### جهاز بيونير C.D

٣ ديسكيم، جهاز تحكم كامل، مزدوج  
الكاسيت، كفالة لسنة  
بدل ٢٢٠٠ ش.ج فقط ١٦٩٠ ش.ج  
بـ ١٠ اقساط كل قسط ١٦٩ ش.ج

#### طقم قهوة / شاي

١٢ قسم، بورتولان صيني اصلي  
بدل ٥٨ ش.ج فقط ١٩ ش.ج

اذا وجدت في كل المدينة نفس السعر الموجود  
في سلسلة حوانيت دائرة الاجراء والتنفيذ  
يرجع للزبائن مبلغ مع زيادة  
٪١٠٠

### تلفزيون

#### سمونغ ٢١ انش

١٠٠ محطة، كشير المحطات، جهاز تحكم  
كامل، كفالة لسنة  
بدل ٢١٠٠ ش.ج  
فقط ١٥٩٠ ش.ج  
بـ ١٠ اقساط كل قسط ١٥٩ ش.ج

#### J. V. C

ميكروفون، كربوكي، جهاز تحكم، كفالة لسنة  
بدل ١٥٩٠ ش.ج فقط ١١٩٠ ش.ج  
بـ ١٠ اقساط كل قسط ١١٠ ش.ج

#### خشبة كوي فاخرة

بدل ٧٠ ش.ج فقط ٢٥ ش.ج

#### هواية سقف ٤٢

جميلة، تحوي اضاءة

بدل ٢٥٠ ش.ج فقط ١١٩ ش.ج  
بـ ٥ اقساط كل قسط ٣٠ ش.ج

#### طقم أكل كامل

٤٢ قطعة، بورتولان صيني اصلي  
بدل ٤٥٠ ش.ج فقط ١٩٩ ش.ج  
بـ ٥ اقساط كل قسط ٤٠ ش.ج

امكانية شراء البضاعة الموجودة في كل الحوانيت من غير زيادة  
السعر  
ايضا اذا كان توصيل الطلبات حتى البيت  
توصيل البضاعة يكون خلال ١٤ يوما

### طيرة الكرمل:

شارع هرتمل  
بجانب كلاب مارك  
هاتف:  
٠٤-٨٥٧٧٢٧٣-٤

### تل حنان:

طريق بر يهودا ١٤٧  
متحام غرينبرغ بجانب  
مخازن الكهرباء هاتف:  
٠٤-٨٢٠٢٩٣٣

### حيفا:

شارع الهستدروت ٧٥-  
١٥٠ مترا قبل لف  
همفرايس  
٤/٨٤٣٠٩٤٦  
البلد السفلي: نتنزون ٥  
هاتف: ٠٤-٨٦٢٣٨٩٧

### الخصيرة:

شارع تساهل ٤٠  
هاتف:  
٠٦-٦٢٢٠٥٠١/٢

### كرمينيل:

المنطقة الصناعية  
همغل ٢٠ هاتف:  
٠٤-٩٥٨٤٩٢٤/٥

### القدس:

شارع تلبوت  
هاومن ٢٥ هاتف:  
٠٢-٦٧٩٩٦٦٦

### بئر السبع

طريق حقرون ٤٠  
كريات عتيديم  
هاتف: ٠٧/٦٢٨٧٢٧

في شبكة حوانيت كل شيء بنصف الثمن بأسعار دائرة الاجراء والتنفيذ.

قسم كهرباء والإلكترونيكا

قسم ملابس

قسم ألعاب

قسم هدايا وصور

قسم اثاث

قسم فرشاة

قسم ادوات منزلية ومطابخ

قسم سجاد

قسم احذية

كل البضاعة جديدة وبغلافها الاصلي

البيع نقداً او ببطاقات اعتماد

ساعات العمل الاسبوعية: الجمعة ٠٩:٠٠ - ١٥:٠٠ السبت حتى ٢٣:٠٠ ايام الاحد، الاثنين، الثلاثاء، الاربعاء،

الخميس من الساعة ١٠:٠٠ حتى ٢١:٠٠

## وَلْيَقَّة

بيان مشترك حول النكبة، للحزب الشيوعي الإسرائيلي وحزب الشعب الفلسطيني

# إرادة العمل والسلام ستنتصر على إرادة الغزو والإستيطان



\* فلسطينيان ينقلان أحد الجرحى في مواجهات أمس \*

السلمية. فالسلام القائم على العدل وعلى قرارات الشرعية الدولية، هو - في آخر تحليل - مصلحة مشتركة للشعبين ولأفاق تطوّرهما. وإزدهارها وإزدهار المنطقة بأسرها.

وينبغي الشكّة بأن إرادة العمل والسلام، بعد خمسين عاماً من الاحتراب المتواصل والتضيقات والضحايا الغزيرة ستنتصر على إرادة الغزو والإستيطان والتوسع والعُدوان.

الحزب الشيوعي حزب الشعب

الإسرائيلي الفلسطيني

١٩٩٨ أيار ١٤

الصمود والمناخنة في وجه تحديات المجتمع الإسرائيلي الملاحق، وتطلعات حكّام إسرائيل للتوسع على حساب أرض وطنه الفلسطيني وطمس حقوقه وهويته الوطنية. وما من شك في أن المدخل العريض نحو التعايش بنجاح مع هذا التحدي المصري والأكبر، هو الديمقراطية، التي بدونها لا يمكن تعبئة الشعب الواعي وإمكاناته، للتصدي بنجاح لمثل هذه المهام التاريخية.

وعلى صعيد آخر، فإن الخطر الشديد الذي يحيط بالعملية السلمية، يتطلب اليوم، وأكثر من أي وقت مضى، تعزيز وتطوير النضال المشترك بين قوى السلام داخل إسرائيل والقوى الوطنية الفلسطينية المؤمنة بالعملية

بذلك وزيرة الخارجية الأمريكية، وفي الوقت نفسه تؤكد هذه الإدارة بلا انقطاع أنها لا تنوي ممارسة أية ضغوط على الطرف الذي يتحسّل وحده مسؤولية أزمة هذه العملية. إن خطر انهيار العملية السلمية، كما يريد ويعمل نتنياهو بكل قواه، يرفع من مستوى التحذيرات التي يواجهها الشعب الفلسطيني، فسإلى جانب تمسكه بخيار التسوية السلمية على قاعدة مبادئ مدريد واتفاقات أوسلو، فإن هذه التحذيرات تفرض عليه المباشرة، ودون أي إبطاء، في بناء مجتمع عصري متطور، ينطلق من الواقع المتواضعة التي تحققت حتى الآن على الأرض الفلسطينية، ليكون قادراً، آخر الأمر، على

والعدالة الاجتماعية، وفي تعميق التناقضات في داخل المجتمع الإسرائيلي، بين قطاعات جديدة أخذت تتحرّز من التفضيل الأيديولوجي السائد في إسرائيل، وأخذت تتكشف طريقها إلى الحقائق التاريخية وإلى الذاكرة الجماعية الفلسطينية ونكبة الشعب الفلسطيني، في تناقض مع الفكر والممارسة الصهيونية وروايتها، ويحثّ عن بديل لسياسة الحرب والتوسع والإستيطان.

إن الأفاق التي فتحتها العملية السلمية لتسوية النزاع الفلسطيني - الإسرائيلي على قاعدة اتفاقيات أوسلو تتعرض، اليوم، لخطر الانهيار الكامل نتيجة لسياسة حكومة نتنياهو اليمينية المعادية للسلام والتي لا تخفي طموحها في ضمّ القسم الأساسي من الأراضي الفلسطينية التي احتلت عام ١٩٦٧ إلى دولة إسرائيل وتزجيم طموحات الشعب الفلسطيني في الحرية وتقرير المصير في دولة مستقلة، إلى حكم ذاتي محدود وتابع لدولة إسرائيل.

وما من شك في أن الإدارة الأمريكية تتقاسم المسؤولية مع حكومة نتنياهو عن الخطر القاتل الذي يتهدد العملية السلمية، فيبينا تصرّ على احتكار الإشراف على هذه العملية، تكيل بمكائيلين في قضايا المنطقة. وبينما تقنع حتى اليوم في إعلان مبادرتها التي طال الحديث عنها، ما زالت تلقي بالمسؤولية بالتساوي على الطرف الفلسطيني، الذي قبل بهذه المبادرة رغم إجحافها وعدم لبيتها لطلب الحد الأدنى الفلسطيني، وتنشأها الذي يرفضها علناً، مع كونها أقرب إلى التفسير الإسرائيلي للاتفاقات الموقعة - كما تعترف

رأس الزاوية في كل حلّ مقبول وطنياً وتقدمياً، وقادر على الوصول إلى سلام عادل وثابت ودائم.

وخلال الخمسين عاماً المنصرمة، وما تخللها من حروب واشتباكات دموية ومسؤوليات متواصلة لطمس هذه القضية العادلة وتوطيد اللاجئين الفلسطينيين خارج ديارهم، خلال كل ذلك، تأكد بما لا يدع مجالاً للمصير وينا، دولته المستقلة فوق ترابه الوطني الفلسطيني إلى جانب دولة إسرائيل، كما قضى بذلك قرار التقسيم.

وخلال السنوات الخمسين المنصرمة، تأكد نجاح الشيوعيين في إسرائيل في إفشال المحاولات لتزجيم الإنتماء الوطني الفلسطيني للأقلية القومية العربية، الباقية في وطنها والمواطنة في إسرائيل، وهزم سياسة خلق إنتماءات هجينة مشوهة لها. وفي قيادة هجينة هذه الجماهير وانتقالها من نفسية النكبة إلى نفسية المواجهة مع الفكر والممارسة الصهيونية، وفي المعركة لإسقاط الحكم العسكري، والتصدي لمصادرة الأراضي العربية وتهويدها، وهدم البيوت، ومن أجل المساواة الكاملة في الحقوق القومية واليومية وهزم سياسة التمييز العنصري والإضطهاد القومي، والدفاع عن حقها في الإضطلاع بدورها إلى جانب القوى الديمقراطية اليهودية في صياغة طابع المجتمع الإسرائيلي ووجهته، ودفعه في طريق السلام العادل والديمقراطية

تصادف هذه الأيام، الذكرى الخمسون للنكبة التي حلت بالشعب العربي الفلسطيني عام ١٩٤٨، حين تأمرت قوى الإمبريالية الأمريكية والبريطانية، والصهيونية، بالتواطؤ مع بعض فصائل الرجعية العربية، لحرمان هذا الشعب من إقامة دولته الديمقراطية المستقلة وفقاً لقرار الجمعية العمومية رقم ١٨١، والقاضي بتقسيم فلسطين إلى دولتين، عربية ويهودية. وقد ساهم في تقرير هذه المؤامرة المبنيّة على الشعب العربي الفلسطيني ضعف قيادته السابقة وتخليها عن استقلالية القرار الوطني الفلسطيني.

لقد انفراد الشيوعيون الفلسطينيون العرب واليهود، وامتدادهم في الحشوزين «الشيوعي الإسرائيلي»، و«حزب الشعب الفلسطيني» منذ نشوء القضية الفلسطينية، وفي كل مفاصلها التاريخية، بموقف متميز، أثبتت الأيام والصناعات الطويلة صحته ومصداقيته وبعد رويته، قوامه الواقعية الثورية، وأخذ المتغيرات المستجدة بالحسبان. وأصبح موقفهم المتميز، الداعي إلى الحلّ على أساس ضمان حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني على مبدأ شعبين ودولتين ومطلب إنهاء الاحتلال منذ حرب حزيران ١٩٦٧، وتفكيك الإستيطان وإقامة الدولة الفلسطينية بجانب إسرائيل وعاصمتها القدس الشرقية وحلّ قضية اللاجئين وفق قرارات الأمم المتحدة، هو

## نداء فلسطين في الذكرى الخمسين للنكبة

(تتمة من ص ١١)

في الاستقلال والسيادة. إن خمسين عاماً من «النكبة». لم تكن بكا. على ذكرى أليسة. فالماضي لم يذهب تماماً، والمستقبل لم يصل بعد، وما زال الحاضر مفتوحاً على الصراع، لقد شهدت هذه السنوات الحزينة ملاحم شعبية من الصمود والمقاومة وتعبئة الطاقات لتصفية آثار «النكبة»، لكي نوفر لأجيالنا القادمة حق الحياة بحرية وكرامة في وطنها. ونحن الذين لم نتهاون في الدفاع عن حقنا في أن نكون شعباً حراً في وطن حر، تبنيه المساواة بين المرأة والرجل، والديمقراطية واحترام حقوق الانسان. وانتصرنا على مشروع اخراجنا من التاريخ، وأرغنا المحتل على الانسحاب من اجزاء غالية من ارض الوطن، تحت ضربات الانتفاضة المجيدة، التي غيرت صورة الاحتلال في مرآة الضمير العالمي، وتحولت الى مصدر إلهام للمفكرين والفاصلين. نحن الذين وهبنا انفسنا للحرية والسلام، لن نخذلنا روح المقاومة والشوق الى الحرية على ارض وطننا التي لم تولد على ارض سواها. فنحن هنا منذ الازل، وسنبقى هنا الى الابد، وسنبقى القدس منارة ارواحنا وعاصمة بلادنا الى الابد.

## صفورية تحتضن مهرجان النكبة والصمود، اليوم

(تتمة من ص ٢٤)

حركة أبناء البلد رجا اغبارية، وسكرتير لجنة الطلاب، فؤاد معدي. وفي سخنين، نظمت الجبهة ندوة سياسية افتتحها وتولى عرافتها الزميل الصحفي يوسف فرح، وتحدث فيها أمين عام حركة «فدا»، صالح رأفت، مستعرضاً ممارسات الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة لتعميق نكبة شعبنا وسلب أرضه وطمس هويته. وقدم الكاتب سلمان تاطور مداخلة حول النكبة وتصدي الشعب الفلسطيني لمحاولات انتزاعه من أرضه ووطنه. وفي جديدة، اقيمت أمسية سياسية في ذكرى النكبة، تحدث فيها رئيس مجلس كفر ياسيف المحلي. كما اقيمت أمس اجتماعات في كابول والبعنة وغيرها من القرى العربية.

وأصدرت «لجنة الاربعين» بياناً أشارت فيه الى «أن قطار التهجير يواصل دبره دون توقف». «فالحكومات الاسرائيلية المتعاقبة، تواصل انزال النكبات بسكان القرى غير المعترف بها في النقب والمثلث والكرمل والجليل، فتطاردهم وتسعى الى تشريدهم من أراضيهم وهدم قراهم.

الى جانب إسرائيل. وتحدث القس د. نعيم عتيق باسم مركز «السبيل» فقال: «ذكرى النكبة تفرض علينا مطالبة السلطة والحكومة في إسرائيل بالاعتراف بمسؤوليتها التاريخية عن تشريد شعبنا. ويجب أن يكون السلام الذي تدعو اليه إسرائيل قائماً على العدالة التي تعني بالنسبة لنا إقامة الدولة الفلسطينية وعودة اللاجئين.

وقدم الفنان سمير جبران عزفاً على العود، ثم حاورت عريفة الأمسية نائلة زياد، سهيل ابو نصار من الناصرة، وخالد طه صالح من عيلوط، اللذين قدما شهادات حية من النكبة.

وفي جامعة حيفا بدأت «لجنة الطلاب العرب» باجبا، فعاليات واسعة بمناسبة النكبة. فأصدرت كراساً خاصاً ضم شرحاً حول النكبة باللغتين العربية والعبرية. وعرضت فيلماً وثائقياً عن الشاعر محمود درويش، واستضافت مسرحية «المنشأ». وعقدت مساء أمس، ندوة سياسية تحدث فيها الشاعر طه محمد علي، وسكرتير الجبهة، محمد بركة، وسكرتير

# «ردني الى بلادي» الفلسطينيون المهجرون الى الاردن ومستقبلهم



\* مخيم الوحدات في الاردن \*

## \* بقلم: رندا حبيب \*

\* بعد خمسين عاما على هجرتهم القسرية الى الاردن انصهر اوائل اللاجئين الفلسطينيين كلية في المجتمع المحلي الا ان هذه الحال لا تنطبق بالضرورة على الفلسطينيين الذين نزحوا في اعقاب حرب عام ١٩٦٧، فهم يتساملون عما سيؤول اليه مستقبلهم.

وفي العام ١٩٤٨ قطع ١٠٠ الف لاجئ نهر الاردن شرقا واستقروا في المملكة، في حين قرر الآخرون البقاء في فلسطين خارج سيطرة اسرائيل، اي الضفة الغربية (التي ارتبطت بالاردن عام ١٩٥٠) وفي قطاع غزة الذي خضع للنفوذ المصري.

غير ان حرب الايام الستة عام ١٩٦٧ واقدام اسرائيل على احتلال ما تبقى من ارض فلسطين اثارا موجة جديدة من التهجير. وبحسب تقديرات وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الانروا) نزح اكثر من ٣٥٠ الف فلسطيني عام ١٩٦٧. وبالنسبة لعائلات ١٤٠ الف فلسطيني منهم، تعلق الامر بموجة ثانية من التهجير بعد لجونهم الاول قبل عقدين.

في عام ١٩٤٨، كان الفلسطينيون يشكلون ١٧٪ من سكان المملكة الاردنية. اما الان فهم يمثلون ٣٥٪ من عدد السكان البالغ ٤.٢ مليون نسمة، استنادا الى الاحصاءات الرسمية، التي لم تعد تأخذ بالحسبان عدد الفلسطينيين في الضفة الغربية منذ قطعت عمان علاقاتها «القانونية والادارية» مع الضفة في تموز ١٩٨٨.

ولا يجد غالبية هؤلاء الفلسطينيين اي مشكلة في التأقلم في الاردن حيث يتمتعون بكامل الحقوق اسوة بأصحاب البلاد.

لكن ومنذ ابرام اتفاق السلام الفلسطيني - الاسرائيلي واقامة الحكم الذاتي الفلسطيني، ادرجت مسألة حق عودة النازحين عام ١٩٦٧ في اطار المفاوضات متعددة الاطراف.

ومنذ ذلك الحين يصر المسؤولون الاردنيون على حق النازحين في العودة الى ارضهم. ويقدر عددهم اليوم بـ ٦٧٢ الف نسمة يعيش اكثر من نصفهم في مخيمات اللاجئين، مع التأكيد ان هذا الاصرار لا يعني ان الاردن سيرغمهم على العودة.

وقد اكد الملك حسين مرات عدة ان كافة الفلسطينيين المقيمين في المملكة هم اردنيون يتمتعون بكامل الحقوق والواجبات، مع بقائهم احرارا في حق الاختيار عندما يتمكن الفلسطينيون من انتزاع حقهم على ارضهم.

ويرى مسؤول اردني رفيع في حديث مع وكالة الصحافة الفرنسية «اذا صدرت يوما جوازات سفر فلسطينية فان على فلسطيني الاردن الذين يملكون جوازات سفر اردنية الاختيار بين الجنسية لان القانون الاردني يمنع ازدواجية الجنسية بين الدول العربية» امتثالا

تحويل المملكة الى وطن بديل للفلسطينيين».

ويرى المصري انه «مع بقاء النوايا الاسرائيلية الحقيقية غير معروفة يخلق كل ذلك مناخا من الشك من الاردني حسيبال الفلسطيني».

وشهدت العلاقات الاردنية الفلسطينية مراحل صدامية، خصوصا خلال المعارك بين الجيش الاردني والفدائيين الفلسطينيين في ايلول ١٩٧٠ (ايول الاسود) التي خلفت نحو ٣٠٠٠ قتيل.

(و.ص.ف)

لقرارات جامعة الدول العربية.

من جانبه يؤكد رئيس الوزراء الاسبق (١٩٩١) طاهر المصري المتحدر من نابلس في الضفة الغربية ان «فلسطيني الاردن سواء أكانوا لاجئين من عام ١٩٤٨ او نازحين من عام ١٩٦٧ سيبقون في المملكة لان المعادلات الاقليمية لا تسمح لاي منهم بالذهاب الى مكان آخر».

واستنادا الى المصري فان معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية زادت مخاوف الاردنيين من ان يؤدي فتح الحدود بين ضفتي نهر الاردن الى طغيان العنصر الفلسطيني في الاردن مما يؤدي الى

## الفلسطينيون في سوريا في وضع جيد يحلمون بالعودة

### \* بقلم: رويدا مبادري \*

«الانروا»، تتمتع لطيفة بكل الحقوق والواجبات التي يتمتع بها المواطن السوري باستثناء الجنسية والتصويت.

ومن هؤلاء اللاجئين الفلسطينيين علي بدوان (٣٥ عاما) عضو الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين بزعامة تاييف حواقة، ورابع ابنا لطيفة.

ووصف بدوان نفسه بأنه «ولد في مخيمات سوريا»، مؤكدا ان «حق العودة» للفلسطينيين «حق مقدس له مرجعيته الدولية» بعد ان اقر في القرار ١٩٤ الصادر عن مجلس الامن الدولي في كانون الاول ١٩٤٨ والمتعلق بعودة اللاجئين.

واكد انه «حق لا يموت بالتقدم ولا يلغيه تحجير ظالم». ورأى انه «من الصعب تحقيق معادلة السلام بدون حل كل عناصر القضية الفلسطينية وفي المقدمة حق العودة».

اما مطر عبد الرحيم (٧٥ عاما) فقد اضطر الى الزواج من عكا وهو في الـ ٢٥ من عمره. وبعد ان تحدث عن «نكبة قسيام دولة اسرائيل»، قال «اريد ان اموت في مسقط رأسي».

(و.ص.ف)

وظلت ارادة الفلسطينيين ثابتة في العودة الى ديارهم، حتى ان بعضهم احتفظ بمفاتح بيته ووثائق ملكية الاراضي التي طردوا منها والوثائق التي كانت تصدر عن حكومة فلسطين وسلطات الانتداب البريطاني.

وقالت لطيفة عابدي (٧٠ عاما) انها اضطرت للفرار من منزلها في شارع الناصرة في حيفا مع زوجها واولادها الثلاثة. وروت «وصلنا بحرا الى مرفأ صيدا حيث امضينا عاما واحدا في مخيم عين الحلوة قبل ان تنتقل الى هنا».

واكدت لطيفة التي كانت في غرفة الجلوس المتواضعة في منزلها في مخيم البريموك، انها لم تر بعد ذلك اشقاها واقرباها الموزعين في حيفا وعكا وام الفحم.

ولطيفة من اللاجئين الفلسطينيين الذين يقيمون في عشرة مخيمات موزعة في جميع انحاء سوريا وعدة تجمعات، ومثل كل الفلسطينيين الذين استقروا منذ ١٩٤٨ في سوريا وسجلوا لدى

\* قد يكون حظ اللاجئين الفلسطينيين في سوريا افضل بكثير من حظ سائر اللاجئين الذين توزعوا على الدول العربية، لكنهم ما زالوا يحلمون بالعودة الى الوطن.

وفي مخيم البريموك اكبر تجمع سكني للاجئين الفلسطينيين في سوريا ويقع عند المدخل الجنوبي لمدينة دمشق تذكر اسماء الشوارع والمدارس والمحلات التجارية والمخازن في فلسطين... ومنها شارع حيفا وشارع صفد وسوبرماركت جبل الكرمل ويحمل المستشفى اسم دير ياسين، القرية الفلسطينية.

والمنازل في هذا المخيم متواضعة لكنها نظيفة ومبنية بمواد متينة وتتمتع بكل وسائل الراحة من المياه الجارية الى المجاري والهاتف والتلفزيون.

ومع النكبة، لجأ حوالي ثمانين الف فلسطيني من مناطق صفد وعكا وطبريا وحيفا والناصرة الى سوريا. واصبح عددهم مع نهاية ١٩٩٧ وفق احصاءات وكالة الامم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الانروا) ٣٦١ الفا في سوريا.



# ولو زهرة يا ربيع»

## ابرز القرارات الدولية حول القضية الفلسطينية

\* بقلم: خليل عبد ربه \*

وقد رفضت منظمة التحرير الفلسطينية، التي نالت في العام ١٩٧٤ اعترافاً عربياً ودولياً واسعاً بأنها الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني، هذين القرارين حتى أوائل الثمانينات، حين أبدت استعداداً غير مباشر للتعاطي معها.

وكان أول قبول فلسطيني واضح بهذه القرارات في إعلان الاستقلال الفلسطيني عام ١٩٨٨، الذي أكد قبول منظمة التحرير الفلسطينية بتسوية سياسية على أساس كافة القرارات الدولية وبضمها ٢٤٢ و ٢٣٨ و ١٩٤.

أما على صعيد الجمعية العامة للأمم المتحدة فأنها عادت للتعاطي مجدداً مع الموضوع الفلسطيني في أواخر الستينات، بعد تغيب له عن جدول أعمالها منذ العام ١٩٤٨.

ويعتبر القرار ٢٥٣٥ الذي صدر في العام ١٩٦٩ أول القرارات الدولية التي أعادت طرح القضية الفلسطينية مجدداً على جدول أعمال المنظمة الدولية، حيث

تحدث لأول مرة عن «تأكيد الحقوق غير القابلة للتصرف لسكان فلسطين».

وأعترف القرار ٢٦٧١ للعام ١٩٧٠ «لشعب فلسطين بحق تقرير المصير والطلب مرة أخرى من إسرائيل اتخاذ خطوات فورية لإعادة اللاجئين» وتلاه في العام ١٩٧١ القرار ٢٧٩١ الذي «أعرب عن

القلق الشديد لاتكار إسرائيل حق تقرير المصير لشعب فلسطين». وفي العام ١٩٧٢ طالبت الجمعية العامة في القرار ٢٦٦٣ إسرائيل بالكف عن «الاجراءات التي تؤثر في تركيب الأراضي الفلسطينية المحتلة الطبيعي والجغرافي والديمقراطي والتأكيد على حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره».

وفي ١٤ تشرين الأول وتحت تأثير حرب أكتوبر في العام السابق أصدرت الجمعية العامة القرار ٣٢١٠، الذي أقر دعوة «منظمة التحرير باعتبارها ممثلة للشعب الفلسطيني إلى مفاوضات الأمم المتحدة حول القضية الفلسطينية»، وصوت لصالح هذا القرار ١٠٥ دول.

وأدت هذه القرارات نتيجة لتصاعد المقاومة الفلسطينية من جهة وتغير تركيب الهيئة الدولية، التي أدى دخول الدول المستقلة في العالم الثالث إليها وتوحد معظمها في إطار منظومة دول عدم الانحياز ودعم

الدول الاشتراكية آنذاك إلى إسقاط الهيئة الغربية عليها. وأقرت الهيئة في العام ذاته القرار ٣٢٣٦ الذي اعترف «بالفلسطينيين كشعب كامل متكامل، يتمتع بحق محدد في العودة والتعويض».

وتلاه القرار رقم ٣٢٣٧ الذي اعتبر أن «الشعب الفلسطيني هو الطرف الأساسي المعني بقضية فلسطين»، ودعا منظمة التحرير «الممثلة للشعب الفلسطيني إلى الاشتراك في مفاوضات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن قضية فلسطين».

وأقر مشروع القرار هذا رغم الضغوطات المختلفة التي مارسها الولايات المتحدة بأغلبية ١٠٥ دول وامتناع ٢٠ ويحمل الرقم ٣٢٣٧ ومنحت على أثره منظمة التحرير مركز مراقب في الأمم المتحدة.

واتخذت الجمعية العامة في العام ١٩٧٥ القرار ٣٣٧٥ الذي «يدعو منظمة التحرير الفلسطينية لاشتراك في جميع المؤتمرات التي تعقد بشأن الشرق الأوسط تحت إشراف الأمم المتحدة، وعلى قدم المساواة مع الأطراف الأخرى».

وفي اجتماعها بتاريخ ١٧ تشرين أول ١٩٧٥ اتخذت الجمعية العامة قراراً «باعتبار الصهيونية شكلاً من أشكال العنصرية والتمييز العنصري» ثم الغاؤه بعد إبرام اتفاقيات أوسلو.



\* مخيم برج البراجنة بعد قصف إسرائيلي وحشي خلال حرب لبنان \*

• دأبت الأمم المتحدة، من خلال الجمعية العامة ومجلس الأمن، ومنذ اعترافها بقيام دولة يهودية في فلسطين عام ١٩٤٧ على إصدار القرار تلو القرار للتدبير بإسرائيل على احتلال الأراضي الفلسطينية والعربية، رافضة الاعتراف بضم القدس الشرقية والعاصمة الموحدة لإسرائيل.

وقد برز تباین واختلاف واضحا بين القرارات التي صدرت عن الجمعية العامة للمنظمة الدولية وتلك التي أصدرها مجلس الأمن، حيث تميزت الأولى بالتبني الواضح لحقوق الشعب الفلسطيني السياسية والوطنية، في حين لم يصدر عن المجلس أي قرار قاطع يقر بهذه الحقوق.

ويعتبر

القرار ١٨١

الصادر في

٢٩ تشرين

الشمسي

١٩٤٧،

والذي ينص

على تقسيم

فلسطين إلى

دولتين،

عربية

ويهودية، أول

القرارات

الدولية

بخصوص

القضية

الفلسطينية.

وأعطى

القرار، الذي

صدر قبل

شهور من

انتهاء

الانتداب

البريطاني على فلسطين وإعلان ما مساحته ٥٤٪ من أخصب وأفضل الأراضي الفلسطينية.

وصدر بعد شهر من النكبة الفلسطينية، التي أدت إلى طرد حوالي ٨٠٠ فلسطيني من ديارهم، القرار ١٩٤ في ١١ كانون أول ١٩٤٨ ونص على «وجوب السماح بالعودة في أقرب وقت ممكن للاجئين الراغبين في العودة إلى بيوتهم ودفع تعويضات عن ممتلكات الذين يقررون عدم العودة وعن كل مفقود ومصاب بضرر».

وغابت القضية الفلسطينية عن جدول أعمال مجلس الأمن حتى اندلاع حرب الخامس من حزيران ١٩٦٧، والتي احتلت فيها إسرائيل ما تبقى من أراضي فلسطين التاريخية إضافة إلى سينا المصرية والجزان السوري حيث أصدر مجلس الأمن قراره الشهير ٢٤٢ في ٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٧.

ودعا القرار الذي لم يشر بوضوح إلى القضية الفلسطينية إلى «إقامة سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط»، محدداً مبدأين لذلك، أولهما «سحب القوات الإسرائيلية المسلحة من الأراضي» (النص الانكليزي يقول أراض) التي احتلت في النزاع الأخير.

في حين يدعو المبدأ الثاني إلى «إنهاء جميع مظاهر الحرب وحالاتها واحترام السيادة والوحدة لأراضي كل دولة في المنطقة والاعتراف بذلك وكذلك استقلالها السياسي، وحققها في العيش بسلام ضمن حدود أمنة ومعترف بها وحررة من التهديد أو أعمال القوة».

وبشكل المبدأ الثاني مطالبة ضمنية باعتراف الدول العربية بوجود إسرائيل وهو الأمر الذي كانت ترفضه حتى ذلك الحين.

وتناول القرار الموضوع الفلسطيني بشكل غير مباشر في الفقرة التي دعت إلى «تحقيق تسوية عادلة لقضية اللاجئين».

ولم يحدد القرار أن المقصود بذلك هم اللاجئين الفلسطينيين، الأمر الذي فتح المجال أمام إسرائيل للدعاء بأن اليهود العرب الذين هاجروا إليها بعد قيامها يعتبرون أيضاً «لاجئين» ثم طردهم من بلدانهم وتحتج قضيتهم إلى تسوية.

وبعد حرب ٦ تشرين الأول ١٩٧٣ وما أفرزته من تنازلات جديدة على الأرض أصدر مجلس الأمن القرار ٣٣٨ في ٢٢ تشرين أول والذي دعا «جميع الأطراف المشتركة في القتال إلى وقف إطلاق النار بصورة كاملة، وإلى «البدء الفوري بتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢».

ودعا القرار أيضاً إلى «بدء مفاوضات بين الأطراف المعنية تحت إشراف الملام بهدف إقامة سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط».

## الفلسطينيون في لبنان:

## النكبة حولتنا الى

## مرادف للبؤس والمعاناة

\* ٢٥٠ ألف لاجئ موزعون على ١٢ مخيماً \*

• نحن محرومون من أبسط حقوق الإنسان فالآلاف من العائلات تعيش تحت خط الفقر، بينما بالكاد تستطيع العائلات الأخرى تأمين الحد الأدنى من حاجاتها اليومية. وهذه لعمرى نكبة أخرى لا تقل تأثيراً عن النكبة الأولى التي حولتنا إلى مرادف للبؤس والمعاناة».

هذا ما يقوله السيد سلطان أبو العتير، قائد مخيم الرشيدية للاجئين الفلسطينيين في لبنان، والذي يشير إلى صعوبة أوضاعهم، بعد ٥٠ عاماً من النكبة، التي شردت أكثر من ٢٥٠ ألف لاجئ موزعين على ١٢ مخيماً وفق إحصاءات وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين «الأونروا».

وتسود أجواء من الكآبة والوجوم فوق المخيمات الفلسطينية في لبنان، في الوقت الذي تتعثر فيه العملية السياسية جراء التعتن الإسرائيلية.

وعرب العديد من اللاجئين عن شعورهم بالتمييز والسياس بعد ٥٠ عاماً من النكبة التي حولتهم إلى لاجئين يعانون شظف العيش وقسوة الحياة، في الوقت الذي يركز فيه المجتمع الدولي اهتمامه على العملية السلمية في المنطقة.

ويقول السيد زكي جمال (٨٥ عاماً) من مخيم الرشيدية «بحزني أن أرى أحفادي يكبرون في هذه الظروف، وقد كنا من كبار مالكي الأرض قبل خمسين عاماً».

ويعتبر انعدام الدخل الثابت وعدم توفر فرص العمل من أكبر المشاكل التي تواجه اللاجئين الفلسطينيين في لبنان، حيث لا تسمح للفلسطينيين بالعمل في قطاعات الاقتصاد اللبناني، إلا إذا قام رب العمل اللبناني بتقديم تصريح خاص بذلك.

كما أن العديد من المهن ومجالات العمل الحرفية مغلقة أمام الأجانب من الفلسطينيين.

ويؤكد السيد أبو العتير على الظروف الحياتية الرهيبة المفروضة عليهم، مشيراً إلى أن ٦٤ مهنة محسرة على الفلسطينيين بدءاً بالطب وصولاً إلى الحلاق أو سائق سيارة الأجرة.

ويضيف «بعد خمسين عاماً من وجودنا في لبنان لا يحق لنا الحصول على إجازة عمل، منوهاً أن المرضى يموتون بسبب عدم توفر العلاج، بينما يتكدس كل ٦٠ تلميذاً في غرفة تدريس واحدة».

وتؤكد التقارير الصادرة عن «الأونروا» أن منطقة عملياتها في لبنان تسجل أعلى نسبة من العائلات المصنفة كعائلات عسر شديد، من في ذلك الفئة المصنفة بـ «ذ»، وهي الفئة التي تعني أنه يوجد للعائلة معيل ذكر يبلغ من العمر ما بين ١٨ - ٦٠ عاماً، إلا أن الدخل الذي يحصل عليه من عمله متدن جداً، لدرجة أن العائلة لا يمكنها البقاء دون مساعدة من الوكالة.

وفي الماضي تمكن العديد من اللاجئين من الحصول على فرص عمل موسمية في قطاع الزراعة أو البناء، ولكن الوضع اليوم مختلف، حيث تم استبدالهم بالآلاف من العمال المغتربين المهاجرين.

كما كان في الماضي بعض مصادر الدخل الإضافية مثل المعونات المالية (م.ت.ف) أو من خلال العمل في دوائر المنظمة المختلفة، إلى جانب المعونات المالية من أفراد العائلات التي تعمل في دول الخليج العربي، لكن خلال حرب الخليج توقف ذلك كله، وأصبحت «الأونروا» هي الجهة الموظفة الوحيدة للفلسطينيين في لبنان.

وتؤكد السيدة زين صقيلي، رئيسة برنامج «الأونروا» للخدمات الاجتماعية في لبنان أن المخيمات الواقعة في جنوب لبنان، تأثرت أكثر من تلك الواقعة في شماله، خلال سنوات الحرب، مما أدى إلى ارتفاع معدلات الفقر».

ويقارن السيد جمال بين الواقع الذي يعيشه الفلسطينيون في لبنان الآن، والواقع الذي كانوا يعيشونه قبل ٥٠ عاماً في فلسطين على أرضهم وفي أملاكهم.

ويضيف، بصوت متهدج «سوف أروي لأحفادي حكايات الأيام السعيدة في فلسطين، لأعلمهم أن يتسكروا بالهزيمة الفلسطينية، لأنهم سيعودون يوماً إلى ديارهم حتى وإن بدا الأمر صعباً هذه الأيام».

(وفا)

## تاريخ المونديال

من الاروغواي ١٩٣٠ الى الولايات المتحدة ١٩٩٤ - القصة الكاملة

بمناسبة بطولة كأس العالم السادسة عشرة لكرة القدم، التي ستقام في فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز المقبلين، يبدأ القسم الرياضي لصحيفة «الاتحاد» و«الاسبوع الرياضي» بنشر حلقات خاصة بالبطولة:

### (الحلقة الاولى)

على أربعة هي فرنسا وبلجيكا ورومانيا ويوغوسلافيا. وقد سافرت المنتخبات الأربعة على متن البواخر الشهيرة «كونتي فيردي» التي أبحرت من مدينة «فيلفرانش سور مير» الفرنسية في ٢١ حزيران في طريقها إلى مونتيديو، وصلت بعد ثلاثة أسابيع أي قبل خمسة أيام من المباراة الافتتاحية بين فرنسا والمكسيك.

وشاركت في النهائيات أيضاً ٩ دول من أمريكا الجنوبية، ووزعت المنتخبات الـ ١٣ على أربع مجموعات، وقال الفرنسي لوسيان لوران، الذي لا يزال على قيد الحياة، شرف تسجيل أول هدف في النهائيات في الدقيقة التاسعة عشرة في مرمى المكسيك.

وسيطرت المنتخبات الأمريكية الجنوبية على البطولة، وخير دليل على ذلك فوز الأرجنتين على الولايات المتحدة ١-٠ في نصف النهائي، والاروغواي على يوغوسلافيا بالتبعية ذاتها، لتجمع المباراة النهائية بين منتخبتين من أمريكا اللاتينية.

وقد حسمت الاروغواي المباراة النهائية في مصلحتها بفوزها ١-٠ بمؤازرة نحو ١٠٠ ألف متفرج وذلك على الرغم من تخلفها ٢-١ نهاية الشوط الأول.

وجدت الاروغواي بالتالي فوزها على جارتها بعد فوزها عليها ١-٢ في نهائي الأولياد قبل عامين.

وسجل في البطولة ٧٠ هدفا منها واحد من كل ستة جزء وطرد لاعب واحد وتأبعها ٤٣٥٥٠ متفرج. وتوج الأرجنتيني ستابيلي هدافاً، برصيد ٨ أهداف.

#### ● نجوم البطولة:

- خوسيه لياندر اندريدي (الاروغواي): صانع ألعاب المنتخب البطل واللاعب الأسود الوحيد في التشكيلة. سبق له أن أحرز ذهبية الألعاب الأولمبية في ١٩٢٤ و ١٩٢٨.

- لوسيان لوران (فرنسا): صاحب أول هدف في تاريخ كأس العالم سجله في ١٣ تموز في المباراة التي فازت فيها فرنسا على المكسيك ١-٠.

● تختلف الروايات حول نشأة كرة القدم، فمنهم من يقول إن الرومان كانوا أول من مارسوها في القرون الوسطى، والبعض الآخر يقول إن الصينيين هم الذين اكتشفوها. لكن نشأتها الحقيقية كانت في القرن التاسع عشر وبالتحديد في ٢٦ تشرين الثاني ١٨٦٣ عندما تأسس الاتحاد الانكليزي لكرة القدم.

وأقيمت أول مباراة رسمية في ٣٠ تشرين الثاني عام ١٨٧٢ بين انكلترا واسكتلندا وأسفرت عن تعادلها صفر - صفر.

وكان الانكليزي أول من قدم إلى العالم لعبة كرة القدم الحديثة وذلك عبر المهاجرين الذي كانوا وراء إنشاء اتحاد الدفارك عام ١٨٨٩، ليكون بذلك أول بلد خارج الجزر البريطانية الذي يملك اتحاداً خاصاً به.

وتطورت كرة القدم التي مارسها ١٦٠ مليوناً في العالم، وفي مطلع القرن العشرين، وتأسس الاتحاد الدولي للعبة الذي اجتمع في ١٧ و ١٨ أيار ١٩٢٩ في اسبانيا وأخضار الاروغواي لإقامة البطولة الأولى في العام التالي.

#### ● الاروغواي ١٩٣٠

أقيمت النسخة الأولى من بطولة العالم من ١٣ إلى ٣٠ تموز ١٩٣٠ في الاروغواي التي تقدمت بترشيحها معتمدة على امرين: الأول أحرازها ذهبيتي الأولياد عامي ٢٤ و ٢٨، والثاني لأنها تصادفت مع احتفالاتها بالذكرى المئوية لاستقلالها، وقد شيدت لهذه المناسبة ملعب ستيناريو الضخم الذي يتسع لـ ١٠٠ ألف متفرج.

ويعد أن تم اختيار الاروغواي لاحتضان البطولة الأولى، بقي معرفة اسماء المنتخبات المشاركة علماً بأنه لم تقم أي تصفيات بل وجهت دعوات. ولم ترحب بعض الدول الأوروبية باختيار الاروغواي لأن كان عليها اجتياز مسافات طويلة للمشاركة، لذا اقتصر مشاركة المنتخبات الأوروبية



## ألف «فيفا» إمبراطورية كبيرة لفتها الموحدة كرة القدم

### \* بقلم: زياد رعد \*

لكن شهر العسل لم يدُم طويلاً فانسحب ولم تعد إلى كنفه هذه المرة إلا عام ١٩٤٦.

وفي هذه الأثناء، تزايد عدد أعضاء الاتحاد وبلغ ٤١ بلداً عام ١٩٣٠. وبعد النجاح الذي حققته اللعبة في أولمبياد ٢٨ و ٢٤ بدأ الاتحاد الدولي يفكر جدياً في تنظيم بطولة عالمية خاصة به، فعقد اجتماعاً في امستردام عام ١٩٢٨ برئاسة الفرنسي جول ريميه وقرر إطلاق مسابقة كأس العالم وحدد عام ١٩٣٠ موعداً لها.

وإثر النجاح المنقطع النظير الذي عرفته الدورات الأولى والثانية والثالثة عقد الاتحاد الدولي اجتماعاً عام ١٩٤٦ وأطلق اسم جول ريميه على الكأس تقديراً للجهد الذي بذلها في إطلاق البطولة.

وراحت قوة الاتحاد الدولي تتنامى شيئاً فشيئاً حتى أطلق عليه لقب «الأمم المتحدة لكرة القدم» وأكبر إمبراطورية في التاريخ وصارت كرة القدم لغة تواصل وإحدى الأدوات التي تظهر تقدم هذا البلد أو ذاك.

وفي بداية الخمسينات زاد عدد الدول المنتسبة إلى الاتحاد الدولي بعد تأسيس الاتحاد الآسيوي والأوروبي عام ١٩٥٤، علماً بأن الاتحاد الأمريكي الجنوبي أسس عام ١٩١٦، والاتحاد الأفريقي عام ١٩٥٦، واتحاد الكونكاكاف (أمريكا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) عام ١٩٦١.

وأصبح الاتحاد الدولي مؤسسة ترعى شؤون اللعبة من جوانب عدة، فهناك لجان مالية وأخرى للحكام وثالثة للصحافة وأخرى لتطوير اللعبة وأخيرة للطلاب.

● يعتبر الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) الهيئة الأهم في العالم حالياً من حيث عدد الأعضاء المنتسبين إليه (٢٠٠ عضو) أي أكثر بنحو ثلاثين من الدول المنتسبة إلى الأمم المتحدة.

والعشرين من أيار ١٩٠٤ في باريس وتشكلت الهيئة التأسيسية من سبع دول هي فرنسا والدنمارك وبلجيكا وهولندا واسبانيا والسويد وسويسرا.

وبعد الفشل في ذلك إلى الجهود التي بذلها الفرنسي روبر غيران والهولندي س. هيرشمان اللذين اعتبرا أن تنظيم شؤون الأسرة الكروية وضماها إلى هيئة واحدة أمران ضروريان، فكانت ولادة الاتحاد الدولي وعين غيران أول رئيس له.

وحاول غيران الحصول على دعم إنجلترا، مهد كرة القدم، لكنه فشل في مسعاه لأنها اعتبرت خطوته انتقاصاً من وزنها في اللعبة، فقاطعت الاتحاد قبل أن تنضم إليه في العام التالي.

وكادت الحرب العالمية الأولى تقضي على الاتحاد الدولي لكن المعاصرة مرت، وعرفت كرة القدم طريقها إلى الأولمبياد عام ١٩٢٠ في مدينة أنتويرب البلجيكية.

ولئن شهدت المسابقة نجاحاً وإقبالاً جماهيرياً فإنها لم تخل من مشكلات سببها إشراك بعض المنتخبات لاعبين محترفين، وهو ما كان مناقياً لروح الألعاب الأولمبية الحديثة التي كان وراءها الفرنسي بيار دي كوبرتان، واضطر الاتحاد إلى استبعاد ثلاث دول هي تسيكوسلوفاكيا والنمسا وإنجلترا، فقاطعت الأخيرة الفيغا من جديد قبل أن تعود إلى أحضانها عام ١٩٢٤.

## مسابقات ألف «فيفا»

### ■ كأس العالم:

إنطلقت عام ١٩٣٠ وتقام كل أربع سنوات، وأقيمت حتى الآن ١٥ دورة (توقفت البطولة من ١٩٣٨ حتى ١٩٤٠)، ويحمل المنتخب البرازيلي الرقم القياسي من حيث عدد الألقاب (٤ مرات) يليه كل من ألمانيا وإيطاليا (٣ ألقاب).

### ■ كأس العالم للشباب (تحت ٢١ عاماً):

إنطلقت عام ١٩٧٧ على سبيل التجربة في تونس، وأحرز الاتحاد السوفيتي لقبها، ثم نظمتها اليابان عام ١٩٧٩، ودخلت رسمياً تحت كنف الاتحاد الدولي عام ١٩٨١ في أستراليا. ويحمل البرازيل الرقم القياسي من حيث عدد الألقاب (٣ مرات) تليها الأرجنتين (مرتان).

### ■ كأس العالم للناشئين (تحت ١٦ عاماً):

أقيمت أول بطولة عالمية رسمية للناشئين عام ١٩٩١ في إيطاليا وأحرزها المنتخب الغاني، ثم مرة ثانية عام ١٩٩٥. وأقيمت الدورة الأخيرة في مصر عام ١٩٩٧ وأحرزتها البرازيل.

### ■ كأس العالم للسيدات:

إستضافت الصين أول بطولة عالمية للسيدات عام ١٩٩١، وأحرزت الولايات المتحدة اللقب بفوزها على النرويج ١-٢. وتختلف مباريات السيدات عن الرجال لأنها تستغرق ٨٠ دقيقة وليس ٩٠.

### ■ كأس العالم داخل قاعة:

أقيمت للمرة الأولى في هولندا عام ١٩٨٩، وأحرزت البرازيل اللقب ثم توجت بطله في البطولة الثانية في هونغ كونغ والثالثة في إسبانيا.

(و.ص.ف.)



- ممثل إيطاليا: أوليفييري وفونتي ورافا وسيرانطوني وأنديولو ولوكاتيلي وبياتاني ومياترات (قائد المنتخب) وبيولا وفيراري وكولوسي.

- المدرب بوتزو.

- مثل المجر: تشابو وبولغار وبييرو وتشالاي وتشوكس ولازار وساس وفينكز وساروسي.

- الحكم: الفرنسي كادوفيل.

● البرازيل ١٩٥٠ ●

توقفت بطولة كأس العالم ١٢ عاماً بسبب الحرب العالمية الثانية، وبعد انتهائها عام ١٩٤٦ اجتمع الاتحاد الدولي واتخذ قراراً بإطلاق اسم جول ريجيه على الكأس، كما أعلن انضمام الاتحاد البريطاني إلى كتفه بعد غياب طويل وقبول عضوية الاتحاد السوفيتي، واول كل إلى البرازيل احتضان البطولة الرابعة.

وكان اختيار البرازيل طبيعياً لأن معظم الدول الأوروبية كانت خارجة من حرب فتاة، اتت على اقتصادها وبناها التحتية، فشيدت الدولة المنظمة لهذه المناسبة ملعب ماراكانا الشهير وهو أكبر الملاعب العالمية حيث يتسع لـ ٢٠٠ ألف متفرج.

واقامت النهائيات من ٢٤ حزيران إلى ١٦ تموز بمشاركة ٦ منتخبات أوروبية و ٥ من أمريكا الجنوبية و ٢ من أمريكا الشمالية.

وسجلت في البطولة مفاجأة من العيار الثقيل تردد صداها في أنحاء العالم وقتلت بفوز الولايات المتحدة المغمورة، على انكلترا مهد اللعبة بهدف سجله الهاليتي الأصل، لاري غايتجنس في مدينة بيلو هوريزونتي.

وأكد الدور الأول أن المنافسة ستتحصر بين البرازيل المضيفة والأوروغواي العائدة بقوة والتي اكتسحت بوليفيا ٨-٠ صفر وعمل بنظام الدوري بعد انتهاء الدور الأول وتوج بطلا المنتخب الذي يجمع أكبر عدد من النقاط، وقد فاز البرازيليون على السويد ٧-١ وعلى إسبانيا ٦-١، في حين فازت الأوروغواي على السويد ٣-٢ وتعادلت مع إسبانيا ٢-٢.

وكان اللقاء الأخير بين البرازيل والأوروغواي بالتالي حاسماً مع افضلية

اليها.

- ريكاردو زامورا (إسبانيا): حارس مرمى لقيه «لاعب من السماء»، كان نجم المباراة الأولى ضد إيطاليا في ربع النهائي والتي انتهت بالتعادل ١-١، وبسبب الإصابة لم يستطع المشاركة في المباراة المعادة التي خسرتها بلاده صفر - ١.

● المباراة النهائية: اقيمت في ١٠ حزيران وفازت إيطاليا على تشيكوسلوفاكيا ٢-١ في روما أمام ٥٥ ألف متفرج، وسجل أورسي (٨١) وشيافيو (٩٥) هدفي إيطاليا ويوك (٧١) هدف تشيكوسلوفاكيا.

- مثل إيطاليا: كومي (قائد المنتخب) ومونزيلو واليمايني وفيراريس ومونتي وبيرونيني وغوايتا ومياتزا وشياغو وفيراري وأورسي. المدرب بوتزو.

- مثل تشيكوسلوفاكيا: بلاتيكا (قائد المنتخب) وزينيتشيك وستروكي وكوتشاليك وكامبال وكربل ويونيك وسفوبودا وسويتكا ونيديلي ويك. المدرب بيتزو.

- الحكم: السويدي إيكليند.

● فرنسا ١٩٣٨ ●

### ● فلسطين تشارك في الدور التمهيدي ●

اختار مؤتمر الاتحاد الدولي الذي عقد في برلين عام ١٩٣٦ فرنسا لاحتضان كأس العالم الثالثة عام ١٩٣٨ اعترافاً بجعل ابنها جول ريجيه الذي يعود إليه الفضل بإطلاق هذه البطولة العالمية.

واقامت النهائيات من ٤ إلى ١٩ حزيران بمشاركة ١٢ منتخباً أوروبياً وواحد من أمريكا الجنوبية وواحد من أمريكا الشمالية وواحد من أمريكا الوسطى.

وكانت أوروبا على حافة الحرب العالمية الثانية وإسبانيا على شفير

- خوسيه ناساتزي (الأوروغواي): أول قائد منتخب يرفع كأس العالم التي صنعها النحات الفرنسي أبيل لافلو.

- غيريمو ستابيلي (الأرجنتين): بدأ البطولة على مقاعد الاحتياط قبل أن يلعب نجمه في المباراة ضد المكسيك التي سجل فيها ثلاثة أهداف. وسجل ٨ أهداف في البطولة بينها اثنان في نصف النهائي وواحد في المباراة النهائية، فتوج هدافاً.

● المباراة النهائية: في ٣٠ تموز، فازت الأوروغواي على الأرجنتين ٢-٤ في مونتيفيديو أمام ٩٠٠٠٠ ألف متفرج. سجل أهداف الأوروغواي دورادو (١٢) وتشيا (٥٧) وأريارتي (٦٨) وكاسترو (٨٩)، وهدفي الأرجنتين بوتشيلي (٢٠) وستابيلي (٣٧).

- ممثل الأوروغواي: باليستروس وناساتزي (قائد المنتخب) وماسكيروني وأنديري وفرنانديز وغستيدو ودورادو وسكاروتي وكاسترو وتشيا وأريارتي. المدرب سويتشي.

- ممثل الأرجنتين: بوتاسو وديلاتوري وياترستير وخافيير أفرستو ومونتي وساريز وبوتشيلي وفارالو وستابيلي وفيريرا (قائد المنتخب) وماتويل أفرستو. المدرب اولازار.

- الحكم: البلجيكي لاجيونس.

● إيطاليا ١٩٣٤ ●

نظمت إيطاليا البطولة الثانية من ٢٧ ايار/مايو إلى ١٠ حزيران/يونيو ١٩٣٤ بمشاركة ١٢ منتخباً أوروبياً ومنتخبين من أمريكا اللاتينية وواحد من أمريكا الشمالية وواحد من أفريقيا.

وكانت إيطاليا خاضعة للنظام الفاشي بقيادة بينيتو موسوليني، الذي كان استلم الحكم عام ١٩٢٢. وكانت فرصة له لنشر الدعاية للفاشية والتعجيد بها.



\* بطولة ١٩٣٨ \*

للأولى التي كانت تلعب على أرضها وبين جمهورها كما أن التعادل كان يكفيها لضمان اللقب للمرة الأولى.

وأم ملعب مأكانا ٢٠٠ ألف متفرج يوم المباراة النهائية معتبرين أن احراز اللقب تحصيل حاصل، وتعزز اقتناعهم عندما أحرز فريكا هدف التقدم للبرازيل (٤٨)، بيد أن شيافيتو أدرك التعادل للأوروغواي (٦٨) قبل أن يوجه غيغيا ضربه القاضية (٧٩) فابكي ملعب ماراكانا.

اقيمت في البطولة ٢٢ مباراة سجل خلالها ٨٨ هدفاً منها ٣ من ركلات جزاء. ولم يطرد أي لاعب، وتابعها ١٣٣٧٠٠٠ متفرج، وتوج البرازيلي ادمير هدفاً برصيد ٩ أهداف.

● نجوم البطولة:

- ادمير (البرازيل): اختير هدفاً البطولة بعدما سجل ٩ أهداف في ٦ مباريات.

- الفردي بيكل (سويسرا): اللاعب الوحيد الذي شارك في بطولة قبل الحرب العالمية.

- جوزيف لاري غايتجنس (الولايات المتحدة)، صاحب الهدف التاريخي الذي أخرج انكلترا (١-صفر) من المسابقة.

- السيدس ادغاردو غيغيا (الأوروغواي): صاحب هدف الفوز في مرمى البرازيل، علماً بأن الأخيرة كان يكفيها التعادل لتحوز اللقب.

- خوان شيافيتو (الأوروغواي): سجل ٤ أهداف في المباراة التي فازت فيها بلاده على بوليفيا ٨-٠ صفر في الدور الأول.

● المباراة النهائية اقيمت في ١٦ تموز/يوليو وفازت فيها الأوروغواي على البرازيل ٢-١ في ريو دي جانيرو أمام ١٩٩٨٥٤ متفرجاً. سجل شيافيتو (٦٦) وغيغيا (٧٩) هدفي الأوروغواي وفريكا (٤٧) هدف البرازيل.

- مثل الأوروغواي: ماسبولي وغونزاليس وتيخيرا وغامبيتا وفاريليا (قائد المنتخب) وأندرادي وغيغيا وبيروز وغيميز وشيافيتو وموران. المدرب لوبيز.

- مثل البرازيل: بيزرو وأوغستو (قائد المنتخب) وجوفينال وياور ودانيو ويغودي وفريكا وزييزينو وادمير وجاير وشيكو. المدرب كوستا.

- الحكم: الإنكليزي ريدر.



\* بطولة ١٩٣٨ \*

الحرب الأهلية وألمانيا قد ابتعلت النمسا في ما سمي «الانشلوس».

وحاول الاتحاد الدولي اقناع الاتحادات البريطانية بالمشاركة لكن من دون نجاح.

وشاركت فلسطين في الدور التمهيدي لكنها خسرت أمام اليونان ٣-١ وصفر - ١ وخرجت.

وحصلت مفارقة طريفة في مباراة البرازيل وبولندا (٦-٥) عندما خلع البرازيلي لينيداس، أحد نجوم البطولة وهدافها برصيد ٧ أهداف، حذاءه ورماء خارج الملعب، فاقترب منه الحكم السويدي إيكليند وأمره بارتدائه مجدداً لأن ذلك مخالف للقوانين، ثم سجل لينيداس هدفين آخرين رافعاً رصيده إلى ٤ أهداف في تلك المباراة.

وتغلّبت إيطاليا في طريقها إلى النهائي على فرنسا والبرازيل، وكان عليها التغلب على المجر للاحتفاظ باللقب، فلم تجد صعوبة في الفوز ٤-٢ بقيادة نجمها بيولا وكولوسي اللذين تقاسما تسجيل الأهداف الأربعة.

وسجل في البطولة ٨٤ هدفاً منها اثنان من ركلة جزاء وطرد أربعة لاعبين وتابعها ٤٨٣٠٠٠ متفرج، وتوج البرازيلي لينيداس هدفاً برصيد ٨ أهداف.

● نجوم البطولة:

- أندريه إبيغليان (سويسرا): صانع الفوز التاريخي لسويسرا على ألمانيا

٢-٤، علماً بأن المنتخب الحاسر ضم نخبة من اللاعبين الألمان والنموسيين.

- جوزيف فيراري (إيطاليا): هو أحد ثلاثة لاعبين مع مياتزا ومونزيلو أحرزوا الكأس مع إيطاليا في ١٩٣٤ و ١٩٣٨.

- داسيلفا لينيداس (البرازيل): هداف البطولة وحادثة خلع الحذاء. في

المباراة بولندا لا تزال إحدى طرائف المونديال.

- سيلفويو بيولا (إيطاليا): أهدافه الخامسة ساعدت إيطاليا في تخطي

عقبة فرنسا ٣-١ في ربع النهائي بعد تسجيله هدفين، وسجل في المباراة

النهائية في مرمى المجر.

● المباراة النهائية: اقيمت في ١٩ حزيران وفازت إيطاليا على المجر ٤-٢ في باريس أمام ٥٥٠٠٠ متفرج، وسجل كولوسي (٥٥ و ٣٥) وبيولا (٢٦ و ٨٢) أهداف إيطاليا وتيتوكش (٧) وساروزي (٧٠) هدفي المجر.

ولم تدافع الأوروغواي عن لقبها رداً على مقاطعة إيطاليا للبطولة الأولى، ولم تشارك الاتحادات البريطانية خلفاء مع الاتحاد الدولي.

وللمرة الأولى قضى نظام البطولة بانسحاب الحاسر من مباراة واحدة، وكانت مصر أول دولة عربية تشارك في النهائيات وقد خسرت أمام المجر ٤-٢ وسجل هدفها عبد الرحمن فوزي.

وتأهلت ثمانية منتخبات إلى الدور ربع النهائي وكانت أبرز مباراة في هذا الدور بين إيطاليا وإسبانيا، وقد فازت الأولى في المباراة المعادة بينهما ٢-١ بعد تعادلهما في المباراة الأولى ١-١.

وتواجهت إيطاليا في النهائي مع تشيكوسلوفاكيا أمام ٥٥ ألف متفرج يتقدمهم موسوليني، وتقدمت تشيكوسلوفاكيا بهدف سجله جناحها بوك في الدقيقة ٦٩، فخيم صمت مطبق على الملعب لكن الإيطالي، الأرجنتيني الأصل أورسي، أعاد الأمور إلى نصابها عندما أدرك التعادل ليفرض

التمديد، وبعد ٥ دقائق من الأول الإضافي أطلق شيافيو رصاصة الرحمة في مرمى المنتخب التشيكي لينفجر الملعب.

وسجل في البطولة ٧٠ هدفاً منها ٣ من ركلات جزاء وطرد لاعب واحد، وتابع المباريات ٣٩٥٠٠٠ متفرج، وتقاسم ثلاثة لاعبين لقب الهدف وهم الألماني كرون والتشيكي نيبديلي والإيطالي شيافيو ولكل منهم ٤ أهداف.

● نجوم البطولة:

- جوزيبي مياتزا (إيطاليا): صانع الفوز على إسبانيا في ربع النهائي

وعلى النمسا في نصف النهائي وصاحب التميرية التي سجل منها شيافيو

أصابة الفوز في المباراة النهائية.

- أولدرش نيبديلي (تشيكوسلوفاكيا): هداف البطولة (٧ أهداف)،

لقب بكريستال بوهيميا.

- ماتياس زينديلار (النمسا): أحد أفضل لاعبي كرة القدم في النمسا،

انتحر في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٣٩ بعدما ضمت ألمانيا النازية النمسا

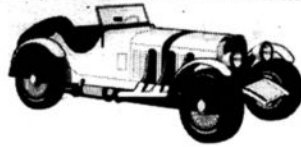




سارعوا الى الاعلان  
في الجريدة العربية  
اليومية الوحيدة في  
البلاد

#### للبيع

سيارة من نوع شفروليت مونتيكارلو سنة ١٩٩٥ -  
٣٥٠٠٠ كيلومتر وضع ممتاز جدا  
ت: ٠٥٤٢١٨٥٧ - ٠٥٤٢١٨٥٧ - ٠٦٠٦٥٧٩٨٥٢



## معرض السيارات

### سيارات دالية الكرمل

ت: ٠٤/٨٣٩٥٣٤٤

### بإدارة ر. روحانا

امكانية شراء، بيع، تجديد جميع انواع السيارات  
الشارع الرئيسي مقابل محطة الوقود



صفقاتكم  
مضمونة اكثر في  
الجريدة المضمونة  
اكثر

#### للبيع بسعر مفر

بيجو ٢٠٥ موديل ٩٧ - ٥ ابواب مجنز يوم +  
جهاز انذار + امبوليزر لون اخضر ميثالي  
للاتصال: ٠٥٢-٩٩٦١٠٣

- ١- شفروليت لومينا ٩٦
- ٢- فولفو ٩٤-٩٣
- ٣- ميتسوبيشي لانسر ٩٤
- ٤- فيات اوتو ٩٥-٧٠
- ٥- بيستي ٩٣-١٢٠٠ مكيف هواء انجكشن
- ٦- سوبارو ٩٥-١٦٠٠ غيار عادي
- ٧- سيات تولىو ٩٢-١٦٠٠
- ٨- تندر سوبارو ٩٣
- ٩- رينو اكسبرس ٩٣

### سيارات الاخوة

بإدارة: فتحي ب. ٠٥٢٤٧٤٥٠٤

- ١- ايفوكو ٨٥-شحن
- ٢- سيتروين ٨٢-١٠٠
- ٣- شفروليت كفالير ٩٥-٢٢٠٠
- ٤- اوبل اسكونا ٨٦-مكيف هواء

### سيارات هدار

بإدارة: عصام ج. ت: ٠٥٢٦٦٦٢١٢

- ١- فولفو شحن F6S موديل ٨٥ + باب هيدرولي
- ٢- ميتسوبيشي جالانت ٩١-١٦٠٠
- ٣- رينو ٩٠ موديل ٨٦-١٢٠٠
- ٤- G.M.C. ٨٦-٢٢٠٠
- ٥- فيات ٩٦ + مكيف هواء

### سيارات الربيع

بإدارة محمد ع. ت: ٠٥٣٧٣٦٤٣١

- ١- فولفو G.L.E. ٩٤٠ موديل ٢٣٠٠ كل الاضافات موديل ٩٥
- ٢- فيات ريجاتا 70S موديل ١٣٠٠ موديل ٨٧ شبابيك كهربائية
- ٣- رينو ١١ موديل ٨٣ كل الاضافات
- ٤- فولفو ٧٤٠-٨٨
- ٥- تندر ميتسوبيشي 200L موديل ٩٢
- ٦- تندر ميتسوبيشي 200L موديل ٩١
- ٧- فورد سيريه، يد ثانية، ١٦٠٠ موديل ٨٣
- ٨- فورد اريكا، ١٣٠٠، فحص لسته، موديل ٨٤
- ٩- BMW سپورت ١٨٠٠ موديل ٨٨ + كل الاضافات + ٤٤ (مع سقف "كش")
- ١٠- اوبل كاديك + مكيف + مغنيزيوم + اوتومات 1300S موديل ٨٧

### سيارة للبيع

سيارة من نوع G.M.C. سفاري يد اولي وضع  
ممتاز. ت: ٠٥٠/٣١٢٢٢٧ و ٠٦/٦٠١١٦٨٩

### سيارات هاييم (היימן)

شراء، بيع، وتجديد.  
شموئيل چرسچر، حيفا شارع بن غوريون  
ت: ٠٥٢/٤١٧٦٧٦ و ٠٤/٨٥٢٦٣٤٣  
مفتوح جميع ايام الاسبوع ما عدا ايام السبت

- ١٧- شيفروليت ٢٠٠٠، موديل ٩٥
- ١٨- سيات ابيزا، موديل ٩٥
- ١٩- فورد فيستا، موديل ٩٣
- ٢٠- نيسان ساني، موديل ٩٥
- ٢١- ميتسوبيشي ستيشن ١٦٠٠ (اوتومات)، موديل ٩٥
- ٢٢- فولكسفاجن (پاسات) ١٦٠٠ (اوتومات)، موديل ٩٠
- ٢٣- هوندا 1600 SR، موديل ٩٧
- ٢٤- ميتسوبيشي جالنت ١٨٠٠ (اوتومات)، موديل ٩٠
- ٢٥- فيات اوتو، موديل ٩٠
- ٢٦- مازدا ٣٢٣، موديل ٩٣
- ٢٧- فولفو GLE 940، موديل ٩٦
- ٢٨- فولفو GLE 940، موديل ٩٧
- ٢٩- هوندا ١٦٠٠ (اوتومات)، موديل ٩٥
- ٣٠- BUICK LC SABRE، موديل ٩٥
- ٣١- جراند فريكس، موديل ٩٦
- ٣٢- بيجو ستيشن، موديل ٩٢
- ٣٣- مازدا تندر، موديل ٩٥
- ٣٤- مازدا تندر، موديل ٩٤
- ٣٥- رينو اكسبرس، موديل ٩٣
- ٣٦- جولف ١٥٠٠، موديل ٩١
- ٣٧- فولكسفاجن پسات، ١٦٠٠ + اوتومات + مكيف، موديل ٨٨
- ٣٨- هوندا ١٦٠٠ + اوتومات + جهاز انذار، موديل ٩٧

#### للبيع

سيارة شحن. سكانيا بلاطه + دبل متروميم، موديل  
Ph 93. ٨٨. ت: ٠٦-٦٧٤٤٨٦٤

#### للبيع

اوبل كاديك، موديل ٨٣.  
ت: ٠٥٢٤١٨٣٨٤ و ٠٤/٨٣٣٣١٥٦

#### للبيع

فيات ماليجا - موديل ٨٧، غيار عادي، للمعنيين  
الاتصال على: ٠٤/٩٩٤٨١١٢، تلفون: ٠٥٢٣٦٩٦٨٨

#### للبيع

سيارة من نوع ابيزا (١٩٩٣) ماتور ١٥٠٠، وضع  
ممتاز. ت: ٠٦/٦٥٥٤٥٦٥

### سيارات الكرمل

### بيع وتبديل سيارات

### بإدارة تيسير وأولاده

ت: ٨٣٩١٤٥٢ / ٨٣٩١٦٥٧ / ٠٥٠٢٣١١٦٩

- ١- مرسيديس ٣٢٠، موديل ٩٤
- ٢- مرسيديس ٣٢٠، موديل ٩٣
- ٣- مرسيديس ٤٢٠، موديل ٩٤
- ٤- مرسيديس ٢٣٠، موديل ٩٣
- ٥- مرسيديس ٢٣٠، موديل ٩٢
- ٦- رينو ١٤٠٠، موديل ٩٥
- ٧- فولفو ١٦٠٠، موديل ٩٥
- ٨- اودي A6 80، ٢٠٠٠، موديل ٩٤
- ٩- سفاري موديل ٩٦ (موديل جديد)
- ١٠- سفاري، موديل ٩٢
- ١١- تويوتا (دبزل، تندر) موديل ٩٣
- ١٢- 318 B.M.W.، موديل ٩٦
- ١٣- مازدا ٣٢٣، موديل ٩٧
- ١٤- هوندا سپورت حمراء (يابان) موديل ٩٧
- ١٥- فورد إسكورت، موديل ٩٢
- ١٦- سوبارو ليچاسي، موديل ٩٥

### سيارات المنير

ت: ٠٥٣٧٠٢٩٧٦

- ١- ميتسوبيشي سوبر لانسر ٩٣-١٦٠٠ اوتومات
- ٢- سوبارو ٨١-١٣٠٠ + مكيف هواء
- ٣- ميتسوبيشي جالانت ٩١-١٦٠٠ مع جميع الاضافات + جهاز ديسك
- ٤- فيات بونتو ٩٥-١١٠٠ + مكيف هواء
- ٥- اوبل اسكونا ٨٦-١٨٠٠ اوتومات
- ٦- شفروليت كفالير ٢٢٠٠ اوتومات
- ٧- كرايزلر يد اولي ٣٣٠٠-٤ X ٤
- ٨- فولفو ٧٤٠-٨٨
- ٩- هوندا ٩٥-١٦٠٠ اوتومات
- ١٠- فورد اسكورت ٨٨-١٦٠٠
- ١١- رينو ٨٦-١٤٠٠ مع جميع الاضافات
- ١٢- هوندا ٩٧-١٦٠٠ اوتومات
- ١٣- رينو شحن ٨٨-١٧ طن

تعرض عليكم سوق السيارات الاكثر مبيعا في اسواق البلاد

السيارات



## بيوت للبيع لايجار

### لايجار

قاعة واسعة مساحتها (٢٣٤٠) الم شارع الرئيسي أول البلد قرب المدرسة الابتدائية هـ ج  
للاصلا:  
٤/٩٨٦٧٩١  
(٣٩٦٢)

### للبيع

قطعة أرض للممار في عيلبون  
موقع ممتاز ٢٢٨٤٨ - ٥١  
(٣٩٦٤)

### للبيع بسعر مفر

٢٠٥  
موبيل ٥ - ٥ أبراب  
مجنيزيوم + PDUIN + امبولاز  
غبار عادي لون أخضر مثالي  
للاصلا: ٥٢ - ٩٩٦١.٣  
(٣٩٦١)

### للبيع

وحدة استجمام لطلاب هوتيل  
أيلات بسعر رخيص  
تل: ٤ - ٨٢٤٧٨٤  
(٣٩٦٥)

### للبيع

مضخة باطون  
نوع شونينغ (SHUNING)  
محل عمل لفضتين  
الاتصال هاتف:  
٤/٩٩٤٨٨٩٩  
(٣٩٦١)

### للبيع

فرلور ١٩٩٠ - GLE ٢٣٠٠  
للاصلا:  
٤/٩٩٢٧٧٧  
(٣٩٦١)

### للبيع بالمفتاحية

دار مكونة من غرفتين  
بشارع عصفور  
للاصلا بعد الظهر:  
٤/٨٥٥٧٠١٨  
(٣٩٦٨)

### مطلوب

عامل شوارما ورفاق في كريات أنا  
(الركن)  
للمعنيين الاتصال مع ليلى على بلفون:  
٥٢٨٤٣٥٢  
أو تلفون:  
٤/٨٤٤٠٩٧

## البازار

### بناء أظافر

(٣٩٦٩)

### ترصيع ورسم

صالون ميس الزيم

شيكون العرب - الناصرة

٤/٩٥٥٢٩٤٤

٤/٩٤٦٢٥٨٠

(٣٩٦٠)

### للبيع

سيارة من نوع دايو سوبر

رأيسر GLX

موديل ٩٥ - لون أسود مثالي

وضع ممتاز مع كل الإضافات

للاصلا: ٤ - ٢٤٤٨٦

(٣٩٦١)

### للبيع

كرابز فان (KIPPO)

٤٨٤

موديل ٩٥ محرك

بد أولي، أوتومات

٥٣٧٠٢٩٦٦

(٣٩٦٢)

### الكلية التكنولوجية

كفرياسيف

إعلان عن بدء التسجيل

لدورات جديدة في المجالات

الآتية:

\* سكتاني محشבים

ورشتות תקשורת

\* מנהלים לבדלי

עסקים

لمزيد من التفاصيل:

٤ - ٩٥٦٣٢٢٢

٤ - ٩٥٦٢٨٤٤

(٣٩٦٤)

### للبيع

ميني سوبرماركت مع

أقدمية (١٥) سنة في نهريا

شارع بجيعا غفقات

كستينيلسون للمعنيين

الاتصال على هاتف:

٥٠٩٠٩٣٣٧

(٣٩٦٦)

### مطلوب وكلاء

للووسط العربي

الاسرائيلي!

يكل كتب ذو تجربة في البيع من

بيت الى بيت، سيارة الزامي.

٣/٦١٣٠٤٣٤

(٣٩٥٣)

### مطلوب

مردشون/ات من كافة

انحاء البلاد

متطلبات:

\* علامة بسيخومتري

عالية

\* قدرة عليا لارشاد

\* جبل ملائم

\* مرونة في العمل

للاصلا:

٥٦٦٤٤٢١

٥٦

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

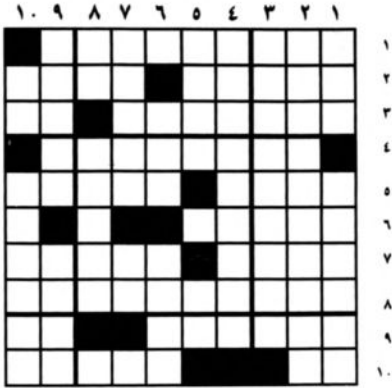
٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦٤٤٢١

٥٦٦

## الكلمات المتقاطعة



## أفقياً:

- (١) ممثل مصري قدير.
- (٢) مسرحية لمحمد صبحي - يسافر بحراً.
- (٣) عكس الأخيار (معكوسة) - كمل.
- (٤) قوانينهم.
- (٥) تسارع - دولة عربية.
- (٦) ضاحكة الوجه.
- (٧) الجواب (معكوسة) - منتصر (معكوسة).
- (٨) فارس وشاعر جاهلي (معكوسة).
- (٩) يطلونه - مناص.
- (١٠) للتفسير - عكس خافت (معكوسة).

## عمودياً:

- (١) عابر - تضييعها.
- (٢) وزيرة فلسطينية.
- (٣) «... ماير» (شركة سينمائية عالمية).
- (٤) لقب فريد شوقي.
- (٥) عملاق (معكوسة) - خصم.
- (٦) جامعة فرنسية - من الفصول.
- (٧) يماشي (معكوسة) - نصف ورور.
- (٨) شتم - ترافقه.
- (٩) يطلب الحماية - نطق.
- (١٠) أصلح - الذي لا يملك شيئاً.

## حل لغز الكلمات المتقاطعة

## عمودياً:

- (١) موزامبيق.
- (٢) يدل - رواندا.
- (٣) زيزفون - سعد.
- (٤) يعانق - اوى.
- (٥) اتلو - اللهب.
- (٦) نسيم - لن.
- (٧) دلة - السم.
- (٨) الصحو - رمي.
- (٩) اسى - اللبيب.
- (١٠) ليث - فعل.

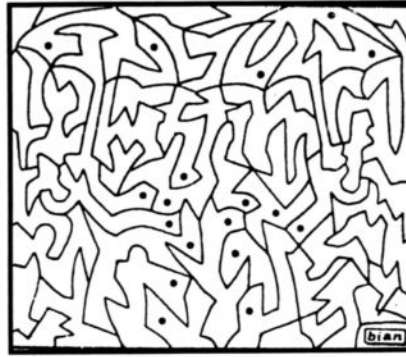
## أفقياً:

- (١) مي زيادة - ان.
- (٢) ودعية - سال.
- (٣) زلزال - دلال.
- (٤) فنون.
- (٥) مروق - ساحات.
- (٦) بون - ايلول.
- (٧) يا - المس - لف.
- (٨) قندول - مربع.
- (٩) اسى - ميل.
- (١٠) ماس - بل - اب.

## لغز:

## تظليل

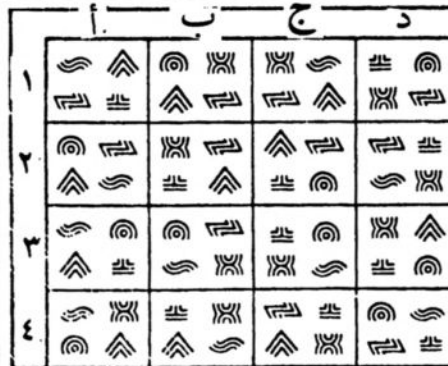
ظلل كل جزء من الصورة فيه نقطة ،  
تر ما يتكون لديك.



## لغز:

## الرمزي

هل ترى أي مستطيلين يضمّان  
الرموز الأربعة نفسها؟



## حل لغز:

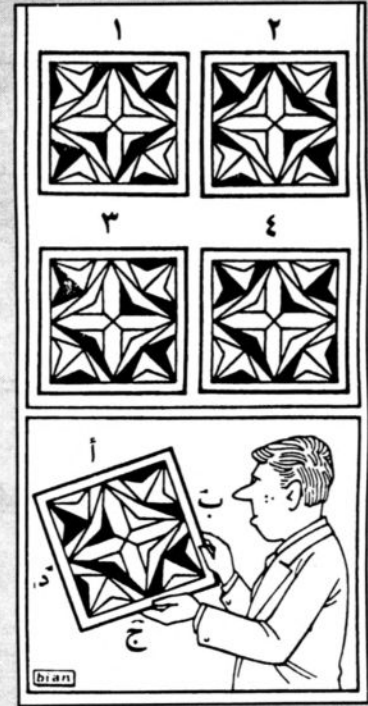
## الاختلافات الثمانية



## لغز

## اللوحة التجريدية

ابتاع هذا الرجل اللوحة التجريدية التي بين يديه. وكانت  
واحدة من اللوحات الأربع الظاهرة في أعلى الصورة.  
ولكنه نسي كيف يجب ان تعلق على الجدار - أي لوحة من  
الأربع هي. هل تستطيع مساعدته؟



## حل لغز:

## ارفع بالترتيب

ب، م، ز، و، ي، ج، ط، ح، أ، ك

## حل لغز:

## الرماة الخمسة

الرامي رقم (٤)



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٣/٢٢ - ٤/٢٠):



لا تنجس وراء الإشاعات وافحص كل كلمة تُقال.

الثور: (٤/٢٢ - ٥/٢٠):



عليك الاعتراف بأنك أسير لحنان وحب الصديق.

الجوزاء: (٥/٢٢ - ٦/٢٠):



دراسة الأمور قبل البت فيها يساعدك على النجاح.

السرطان: (٦/٢٢ - ٧/٢٠):



عدم التوفيق لا يعني عدم المحاولة مرة أخرى.

الأسد: (٧/٢٣ - ٨/٢٣):



تفتقد كثيراً للأصدقاء القدامى والى الأيام الحلوة.

العذراء: (٨/٢٤ - ٩/٢٢):



لم يبق باب إلا وطرقته، حاول أن تغير طرقك.

الميزان: (٩/٢٣ - ١٠/٢٢):



المشاجرات اليومية تلهيك عن أهم إبداعاتك.

العقرب: (١٠/٢٣ - ١١/٢٢):



إذا كان بيتك من زجاج فلا ترم الآخرين بالمجارة.

القوس: (١١/٢٣ - ١٢/٢٢):



ما تبدله لإعادة العلاقات سيبدو بالفشل.

الجدي: (١٢/٢٣ - ١/٢٠):



تعاني من الإرهاق، أنصحك بالسفر والراحة.

الدلو: (١/٢٢ - ٢/٢٠):



بعض التصرفات تمنعك من التقدم، فكر قبل أن تتصرف.

الحوت: (٢/٢٠ - ٣/٢٠):



جذب في طريقة كلامك ومعاملتك مع من تحب.

## حدث في مثل هذا اليوم (١٥ أيار)

- ١٩٠٢ اتفاقية بين بريطانيا وأثيوبيا توافقت بموجبها أثيوبيا على الحدود مع السودان، وتتمتع بعدم بناء سدود على النيل الأزرق من دون موافقة بريطانيا والسودان الذي كان يخضع لإدارة بريطانية مصرية مشتركة.
- ١٩٢٣ بريطانيا تعترف بإمارة شرق الأردن دولة دستورية مستقلة، يحكمها الأمير عبد الله تحت وصاية بريطانية، وأعلن تشكيل جيش بقيادة بيك باشا الذي عرف فيما بعد باسم غلوب باشا.
- ١٩٤٧ لأم المتحدة تشكل لجنة حول فلسطين.
- ١٩٤٩ إسرائيل ترفع القيود المفروضة على هجرة اليهود إلى فلسطين وتدعو كل يهود العالم إلى الهجرة إلى إسرائيل.
- ١٩٧٤ إسرائيل: مجموعة مسلحة تابعة للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين تحتجز حوالي مائة تلميذ في معلوت. ٢٤ قتيلا في عملية انقاذ الرهائن.
- ١٩٨٨ القوات السورية تدخل الضاحية الجنوبية لبيروت بعد مواجهات بين حركة أمل وحزب الله الشيعيين.
- ١٩٩٥ القوات التركية تدخل مدينة فان لسحق قردة أرمني.
- ١٩٩٦ اتفاق سايبس بينك الذي يقضي بتقسيم الولايات العثمانية السابقة في الشرق الأوسط واخضاع كل منها لأحد النفوذ بين الفرنسي والبريطاني.
- ١٩٤٥ فرنسا تصبح عضوا دائما في مجلس الأمن الدولي.
- ١٩٤٧ نورودم سيهانوك يقيم حكما ملكيا دستوريا في كمبوديا.
- ١٩٤٨ هاييم وايزمن أول رئيس لدولة إسرائيل.
- ١٩٦٦ اغتيال الصحافي اللبناني كامل مروءة رئيس تحرير صحيفة الحياة البيروتية في مكتبه في بيروت.
- ١٩٩٣ سليمان فيميريل يتولى الحكم في تركيا خلفا لتورغوت أوزال.
- ١٩٩٥ اليابان: توقيف شوكو اساهارا زعيم طائفة «أوم»، الحقيقة المطلقة التي ارتكبت اعتداء بغاز السارين أدى إلى مقتل ١١ شخصا في مترو الاتفاق في طوكيو.

### (١٦ أيار)

- ١٩٩٥ القوات التركية تدخل مدينة فان لسحق قردة أرمني.
- ١٩٩٦ اتفاق سايبس بينك الذي يقضي بتقسيم الولايات العثمانية السابقة في الشرق الأوسط واخضاع كل منها لأحد النفوذ بين الفرنسي والبريطاني.
- ١٩٤٥ فرنسا تصبح عضوا دائما في مجلس الأمن الدولي.
- ١٩٤٧ نورودم سيهانوك يقيم حكما ملكيا دستوريا في كمبوديا.
- ١٩٤٨ هاييم وايزمن أول رئيس لدولة إسرائيل.
- ١٩٦٦ اغتيال الصحافي اللبناني كامل مروءة رئيس تحرير صحيفة الحياة البيروتية في مكتبه في بيروت.
- ١٩٩٣ سليمان فيميريل يتولى الحكم في تركيا خلفا لتورغوت أوزال.
- ١٩٩٥ اليابان: توقيف شوكو اساهارا زعيم طائفة «أوم»، الحقيقة المطلقة التي ارتكبت اعتداء بغاز السارين أدى إلى مقتل ١١ شخصا في مترو الاتفاق في طوكيو.

## على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة: ٩٨/٥/١٥

#### \* القناة الاولى \*

- ٦.٣١ - الاخبار بالعربية.
- ٦.٤٥ - الفترة الاخبارية العربية.
- ٨.٠٠ - الانسان والحيوانات البرية: الحلقة الاخيرة «رحلة الفيلة».
- ٩.٠٠ - العائلة - السعيدة - الحلقة السابعة.
- ٩.٢٥ - ماريانا - الحلقة الاولى.
- ٩.٥٠ - بنك المعلومات.
- ١٠.١٠ - وجدها وجدها - الحلقة (١٧).
- ١٠.٢٥ - من القصص العربي - الحلقة الثانية.
- ١١.٢٥ - فن الخط العربي - الحلقة (٢٧).
- ١١.٥٥ - سيرة بارثولست - الحلقة الثانية.
- ١٢.٤٥ - مجلة جيليت للرياضة العالمية.
- ١٣.١٥ - فيلم «محاكمة في الشمال البعيد» (١٩٩٤) - كندا.
- ١٥.٠٠ - الاخبار بالروسية.
- ١٥.٣٠ - حديث ديني.
- ١٦.٠٠ - مدرسة: القدس في الفن.
- ١٦.٣٠ - الاخبار بالانجليزية.
- ١٦.٤٠ - موكب العلم.
- ١٧.١٠ - على الشاشة.
- ١٧.٣٠ - فيلم الجمعة العربي «صرخة ندم».
- ١٩.٠٠ - الاسبوع في ساعة.
- ٢٠.٠٠ - المفكرة الاخبارية العربية.
- ٢١.٠٠ - نهاية اسبوع. امتون ليفي.
- ٢٢.١٥ - «مارني» فيلم امريكي (١٩٦٤).

#### \* القناة الثانية \*

- ٦.٠٠ - الديناصور دينك - الحلقة (١٩).
- ٦.٣٠ - هاي بيبي - الحلقة الرابعة.
- ٦.٤٣ - برنامج الصباح.
- ٩.٠٠ - لقاءات.
- ١٠.٠٠ - اذواق.
- ١٠.٣٠ - مجلة الكبار.
- ١١.٠٠ - بنات الذهب - الحلقة (٢٣).
- ١١.٣٠ - نظرة نسائية - ليس للنساء فقط.
- ١٢.٠٠ - مسارات - مسابقة معلومات بالعربية.
- ١٢.٣٠ - عن طريق عيننا.
- ١٣.٠٠ - علي وثائق.
- ١٣.٣٠ - هذا الاسبوع بالعربية.
- ١٤.٠٠ - السندباد - الحلقة (١٩).
- ١٥.٠٠ - كساندرا - الحلقة (٧٦).
- ١٥.٠٠ - الحسان والشجعان - الحلقة (١١٦٤).
- ١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.
- ١٧.٠٥ - سبت سلام. طوبا او المجدل.
- ١٧.٣٠ - رياضة.
- ١٨.٠٠ - في ساحة فوكس - ترفيهي.
- ١٨.٣٠ - نبدأ السبت مع عينات ايرليخ.
- ٢٠.٠٠ - استوديو الجمعة الاخباري.
- ٢٠.٤٥ - هذا هو - ترفيهي.
- ٢١.٤٥ - الجندي - الحلقة الرابعة.
- ٢٢.٥٠ - «فرش» فيلم امريكي.
- ٢٣.٠٠ - فيلم «الضحية الثامنة».
- ٢٣.٥٠ - عن رفوف المكتبة.

السبت: ٩٨/٥/١٦

#### \* القناة الاولى \*

- ١٠.٠٠ - لعبة السبت - حول شؤون الساعة.
- ١٠.٣٠ - مجلة لشؤون الشرق الاوسط «عربك».
- ١١.٠٠ - قهوة ذات رائحة امرأة.
- ١٢.١٥ - عودة من عالم الحقيقة - فيلم امريكي (١٩١).
- ١٤.٠٠ - كوكينا السيار.
- ١٤.٥٤ - وجهة نظر. وثائقي.
- ١٥.١٥ - مغامرات في القوس. وثائقي.
- ١٥.٤٠ - على طريق السلامة.
- ١٦.٠٠ - النادي الادبي.
- ١٦.٣٠ - مجلة الفن.
- ١٧.٠٠ - الاخبار بالانجليزية.
- ١٧.١٠ - مجلة التلفزيون.

### فيلم الجمعة العربي:

## صرخة ندم

نادية تضبط زوجها وهو يخونها، ومن تلك اللحظة تعيش في صدمة نفسية، وترفض ان تبس بنت شقة. وتلقي علاجاً في مصحة نفسية يستمر وقتاً طويلاً. احمد، زوجها الذي لا يتدبر امور البيت والاهتمام بالاولاد، يستنجد بندي، اخت نادية لمساعدته. فتستجيب ندى وتتفانى في خدمة البيت والاولاد، فيعرض احمد عليها الزواج منه. توافق ندى بعد تردد كبير، وعند ذلك بالذات تبدي نادية علامات مماثل للشقا.

الفيلم المصري انتج عام ١٩٨٨

الممثلون: يسرا

عزت العلايلي

سميرة محسن

وهو من اخراج: محمد عبد العزيز

### ● الراصد الجوي ●

\* تتوقع دائرة الارصاد الجوية ان يكون الجو، اليوم الجمعة ١٥/٥/١٩٩٨، غائماً جزئياً وتوقع سقوط أمطار خفيفة في شمالي البلاد. يوم السبت يكون الجو غائماً جزئياً وتتنخفض درجات الحرارة. درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

- القدس وضواحيها - ٢٩. تل أبيب وضواحيها ٢٢. حيفا وضواحيها ٢٢. ايلات - ٣٠. جبسال الجليل - ١٦. المروج الشمالية - ٢٣. جبال المركز والجنوب - ١٩. السهل الداخلي - ٢٤. السهل الساحلي - ٢٢. النقب الشمالي - ٢٤. بحيرة طبريا وجوارها - ٢٥. منطقة البحر الميت والعربة - ٣٠.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح خفيفة جنوبية - غربية ويكون البحر مائجاً.

وتراوح ارتفاع الأمواج بين (٨٠) سم و(١٢٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٠) درجة مئوية.

وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة.

وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية - غربية متوسطة ويكون البحر هادئاً.

### اسعار العملات الاجنبية

بنك اسرائيل ١٣/٥/١٩٩٨

العملة	«بنسخ»
● دولار امريكي	٣.٦٦٨٠ ش.ج
● مارك ألماني	٢.٠٥٨٨ ش.ج
● جنيه استرليني	٥.٩٩٩٠ ش.ج
● فرنك فرنسي	٠.٦١٤٠ ش.ج
● فرنك سويسري	٢.٤٧١٩ ش.ج
● دينار اردني	٥.١٩٠٢ ش.ج
● للمسافرين	٣.٨٧٣٤ ش.ج
● «اسود»	٣.٦٧ - ٣.٦٨ ش.ج

# صفورية تمثّل مهرجان النكبة والصمود، اليوم

\* رامز جرايسي: لا يمكن حل الصراع إلا على أساس إقامة دولة فلسطينية مستقلة الى جانب دولة اسرائيل \*



\* جانب من التظاهرة التي نظمتها جبهة الناصرة مساء امس، تنديداً بجزيرة غزة (انظر الخبر ص ٩) \*

معنى ومضمون. فمن ناحية نسعى الى الحفاظ على الذاكرة الجماعية، ومن جهة أخرى نستعيد الذاكرة الشخصية. وأشار جرايسي الى الاحمال في مجال توثيق النكبة وقال: «هناك حاجة وضرورة لاعطاء كل عامل وكل تيار سياسي حقه، منعاً لتزييف وتكرار المأساة». وأكد جرايسي دور الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية في العديد من معارك شعبنا. وقال: لا يمكن حل الصراع في المنطقة إلا على أساس التسوية التاريخية واقامة دولة فلسطينية مستقلة (البقية ص ١٥)

الفلسطيني. واعلنت زياد عن نشاطات احباء الذكرى، التي ستواصل حتى الثالث من حزيران القادم، مشيرة الى الغاء المعرض الذي كان مقرراً ان يقيم صحيفة «الاتحاد»، اثر وفاة الزميل د. ادوار الياس. وقالت: «كنت يا ادوار تعطينا التفاؤل وتعبر عن طريق الكفاح الذي مشيناه معاً. وتعدك بأننا سنواصل الكفاح ضد كل أشكال القمع الممارس ضد شعبنا، وسنبقى نذكر كلمات قائدنا وشاعرنا توفيق زياد: ادفنوا امواتكم وانفضوا». وتحدث رئيس البلدية رامسز جرايسي، عن احباء الذكرى، وقال ان هذه المناسبة تحمل أكثر من

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - تحتضن بساتين قرية صفورية المهجرة، بعد ظهر اليوم الجمعة، المهرجان الشعبي الذي دعت اليه «لجنة التسابعة العليا» و«لجنة النكبة والصمود»، احباء للذكرى ال (٥٠) لنكبة شعبنا الفلسطيني، التي تصادف اليوم. وستسبق المهرجان، مسيرة جماهيرية تنطلق، في الرابعة بعد الظهر، من حي الصفاصرة في مدينة الناصرة، باتجاه قرية صفورية.

وسيشمل المهرجان القاء كلمات، يشارك في تقديمها الشاعر طه محمد علي، ممثلاً عن مهجري صفورية، ورئيس لجنة التسابعة العليا، ابراهيم غر حنين، والشاعر سميح القاسم. وسيبدأ على المشاركين في المهرجان نداء الشعب الفلسطيني في ذكرى النكبة، المسجل بصوت الشاعر الفلسطيني محمود درويش، وسيدبر المهرجان رئيس لجنة النكبة والصمود، الاديب محمد علي طه. وستقام على هامش المهرجان معارض للكتب والصصور والرسومات التي تعكس حيثيات النكبة والقرى المهجرة. على الصعيد نفسه، تواصلت في مختلف انحاء البلاد، الفعاليات والنشاطات التي أحييتها فروع الجبهة ولجان الطلاب العرب والهيئات الشعبية بهذه المناسبة. ففي الناصرة، افتتحت، أمس

يا عمال العالم اتحدوا!

## الاتحاد

الجمعة ١٥ ايار ١٩٩٨ الصفحة الاخيرة

### زجاجة حارقة على بيت سكرتير

#### مجلس الطائفة الارثوذكسية في الناصرة

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - رمى مجهولون، زجاجة حارقة على بيت السيد عدي بجالي، سكرتير مجلس الطائفة الارثوذكسية في الناصرة، وبالصدفه لم تسبب أذى لأحد. وفوجئ بجالي صباح أمس، عند خروجه من البيت بوجود زجاجة حارقة بجانب نافذة المطبخ عند مدخل البيت، وقال بجالي لـ «الاتحاد»: «خلال ساعات المساء، لم نسمع اي صوت ولم نشعر بأية حركة وكما يظهر فان الزجاجة رُميت باتجاه نافذة المطبخ ولأن الزجاجة من النوع المحصن لم يكسر. وقد انكسرت الزجاجة دون أن تشتعل». وكان السيد بجالي قد تعرض لحملة قذف وتشهير، في منشور أصدره مجهول، قبل أيام ملاء بالانتهامات وبالتهريض الشخصي اللفظ والمهين تتعلق بعمله كوكيل تأمين ومسؤوليته كسكرتير للمجلس. وأثار المنشور استنزازاً وسخطاً في الناصرة. هذا وقد باشرت الشرطة التحقيق في القضية منذ ساعات الصباح ولم تعتقل أحداً.

#### احتجاجاً على عدم تلقي الرواتب

#### عاملو مجلس دبورية يهددون

#### بتشويش العمل

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - يهدد مستخدمو مجلس دبورية وعددهم (١١٠) عمال بتشويش العمل والاضراب، اذا لم يتلقوا رواتبهم قريباً عن الشهرين الاخيرين. وقال رئيس لجنة العمال في مجلس دبورية، غالب عزابزة: لم يعد بإمكان العاملين تحمل الوضع، اننا نعانى من اوضاع اقتصادية صعبة. وسنبدأ يوم الاثنين القادم بتشويش العمل وإذا لم يتجاوبوا مع مطالبنا فسنعلن الاضراب المفتوح.

#### الجبهة الديمقراطية - فرع عيلبون

بهذا ندعو جميع اعضاء جبهة عيلبون لحضور اجتماع الكادر السنوي للجبهة وذلك يوم غد السبت ١٦/٥/٩٨ الساعة السابعة مساءً في نادي الحزب والجبهة في عيلبون.

نقاط البحث:

- ١) انتخاب سكرتارية جديدة للجبهة
- ٢) انتخابات الهيئتين
- ٣) بيان عن العمل البلدي
- ٤) متفرقات

باحترام - السكرتارية

#### خمسون عاماً على نكبة شعبنا الفلسطيني

#### خمسون عاماً من النضال والصمود في

#### وطن الآباء والأجداد

#### اعلان عام لأهلنا في حيفا

الراغبين في الاشتراك في مهرجان ومسيرة صفورية لذكرى النكبة والصمود اليوم الجمعة ١٥/٥/١٩٩٨ السفر منظم:

- الساعة ١٥، ١٥ - قرب سويلل بونيه
- الساعة ١٥، ٢٠ من محطة الباص

#### تظاهرة رفع شعارات

كما ستقام تظاهرة رفع شعارات بهذا الخصوص قبل السفر لصفورية في تمام الساعة ١٤:٣٠ مقابل سويلل بونيه

● «باقون في حيفا» ●

#### \* تهنئة \*

الى القاضي السيد عبد الرحمن الزعبي (ابو بكر) بمناسبة تعيينه قاضياً في محكمة العدل العليا  
دمت نصيراً للحق والعدل وألف مبروك مع أخلص الامنيات  
صالح ادريس تيتي والعائلة - المكر  
وادريس صالح تيتي - امريكا

#### \* تهنئة \*

أحر التهاني وأجمل التبريكات تقدمها الى الأخ وابن العم والمربي  
منذ نظير جريس  
بمناسبة حصوله على رخصة معلم سباحة و بدء العمل في مدرسة  
درمل مزרח في نهريا. مبروك  
الأخ جابي جريس والعائلة  
لوتشيانو الياس وسهيله مخولي  
كفرياسيف

#### الحزب الشيوعي الاسرائيلي

#### فرع عيلين

يدعو رفاق الحزب لاجتماع كادر الحزب وذلك اليوم الجمعة ١٥/٥/٩٨ الساعة ٨ مساءً في بيت الرفيق نصري المر.

#### ■ نقاط البحث

- ١) انتخابات الهيئتين
  - ٢) الترشيحات للرئاسة في الجبهة.
  - ٣) الحملة المالية للحزب.
  - ٤) ومواضيع أخرى
- باشتراك السكرتير العام للحزب الرفيق محمد نفاع حضوركم هام وضروري والرجاء ترك اي عمل والتفقد بالوقت.

باحترام

اللجنة المحلية للفرع

#### جبهة شفاعمرو الديمقراطية

#### خمسون عاماً على نكبة شعبنا الفلسطيني خمسون

#### عاماً من النضال والصمود في وطن الآباء والأجداد

#### اعلان عام لأهلنا في شفاعمرو

للمراغبين في الاشتراك في مهرجان ومسيرة صفورية لذكرى النكبة والصمود اليوم الجمعة، السفر منظم من امام دار بلدية شفاعمرو الساعة الثالثة بعد الظهر.

ملحق

الجمعة ١٤

المجازر

الدماء على درب الخروج (٦٥.٤٣)

التاريخ الصعب

مقابلة مع المؤرخ د. ايلان بابيه (١١.١٠)

لئلا ننسى

ابو فيصل، ابو هاني، ام

نايف - شهادات (٩.٨)

عائد..

قديثا يسكنها الفراکش.. (٢٥.٢٤)

ادب الصمود

مقابلتان مع سميح القاسم

ومحمد نفاع (٣٠.٢٩.٢٨)

ملصق النكبة

تصميم: شريف واكد (١٧.١٦)

توفيق طوبي:

العبرة (١٩)

ملف الخاص

النكبة..

ومسيرة الصمود!



قاداتها، يعقوب نيهان، الذي تولى مسؤولية التنسيق مع العرب. وبعد مقتله، حصل بعض التراجع في الاتصالات، إلى أن انتقلت في أحداث ١٩٢٩. القيادات العربية لم تدرك إبعاد الصراع الداخلي للقادمين الجدد ولم تكن مستعدة للتعاون الجاد مع أطراف هذا الصراع. بل اتخذت موقفا معاديا منها يقول أن كل من جاء إلى فلسطين بعد العام ١٩١٨ عليه أن يعود من حيث أتى. وهذا موقف لم يكن واقعيا آنذاك، خصوصا بعد الحرب العالمية الثانية والمذابح النازية ضد اليهود وغيرهم. وكان يقتصر للرواية بعيدة النظر، إذ وضع اليهود كلهم في سلة واحدة، بلا تمييز، كما يفعل اليوم المازدون العرب تجاه إسرائيل.

● القيادات العربية من جهة لم تكن تتخذ موقفا معاديا من اليهود عموما. وكانت مستعدة للتعايش مع من قدم إلى فلسطين حتى العام ١٩١٧. أي أنها لم ترفض مبدأ التعايش. وغرقت في التفاصيل التي أضعفت موقفها أمام العالم، وجعلتها تخدم أهداف الاستعمار البريطاني وحليفته الأولى، الحركة الصهيونية.

□□□□

هذه المواقف قادت أيضا إلى رفض قرار التقسيم، بشكل متسرع غير مدروس. فاستغلت الصهيونية هذا الرفض لتشن الحرب على العرب. وكانت هي مستعدة للحرب جيدا، بالتعاون مع بريطانيا. فيما العرب رفضوا من دون استعداد لمواجهة نتائج هذا الرفض. فلا جيش. ولا أسلحة ولا تدريبات ولا سياسة اعلام خارجية.

وقد جاءت العتمة على قدر يد الحرامي بالضبط. فكان الترحيل والتشريد والمجازر ومسح القرى الفلسطينية، بل كانت إحدى أخطر حروب التطهير العرقي في العصر الحديث، وكل ذلك تحت ستار وباستغلال الرفض العربي.

أفلا يوصلنا هذا إلى الاستنتاج، بأنه كان بالإمكان تفادي النكبة، لو أن العرب كانوا أكثر بقلية تجاه السياسة البريطانية وأبعد نظرا تجاه المؤامرة وأكثر حذرا تجاه السياسة البريطانية وأبعد القوي اليهودية المستعدة للتعايش وتجاه قرارات الأمم المتحدة؟!

□□□□

اذن، لم تكن تلك نكبة، بل جريمة تطهير عرقي لفلسطين من الشعب العربي، وقد نجحت جزئيا. وكل محاولة للتخفيف من هول هذه الجريمة تكون خدمة صافية لحكومات إسرائيل ولن يذللها. وهذه الجريمة ما زالت مستمرة، بل تتصاعد في السنوات الأخيرة بعمليات تطهير «عصرية»، كما يحدث في القدس العربية (حيث يلقون عدد سكانها العرب بواسطة سحب الهويات) أو بعمليات تطهير غير عصرية مثل طرد عرب الجاهل من أراضيهم قرب القدس. أو احتلال الأحياء العربية في القدس والحلقل أو مصادرة الأراضي وغيرها..

لكن هناك فارقا كبيرا بين الامس واليوم. فالقيادات العربية، وبالإسناد أصحاب الشأن المباشر، أي القيادة الفلسطينية، ليست كما قيادات الأمس. فهي تدرك أساليب اللعب والتأمر، وتعرف موازين القوى وتضع حدودا واضحة حول الحقوق الوطنية لا تسمح بتجاوزها، وتفهم ما يدور من حولها وتدرس أوضاع إسرائيل بدقة وتحافظ على قنوات اتصال مع كل القوى فيها وتقيم تحالفا مع قوى الدم والتعايش فيها. وتناور في الحلية السياسية ولها حضور بارز على الساحة الاعلامية لا يقل عن الحضور الاسرائيلي (رغم الفارق الهائل في الامكانيات وفي النفوذ).

ان نهج القيادة الفلسطينية الحالية حقق الكثير من الانجازات للشعب الفلسطيني، قد لا يرى بوضوح اليوم بسبب زحمة المشاكل والازمات وبسبب اخطار انهيار عملية السلام، لكنها انجازات قائمة. أهمها، ان الشعب الفلسطيني بدأ يقود نفسه بنفسه، لأول مرة في تاريخه. انه يقسم الدولة الفلسطينية على الأرض، رغم ان أشد العناصر تطرفا في الحركة الصهيونية. وهذه هي بداية انهيار النكبة، رغم كل العوائق والعقبات والاضطرابات المحدقة.



\* نظير مجلي \*

## لا.. ليست نكبة!



ولا نقصد فقط الشيوعيين.

ففي الوسط اليهودي، كان هناك تياران اثنان، إضافة إلى الشيوعيين، أمنا بالتعايش وأقاما اتصالات مع القيادات العربية بهدف التعاون وإيجاد صيغة مناسبة للتعايش هما:

- اليهود الشرقيون القادمون من الدول العربية والمعرفون أن ٧٠٪ من يهود العالم العربي قدموا إلى فلسطين في السنوات ١٩١٧ حتى ١٩٤٧ (كتاب «صراعات وتغيير طائفي في إسرائيل» لكاثرين ناحوم متام). هؤلاء هاجروا بأرادتهم على الغالب. وكانت الهجرة بالنسبة لهم بمثابة انتقال طبيعي داخل الوطن العربي، وروا أمكانيات التعايش مع العرب في فلسطين، كاستعداد لتعايشهم مع العرب في بلدانهم. وقد حاربتهم الصهيونية بشدة على هذا التوجه ووجهت اليهم اتهامات بالخيانة ووصفتهم بالتخلف مثل العرب وتعاملت معهم باستعلاء. ولم يوقفوا الاتصالات مع القيادات العربية إلا بعد أحداث سنة ١٩٢٩ الدامية بين العرب واليهود.

- «اغردات يسرائيل»، هذه التي تعرفها اليوم بمواقفها الاصولية المتزمتة، اتخذت في البداية موقفا معاديا من الصهيونية. وكان ذلك لأسباب دينية، إذ انها لم تر في إسرائيل الدولة العبرية الموعودة باعتبار ان هذه الدولة ستقوم فقط عندما يجيء المسيح المخلص. ولكن، كانت لها اسباب سياسية - اجتماعية ايضا، إذ رفضت فكرة هرتسل عن «قدم شعب بلا وطن إلى وطن بلا شعب». وقالت ان هناك شعبا عربيا في فلسطين لا بد من التفاهم والتعايش معه. ومنذ وصول هذه الحركة إلى فلسطين سنة ١٩١٩، اقامت الاتصالات مع العرب. وتعرضت في ايشا إلى التحريض الديموي من الصهيونية. وقتل احد أبرز

نقمتها بتغيير رأياها أو تنقذ الناس بالانقراض عنها.

□□□□□

ما من شك في انه كان بالإمكان منع نكبة الشعب الفلسطيني سنة ١٩٤٨.

صحيح ان هذا لم يكن يتسوقف على العرب وحدهم. ولكن القيادات العربية كان بإمكانها عمل الكثير لتفادي النكبة فهي لم تحسن التعامل مع صانعيها: الاستعمار البريطاني أولا والحركة الصهيونية ثانيا. وقد وجدت هذه القيادات نفسها العربة بأيدي الطرفين. ولم تكتشف ذلك حتى بعد النكبة. وللأسف الشديد، فان تيار المزايدة القومية «الحديث»، ما زال يقوم - حتى يومنا هذا - بدور تلك القيادات العربية في بعض القضايا، خاصة في مجال وضع نفسه العربة.

ويتضح ان اخطأ هذه القيادات لم تقتصر على موقفها من قرار التقسيم. بل قبل ذلك بكثير. فقد وثقت من البداية بالاستعمار البريطاني وميوعية إلى فلسطين. وحتى عندما نشبت الثورة الفلسطينية ضد هذا الاستعمار، ظلت قيادات العالم العربي مرتبطة به، والقيادة الفلسطينية ظلت مرتبطة بالقيادات العربية.

البريطانيون من جهتهم نفذوا، على المكشوف، سياسة التعاون مع الحركة الصهيونية ومع القيادات العربية من جهة وسياسة فرق تسد من جهة ثانية. ونقرأ في «الاتحاد»، منذ الاعداد الاولى، عن حوادث تفجير وقتل نفذها البريطانيون وعملاؤهم بهدف تصعيد التوتر بين اليهود والعرب.

ولكن، يتضح ايضا، كانت هناك قوى عربية ويهودية تؤمن بالتعايش اليهودي - العربي في فلسطين، ناصبتها بريطانيا العدا. وقامت بمحاربتها.

● عندما قرر اساتذتنا الأوائل اصدار «الاتحاد»، في الرابع عشر من ايار سنة ١٩٤٤، لم يتخلوا ان هذا التاريخ سيرتبط.. بعد أربع سنوات فقط وإلى الأبد، بأحدى أكبر كوارث القرن العشرين، نكبة الشعب الفلسطيني، شعبنا. دما ولحما، ظهرنا وقلبنا. تلك النكبة، التي عملت «الاتحاد»، من يومها الاول، وبكل مسؤولية وبعد نظر، على ان لا تقع.

ولكن النكبة وقعت.

والارتباط حصل.

وصار علينا ان نحفل، كل سنة بعيد «الاتحاد» عشية إحياء ذكرى النكبة وإن اردنا ذلك أو لم نرد، فان المناسبتين متلاصقتان ولا يمكن فصل الواحدة عن الأخرى.

وإذا اردت ان تعرف اسباب النكبة واسباب استمرارها وتطلع على ظروف وقوعها وظروف ما قبلها وما بعدها بموضوعية، فلا بد ان تعود إلى مجلدات «الاتحاد». وإذا اردت ان تتعسف على تاريخ «الاتحاد» فتستجد تاريخ الشعب الفلسطيني، قبل النكبة وبعدها. فقد تبنت «الاتحاد» القضية الفلسطينية من يومها الاول، ولا تزال وستبقى.

□□□□

في هذه السنة، عندما بدأنا الاعداد لاحياء الذكرى الخمسين للنكبة، وبدأنا مبكرا جدا، عدنا إلى مجلدات «الاتحاد». وجنبا إلى جنب مع ذلك، قرأنا مصادر تاريخية أخرى من اجل المقارنة والتدقيق. ووجدنا أمورا مذهلة في هذه العملية، أمورا تجعلنا تطرح السؤال الخطير:

- اما كان بالإمكان منع وقوع النكبة؟

وسؤال آخر لا يقل خطورة هو:

- هل كانت تلك فعلا نكبة؟ وإن كانت، فهل هي، حقا، مستمرة؟

□□□□

من دون شك، كان بالإمكان منع النكبة فهي لم تأت بضربة من السماء ولا مصيبة الهية. فليس من المعقول ان ينزل الله كارثة بشعة كهذه بحق شعبنا، والضحايا البرينة التي راحت ذبيحا أو قتلا أو جرحا أو جوعا أو مرضا أو تشردا. إذن، هي ضربة من بني البشر.

الحركة الصهيونية تقول ان العرب هم السبب في النكبة، لأنهم لم يقبلوا قرار التقسيم.

الحركة القومية العربية تقول، الصهيونية هي المسؤولة لأنها لم تكن تنوي تطبيق قرار التقسيم، حتى لو وافق عليه العرب. ويحصلون جزءا من المسؤولية لبريطانيا.

الشيوعيون اليهود والعرب، الذين قبلوا قرار التقسيم، (بعد ان عارضوه فترة بشدة)، لأنه افضل الحلل السيسية، قالوا ان ثلاثة اطراف تتحمل المسؤولية عن النكبة هي: الاستعمار البريطاني والحركة الصهيونية والقيادات العربية.

والنقاش حول الموضوع لم ينته حتى اليوم. بل انه يتجدد مرة أخرى وبوتائر عالية في الذكرى الخمسين للنكبة. ونلاحظ ذلك بوضوح من خلال قراءة صحف العالم العربي ومشاهدة الفضائيات العربية، وكذلك من خلال الاطلاع على النقاش الدائر في إسرائيل، خصوصا بين صفوف المؤرخين اليهود، القدامى (التمسكين بالحجة الصهيونية المذكورة اعلاه) والجديد (الذين يحاولون إعادة كتابة التاريخ الحديث في فلسطين وتصحيحه بحيث يكون واضحا ان الشعب الفلسطيني شرد عن وطنه بالقوة).

ويلاحظ، ان اوساطا جديدة في التيار العربي القومي، ما زالت تستعمل نفس المنطق الذي استعمله في حينه اقطاب الملك فاروق والملك عبد الله لتبرير رفض قرار التقسيم. ومن بين هؤلاء، ايضا، آخرون لنا من القوميين العرب في إسرائيل. ونعود الى السؤال: هل كان بالإمكان منع النكبة؟ وقبل الاجابة عليه نشير إلى ان النقاش حول هذا الموضوع اليوم لا يستهدف نيل الماضي لجرد النيش، إنما لتحديد اتجاهنا المستقبلي. ففي الماضي دروس وعبر نحتاجها اليوم، أكثر من أي وقت مضى، لأننا عهدنا نشهد مزايدات سياسية مفرزة. من شأنها ان تجرنا إلى نكبة أخرى، اذا لم

# مجازر

## التهجير

■ التهجير الكبير عام النكبة (٤٨) رافقته دماء كثيرة.. سفكت في المجازر التي نفذتها العصابات العسكرية الصهيونية.. ومن يسأل جيل تلك الفترة لا بد انه سيسمع عن مجزرة الصفصاف وعيلبون وعيلوط والبعنة والطنطورة وغيرها... وغيرها ■ يغال ألون قال ما يلي: «كنا نبحث عن وسائل من أجل حمل عشرات آلاف العرب ممن ظلوا في الجليل على الهرب» وهذا وصف على لسانه بانه «تطهير الجليل الداخلي»!

□ التقرير التالي يعرض تفاصيل واسعة اعتمادا على

المصادر التاريخية □

### \* جميل عرفات \*

● في القاموس الصهيوني الرسمي يحون الادعاء ان «العرب هربوا عام ٤٨». فحتى كلمة «تهجير» غير واردة.. وما بالك بكلمة طرد تحت نيران عساكر المجازر... ولكن ككل قصة هناك قصة مقابلة. وهناك ذاكرة حية وحقائق تاريخية لا تزال ترسم علامة السؤال الكبرى. وتحدد شيئاً من أوجه النكبة، حين أراد من أراد اعتبار هذه الأرض بلا شعب..

وقد كان الارهاب وذبح المدنيين العزل قد بدأ في كانون ثاني سنة ١٩٤٧ فور انتهاء مناقشات الامم المتحدة لقضية فلسطين وقد كان هذا التصرف وسيلة رئيسية استخدمت في اجبار عرب الجليل على ترك بيوتهم وقراهم رغماً عنهم.

جرائم القتل الجماعي كثيرة، نفذتها وحدات عادية من «الهاغاناه» او عصاباتي «الارغون» و«شتيرن» ومن اشهر المذابح الجماعية التي نفذت في الشمال كانت مذابح:

\* ناصر الدين \* الصفصاف \* عيلبون \* عيلوط \* الكريكات \* عين الزيتون \* سعسع \* الخصاص \* البصة \* البعنة، \* مجد الكروم - \* حولا \* اجزم \* الطنطورة \* الطيرة.

ومع كل ما ينتابني من الاسى والحزن سأحاول ان استعرض ظروف تلك المذابح معتمداً على شهود عيان لتلك المذابح او ابحات قام بها بعض الاخوة لكشف الستار عنها، كما اعتمدت على بعض المصادر الامينة مثل مؤلفات روز ماري صايغ، نافذ نزال، دافيد جيلمور، بني مورس، نور الدين مصالحة وغيرهم.

كما اعتمدت على بعض المحفوظات في القدس، وجبعات حبسيه، يقول يغال ألون: «كنا نرى انه توجد



\* جسر التهجير.. والعودة \*

كان القرية من اوائل القرى التي تعرضت للهجوم في عملية «يفتاح» بتاريخ ١٩٤٨/٥/٦ وقد عمدت قوات البلماخ في هجومها الاول الى درجة براميل مملوءة بالمنفجرات والقنابل اليدوية من اعلى الجبل الى القرية. ونتيجة للقصف والنسف استسلم اهلهما وزرعوا الرايات البيضاء. وتقدم الجيش واحتل القرية، واخذوا سبعة وثلاثين (٣٧) طفلاً وشاباً كرهائن ولم يعرف مصيرهم حتى يومنا هذا وقد اثار بعض الصحف المحلية هذه المشكلة من جديد. بعد ذلك قسموا رجال القرية ونساءها الى مجموعتين وامروا النساء والاطفال بالرحيل، كما امروا الرجال باللاحاق بهم تحت التهديد بالقتل، ان رفضوا ذلك.

بعد احتلال القرية تم نسفها وبقي المسجد وقنطرة حجرة واحدة ويستعمل الطابق السفلي من المسجد كحظيرة بقر، اما المقبرة ما زالت بارزة للعيان.

### \* سمسع (ركن الجبل)

قرية عربية في الجليل الاعلى احداثياتها (١٨٧٢-٢٧٠٤). تقع في الجهة الشمالية الغربية لمدينة صفد وتبعد عنها (١٥) كم، في منتصف الطريق بين كفر برعم وطيطيا، تبعد نحو (٢) كيلو متر عن الحدود اللبنانية. تحيط بها القمم من كل جانب: جبل العداثر (١٠٠٦) وجبل الطويل (٩٩٤) م، بلغت مساحة اراضيها ١٤.٧٩٦ دونما. تحيط بها من الشمال اراضي قرية كفر برعم ورميش، ومن الغرب اراضي حريش وغباطية من الجنوب اراضي الحميمية ومن الشرق اراضي الجش. تحيط بها عدة اودية أشهرها:

وادي ناصر - من الشرق يفصل بيت الجش وسمسع وادي سجيل - من الجنوب ويتصل مع وادي المراتة ووادي الحبيس قرب حريش وسيلان. وادي الشريف - من الشمال. بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٨ (١٣٥٠) نسمة. ومن العائلات التي كانت تسكنها: آل وهبة، آل السيد (الرفاعية)، آل حسين الحليل (الحلالية)، آل اللولاني، آل البرغوثي، عائلة الحاج، عائلة ابو الشباب وعائلة عبد الغني، سكن حولها عرب الهلب الرساقية.

تعرضت القرية لعملية عسكرية بتاريخ ١٩٤٨/٢/١٤ حيث قامت قوة من البلماخ مؤلفة من سبعين جندياً يقودها «موشي كليمان» - «زيبسي» الذي كان يعمل تحت قيادة «يغال ألون» الذي اختاره لهذه العملية، تسلي

ليلاً عبر القرى العربية حتى وصل «سمسع» وقامت القسوة بنسف «٣٥» منزلاً على رؤوس اهلها النيام مما اسفر عن استشهاد ما بين (٦٠ - ٨٠) شخصاً بما فيهم الاطفال والنساء والشيوخ، وقد ابديت بهذه العملية أسر كاملة. وبنتاريخ ١٩٤٨/١٠/٣٠ شن الجيش هجوماً شاملاً اسماء «عملية حرام» ضمن الخطة دالت «د». وسيطر على القرية دون صعوبات وهدمت القرية بكاملها، وتبقى بضعة منازل استعملت كمستاح لكيبوتس سمسع الذي اقيم مكانها.

### \* مجزرة ناصر الدين

قرية عربية تابعة قضاء طبريا احداثياتها (١٩٩٧، ٢٤٣١).

تقع جنوب غرب طبريا، ترتفع ٧٥ متراً عن سطح البحر، سفوحها الشرقية والشمالية شديدة الانحدار، ويقع تل الماعون الذي يرتفع ٢٠٠ م عن سطح البحر على بعد كيلومتر واحد الى الغرب من القرية وعليه مقام الشيخ القدومي. تحيط بها عدة اودية اهمها:

(١) وادي حجة - في الجهة الجنوبية الغربية وهو احد روافد وادي الفجاس (احد روافد نهر الاردن).

(٢) وادي ابو الرمل، في الجهة الشمالية الغربية وينتهي في بحيرة طبريا. ومن اشهر بنايها:

عين التينة - شرق القرية. عين البيار - جنوب شرق القرية. عين الكلب - جنوب القرية.

في ليله ١٣-١٤/نيسان ١٩٤٨ هاجم القرية نحو (٤٠٠) جندي اسرائيلي من الجنوب والغرب، وكان يدافع عن القرية اثنا عشر (١٢) مجاهداً وبعد ان نفذت ذخيرتهم اخطروا للانسحاب عن طريق وادي الفجاس وهم:

(١) كامل ذبيان (٢) فواز الحميدي (٣) صبحي الراجي الديكي (٤) ذيب الحمد (٥) حسين غورو (٦) جاسم الحسين (٧) حمدان موسى (٨) خليل المصري (٩) خالد العرسان (١٠) عوض بنيسان (١١) حسن الشولي (١٢) علي حسين الديكي.

وكان قد استشهد منهم اثنا الحركة: (١) عبد الله الديك (٢) يوسف الديكي (٣) نوفة الوهيب.

وجرح حسين الصبيحي. دخلت القوات المهاجمة القرية من ثلاثة محاور، الشمال، الشرق

حاجة لتطهير الجليل الداخلي، وإيجاد تواصل جغرافي في مناطق اليهود، الواقعة في الجليل الاعلى بكامله، وهكذا بدأنا نبحث عن وسائل لا تضطرنا، للجوء» للقوة من اجل حمل عشرات الالاف من العرب الذين ظفروا في الجليل على الهرب، لذلك جمعت مختارين اليهود الذين تربطهم علاقات بالعرب المقيمين في قرى مختلفة وظلّت منهم ان يُسرّدوا الى بعض العرب بان تعزيزات يهودية ضخمة قد وصلت الى الجليل وانها سوف تحرق قرى الحولة كافة، وكان على هؤلاء المختارين ان ينصحبوا العرب بان يهربوا قبل قوات الاو»..

اما «بني مورس» فقد ذكر غوذجاً آخر للظفر في كتابه «حرب ٤٨» ص (٧٠) - «بتاريخ ٣١ كانون ثاني سنة ١٩٤٨ قامت خلايا من كيبوتس «هزورع» وكيبوتس «يكنعام» بعملتين استفزازيتين كان هدفها ارغام سكان «قبره» في الكرمل على الفرار، ففي ليلة ٣١ كانون ثاني تسلي ثلاثة من اعضاء كيبوتس «هزورع» الى نقطة قريبة من قرية «قبره» واطلقوا النار من هناك باتجاه الكيبوتس، لتظهر كأن النيران قد اطلقت من القرية، وبهذا فهي تستحق العقاب.

وبعد يومين من هذا الحادث قامت خلية من «يكنعام» بتنفيذ عملية مماثلة، ومع كل ذلك فقد تمسك اهالي قبره بأرضهم وقريتهم ولم يغادروها، وبدأ الضغط يشتد حتى يوم (٢٢) آذار حيث وصل اعضاء كيبوتس هزورع الى القرية وهدموا البيوت نهائياً.

في نفس الوقت عمل «فايس» أحد اعضاء كيبوتس «كفار مساريك» الواقع جنوب عكا، على طرد بدو الغوارنة من خليج حيفا، ثم بدأ تنفيذ الخطة «د» - دالت التي قررها «يدن» وزملاؤه.

### \* مجزرة الصفصاف

الصفصاف قرية عربية من قضاء صفد احداثياتها (١٩١-٢٦٨). تقع بالجهة الشمالية الغربية من صفد، وعلى بعد كيلو مترين الى الجنوب من قرية الجش بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٥ (٩١٠) نسمة، كان يسكنها عائلات مثل: عائلة الزعوت، شريفة، حمد، يونس وابو الكل وحليل. تعرضت هذه القرية لمجزرة رهيبة ومذبحة جماعية مخيفه بتاريخ ١٩٤٨/١٠/٢٩، هاجم الجيش القرية وقد وصف قائد الجيش «موشي كرميل» في كتابه - معارك الشمال - كيفية احتلال القرية قائلاً: «في ساعات الصباح الباكر، اقتحمت القوات الاسرائيلية القرية وانكسرت المقاومة، وعثر على جثث القتلى المطروحة في الحقول. قطعان الماشية تراكبت بدون هدف.. ودون من يجمعها».

تراوح عدد القتلى بين (٦٦ - ٩٥) شخصاً غاليتمهم من ابناء القرية الذين كانوا يرفعون الاعلام البيضاء.. وقد تم دفنهم في عين الصفصاف القوقا بقبر جماعي، كما شارك بدفن بعضهم بعض شباب من الجيش الذين ما زالوا احياء يتذكرون ذلك.

اما السيدة «زيفونة» من الصفصاف فتقول: «بينما كنا مصطفين أسر جنود اليهود اربع فتيات بمرافقتهن لحمل الماء للجنود، وبدلاً من بذلك اخذوهن الى البيوت الخالية واغتصبوهن، كما عصبوا عيون حوالي سبعين من رجالنا وقتلوهن رمياً بالرصاص واحداً بعد الاخر أمام اعيننا، وأخذ اليهود جثثهم والقوا بها في عين الصفصاف القوقا واهالوا الرمل عليه، وذكرت الحاجة فاطمة شريفة ابنة الشهداء: كان: احمد شريفة ومحمد محمود ناصر.

كما ذكر بعض سكان قرية حطين ما يلي: «ان مختار حطين واسمه «أحمد ابو راضي» هرب من قريته حطين بعد احتلالها ولجأ الى الصفصاف هو وعائلته وسكن المدرسة وعند الاحتلال ذبح في المدرسة هو وابنا، عائلته جميعاً».

مع سقوط القرية تم هدم معظم بيوتها وازيلت معالم القرية كلياً بما في ذلك مزار الشيخ سعيد الرفاعي ومقبرة القرية التي زرعت بأشجار التفاح.

بقيت حتى الان من آثارها ستة منازل وعين القرية التحسنا دبنى على انقاضها موشاب «سفسوا».

### \* مجزرة عين الزيتون

قرية عربية من قضاء صفد احداثياتها (١٠٦-٢٦٥).

تقع الى الشمال من مدينة صفد على بعد ١,٥ كم منها، بنيت القرية على سفح جبل شديد الانحدار تحيط بها من الشرق اراضي قرية «بيري» ومن الشمال اراضي مستوطنة «عين زيتيم» «عين البرانيه» المهجورة وارضى قديشا وميرو من الجنوب اراضي صفد والظاهرة التحتا.

مياها وقيرة، تنبع عند اسفل الجبل «عين الزيتون»، ذات المياه الغزيرة التي امتازت بعذوبتها.

كما كانت توجد عين ماء أخرى تسمى «بئر الشيخ» في منتصف الطريق بين عين الزيتون وقديشا.

بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٥ (٨٢٠) نسمة. كانت من عائلاتها: آل الشعبي، آل خطاب، آل حمد (حاميرة) آل سمارة، عبد الهادي، الحاج اسماعيل.



\* الجد والحفيد.. نفس المصير؟





بدون تعليق

والجنوب.

وامرت الاهالي بالتجمع في وسط القرية. ثم امرتهم بالاصطفاف، واطلقوا عليهم نيران رشاشاتهم وبنادقهم وقد عرف من الشهداء:

- (١) علي مصطفى السعدي (ابو كامل) الحطيني
- (٢) ابراهيم المتوالي.
- (٣) احمد سليمان برهومي وولده.
- (٤) ابو منصور البرهومي.
- (٥) الشهيدة وطفة.
- (٦) الشهيدة ابنة اسماعيل الوهيبي.
- (٧) الشهيدة ام عقله الوهيبي.
- (٨) محمد مراسي.

قام الجيش بتدمير القرية تدميراً كاملاً، ولم يبق على قيد الحياة من سكان القرية الا اولئك الذين تمكنوا من الفرار.

### \* مجزرة عيلوط

قرية عربية من قضاء الناصرة احدثياتها (١٤٧-٢٣٦).

تقع في الجهة الشمالية الغربية من الناصرة باتجاه «كرم صاحب» ترتفع ٣٠٠ متر عن سطح البحر. كما تقع في منتصف الطريق بين صفورية وعيلوط. بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٥ (١٣١٠) نسمة. دخلها الجيش الاسرائيلي لأول مرة بعملية خاطفة بتاريخ ١٩٤٨/٧/١٠ واختطف ثلاثة عشر (١٣) رجلاً، وظن السكان أنهم أخذوا كاسرى، ولم يعرف احد عن مصيرهم آنذاك، وعند احتلال الناصرة وصل الجيش الاسرائيلي مرة اخرى الى عيلوط واصدر أمراً للسكان بعدم البقاء في القرية.

وفي صباح ١٩٤٨/٧/٢١ دخل الجيش القرية مرة أخرى وطلب من السكان التجمع في ساحة القرية (البيادر) وعندما حاول اثنان احضار الماء ليشرب كهول القرية أطلقت عليهم النار واستشهدا وهما:

- (١) صالح سعيد ابو راس
- (٢) طه ابو عياش

وقام الجيش بعمل تقتصر له الابدان اذ قتلها بدم بارد بعد ان خلعا ملابسهما كاملة. ثم نقلوا الرجال الى ساحة العين، وكان مع الضابط المسؤول ورقة كتب عليها بعض الاسماء كان يقرأها بصوت مرتفع.

فالموجود كان يدخل السيارة، اما الغائب فكانوا يختارون مكانه رجلاً آخر، وعندما اكملوا ذلك أفرجوا عن الرجال وأمرهم بترك القرية خلال ساعة وكذلك بالنسبة للنساء، وقاموا بنسف ثلاثة بيوت.

وفي مكان يبعد نصف كيلومتر عن ساحة الجامع الى جهة الغرب، توقفت سيارة الاسرى واختاروا (٢٤) رجلاً، وانزلوهم من السيارات وأمرهم بالجلوس على الارض، واصدر الضابط اوامره فحدوهم بالرشاشات واستشهدوا جميعهم ما عدا ايتين كانت اصابتها غير قاتلة وهما:

- (١) خضر علي ابو راس

(٢) محمد مصطفى المأمور. وقد توفي محمد مصطفى المأمور بعد ٤٩ سنة من هذا الحادث. كما دهمت احدى سيارات الجيش:

مفلح حسن محمود. في ١٩٤٨/٧/٢٨ دخل الجيش مرة ثانية وأسر ما يقارب من (٢٠) رجلاً وساقهم الى مستعمرة بيت لحم (الوني آبا)

وبعد التعذيب والتحقيق، أفرجوا عنهم ما عدا ثلاثة رجال هم:

- (١) عوض علي ابو راس.
- (٢) سليم محمد ابو راس.
- (٣) علي عودة عيود.

لقد قتل الثلاثة ولم يعرف احد مكان قبورهم حتى اليوم.

وفي بداية شهر اب سنة ١٩٤٨ كان أحد الرعاة يرعى بغنمه بين اعراس صفورية وعيلوط وقد وجد امامه ثلاثة عشرة جثة هامدة وهياكل عظمية، هرع الاهالي الى الموقع وتعرف كل على ذويه وكانت قد اكلتهم الوحوش والطيور الكاسرة.

لقد فقدت عيلوط (٤٨) شهيداً وشهيدة خلال شهرين وفقدت معظم اراضيها، وخلال هذه الفترة احضر الجيش جميع القبائل التي كانت تسكن اراضي عيلوط وجميع من تبقى من اهالي صفورية واسكنهم في عيلوط. وبقي اهالي عيلوط يسكنون في الناصرة مدة ثلاث سنوات بعدها عادوا الى قريتهم وبنوها من جديد.

وقد زودني المجلس المحلي في عيلوط بشكراً، باسماً من توصل الى معرفتهم من الشهداء والشهيدات.

واقول لاهلي في عيلوط اما حان تخليد ذكرى الشهداء واقامة نصباً تذكاريّاً لهم!

### قائمة باسماء شهداء مجزرة عيلوط ١٩٤٨/٧/١٧

(١) صالح سعيد احمد ابو راس (٢) سعيد فلاح ابو راس (٣) صبري علي ابو راس (٤) عوض علي ابو راس (٥) محمد يوسف محمد ابو راس (٦) ذيب علي مصطفى ابو راس (٧) سليم محمد ابراهيم ابو راس (٨) احمد محمد ابراهيم ابو راس (٩) علي عودة عيود (١٠) علي حماد عيود (١١) سعيد صالح عيود (١٢) جميل صلاح عيود (١٣) نجيب حسن عيود (١٤) محمد حسن عيود (١٥) حسن محمد الشيخ اسماعيل (١٦) مرعي حسن محمود الشيخ اسماعيل (١٧) مفلح حسن محمود الشيخ اسماعيل (١٨) محمد عبد علي عودة الله (١٩) صالح محمد سليمان (٢٠) مفلح ابراهيم محمد سليمان (٢١) غر ابراهيم محمد سليمان (٢٢) طه محمد خليل ابو عياش (٢٣) ذبية محمد حمد (٢٤) امينة ذبية محمد حسن (طفلة) (٢٥) محمود سليم علي ابو عياش (٢٦) محمد ابراهيم صالح (٢٧) اسماعيل محمود زلمة (٢٨) مصطفى سليم ابو تنها (٢٩) نايف حسين سلطي (٣٠) غر فن (٣١) فايز فن (٣٢) خالد دبور (٣٣) قاسم حسن ابو شنيته (٣٤) سليم محمود ابو موسى (٣٥) سليم ابو تنها (٣٦) محمد سليم ابو تنها (٣٧) صالح سليم ابو تنها (٣٨) مصطفى ياسين (٣٩) محمد عيسى ياسين (٤٠) محمد مصطفى ياسين.

### \* مجزرة طيرة حيفا

قرية عربية قضاء حيفا. تقع على السفوح الدنيا الجنوبية الغربية لجبل

(٩) خالد هاني علوة وشقيقه.

كما جرح:

(١) حسين مصباح البطل

(٢) راضي عبد القادر السير

(٣) احمد محمود باكير.

في صبيحة ١٩٤٨/٧/١٧ دخل الجيش الاسرائيلي القرية، وبقي السكان في منازلهم يرفعون عليها الاعلام البيضاء. وقد لجأ البعض الآخر الى الكهوف.

جمع الجيش السكان في ساحة القرية واسروا عدداً منهم ووضعوا الباقين في شاحنات افروغها على طريق «جنين» بالقرب من اللجون وامروهم بالذهاب مشياً على الاقدام الى جنين. تقول الحاجة منة «محمود عيسى عبد الوهاب».

بعد ان سقطت القرية، اخذ عمي الشيخ احمد بنادي علينا، وعندما وصلنا الى وادي العين وجدنا اليهود هناك، فقادونا ونحن رافضون ايدينا الى اعلى، وعندما وصلنا الى قهوة حمودة، حملونا بالشاحنات والباصات الى اللجون، وامرنا بالتوجه الى جنين. كان بيننا عدد من المعجزة والمقعدين لا يستطيعون السير وكان بينهم مكفوفون عددهم حوالي (٢٧) نسمة وضعهم اليهود في حقل بجانب الطريق يحيطه القش من كل جانب واشعلوا النار في القش وحرق من بداخله. اكد ذلك شهود العيان مثل: زليخة سلوم التي نجت بنفسها وتركت اخاها، وغازي جبير. يقول ياسين احمد محمود غنام:

«عندما وضعوا كبار السن في الباصات وانزلوهم عند اللجون جلس المعجزة والمقعدين على قارعة الطريق لانهم لا يستطيعون السير، وخوفاً من ان يعودوا الى بيوتهم اشعلوا النار في الحشيش الذي يحيط بهم وكان عددهم (٢٦) من بينهم:

(١) ليلى خليل غنام ١٩٤٨/٧

(٢) حسن دعاس عمره (١٢٠) سنة ١٩٤٨/٧/١٩

(٣) عبد السلام محمود السلطان وعمره (١٠٧) سنوات ١٩٤٨/٧/١٩

(٤) محمود سلوم وزوجته (كفيف) ١٩٤٨/٧/١٩

(٥) حمدة موسى العلي وزوجها ١٩٤٨/٧/١٩

(٦) فياض ابو راشد (كفيف) ١٩٤٨/٧/١٩

(٧) طريفة الشيخ ١٩٤٨/٧/١٩

بقيت بعض العائلات تسكن في الكهوف القريبة من القرية او في براكيات خشبية وزنكية وسكن البعض في بركسات معسكر للجيش البريطاني وبلغ عددهم سنة ١٩٦٥ ما يقارب (٨٠٠) نسمة. وبدأوا يمارسون عليهم الضغط بحرمانهم من الخدمات مثل الماء والكهرباء، والشوارع وعدم التصريح لهم بالبناء، مما اجبرهم على مغادرة القرية تدريجياً ولم يبق منهم في وادي العين سوى (٣) عائلات.

## \* مجزرة عيلبون وعرب المواسي

قرية عربية من قضاء طبريا احداثياتها (١٨٧٧. ٢٤٩٥).

ترتفع ٢٠٠ متر عن سطح البحر عرفت ايام الرومان باسم (ailabo) مساحة اراضيها (١٤٧١٢) دونما، بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٥ (٥٥٠) نسمة، اما في سنة ١٩٩٦ فقد بلغ عدد سكانها (٣٥٠) نسمة.

تقع في الطرف الشمالي الشرقي لسهل البطوف. يحدها من الغرب اراضي عرابة البطوف وقرية البعنة، ومن الشمال اراضي قرية المغار ومن الجنوب خربة ام العمد، ومن الشرق جبل «الحامي» او «جبل الطيارات» ويسمى جبل قوص ترتفع (٢٠٠) متر عن مستوى سطح البحر.

سكن عيلبون عدة عائلات منها:

سرور، زريق، عيلبوني، مطر، منى، عبد (شوقاني)، معلم، اشقر (خوري)، يوسف (عازر وابو درويش)، اسليح، خليل، اسويد، اسكافي (نخلة)، الزينة حيمير (سليمان)، سمعان، حوا، حايك، خوري، بلان، يمين، ابو زيد، بيطار، جبور، حداد، داموني، كما قدمت اليها عائلات مسلمة بعد سنة ١٩٤٨ مثل:

عائلة: الحوارني من طين سنة ١٩٥٠

شبايطه من حطين

جولاني - ينتمون الى عشيرة المواسي

شواهد - ينتمون الى عشيرة المواسي.

- العيسات، الجرس، ارشد، علي، السويطات. بعد انسحاب جيش الانتفاضة من الناصرة ولوبيه جعل خطه الاول في عيلبون، بتاريخ ١٩٤٨/١٠/٣٠ انسحب جيش الانتفاضة من عيلبون ودخلت القوات الاسرائيلية القرية، واسروا السكان بالتجمع في ساحة القرية. وبدأ الجنود بطلاق النار للارهاب وقتل نسيجة ذلك عازر سالم مسلم الحوارني واصيب بطرس شكري منى.

الكرمل وترتفع (٧٥) متراً عن مستوى سطح البحر.

يحيطها من الشمال مدينة حيفا، خربة الدامون، خربة لوبيه وخربة عين الحايك.

ومن الجنوب - خربة الشلالة (بيت اورن)، خربة يونس، خربة شيعة وعين حوض.

من الجهة الغربية عتليت ومن الغرب البحر الابيض المتوسط.

بلغ عدد سكانها سنة ١٩٤٥ (٥٢٧٠) نسمة. اما مساحة اراضيها قبلت (٤٥٢٦٢) دونما منها (٣٥٤٢) دونما مرويا و(٤٦٠٠) دونما مزروعة بالزيتون.

سكن الطيرة عدة عائلات مثل: الحمولة، الابطح، زيدان، ابو عيسى، جبير، العلالقة، عموره، قبيعة، الدباس، الباش، غنام، المصاروة، ابو راشد، المدرس، قزق، ابو غنيد، الشامي، عويس، العبيدي، السعدي، سلوم، بدر، البحيري، تيم ابو زكريا الزواوي، دلول، البرغوثي، الفار وغيرها.

شاركت القرية في ثورات فلسطين وسقط منها عدد من الشهداء سنة ١٩٢٩ منهم:

١- خالد محمد سمير.

٢- محمود احمد تيم.

٣- اسعد رشيد الدعاس.

٤- ابراهيم الصرفندي.

وكان من اتباع الشيخ القسام فيها:

١- الشيخ ذيب.

٢- الشيخ رشيد عبد الشيخ

الحراساني (ابو درويش).

وكان من حلقات الفدائيين، التابعة

لحركة الشيخ القسام في حيفا: حسن

الزواوي (ابو عمر).

عيسى البطل

صالح ابو ليل

محمد ابو طابع

محمد ذيب ابو العبد

احمد محمود غنام

بدأت التحرشات سنة ١٩٤٧ عندما

قامت وحدات عسكرية يهودية بعملية

تسلل ليلية ونسفت منزلاً من طابقين

في الحارة الشمالية، بلغ مجموع ضحايا

هذا الحادث (١٧) نسمة من عائلة

جبير. كان منهم ٣ رجال، وشبابين،

(٥) نساء و(٧) أطفال.

في اوائل اذار سنة ١٩٤٨ حاولت

قوة يهودية مهاجمة القرية ليلاً ولم

تنجح وخسرت بعض عناصرها كما اسر

بعضهم.

وفي حادث آخر قامت قوة يهودية

باطلاق النار على باص رقم (٩) الذي

يخص اهالي الطيرة، كان ينقل النساء

والاطفال الى حيفا فقتلت امرأة وجرح

اخرى.

وفي اذار من نفس السنة حدث

اشتباك بين المناضلين وبين قافلة يهودية

في كروم الزيتون الشرقية واستشهد في

تلك المعركة محمد دلول.

في ٢٧/٢/١٩٤٨ حدث اشتباك

في تل الخريبة واستشهد فيه:

(١) نمر منصور باكير

(٢) فضيل خضر الكربي

(٣) مصلح خليل غنام

يقول (بني موسى) في كتابه: انه في ٢٤ حزيران سنة ١٩٤٨ هاجمت الهاجاناه قرية بلد الشيخ وحواصة وبعد يومين هاجمت قرية الطيرة. وقد تبين ان غاية الهاجاناه من الهجوم، ارغام السكان العرب على الخروج من هاتين

القرتين، وكانت النتيجة بداية اخراج النساء والشيوخ والاطفال وهذا هو بداية التهجير.

يقود عبد الصمد ابو راشد:

انه في يوم ١٩٤٨/٤/٢٠ حدث اشتباك في موقع «المرقصة» وقصفت القرية بالمدافع واستشهد نتيجة ذلك:

(١) امين سعيد عويس

(٢) علي سليمان ادريس

وفي اليوم التالي قامت المليشيات اليهودية المتواجدة على جبل اسكندر مقابل بلدة الكيابير بقتل اكثر من

عشرين معتقلاً بالفؤوس.

بتاريخ ٢٦ نيسان سنة ١٩٤٨ وصلت وحدة بريطانية الى القرية، ورتبت عملية اخلاء النساء والاولاد. في ٥/

ايار ١٩٤٨ تم نقل (٦٠٠) مواطن من القرية الى جنين ونابلس وبقي في القرية بضع مئات من الرجال للدفاع عنها.

في ١١/٦/١٩٤٨ اعلنت الهدنة واصبح حال الاهالي يسير من سيئ الى اسوأ واصبحوا محاصرين من كل

ناحية وسلاحهم محدودا وبدأت ذخيرتهم بالتناقص كما نفذ وقودهم وقتل طعامهم.

وفي ١٥/٧/١٩٤٨ تعرضت القرية لقصف مدفعي شديد من البر والبحر والجو حتى ساعات الغروب وكانت

حصيلة ذلك استشهاد عدد كبير من السكان عرف منهم:

(١) محمد عبد الحفيظ الاحمد

(٢) علي حسين جبير

(٣) عمار المغربي

(٤) حسن ابو حمدة

(٥) محمود حسين الحصى.

(٦) محمود الدحونس

(٧) احمد محمود الدحونس.

(٨) خليل احمد محمد سعيد.

# شبكة حوانيت نصف الثمن بأسعار دائرة الاجراء والتنفيذ من حارسي الاملاك ، بضائع وحجوزات بمناسبة التصفية على المخزون الموجود

## بيع بكل سعر!

فيما يلي نماذج الاسعار من ضمن آلاف المنتوجات :

وصف المنتج	سعر بالنصف مجاناً
طقم صالون فاخر ٢+٢+١ نوع شرقي + طاولة صالون + سجادة للصالون	٩٩٠
طاولة زاوية أكل يمكن فتحها حتى ٢,٣٠ م + ٦ كراسي من نوع "أجوز"	١٦٩٠
فرشة زبركات صحية لسرير مفرد مع ١٠ سنوات كفالة	١٩٩
فرشة زبركات صحية لسرير زوجي مع ١٠ سنوات كفالة	٢٩٩
تلفزيون شاشة ٢١ "سمسونغ" + ١٠٠ محطة + عرض شاشة + محكم متكامل + سنة كفالة	١٦٩٠
تلفزيون شاشة ١٤ "سمسونغ" + ١٠٠ محطة + محكم + سنة كفالة	١١٤٩
ماكينة حلاقة مشحنة "توماس" منتوج جنوب كوريا (عدد محدود)	٣٩
سجادة لغرفة الاولاد لا تحمل بقعا	٦٩
تشكيلة ضخمة من السجاد البلجيكي ، نسيج ايتستيتي بأسعار ستحدث هذه ارضية في قطاع السجاد	
طقم صحن ١٨ قطعة + طقم فناجين قهوة ١٢ قطعة	
بورتسلان صيني اصلي (بجميع الالوان) في تغليف هدية	١١٩
طقم فناجين شاي ١٢ قطعة بورتسلان صيني اصلي في تغليف هدية	٣٥
طقم للسلطات متكامل يشمل وعاء زجاجيا + حامل خشبية + ملعقتين	٤٩
للتحريك من خشب + ابريقي زيت / خل	

كل من يحضر هذا الاعلان  
يحصل على طبق او خاتم  
هدية

تشكيلة واسعة من الهدايا والادوات المنزلية بمناسبة الاعياد  
نحن الارخص في البلاد مع كفالة  
(وايضا في المنتوجات المماثلة للآخرين)

جميع البضائع جديدة وبتغليف مشير البيع نقداً وببطاقات الاعتماد

الخضيرة	حيضا	كرمبيل	القدس	طيرة الكرميل
تساهل ٤٠ ٠٦/٧٢٢٠٥٠١/٢	تشيك بوست شلومو بن يوسف ٣ ٠٤/٨٤١٦٥٠٩	البلد السفلى نتزون ٥ ٠٤/٨٦٢٣٨٩٧	هستدروت ٧٥ ١٥٠ متر قبل ليف همفرايس ٠٤/٨٤٢٠٩٤٦	المنطقة الصناعية هفيل ٢٠ ٠٤/٩٥٨٤٩٢٤/٥
			تليوت هاومان ٢٥ ٠٢/٦٧٩٩٦٦٦	شارع هرسل بالقرب من كوب ماركت ٠٤/٨٥٧٧٢٧٣/٤

ساعات العمل : ايام الاحد ، الاثنين ، الاربعاء ، الخميس ١٠:٣٠ - ٢١:٠٠ الجمعة ٩:٠٠ - ١٤:٠٠ السبت مساء حتى الساعة ٢٢:٣٠



# لئلا ننسى..

روايات شهود العيان من عام النكبة المستمرة صارت المصدر الاساسي لمعرفة ما جرى وتاريخا للأجيال القادمة.. حتى تعرف

## تقرير: آمال شحادة

وما هي الا بضعة ثوان حتى سمعنا اصواتا مدوية ورأينا احجارا وتراب البيوت يتطاير.. وعلمنا انهم هدموا بيتي حسن محمود ابو راس وساري ابو عياش.. والخوف كان يدب فينا فقد جهزوا «الهوشكز» وقربوا سيارتي جيب.. وعن بعد ثلاثة امتار، حضر المسؤول وصرخ «اعترفوا! من معه سلاح؟ اربع دقائق.. ثلاث اعترفوا.. والا.. دقيقتان قلت دقيقتين، لم تبق سوى دقيقة واحدة.. لن تعترفوا؟.. ها؟» ودوى ازيز الرصاص! والطريقة الوحيدة التي كان يمكن ان احمي بها نفسي ان ارتقي على الارض.. ففعلت ذلك وقطعت نفسي وشعرت ان ابن عمي ارقى مثلي على الارض ولم يمت. لكن صدره كان يتراقص للأعلى والأسفل. وحتى لا يراه الجنود. رميت يدي اليسرى بشكل قوي على صدره حتى اكبتته. فظن انني ميت. وفجأة ساد الصمت.. ثم عاد الجنود بجولة اخرى من الرصاص على كل شخص شعروا انه حي وغادروا المكان. وكنت انا وابن عمي خضر فقط قد نجونا.

### الناجي من السجرة

السجرة، بلد الفنان الفلسطيني ناجي العلي، شهدت واحدة من المعارك التي دونها التاريخ، المعارك القاسية التي تعرض لها فلسطينيو السجرة.

«الاتحاد» كانت قد رافقت احد آخر المقاتلين السبعة لآخر لحظة، موسى ذيابات، أبو هاني، الذي وافق على مرافقتنا الى قريته قبيل مغادرته هذا العالم بسنة. واستطعنا من خلاله ان ندون، القليل للأجيال القادمة، عن حقيقة الوضع الذي عاشه اهالي القرية في العام ١٩٤٨، وراح يروي لنا عن بطولة المقاتل ابراهيم ذيابات الذي رفض ان يخرج من السجرة الا بعد ان اختلط دمه بتراب ارضه واستشهد فيها.

لعدة ايام واصطحبت معها ابنتها الكبير محمد. وراح ابو فيصل يحدثننا: ما ان بدأت امني تخييز، حتى سمعنا الاوامر للرجال ان يذهبوا الى بيت محمد اليونس والنساء الى بيت عبد الكريم واكد، فخافت والدتي، خاصة وأن الجنود كانوا يقتلون الشباب، فأحضرت لي قميصاً قديماً لألبسه حتى يظهرني كبير السن، لعلني انجو، وطلبت مني ان اذهب الى الناصرة، فرحت اركض محاولاً الابتعاد عن الجنود، ورأيتهم يطلقون الرصاص خففت وعدت الى البيت، وحتى اموء الجنود اشغلت نفسي في ترتيب اباريق القهوة، وما ان فتحت الباب حتى شعرت بمأسورة بتدقية في ظهري، وكان ذلك احد الجنود الذين يفتشون عن الشباب، فردعت والدتي وبعض العجائز واصطحبني الجندي الى مكان تجمع فيه حوالي (٢٥) جندياً وسيارات كثيرة، فأخرج احد الجنود دفترًا وقرأ ١٣ اسماً اخذوهم الى المعتقل. ثم حضر آخر وراح ينتقي الشباب واختار (١٨) شاباً اضافياً وكنت واحدا منهم، واصطحبنا الجيش الى منطقة بعيدة عن البيوت وجلسونا على الصخرة صفاً واحداً تحت اشعة الشمس، وكان ذلك في شهر رمضان والطقس حار وقسم منا صائم. وبدأ الجندي ينادي علينا واحداً واحداً ويقوم بضربه بالعصا والتدقية، اما انا فقد شلخ قميصي وضربني لكمة في بطني. ولا ادري لماذا صرخت اضحك وانا في طريقي الى مكاني، فلاحظ ذلك، واقترب مني وضربني بالعصا على رقبتي، هنا بدأت اشعر بالتوتر والخوف وبأن الموت يقترب مني. فطلبت من ابن عمي سيجارة، وقلت له: أريد ان ادخن سيجارة قبل ان اموت. وكانت اول سيجارة ادخنها. وثم جلسنا جميعاً وروؤسنا باتجاه سيارتي جيب وعلى كل سيارة وضع الجنود رشاش «هوشكز»، وكما علمت، فهذه الرشاش يطلق بشكل أوتوماتيكي. فخفت جداً وطلبت ان ينقلوني بجانب ابن عمي خضر فوافقوا.

ومن خلال تحقيقات وتقارير عديدة، كانت احد المصادر لسماع شهود عيان حول مجازر ارتكبت او جرى رحل عنها اهلها.. ومن خلال زيارتها للمواقع بمرافقة شهود العيان نقلت عدة صور لمأساة شعبنا الفلسطيني التي عكست نكبة هذا الشعب ومعاناته. فرواية شهود العيان، تحولت مصدراً أساسياً لمعرفة حقيقة ما جرى وتاريخاً لأجيال قادمة لتتعرف عما قاساه شعبهم ولتعلم من التجربة.. ولتستفيد من دراسة هذا التاريخ.

### جاءت لتخبز

مجزرة عيلوط واحدة من المجازر البشعة التي ارتكبت بحق شعبنا الفلسطيني. وكل ما اعلن عن تفاصيل المجزرة، لم ينقل عن شهود عيان لها. وفقط بعد ٤٥ عاماً، وافق احد الناجين من هذه المجزرة، ابو فيصل، محمد مصطفى ابو راس، ان يتحدث لجريدة «الاتحاد»، وكان بذلك يكشف ولاول مرة عن أدق تفاصيل هذه المجزرة. فارقتنا ابو فيصل، لكن تاريخه بقي مصدراً للأجيال القادمة.

كان ذلك يوم ١٦/٧/١٩٤٨، وكانت الساعة الثامنة صباحاً، بعد ثمانية ايام من رحيل السكان، وليس كلهم، عن قرية عيلوط. ابو فيصل كان في حينه لا يزال في الرابعة عشرة من عمره، وكان والده بين الذين رحلوا مع عشرات العائلات الى الناصرة، بعد ان سمعوا عن انباء القتل والتدمير. ولما شعرت العائلة أن بقاها في الناصرة سيستغرق أياماً طويلة قررت الأم الحضور الى عيلوط لتخبز كمية كبيرة من الخبز تكفي العائلة

٥١/١٢/٢٤ - هدموا

## بيوت إقرت!

إقرت التي صارت رمزاً في محطات السنوات الخمس الأولى من تهجير اهاليها:

■ ٢٩/٨/١٩٤٨ - الجيش الاسرائيلي يحتل القرية، كتاب التسليم ينص: على جميع الاهالي اطاعة اوامر الموقعين على هذا الكتاب باعتبارهم ممثلي دولة اسرائيل.

■ ١٩٤٨/١١/٥ - الضابط يعقوب كارا يستدعي وجهاء القرية ويطلب منهم ان ينتقل الاهالي للسكن المؤقت في قرية الرامة لمدة اسبوعين فقط، يعودون بعدها الى القرية.

■ ١٩٤٨/١١/٨ - السبازات العسكرية نقلت اهالي القرية (٤٣٨ نفساً) الى الرامة، باستثناء حوالي ٥٠ شخصاً والحوري اندراوس قرداحي الذين بقوا للحفاظ على بيوت القرية.

■ بعد انتهاء الاسبوعين، بدأت المطالبة من الاهل ان يعودوا حسب الوعد. وكانوا يقابلون بالمزيد من الوعود والمساومات، الحاكم العسكري يوجههم للوزير والوزير يعيدهم الى الحاكم. وهكذا لمدة نصف سنة. فجاءت القوات العسكرية واخذت من تبقى في القرية بالقوة، الى الرامة، باستثناء الحوري الذي نقل الى قسوة، حسب طلبه، كي يظل قريباً من البلدة.

■ ١٩٤٩/٩/٢٦ - الحكم العسكري يعلن عن المنطقة التي تقع فيها إقرت وبرعم منطقة أمنية مغلقة، حسب أنظمة الطوارئ.

■ ١٩٥١/٥/٢٨ - المحامي محمد نمر الهواري، يستصدر امراً احترازياً من محكمة العدل العليا ضد وزير الدفاع والحاكم العسكري اللواء الشمال ليفسرا اسباب عدم سماحهما للاهالي بالعودة. ثم تحول الامر الاحترازي الى قرار نهائي (يوم ٧/٣١/١٩٥١) بعد ان اقتنعت المحكمة بحق الاهالي في العودة. وأكدت انها تستند في ذلك الى غياب أمر اخلاء من السلطة.

■ ١٩٥١/٩/١٠ - السلطة تصدر اوامر اخلاء للسكان وهم في الرامة، وتعطي لهم حق الاستئناف على القرار خلال ٤ ايام.

■ ١٩٥١/٩/١٣ - عقدت لجنة الاستئناف جلسة سرية لها في الناصرة، استمعت خلالها الى مندوب الحكم العسكري، وقررت في اعقابها رفض الاستئناف. وقد منع المحامي من سماع مندوب الحكم العسكري.

■ ١٩٥١/١١/٢٦ - المحامي الهواري يستصدر امراً احترازياً جديداً من المحكمة العليا تطالب فيه اللجنة العسكرية ان تفسر قرارها. وعقدت المحكمة ثلاث جلسات (١٩٥١/١١/٢٦ و ١٩٥٢/٢/٢٥ و ١٩٥٢/٢/٢٥) قررت في الجلسة الاخيرة منها رد الدعوى، وعملية تشييت اوامر الاخلاء (اي اجراءات الترحيل). ويذكر هنا ان القضية لم يفرموا الاهالي بالمصاريف على غير العادة.

■ ١٩٥١/١٢/٢٤ - جرى هدم البيوت، ما عدا الكتبية.

■ ١٩٥٣/٩/٣ - تم مصادرة اراضي القرية. ثم بدأت عملية اقتلاع المزرعات والاشجار المثمرة.



ابو فيصل: لا ادري لماذا صرت  
اضحك وانا في الطريق، فلاحظ  
الجندي ذلك، اقترب مني وضربني  
على رقبتني... عندها بدأت اشعر  
بالخوف وأن الموت يقترب مني  
(عيلوط).

ابو هاني توجه الى القبر  
الطفلة كما هي في المرحضة  
بين قناطر البيت... ولكن  
روح. كانت آخر شهيدة (المعلول)

ام نايف:

يا ريتني شجرة عباب خبيثة  
واشوف شو جرى بطول عيني  
يا ريتني محرمة بين ايديهن  
اشوف شو جرى وصار عليهن  
(معلول)

هناك، حيث اقيم مخيم خاص للاجئين الفلسطينيين، حملت بالعودة الى السجرة في يوم غد او بعد غد... حتى تطعم طفلتها وتعود الى احتضانها. الا ان المرة طالت. وراحت تبعث المراسيل... على أمل ان يكون عابر سبيل قد شاهد الطفلة واخذها.

ووصل... بعد عدة اشهر وصل احد المراسيل الى ابي هاني. فأخذ معه سجراًوياً آخر يعرفه. وتوجهوا الى البلدة... ووصلا الى البيت فعلاً.. ووجدوا الطفلة كما هي في المرحضة نفسها.. تلوح بين قناطر البيت ولكن: جسد بلا روح.. وكانت الطفلة آخر شهيدة من السجرة دفنت تحت تراب قريتها.

## كل استقلال.. الى معلول

مسعدة سرحان، ام نايف المعلولة، تجاوزت الثمانين، ولا تزال قصة ترحيلها عن معلول وآلامها ومعاناتها تراقبها.. وكما قالت لنا، بأنها كلما تنطق بكلمة معلول تبكي.. صحتها في السنوات الاخيرة، لم تعد تسمح لها بزيارة معلول، كما فعلت في كل سنة، مشياً على الاقدام من يافة الناصرة، في يوم استقلال اسرائيل، حيث كانت تحمل كيساً وتنطلق وحدها، لتجلس فوق تراب ارض معلول.. عندما التقيناهما وحاولنا السماع منها عن قصة ترحيلها من معلول ذرفت الدمعة، وكأنها تحدثنا عن أمس وقالت: «قصتنا قصة طويلة الها اول ما الها آخر مثل قصة ابريق الزيت.. شو بدني اقول:

يا ريتني شجرة ع باب خبيثة  
واشوف شو جرى بطول عيني  
يا ريتني محرمة بين ايديهن  
واشوف شو جرى وصار عليهن  
يا ريت.. يا بنتي.. يا ريت.. القرية كشير صعبة والوطن.. الوطن غالي علينا كثير..  
ام نايف كانت شاهدة على عشرات الشباب والاطفال والنساء الذين قتلوا بالرصاص في الشوارع اثنا سبرها من معلول الى الناصرة ومن ثم الى الرينة وحتى عراية والحظ وحده هو اللي خلاني انا واطفالي الثلاثة على وجه الارض» تقول لنا.

- جاء اليهود.. احملوا بضائعكم وارحلوا.. صاح احدهم.  
- «لا.. لن يتحرك منكم احد».. قال ابراهيم واطاف: «من يحمل بضائعه ويخرج سأطلق النار عليه بنفسي».  
- سيقتلوننا جميعاً...  
- قلت لن يخرج احد.  
- وما العمل!!  
- لقاتل حتى آخر قطرة دم.. فهذه ارضنا ولن نتخلى عنها بهذه السهولة.

وتجمع (٢٥) شاباً ورجلاً من قرية السجرة، وحضر العشرات من الناصرة والقري المجاورة يحملون السلاح ويتركون في مناطق مختلفة. كان ذلك في الساعة الثالثة من فجر معركة «السجرة» في العام ١٩٤٨. سبع ساعات متواصلة من القتال استشهد جراؤه عشرات الرجال والنساء والاطفال وتشتت على اثره كل سكان القرية، فرحل اغليبتهم الى سوريا اما الباقون توزعوا على الناصرة وطرعان وكفر كنا والدل وغيرها.

أبو هاني كان عمره يوم غادرها (٤١) عاماً، وكان ابا لولدين والكل كان يتحدث ان ابا هاني كان واحداً من أبطال المعركة، قاتل حتى اخر لحظة وقبل ان يخرج منها دفن بيديه عمه الشهيد خالد ذيابات: «حفر قبره داخل ارضي حتى لا يطلق الجنود النار علينا».

قصص كثيرة ذكرها اجدادنا وكل من عاصر تلك الفترة، تعكس مأس عاشها شعبنا آنذاك.. وابو هاني كان يذكر قصصا كثيرة اكثرها ألماً وروعاً هي قصة ابنة علي الاحمد التي نسيت طفلتها في الأرجوحة.

وابنة علي الاحمد هي امرأة متزوجة ولها كثير من الاولاد والاطفال، اصغبرهم طفلة لم تكن تبلغ السنة الاولى وقت الرحيل. فعندما سقطت القرية اهتمت بلملمة بعض الحاجيات وكل الاولاد.. الا انها نسيت طفلتها التي وضعتها في الصباح في المرحضة المعلقة في سقف احد قناطر البيت. وعندما تذكرتها، كان ذلك متأخراً جداً. ولم يكن ممكناً ان تعود لاختها. وعبرت الحدود الى سوريا.

لصالح أهداف الحركة الصهيونية. وفي أعقاب تشريع الثاني (١٩٤٧) قررت قيادة الحركة الصهيونية، استغلال الظروف التي سستشاً عند خروج القوات البريطانية من فلسطين «لتطهير» البلاد من العرب.

**\* «الاتحاد» - الغالبية العظمى من قيادة الحركة الصهيونية تبنت فكرة طرد العرب من البلاد، هل كان هناك من رفض هذه الفكرة؟**

- بابه: كلا. لا اظن ان هذه الفكرة ازعجت احدا من قيادة الحركة الصهيونية، ويجب الاشارة الى ان فكرة الترانسفير لم تكن الفكرة الوحيدة لحل الصراع، فغاندي (زيتني)، مثلاً، طرح فكرة الترانسفير وكأنه جزء من مجموعة تقول ترانسفير فقط، ولكن القيادة الصهيونية لم تقبل فقط ترانسفير، ولا اعرف قائدا صهيونيا ذا مكانة قسوة ومسؤولة رفض فكرة الترانسفير.

**\* «الاتحاد» - من شارك في صنع التكية بالإضافة الى الحركة الصهيونية؟**  
فمثلاً، حزب «الليبور» البريطاني اتخذ قراراً في احد مؤتمراته بتبني فكرة الترانسفير.

- بابه: هذا صحيح. لكن «الليبور» اتخذ قراراً بتبني فكرة الترانسفير بارادة العرب. وقد فكر بما جرى بين اليونان وتركيا. ففي العام ١٩٢١ اتفقتا على التبادل السكاني بينهما. واعتقد «الليبور» ان العرب سيوافقون على الانتقال الى منطقة كلها عرب واليهود الى منطقة كلها يهود. وبالطبع فان القضيةين مختلفتان. بالإضافة، لا اظن ان البريطانيين كانوا شركاء في صنع التكية، ولكن المسؤولية تلقى عليهم لكونهم المسؤولين عن القانون والنظام في حينه. قد قرروا الاهتمام بمصالحهم فقط، عبر اخراج الجيش البريطاني من البلاد بسلامة. ولكن بريطانيا لم تكن تريد اخلاء فلسطين من الفلسطينيين. على العكس، فانها وبشكل ساذج جدا اعتقدت انه بالامكان التوصل الى حل متفق عليه بين الاطراف، ولا يهم ما هو هذا الحل. مع الابقاء على المصالح البريطانية، فمثلاً، أكثر الخطط التي تمسحوا لها كانت تقسيم فلسطين الى اربعة اقسام: قسم عربي كبير وقسم يهودي صغير وسلمان بريطانيان تضم المناطق المهمة لهم مثل مدينة حيفا. فبريطانيا، اذاً، لم توافق على دولة يهودية بدون العرب. بعكس قرار الامم المتحدة قرار التقسيم ليس جيداً، واقترحت الاستمرار، بما يتفق مع ارادة المفتي (الحاج امين الحسيني) والقيادة الفلسطينية، والبحث عن حل وعدم الاسراع في ذلك. وحتى عندما قرروا الخروج من البلاد اقترحوا ان تقوم الامم المتحدة بالبحث عن حل افضل.

وهكذا فالمسؤولية الاساسية في صنع التكية تقع على عاتق الحركة الصهيونية. والقيادة الفلسطينية لعبت دوراً غير ايجابي في هذا المجال. والرجعية العربية، المتمثلة بالانظمة العربية التي وقعت جانباً، سخرت الاجواء عند الجميع، مدعية ان بامكانهم انقاذ الرضخ وانقاذ الفلسطينيين. وهي في الواقع لم تقم بالكثير من اجل انقاذ الفلسطينيين، بل تركتهم يواجهون مصيرهم لوحدهم.

**\* «الاتحاد» - هناك مؤرخون يهود يدعون ان قيادة الدول العربية دعت الى خروج العرب من البلاد، على ان يعودوا اليها بعد انتصار الجيوش العربية؟**

- بابه: هذا غير صحيح. وهذه القضية مشيرة للغاية. فهناك مؤرخون عرب تبينوا هذه الفكرة التي تبنتها الحركة الصهيونية وفيما بعد الاعلام الاسرائيلي. ومن هؤلاء المؤرخين العرب صادق جلال العظم. فالمؤرخون اليهود في سنوات الخمسين تسالوا حول كيفية تفسير أحداث (١٩٤٨) فاختاروا هذه الفكرة وقد ادعوا انه حتى القيادة الفلسطينية دعت الاهالي الى مغادرة البلاد. وهذا غير صحيح.

وقد بحث في هذا الامر كثير المؤرخ بنيني موريس والمؤرخ وليد الحالدي في سنوات الستين، ولم يجدوا دعوات كهذه، مما يجعل الامر ليس أكثر من دعابة صهيونية لا تصمد امام اي امتحان.

**\* «الاتحاد» - عند مغادرة القوات البريطانية البلاد وانتساب آخر جندي بريطاني منها في ٤٨/٥/١٥، كانت الحركة الصهيونية متعابة لاحتلال جميع**



\* بابه: الحديث ليس عن الطرد فقط، بل عن هدم مستقبلهم وراثتهم الحضاري \*

## لا يمكن الحذف من التاريخ

**■ المؤرخ د. ايلان بابه لم يتحرك من مكتبه في الشهرين الاخيرين، امام اللقاءات المكثفة التي اجرتها معه وسائل الاعلام الاجنبية. فهو احد البارزين بين «المؤرخين الجدد» الذين يقرأون الاحداث ليس بعيون المؤسسة الصهيونية ■ وفي هذا اللقاء الخاص تورّد «الاتحاد» رواية أخرى تعتمد الحياء ولا تخشى النقد ■**

اجرى اللقاء: بلال ظاهر



\* ايلان بابه \*

**تهجير العرب (الترانسفير) لأول مرة؟ وفي أي ظروف؟**

- بابه: اعتد ان فكرة الترانسفير ظهرت منذ بداية طريق الحركة الصهيونية، فحتى هرتسل تحدث عن ذلك. لكن يجب التنويه الى انها جاءت دائماً مع افكار اخرى. فلم تكن فكرة الترانسفير الفكرة الوحيدة لدى الحركة الصهيونية. في بداية طريقها. وقد تحدثوا عن نوعين من الترانسفير في العام ١٩٣٩/٨: الأول ترانسفير بارادة العرب وتبادل سكان. ومنذ العام ١٩٣٩ صار

هناك شعور بالقوة والعظمة لدى الجانب اليهودي وعندها اصبحوا يتكلمون بجسارة عن ترانسفير بالقوة.

**\* «الاتحاد» - لماذا بدأوا يشعرون بالقوة في ١٩٣٩؟**

- بابه: لانه بين الاعوام (١٩٣٦) حتى (١٩٣٩) تم بناء القوة العسكرية اليهودية، خلال الثورة العربية، وكان هناك تعاون بين الجيش البريطاني وبين الجانب اليهودي، وهذا التعاون اعطى دفعة لتطوير القوة المنظمة عند اليهود. والجانب اليهودي ادعى انه لا

■ منذ ان حلت التكية بالشعب الفلسطيني في العام ١٩٤٨، لم يتوقف المؤرخون التقليديون والمؤسسة الحاكمة في اسرائيل متحثة بوزارة المعارف، المسؤولة عن مناهج التعليم، عن تزيف وتغيب الحقائق التاريخية حول مراحل الصراع العربي - الاسرائيلي.

وفي منتصف سنوات الثمانين ظهر في اسرائيل مؤرخون، معظمهم من الشباب، ممن لم يعاصروا أحداث العام ١٩٤٨، واستندوا في بحثهم التاريخي على وثائق من ارشيف وزارة «الامن» تم فيها تدوين ما اقترفته المنظمات الصهيونية من جرائم بحق الفلسطينيين، خاصة في العام ١٩٤٨، وقد فتح هذا الارشيف بموجب قانون يقضي بإمكانية نشرها بعد (٣٠) عاماً من الاحداث التي تتناولها هذه الوثائق.

وقام هؤلاء المؤرخون، الذين أطلق عليهم «المؤرخون الجدد»، بدراسة هذه الوثائق والبحث فيها. وكانت النتيجة انهم توصلوا الى حقائق هي عكس ما نشره المؤرخون القدامى ومكاتب الاعلام الاسرائيلية. كما ان «المؤرخين الجدد» اختلفوا فيما بينهم في تقدير عدة امور، مثل مسألة طرد العرب من البلاد، حيث توصل بعضهم الى انه كان هروبا من بعض المدن والقرى، وفي بعضها الآخر تم طردهم فعلاً.

ومن أبرز «المؤرخين الجدد» في البلاد هو د. ايلان بابه الذي يعمل محاضراً في قسم العلوم السياسية في جامعة حيفا، وقد اجرينا هذا اللقاء مع د. بابه للقاء الضوء على عدة مراحل في حياة الصراع العربي مع الحركة الصهيونية.

**\* «الاتحاد» - هل من تاريخ محدد لبداية الصراع العربي - الصهيوني؟**

- بابه: نقطة البداية في الصراع العربي - الصهيوني كان في العام ١٨٨٢، عند قدوم الهجرة اليهودية الاولى الى البلاد. وهي اللحظة التي كان واضحاً فيها وجود مهاجرين يهود، هدفهم اقامة دولة او كيان سياسي والسيطرة على قسم من فلسطين.

الا ان الصراع انفجر بقوة كبيرة في سنوات العشرين، وخاصة في العام ١٩٢٩. ومع هذا فاني ارى ان الصراع الحالي يعود الى العام ١٩٤٨. وبالرغم من ان بداية الصراع كانت في ١٨٨٢، الا انه من غير الممكن ارجاع التاريخ الى الورا، فالجميع يوافق انه لا يمكن اصلاح ما جرى قبل العام ١٩٤٨. فالوضع اليوم يختلف عن الفترة التي كتب خلالها في الميثاق الفلسطيني، ان على اليهود الذين قدموا الى البلاد بعد العام ١٩١٧ او ١٩٤٨ ان يعودوا من حيث اتوا. فالواقع اقوى من هذا. لكن ما جرى في العام ١٩٤٨ لم يحل حتى الآن ولهذا فان هذه السنة هي التي تشكل جوهر الصراع. وربما يمكن هنا الفرق الكبير بين موقف المركز الصهيوني وحتى اليسار الصهيوني في البلاد وبين الموقف الفلسطيني. فالمرکز الصهيوني واليسار ايضا يقولان ان جوهر الصراع هو في العام ١٩١٧. ففي هذا العام - كما يقولون - «قمنا باحتلال مناطق ومن يريد السلام عليه اعادة المناطق التي احتلت في ١٩١٧، لكي تقوم عليها دولة فلسطينية، وبهذا يجب ان ينتهي الصراع».

ولكن لا يوجد، تقريباً، فلسطيني واحد ينظر الى الصراع بهذا الشكل. صحيح ان قسماً مهماً من حل الصراع يمكن باعادة المناطق التي تم احتلالها في العام ١٩١٧، ومهم، ايضا، اقامة الدولة الفلسطينية في هذه المناطق، لكن يجب رؤية ما حدث في ١٩٤٨ والتعامل معه. فحل مسألة الصراع يجب ان تتضمن حلاً لقضية اللاجئين، وأكثر من هذا، فيجب ان تتضمن حل الصراع العربي - الاسرائيلي حلاً لما اقترفته واركتبه اسرائيل بحق الفلسطينيين في العام ١٩٤٨.

وهذا يتعلق، ايضا، بالمواطنين العرب في اسرائيل ويتعلق باللاجئين في عين الحلوة وباللاجئين الذين يقطنون مدينة ديترويت الامريكية كما يتعلق بالفلسطينيين خارج المناطق المحتلة. الفلسطينيون يقولون تعالوا نتحدث حول ما جرى في العام ١٩٤٨ أولاً، ونستخلص عبراً سياسية. بينما يقول الاسرائيليون ان هذا غير وارد ومن يريد التحدث عن حل فعليه الا يتحدث عما جرى قبل العام ١٩٦٧. فمشكلة اللاجئين [برأي الاسرائيليين] هي مشكلة انسانية، وهناك اطر دولية تهتم بمثل هذه القضايا ولذلك فعليها حل هذه القضية، ايضا.. ولكنني لا اؤمن بوجود فلسطيني واحد يقبل بهذا.

**\* «الاتحاد» - متى ظهرت فكرة**



**الاماكن الهامة في البلاد.** كيف كان توازن القوى في البلاد عشية النكبة؟ - بابه: هذا صحيح، وقد كان توازن القوى على مستويين: الاول، كم محارب في كل جانب، وحتى ايار ١٩٤٨ كان للقوة المحاربة اليهودية افضلية كبرى على القوة المحاربة الفلسطينية، فالجانب اليهودي كان لديه حوالي عشرة آلاف محارب مجهزين بشكل جيد مقابل خمسة او ستة آلاف محارب في الجانب العربي تصفهم من جيش الانقاذ بقيادة القاوقجي قدموا من الدول العربية.

اما المستوى الثاني فهو مدى الاستعداد للمواجهة في كل جانب. وهنا رجا بالامكان لوم القيادة الفلسطينية ولكن مع هذا فمن الممكن انهم لم يروا الامور بهذه الحدة. فالقيادة الفلسطينية امتدحت حتى اللحظة الاخيرة ان بريطانيا، كما وعدت الجانب الفلسطيني طوال سنين، ستنتقل صلاحيات الحكم اليها لكنها لم تفعل. وهذه القيادة لم تعمل بتاتا على تحضير العرب لمواجهة بالقرعة، ليس فقط للحصول على ما تستحقه، بل حتى من اجل البقاء. ينعكس ذلك فان دافيد بن غوريون اعد الجانب اليهودي لمواجهة من الناحية النفسية والمادية والتنظيمية منذ العام ١٩٤٧. وفي ١٥ ايار كان كل محارب يهودي يعرف ماذا عليه ان يفعل. وقد عرف ان عليه السيطرة على الاماكن الهامة في البلاد وعلى الممتلكات الهامة وعلى البنية التحتية والبنية التحتية، فالسؤال ليس فقط عملية طرد العرب من البلاد اما السيطرة على كل ما تركته بريطانيا في البلاد.

بعد ١٥ ايار ودخول الجيوش العربية الى فلسطين بقي ميزان القوى متساويا، من ناحية هدد المحاربين، وبعد الهدنة الاولى، ثلاثة اسابيع بعد اندلاع الحرب اصبح توازن القوى لصالح الجانب اليهودي في جميع النواحي. وهناك امر اخر في غاية الاهمية وهو ان اكثر الجيوش العربية نجاعة، الجيش العربي الاردني، كان محدودا جدا من حيث الامور، اذ يوجد اتفاق سياسي (مع الملك عبد الله). وهذا الجيش حارب فقط في القدس وتوجب عليه عدم الدخول الى منطقة الدولة اليهودية. كما ان افضل المحاربين العرب لم يشاركوا في المعارك بشكل فعال.

**\* والاتحاد - في كتاباته تعتبر الحركة الصهيونية حركة كولونيالية؟** - بابه: هذا صحيح، انا ادعي ان الحركة الصهيونية هي خليط من الكولونيالية والقومية. فانا لا ادعي انها ليست حركة قومية. فقد فت في اوروبا كحركة قومية، لكنها استطاعت ان تحقق نفسها، فقط، كحركة كولونيالية، وقد بقي فيها هذا المكون. فهي ما زالت حركة قومية وما زالت حركة تؤمن انها موجودة على ارض لها. وهنا يتعارض مع تفكير الكولونياليين الذي يعرفون انهم موجودون على ارض ليست لهم. لكنها ما زالت تؤمن بتحقيق ما يريها باذونات كولونيالية: احتلال وسيطرة وقمع وتشريد واستغلال، وسيستمر هذا الوضع حتى احقاق سلام يحول دولة اسرائيل الى دولة مقبولة في المنطقة، تتصالح مع الفلسطينيين وعندها بإمكانها ترك ماضيها الكولونيالي ولن تعود بحاجة الى ادوات كولونيالية من اجل البقاء. وطالما انها لا تعترف انها تسيطر بالقوة على ارض عربية وفلسطينية، فانه من الصعب التحدث مع الفلسطينيين عن حل شامل وعادل للصراع.

**\* والاتحاد - هل كانت هناك معادلات بين العرب والفلسطينيين وبين الحركة الصهيونية قبل النكبة؟** - بابه: نعم، كانت هناك معادلات بشكل مكثف منذ بداية الصراع على مستويين: الاول معادلات مع جهات، تسميها اليوم باليسار الصهيوني مع اليسار العربي، وكانت هذه المعادلات هامة جدا، لكن بتوجب الاشارة الى انها لم تكن بين شخصيات ذات نفوذ مثل المعادلات بين كالفينسون ويوير وبقية مجموعة «بريت شلوم» (اتحاد السلام) وبين عرب فلسطينيين مثل فوزي الحسيني، الذي قتل في العام ١٩٤٧ بسبب علاقاته مع اليهود كما يبدو، واقول كما يبدو لانه من الصعب التيقن من اسباب القتل في تلك الفترة.

ولكن الاهم من هذا كانت المعادلات التي شارك فيها المفتي، الحاج امين الحسيني، عن الجانب الفلسطيني وموسى شاربنت عن الجانب اليهودي. وقد كانت هذه المعادلات يعمقة ومصادقة بن غوريون. كما شارك في هذه المعادلات عن الجانب الفلسطيني، ايضا، جمال الحسيني وعوني عبد الهادي. وجرى هذه المفاوضات في سنوات الثلاثين عشية الثورة العربية. الا ان بن غوريون اوقف هذه المعادلات، وادعى انها تضعف الجانب اليهودي وانه ليس هناك ما يتوجب التفاوض عليه. فقد كانت الحركة الصهيونية اخذت في السيطرة على الاراضي وعلى اقتصاد البلاد. وكان مطلب الفلسطينيين هو التوقف او التخفيف من هذه السيطرة والتفاوض حول ما يمكن عمله في المستقبل. وقد قدم الفلسطينيون عدة اقتراحات. وقد كانت القضايا التي اثيرت في هذه المعادلات تدور حول عدد اليهود الذي يمكن ادخالهم الى البلاد واي كيان سياسي سيكون لليهود وعلى ماذا سيحصل الجانب الفلسطيني وانه لا يمكن القبول باستمرار السيطرة اليهودية على البلاد. وقد ادعى بن غوريون ان ما يريده العرب وما تريده بريطانيا غير مهم «نعدنا القوة للحصول على كل ما نريد». وهذا بعيدا الى قضية الترانسفير. ففي العام ١٩٣٧ كان امام بن غوريون اقتراحان: الاول الاقتراح الذي تقدم به الفلسطينيون خلال المعادلات والثاني الترانسفير، وقد اختار بن غوريون الترانسفير.

**\* والاتحاد - بن غوريون طلب من قيادة الحركة الصهيونية التخفيف من حدة الحديث عن الترانسفير، الى درجة انه امر بحذف فقرات، ذكرت فيها فكرة الترانسفير، من بروتوكولات المؤرخ العشرين للحركة الصهيونية التي عقدت في العام ١٩٣٧. والمؤرخون اليهود «القدامى» يدعون ان الحركة الصهيونية لم تقم بتشريد العرب معتمدين على هذه البروتوكولات المعدلة. ما رأيك في هذا؟**

- بابه: لا اظن ان هذه هي مشكلة هؤلاء المؤرخين. حتى لو لم تحذف هذه الفقرات فانهم لن يكتبوا عن ذلك. فاذا كانت ايديولوجيتك صهيونية وتعتقد ان الحديث عن الترانسفير ليس جيدا، فلن تقول هذا سواء كان مذكورا ام غير مذكور في هذه البروتوكولات. واذا اعتقدت ان عليك اثبات وجود نوايا سيئة لدى الحركة الصهيونية فالتكلم عن الترانسفير هو جزء من حقه. فاذا حذفته من البروتوكولات فانه سيظهر في الخطابات، فلا يمكن الحذف من التاريخ. انما يجب ان نقرر ما اذا كنا نريد قول شيء ام لا نريد ان يقولوا ايديولوجية.

**\* والاتحاد - الادعاء هو ان «المؤرخين القدامى» هم عتلاء ايديولوجية لكنهم مجتهدون لخصيتهم في الوقت الذي يعرض فيه على الباشا ان يكون موضوعا مبدعا عن اتفاق...**

- بابه: هذا صحيح. كما انني لا اظن موضوعيا. الا انني اعتقد انني عتلاي واقتحم حياة. ومن احد المؤرخين الذين لا يقبلون كل ما يقوله المؤرخون الاسرائيليون وكانه صحيح وموضوعي، وكان ما يقوله المؤرخون الفلسطينيون

## فكرة الترانسفير ظهرت منذ بداية الحركة الصهيونية

## رفض العرب لقرار التقسيم صب في صالح الاهداف الصهيونية

## المؤرخون التقليديون يكيلون بمكيالين.. يدعون الموضوعية وعدم التعامل مع مصطلحات العدالة، لكنهم يجتهدون في اثبات العدالة الصهيونية

## لو ان يوبيل الخمسين حل تحت حكومة كحكومة رابين - بيرس، لما نشرت وسائل الاعلام الاجنبية عنواناً مثل: ٥٠ سنة للنكبة الفلسطينية

## المركز واليسار الصهيوني يقولان ان جوهر الصراع بدأ عام ٦٧.. لكن بدون رؤية ما جرى عام ٤٨ لن يكون حلاً

هو كذب.. فقد بدأنا من نقطة ان ما يقوله المؤرخون الفلسطينيون يوجد فيه حقائق. **\* والاتحاد -** هناك باحثون يدعون انه لا يمكن التحدث عن النكبة

واحداث العام ١٩٤٨ بمفاهيم العدالة والاخلاق. - بابه: هذا يتعلق بكيفية التعامل مع التاريخ. فانا لا اعتقد بإمكانية التعامل مع التاريخ بدون التعامل مع القضايا الذاتية. من الصادق ومن فعل امورا اخلاقية ومن فعل امورا غير اخلاقية. المؤرخون الفلسطينيون يكيلون بمكيالين، من جهة يدعون الموضوعية وانهم لا يتعاملون مع مسائل العدالة والاخلاق ومن جهة ثانية يجتهدون عبر جميع اعمالهم في اثبات عدالة واخلاقية الجانب الصهيوني. وانا بمن يقولون ان هناك نقاشاً ايديولوجياً وهناك نقاشاً آخر حول الماضي. وكل واحد يحاول اثبات صدق موقفه. فانا حاول دائما القول اني املك الحقيقة. اما في البحث التاريخي الاكاديمي في البلاد فاذا كنت موضوعيا فعليك الانحياز الى الجانب الصهيوني. اي ان الحقائق يجب ان تكون الى جانب الصهيونية. ونحن نعرف الآن ان هذا غير صحيح او على الاقل هناك امكانية اخرى. فيجب الاعتراف بالواقع الذي خلقه الفلسطينيون وهذه مسألة اخلاقية وايضا مسألة ايديولوجية. ولهذا فلا اظن ان كانت مشكلة بحذف حقائق او مستندات.

**\* والاتحاد - يدعي المؤرخ بيني موريس ان طرد العرب من البلاد في العام ١٩٤٨ لم يكن نتيجة لتخطيط مسبق او تحقيق لخطة شامل منذ البداية. لكنه يؤكد ان بن غوريون وقيادة الحركة الصهيونية تبنتا فكرة الترانسفير ويحتملها. وهو هنا يقول الشيء ونقيضه. ما رأيك في هذا؟** - بابه: صحيح ان بيني موريس يقول الشيء ونقيضه. وانا لا اوافق الرأي في هذه القضية فهو يدعي انه ليس هناك علاقة بين الحالات المعينة التي تم فيها طرد فلسطينيين وبمقتضى موريس يعتقد ان ٥٠٪ من العرب طردوا على ايدي قوات الحركة الصهيونية والباقي هربوا. كما انه يعتقد ان لا علاقة بين بحث مسألة الترانسفير في سنوات الثلاثين وبين ما جرى في ١٩٤٨، وان ضباط الجيش هم الذين قرروا طرد العرب وادعاهم طردهم.

انا ادعي في كتابي «نشوء الصراع اليهودي العربي» («הולדתו של הסכסוך היהודי-ערבי») عكس ذلك. وان قيادة الحركة الصهيونية نقلت فكرها في مسألة الترانسفير الى ضباط الجيش الذين قاموا بالتنفيذ. وانا لا اوافق موريس في كل مرة يشير فيها الى تهجير العرب وكأنه ليس طرداً. فهو يدعي مثلاً ان العرب في حيفا هربوا. ولكني اعتقد انه عندما قامت المنظمات الصهيونية بأعمال ارهابية وتخريف ومذابح في حيفا والمنطقة المحيطة بها، غادر الاهالي المدينة لذا لا يمكن القول انهم هربوا انما طردوا لانهم فهموا ان اذا ظلوا فان مصيرهم سيكون سيئاً. والاهم برأيي هو النتيجة. فالوكالة اليهودية قررت في مخطط «د» في نيسان ١٩٤٨ طرد العرب. فعلى الرغم من وجود حالات هرب فيها العرب خرجا من نوايا الحركة الصهيونية فان هذه الحركة هي المسؤولة عن طردهم، في حكم التاريخ.

**\* والاتحاد -** برز هنا الصام تعامل وسائل الاعلام العالمية مع النكبة، في حين لم تذكر شيئاً عن احتفالات اسرائيل «اليوبيل». كيف تفسر هذا الامر؟

- بابه: هذا امر صحيح وجديد. وهناك عدة امور ساهمت في هذا. اولاً، لم تكن حكومة اسرائيل معزولة عالمياً مثل هذه الحكومة. فهذه الحكومة غير مرغوب فيها بسبب ما تقترفه اليوم. وهذا يؤدي الى النظر نحو الضحايا ايضا، وما حاول قوله هنا هو: لو ان الاحتفالات بـ «اليوبيل الخمسين» جرت فترة الحكومة السابقة، حكومة رابين - بيرس، فالتكلم لن تترى في «نيوزيك» عنوان «٥٠ عاماً على النكبة». لانها كانت حكومة سلام وتصالحت مع الفلسطينيين وادخلت العرب في الائتلاف الحكومي وفي هذه الحالة يمكن للصحافة ابراز «يوبيل الخمسين». ثانياً، ان القيادة الفلسطينية نضجت كثيراً منذ نهاية العام ١٩٨٨. وصارت لعنتها السياسية حكيمة اكثر ودبلوماسية اكثر. ولهذا يوجد تأييد اكبر للقضية الفلسطينية. ومن جهة اخرى هناك عدم رضى عما تقوم به اسرائيل ورضى كبير ما يقوم به الفلسطينيون. ولهذا ففي السنة الخمسين رأت الصحافة العالمية ان تنظر الى الورا. وثالثاً، باعتقادي هو الدور الذي قام به «المؤرخون الجدد». واقول هذا لاني لم اتحرك من غرفة مكنتي هذه في الشهرين الاخيرين بسبب لقاءات مكثفة مع اجهزة الاعلام اذ كان ذلك مع شبكات التلفزة العالمية والقاءات مع صحفيين يعملون لأكبر الصحف في العالم. وكانت الصورة التي رسمتها ان الانجازات التي احرزتها دولة اسرائيل على مر الخمسين عاماً الماضية جاءت على حساب نكبة ومصائب الشعب الفلسطيني.

وانا لست متفائلاً من هذه الحكومة. كما انني غير متأكد الى اي حد كان يمكن ان تصل حكومة حزب العمل التي اشدت بها. لهذا فاني امل ان يقول العالم الغربي لاسرائيل، المبهورة به، وكما فعلت هيلاري كلينتون، ان لا سلام في هذه المنطقة دون اقامة دولة فلسطينية، كما ان يكون السلام دون حل قضية اللاجئين الفلسطينيين ودون اعادة القدس الشرقية للفلسطينيين ولن يكون سلام دون مساواة المواطنين العرب في اسرائيل بالمواطنين اليهود.

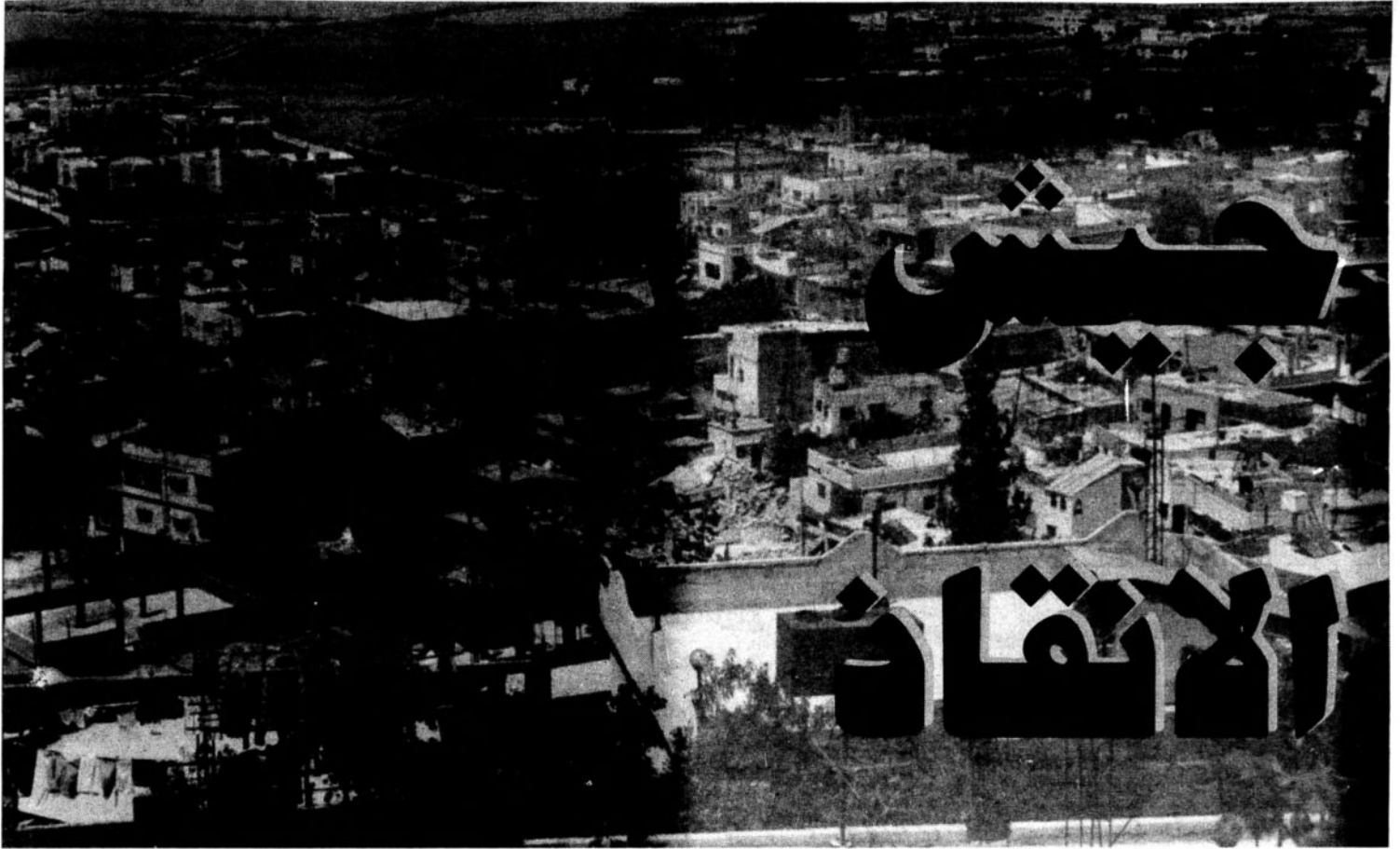
**\* والاتحاد -** ما هو دور المؤرخين الاكاديميين العرب لاحداث النكبة. كيف يعرضون هذه القضية في البحث الاكاديمي؟

- بابه: بما يتناقض مع معظم «المؤرخين الجدد» في البلاد، فان المؤرخين العرب، مثل نور مصالحة، لديهم صورة اوضح. فهم يعتقدون ان فكرة الترانسفير كانت الفكرة المركزية لدى الحركة الصهيونية، وليست فكرة واحدة من بين عدة افكار. كما يعتقدون ان الحركة الصهيونية قررت طرد العرب من البلاد منذ العام ١٨٨٢ ولهذا فاحداث ١٩٤٨ هي ذروة هذه العملية التاريخية. فظروف ٤٨ اعطتهم الفرصة لاقتراح ما اردوا القيام به في العام ١٨٨٢. وباعتقادي هذا هو الفرق الاساسي، بيننا وبينهم.

فتحين رسمنا صورة ثنائية، حين قلنا ان القيادة الصهيونية لم تفكر بالترانسفير فقط وانما فكرت بحلول اخرى، مثل ان الحركة الصهيونية اعتقدت ان العرب قد يقبلون الوجود اليهودي في البلاد. المؤرخون العرب يفسرون ما جرى في ١٩٤٨ بعد اكبر.

والامر الآخر انهم يتحدثون، مثلي مثلاً، عن عملية طرد واسعة جداً للعرب وبما يتناقض مع اقوال بيني موريس ومثال على ذلك تناقض الآراء حول طرد العرب من مدينة حيفا المذكور اعلاه.

فالصورة التي يعرضها المؤرخون العرب اقوى من الصورة التي يعرضها «المؤرخون الجدد»، فهم يؤكدون، ايضا، على الجانب الانساني للنكبة. فالمحدث ليس عن طرد الاهالي فحسب، وانما القضاء على مستقبلهم وهم قسراهم وهم تراثهم الحضاري. فهناك عدم شامل. وعندما نقرا لتور مصالحة ولوليد الحامدي ولرشيد الحامدي، وعندما نقرأ لمؤرخين فلسطينيين آخرين فالتكلم عن النكبة هو قوة كبيرة لان النكبة حصلت لهم وليس لنا.



\* ثلاثة لقاءات مع مهجرين من عين حوض وقريّة المنسي  
تكشف تسلسل الأحداث والخطط الصهيونية لاحتلال القرى،  
وما جرى بعد احتلالها \* جيش الانقاذ، يتضح، إمّا لم يصل  
وأما وصل ورحل \* فخري تركمان: «بعد أن أوشكنا على  
احتلال المستوطنة استيقظنا لنكتشف أن جيش الانقاذ انسحب  
في الليل ولم يتبق سوى أهل القرية وأسلحتهم القديمة»...! \*  
اصوات من مخيم جنين

أجرى اللقاءات: فائر أبو بكر-جنين

# لم ينقذ

# أحدًا!..

كرمية في منطقة حيفا. وفي ذلك الوقت كانت مدرسة  
لغاية الصف الرابع الابتدائي، فقط.

## عين حوض تسقط

وعن بداية المؤامرة والتهجير، يسرد عبد الرازق أبو  
الهيجا بداية المؤامرة لاحتلال القرى والمدن الفلسطينية  
فيقول: «بدأت خيوط المؤامرة على احتلال عين حوض  
منذ المؤتمر الصهيوني العاشر في «بازل»، ومع البدايات  
الاولى للانتداب البريطاني على فلسطين بكل الطرق.  
وفي سبيل ذلك قال أبو الهيجا، ان البريطانيين قدموا  
كل الدعم والامكانيات لليهود من أموال وسلاح  
ساعدتهم على احتلال فلسطين وتهجيرنا من قرانا  
بقصف الدبابات العشوائي.

ففي الوقت الذي كان البريطانيون يعاملون شبابنا  
بالقوة والضرب والاهانات والشتائم وكانوا يصدرون  
حكم السجن المؤبد على كل من يجهون بحوزته رصاصة  
وحكما بالاعدام على كل من كان بحوزته سلاح، كانوا  
يقدمون كل التسهيلات للعصابات الصهيونية اضافة الى  
مصادرة آلاف الدوغمات وتقديدها للعصابات الصهيونية  
من أجل الاستيلاء على الأراضي وترحيل الأهالي من

جنين للاجئين، الذين شردوا  
وهجروا من قراهم العربية  
اثر النكبة التي حلت  
بشعبنا الفلسطيني عام  
١٩٤٨ والبالغ عدد سكانه  
(١٢.٧٠٠) لاجئين شردوا

## مخيم

من ٥٧ قرية فلسطينية، منها ما دُمر عن بكرة أبيها  
بالدبابات الصهيونية وبالسلاح والمعدات البريطانية.  
عبد الرازق أبو الهيجا، من مخيم جنين، يروي لـ  
«الاتحاد» عن كيفية تهجير اهالي قرية عين حوض  
بالدبابات والأسلحة النارية والبالغ عدد سكانها (٧٠٠)  
نسمة عام ١٩٤٨.

قال ان عائلة أبو الهيجا كانت تقطن عين حوض منذ  
عشرات السنين اي ما قبل عام ٤٨، حيث كان يعتمد  
أهلها بالأساس على الزراعة وتربية المواشي والعمل في  
«الريغيني»، حيث تقع القرية على قمة ثلاثة جبال

ومخطط لها لتنفيذ وإخراج وعد بلفور الى حيز الوجود. باقامة الوطن القومي لليهود في فلسطين». من هنا يقول النائب فخري «كانت حكومة الانتداب تغض الطرف عن سلوك اليهود في التسلح، وتسهل عليهم عملية تهريب الأرض الفلسطينية وتسهل عملية الهجرة لليهود الى فلسطين مع تظاهرها بعدم رغبتها في ذلك.

## لماذا غادر جيش الانقاذ؟..

يقول النائب فخري التركمان: «كان في مرج ابن عامر مستعمرة (مشار) وهي المستعمرة الوحيدة الموجودة مسا بين مسجد ووادي الملح، حيث بدأت المناوشات بين الثوار وأهالي عرب التركمان واليهود القاطنين في المستعمرة في شهر نيسان من عام ٤٨ عن كانوا يسمون بعصابة «الهجانا». وحينما اشتدت شدة المناوشات والاشتباكات المسلحة جاء جيش قوات الانقاذ العربي ودخلت الى قرية المنسي وتجمع الثوار المسلحون بالأسلحة الخفيفة من القرى المجاورة وأهالي القرية للتصدي لعصابات «الهجانا»، حيث كان جيش الانقاذ مزودا بالذخيرة والمدفعية وتم وضع القيادة في منزل الحاج رشيد المنصور. وبدأ جيش الانقاذ والثوار بمهاجمة المستعمرة في ساعات المساء، وكادت القوات المشتركة ان تدخل المستعمرة الا أن أصحاب المستعمرة اليهود وعصابات «الهجانا» طلبوا من جيش الانقاذ والثوار مهلة لمدة ٢٤ ساعة. وقت بالفعل بين قائد قوات جيش الانقاذ (مدلول بيك) وأهالي المستعمرة».

وقال التركمان والحزن في عينيه: «أنه مع الأسف الشديد انسحبت قوات جيش الانقاذ في ساعات الليل دون معرفتنا ولم يبق الا بضعة افراد وأهالي القرية الذين يملكون أسلحة قديمة ولا تتناسب مع أسلحة اليهود. وفي اليوم الثاني وفي ساعات المساء بدأت الامدادات المسلحة تصل الى المستعمرة من اليهود وخاصة من نهلال وما حولها. وعند المساء بدأ اليهود وعصابة «الهجانا» بهجوم معاكس واحتلوا قرية الضبية الفوقا والتحتا والتي تعيش فيها جملة (النفخية). وفي ساعات الصباح جاءت وحدات من القرى العربية الفلسطينية المجاورة خاصة من منطقة جنين وقيقت الحركة حامية، استعمل فيها اليهود الأسلحة البريطانية المتطورة». وأثناء المعركة، يقول النائب فخري، «بدأ اليهود بأعمال بشعة ولا أخلاقية ضد النساء وأعمال التنكيل بالرجال والسيخ ومطاردهم في الجبال والسهول وإطلاق النار عليهم عشوائيا، خاصة في منطقة أبو شوشة. وشاركت في هذه المعركة الطائرات المصرية، حيث أسقط الجيش أربعة طائرات مصرية وتم انتشال جثة أحد الطيارين المصريين ودفنه». ويضيف النائب تركمان: «حتى هذه اللحظة لم تسقط قرية المنسي. وفي تلك الفترة حاول اليهود التخفي بالملابس العربية والكوفية ليوهمو الناس بأنهم من الثوار، مما أوقعهم في خدعة. وحينما طلع النهار بدأ اليهود بإطلاق النار عشوائيا على الأهالي. وأتذكر انه من بين الشهداء الذين استشهدوا: حسن يعقوب تركمان وشقيقه محمد بالإضافة الى الأعمال الاجرامية التي قام بها الجيش كاطلاق النار على المراهي والاعتداء على بعض النساء، الأمر الذي أدى الى دب الرعب بين الأهالي مما اضطرهم الى الهرب الى اللجون. ويضيف النائب فخري: «من تلك الفترة لم تسقط قرية المنسي، بل كان الأهالي يذهبون سرا الى المنسي لفلاحة أرضهم ويحصدون القمح ويحرسون البيادر. واستشهد عن أذكهم وهم ناثون في البيدر: جميل عبد صالح أحمد تركمان، محمود مفلح تركمان وأبو نهار تركمان».

وبعد سقوط مجدو (اللجون) وبعد الرعب والخوف والأعمال الاجرامية التي ارتكبتها الجيش اليهودي اضطر أهالي قرية المنسي لهجرة قريتهم وترك منازلهم ومحتوياتها وتشتت شملنا وعاش الناس حياة بائسة وحزينة تحت الأشجار وفي الكهوف. وكنا نتلقى قليلا من المساعدات الخارجية من الاتحاد اللوثري قبل ان تولي «وكالة رعاية شؤون اللاجئين» بعد عام (٤٩) بنا. على «قرار ١٤٩» العناية باللاجئين. وعاش شعبنا معاناة بكل قساوتها حتى الآن. أعلن بالحل. وأشار النائب فخري قائلا: «انني أذكر عندما تركنا القرية اننا خرجنا مشيا على الأقدام هائمين على وجوهنا شبه حفاة، ولم نأخذ امتعتنا كاملة، وكنا نعتقد ونفكر بأن الخروج سيكون مؤقتا.



\* فخري فهد تركمان \*



\* عبد الرازق ابو الهيجا \*



وفي تلك الفترة هاجمت عصابة «الهجانا» وشتين قرية المنسي وعرب شقيرات وقرية الطواطحة، وهناك استشهد الكثير منهم وبدأت العصابات الصهيونية بدب الرعب في أهالي قريتنا قاموا باطلاق الرصاص عشوائيا على أهالي قرية المنسي وخاصة المزارعين واصحاب الماشية»

«الاتحاد» عن قرية المنسي في مرج ابن عامر قبل ان يُهجر ويُرحل منها. ويقطن الآن في مخيم جنين للاجئين: «درست في مدرسة المنسي والتي كانت من أحدث المدارس في فلسطين من الناحية التعليمية والتي كانت لغاية الصف السادس الابتدائي. وكانت قرية المنسي تُعد من أكثر القرى تطورا في فلسطين والبالغ عدد سكانها ثلاثة آلاف نسمة. وكان في القرية مأكنة لتفقيص الصبيان وياهور للطحين، وكان اعتماد القرية على المحاصيل الزراعية وتربية المواشي. حيث ينقسم عرب التركمان الى سبعة قروص منها: بني سعيديان، الضبايا، العلامكة، والذين تقتد أراضيهم من مجدو واللجون الى باب وادي الملح ومن نهر المقطع شمالا الى جبال ام الفحم شمالا ويملكون عشرات الآلاف من الدونمات». ويضيف النائب فخري التركمان والأسي والفضب والحزن يلا عينيه «ان الاحتلال البريطاني لفلسطين ووضعها تحت الانتداب البريطاني وتعيين أول مندوب سام يهودي على فلسطين كانت سياسة مرسومة

وعلى أيدي العصابات الصهيونية. وقد استشهد الكثير بين الزرع والحقول وهم فارون من القصف العشوائي على أهالي قريتنا». وهناك اضاف الشاتي «قرنا الى اللجون وقمنا بتشكيل لجنة من الثوار من أهالي ام الفحم والتركمان من أجل حراسة القرية والدفاع عنها وزراعتها. وعلى الأثر هاجمت العصابات الصهيونية القرية وقام الثوار بالتصدي للعصابات. ولكن للأسف لم تكن مزودين بأسلحة كثيرة واستشهد في هذه المعركة حسن عبد الله حواشين، جمعة الجندي والشهيد محمود السليم. وفي ذلك الوقت لم تكن تلك سوى سلاح خفيف من نوع «بارود» انجليزي وفرنسي وكندي. ويعددها اضطرنا لتترك اللجون فارين مشيا على الأقدام باتجاه مدينة جنين».

فخري فهد موسى تركمان، عضو المجلس التشريعي الفلسطيني المهجر من قرية المنسي شاهد حي على مجازر عصابات «الهجانا» والجيش الصهيوني يروي لـ

قراها. وفي ١٥ أيار من عام ١٩٤٨ أحسن أهالي عين حوض بالمؤامرة من قبل العصابات الصهيونية لتجهيرهم منها وذلك نتيجة المناوشات والقناتل الحافظ بين الثوار من أهالي قرية إجزم وعين الغزال والطيرة المجاورة لقرية عين حوض. فسيبوا في ذلك الوقت، وقبل ١٥ أيار بأربعين يوما. يجمع النقاد وقاموا بشراء (٥٠) بندقية من سوريا، حيث اختار أهالي القرية عدة شبان قاموا بالتسلل ليلا الى سوريا وأحضروا السلاح وقاموا بتشكيل عدة فرق من الشبان لحراسة القرية ليلا خوفا من هجوم عصابة «الهجانا» الصهيونية. واستمرت الحراسة لمدة (٤٠) يوما متتالية. وفي (١٥) أيار قامت العصابات الصهيونية (الهجانا) بمحاصرة القرية عن طريق الشارع الرئيسي وبدأوا بقصفها بالذخائر تحت غطاء وابل من الأعيرة النارية. واستمر الثوار بالدفاع عن القرية حتى نفدت الذخيرة وبعدها أمهلنا الصهاينة مدة ساعة للرحيل من القرية ونحن رافعين أيدينا وسط الشتائم والكلمات البذيئة. وقد استشهد شاب من عائلة ابو الهيجا وقمنا بدفنه في القرية واصيب خمسة ثوار». وبعد ذلك للأسف اضطرنا الى ترك قريتنا والهجرة من أرضنا خوفا من مذبة يرتكبها الصهاينة ضدنا بأسلحة البريطانيين. وتفرق أهالي قريتنا بدوابهم وبقرهم. منهم من ذهب الى العراق ومنهم الى الأردن وإلى جنين والياصون مشيا على الأقدام، حيث كان الأطفال يحملون على رؤوسهم بعض الأمثلة القليلة. وتفرقنا عن بعضنا البعض وأصبحتنا في عسر من حياتنا».

## المنسيون من «المنسي»..

اما شاتي يونس علي الهندي من قرية المنسي في مرج ابن عامر فيروي عن المؤامرة لتجهيرهم فيقول: «نحن عرب التركمان كنا نسكن في مرج ابن عامر ابتداء من وادي الملح حتى بستان وهي زيد على امتداد شارع حيفا، ومن الغرب الكفرين والجعارة وقرية المنسي. وكان وسطنا كيبوتس «مشار هاعيك»، يسكنه اليهود. وكان مختار الكيبوتس أو (القباينة) يدعى سليم سوفر».

## الانقاذ لم ينفذ!..

قال الحاج شاتي من مخيم جنين للاجئين: «بدأ أهالي قريتنا المنسي يحسبون بتحركات غريبة في الليل داخل الكيبوتس. فتبين لنا أن اليهود يقومون بتدريب عصابات «الهجانا» الصهيونية داخل الكيبوتس من أجل احتلال القرية، اضافة الى قيام العصابات ليلا بالتجسس ومداومة القرية ليعرفوا طبيعة القرية وعدد قطع السلاح».

وقال الشاتي: «في ذلك الوقت من عام ١٩٤٨ قدم جيش الانقاذ العربي من سوريا من أجل حمايتنا من عصابة «الهجانا» وشتين. وقد مكث جيش الانقاذ لمدة شهر في منزل شيخ ومختار القرية ويدعى سرحان ثر سلامة من عشيرة الضبايا. وفي بيته وضعت قيادة جيش الانقاذ حيث كان يحرس القرية في الليل تخوفا من الهجوم من قبل العصابات الصهيونية». يقول الحاج الشاتي: «هيك ادعى جيش الانقاذ...». وفي تلك الفترة بدأ الثوار من أهالي قرية المنسي بمحاولة دخول القباينة (الكيبوتس) من أجل معرفة ما يدور في داخله من تحركات. ولكن جيش الانقاذ منعنا خوفا علينا!! ويضيف الحاج الشاتي ان «العصابات الصهيونية بدأت باخلا. أهالي الكيبوتس، وبمساعدة الجيش الاسرائيلي أفرغ الكيبوتس من أهله اليهود وذلك قبل قيام دولة اسرائيل. وفي تلك الفترة هاجمت عصابة «الهجانا» وشتين» قرية المنسي وعرب شقيرات وقرية الطواطحة، وهناك استشهد الكثير منهم وبدأت العصابات الصهيونية بدب الرعب بين أهالي قريتنا وقاموا باطلاق الرصاص عشوائيا على أهالي قرية المنسي وخاصة المزارعين واصحاب الماشية». وقال الحاج الشاتي: «ان أهالي قرية المنسي اضطرروا للهجرة والفرار من قريتهم بعد ان دُمرت بالسلاح البريطاني



## من الثورة مروراً بالنكبة:

## الجيلاني يطل على «شعب الملح»..

الثوري في «شعب الملح»، ربما لبعيد لذاكرته قصص الثورة - فهو يجتهد الجلوس في الهواء الطلق يستنشق الهواء العليل..

وبعد أن صعدنا درج المنزل الطويل، يتقدمنا القائد «الجيلاني» يتوكأ على عصاه ويسير بخطوات سريعة، أراد أن يشبث من خلالها القوة حتى في هذه المرحلة المتقدمة من عمره، وهو على مشارف التسعين. وجلسنا سوية إلى جوار خارطة فلسطين ونحن نغوص في قصصاته وجهه.

رجل في التسعين من عمره، يرتدي القميص بلونه السكري ويضع الحطة البيضاء ويغطي الشيب شبيه القصر على قصصاته وجهه الأبيض. قيل أن تبادره الحديث - تحدث إلينا واستفسر عن سبب زيارتنا وأجاب بنفسه على استفساره وعاد بنا إلى ذكريات الثورة في «شعب الملح»، قائلًا: «إذا كنتم على عجلة من أمركم فقل تستفيدوا من هذه الزيارة»، قاصداً ما يعتدل في صدره من أحداث التاريخ وذكريات قيادته والثورة..

سجل تاريخي حافل بأحداث فلسطينية من الرعب الأول الذين رفعوا لواء الثورة الفلسطينية - قائد منطقة الخليل من عام ١٩٣٤ - ١٩٤٨.

الجيلاني وكّد في مدينة الخليل عام (١٩٠٨)، ويعود نسبه إلى الشيخ العارف عبد القادر الجيلاني، اشتهر به الشلف أو المنصور لأنه عُرف بالجماعة



\* الجيلاني عام ١٩٣٦ \*

والاستقامة.

«عبد الحليم الجيلاني» ما زال يعيش بيننا - ولكن في زاوية النسيان، وهذا شأن الرجال العظام - لا يكاد يحس بهم الإنسان حين تفرض عليهم الظروف، بعد أن كانوا ملء السمع والبصر. فهو قائد من رواد الثورة الفلسطينية الذين عاصروا معظمها واشتركوا فيها، وانضوى تحت لواء قيادته الآلاف.

## ■ «١٩٣٦ - ١٩٣٩» ■

ويقول «الجيلاني» وهو بكامل يقظته ووعيه، عائدًا في ذاكرته للوراء، بأن ثورة ١٩٣٦ من أهم الثورات التي خاضها الشعب الفلسطيني ضد الانتداب البريطاني والعدو الصهيوني - والتي بدأت بالإضراب عن الطعام، الذي شمل جميع أنحاء البلاد لمدة ستة شهور، احتجاجاً على السياسة البريطانية التعسفية ومآزيرها للهجرة اليهودية إلى أرض فلسطين والسماح لهم بهتري الأسلحة، وكذلك احتجاجاً على استشهاد الشيخ عز الدين القسام في أحرش بعيد. الثورة بدأت بجمع المجاهدين من القرى والمخيمات

■ الشيخ عبد الحليم الجيلاني يجلس يومياً في زاويته المحببة التي تطل على «شعب الملح»، قرب الخليل.. فمن هناك انطلق كواحد من قادة ثورة (١٩٣٦) ضد الاستعمار البريطاني.. وهو يروي في هذه المقابلة الخاصة عن سيرة طويلة يختلط فيها التاريخ بالأحداث والمؤامرات، والأهم: التصدي الثوري ■

□ تقرير: كوثر سلام - الخليل □



\* الجيلاني، اليوم \*

■ من وادي «شعب الملح»، الذي يبعد عن مدينة الخليل باتجاه الشمال ثلاثة كيلومترات، تحيطه الجبال الشاهقة والمرتفعة وتتفجر فيه العيون، انطلقت قيادة ثوار عام «٣٦»، بقيادة عبد الحليم الجيلاني، الملقب بـ «الشلف». تقارع الاستعمار الإنجليزي وتضرب أروع صور الكفاح والمقاومة في سبيل تحرير فلسطين. وقد سجلت معارك وحقت انتصارات خالدة دُوِّنت في صفحات التاريخ.

وادي «شعب الملح»، الذي جاءت تسميته تخليداً لذكرى الثوار، تحول إلى مزار في الصيف والشتاء. جباله الشامخة والمتقاطعة في مناظر طبيعية خلابة تشهد صخورها على معارك العمل الثوري والمقاومة الوطنية التي نُتت من خلالها تصفية رجال الثورة بالقصف عبر الطائرات الجوية وتكنولوجيا الحرب البريطانية الرهيبة.

## ■ شهداء الثورة والانتفاضة ■

الكهوف المنتشرة بكثافة في الجبال هنا وهناك ضمت رفات عظام المجاهدين الثوار عام «٣٦». وهي تعيد للذاكرة قصص الثورة والبطولة التي حققها المجاهدون فيها انتصارات عظيمة في عدة معارك خاضوها مع الاحتلال الإنجليزي. ومن مَعَر هذا الشعب انطلقت مقاومة الاحتلال الصهيوني الإسرائيلي، في عهد الإنتفاضة، وسقط



\* الجيلاني عام ١٩٨٩ \*

فيها شهداء، من مختلف فصائل النضال والمقاومة الوطنية الفلسطينية.

وفي الجوار أقيمت مقبرة الشهداء، تلقى الأشجار الحرجية المحنّرة وتنساب بينها العيون العذبة الصافية، انحدر مصبّ إحداهما من جبل الشيخ قسماً الجبل الذي تقع فيه بـ «جبل الشيخ».

طرقات قديمة متعرجة وملتبسة ذات اليمين وذات اليسار وأبنسا ألتهت الأنظار، تشاهد عقود بُنيت بأشكال هندسية مختلفة تدلّ على الحضارات القديمة المندثرة تمتد من غرب المسكوبية إلى حدود دورا وأذنا وترقوميا، غرباً.

## ■ قائد الثوار ■

على مقربة من الموقع قرر أحد قادة ثورة عام «٣٦»، عبد الحليم الجيلاني، الاستقرار بعد عودته إلى أرض الوطن مع العائدين من الخارج. عندما توقفتنا أمام منزله واستفسرنا عنه، وانتظرنا على البوابة قليلاً، وإذا بالقائد يطل علينا قادماً من المكان المحبب عليه. لقد اختار القائد مكاناً له يطل على موقع عمله

مفادرة البلاد، فتوجه الحاج محمد أمين الحسيني إلى العراق وآخرون لجأوا إلى سوريا، أما القائد عبد الحليم الجبلاي ففرحل إلى مصر.

## ■ العودة إلى فلسطين

وفي ٢٤ نيسان من عام ١٩٤٤ أصدر المندوب السامي، هرلد ألفرد مكمايكل، عفواً عن عبد الحليم الجبلاي وإخوانه، مشروطاً بعودتهم إلى فلسطين. وهكذا، عاش الجبلاي أيضاً سنة النكبة (١٩٤٨).. وهو يروي كيف تم تشكيل اللجان القومية وفصائل المقاومين التي عُرفت باسم قوات الجهاد المقدس، برئاسة عبد القادر الحسيني، في حين عين المفتي عبد الحليم الجبلاي قائداً للمنطقة الجنوبية لفلسطين.

ويقول الجبلاي بأن «قوات الجهاد المقدس» قد علمت بخطة «نخشون» التي اشترك فيها كل من دافيد بن غوريون، وموشيه ديان ومنذوب من عصابة «شتيرن»، وقضت «بأن اليهود قد أصبحت حالتهم صعبة ومن الضروري أن يقوموا بأعمال سريعة قبل أن تصل إلى عرب فلسطين الأسلحة الموجودة في دمشق. في الوقت الذي كانت لدينا فيه كميات من السلاح والرجال والمال، ولذا يجب أن نوجه للعرب ضربة قاسية وقوية للقضاء على كل مقاومة عربية..» وأوضح الجبلاي كيف قرر المجتمعون في خطتهم فتح طريق تل أبيب - القدس وذلك باحتلال قرى بيت محسير وسارس وبيت نوبا وبيت أكسا - وكلفت «الهاغاناه» بالقيام بهذه المهمة.. مع الأخذ بعين الاعتبار إرهاب وتخويف أهل هذه القرى وإجبارهم على النزوح منها لتصبح مهمة احتلالها سهلة، وتكليف عصابة «الإرغون» القيام بهذه المهمة ويُباح لأفرادها عمل أي شيء من قتل وسلب - وفي حالة توجيه انتقادات من الحكومة يتم الإعلان أن الذين قاموا بتلك الأعمال هم من الخارجين على القانون والوكالة اليهودية ويجري التبرؤ منهم - هكذا خططوا..»

وبالإضافة، أرادوا أن تكون مهمة اغتيال المفتي إلى جانب عزة دروزة، وإميل الغوري وخطف عبد القادر الحسيني وحسن سلامة ومينر أبو فاضل وكامل عريقات ومحاكمتهم وشنقهم، وتكليف عصابة «شتيرن» بهذه المهمة على أن تتم العملية في ٦ آذار ١٩٤٨.

الجبلاي: «لقد علم عبد القادر الحسيني بخطة «نخشون»، فقام بتعزيز حاسيات القدس وبيت محسير، وسارس وصوبا والقسطل. كما عزز حاميات بدو وبيت سوريك والتي صوميل، وقالونيا وبيت أكسا - وعقد اجتماعاً مع قادة الثوار تقرر خلاله استنفاد كافة القطاعات والمتطوعين، وإعادة تخطيط مراكز الدفاع والقيام بحركة تنقلات حسب الحاجة، وتعزيز بعض المواقع بما يتوفر من أسلحة. كما سافر عبد القادر الحسيني إلى دمشق للاتصال باللجنة العسكرية التابعة للجامعة العربية، بغية الحصول على بطاريات مدفعية ورشاشات وأسلحة أخرى.

## ■ معركة الدهيشة

في ١٩٤٨/٣/٢٧، كانت قافلة صهيونية «كفار عصيون» قرب الخليل عبر طريق القدس - في الوقت الذي نصبت فيه قوات الجهاد المقدس كميناً لها، حيث فجر الناصر الشهيد يوسف الرماضي أول مصفحة بعد أن قنطق بحزام ناسف، وكان بقية الثوار أغلقوا الطريق العام في عدة مواقع واشتبكوا مع القافلة، التي فرّ أفرادها لبيت مهجور واستنجدوا بالقوات البريطانية التي أرسلت إليهم الكولونيل «هادر» ومعه عدد من الضباط والجنود الإنجليز لإنقاذ المحاصرين.

وطالب الثوار العصابات الصهيونية بالاستسلام وتسليم أسلحتهم، وفادوس «هادر» اليهود بعد أن رأى تصميم المجاهدين، فوافقوا على تسليم الأسلحة

(البقية ص ١٨)

المعركة خمسة ثوار هم: هاشم الدويك، عبد الرحمن شاعر الجنيدي، عبد الأشهب، محمد عمر الننتشة وعبد الفتاح محمد. كما جرح سبعة آخرون.

## ■ تأمر العملاء

وشن المجاهدون عدة معارك، بينها معركة خربة «بيت خيران»، خسرها الإنجليز ثمانين قتيلاً وخُرقت خمس دبابات وتم الاستيلاء على كمية من الأسلحة. بينما خسّر الثوار ثمانية مجاهدين، منهم: رباح البركي، وعبد توفيق الجعبري، وستة آخرون من القرى.

وخاض المجاهدون معركة «بن نعيم الكبرى» في ٤ تشرين الأول ١٩٣٨ نتيجة لفشل القوات البريطانية



\* إحدى القرى الفلسطينية قضا الخليل في الثلاثينات

في تطويق عبد القادر الحسيني ورجاله والقضاء عليهم. وفي هذه المعركة تأمر العملاء مع الإنجليز، الذين حاصروا الثوار بقوة (٣٠٠) جندي بقيادة «ويقل» وبدأوا بضرب الثوار بالطائرات، فانسحب عبد القادر الحسيني من القرية واتجهوا نحو وادٍ قريب. وفي هذه المعركة أصيب عبد القادر الحسيني واستشهد علي حسين الحسيني، وأصيب صبحي أبو غريبة، وجاد الله الخطيب. وخسر الثوار في المعركة ثلاثين شهيداً، ونُقل عبد القادر الحسيني من بين الشهداء، على ناقية مع بدوي إلى المستشفى في الخليل، ونُقل بعدها إلى الأردن ومن ثم إلى سوريا.

وفي بداية عام ١٩٣٩ وقعت معركة «خربة قلنس» بعد أن قام الثوار بتدمير إحدى آليات العدو الإنجليز في الوقت الذي رابط «الجبلاي» وزفائه قرب «خربة قلنس» في انتظار إمداد عسكري إنجليزي، حيث مرّت أربع سيارات محمّلة بالجنود وأربع مدرعات تعرضت لرصاصة الثوار، واستمرت خمس ساعات، قُتل فيها عشرون جندياً بريطانياً وجرح آخرون، فيما استشهد ثلاثة من الثوار وجرح خمسة.

## ■ طائرة ٣٦

في أيار ١٩٣٩ وقعت معركة «شعب الملح»، حيث خطط الجنرال «دال» لمهاجمة مواقع الثوار في ٣٦ طائرة تحمل آلاف الجنود، وقاموا بمهاجمة «شعب الملح» فاستشهد ١٢ مجاهداً وأصيب الجبلاي فيها بعشرات الشظايا، وجرح ١٥ شخصاً من الثوار، وأصيب عدد من الإنجليز - ما بين ٤٠٠ قتيل وجريح - وذلك بعد أن انضم للقتال الثوار من بيت جالا وثر السبع وخان يونس والساحل الغربي حتى بيت جبرين. وبعد الحرب العالمية الثانية، عام ١٩٣٩، وتكتيف الهجمات ضد الثوار، اضطر عدد منهم إلى

ووزعت المهام على الفرق على النحو التالي: فرقة لاحتلال مركز البوليس في بئر السبع، وأخرى لاحتلال مركز البرق والبريد، وفرقة لاحتلال بيت حاكم المدينة الإنجليزي «مستر شو»، وأخرى لقطع الاتصالات بين مدينتي غزة وبئر السبع، وفرقة لقطع الاتصالات بين بئر السبع والمستعمرة اليهودية الواقعة شرقها، وأربع فرق لتطويق مدينة بئر السبع. وتم تعيين مراسل لكل فرقة فور تنفيذ مهامها والتوجه إلى فرقته التي كانت مهمتها الهجوم على مستودعات أسلحة الجيش البريطاني في المدينة، وهي عسبارة عن بنادق ورشاشات وقنابل يدوية وكمية من الذخائر. وكنا نحمل البطاطات والشواقيف لتكسيب الحزنان

وفي عام (١٩٣٧) تأججت نار الثورة وُقِرُس على كل حمولة تسليح عشرة من أبنائها. وانطلقت الثورة إلى القرى المجاورة، غرب الخليل: أذنا، بيت جبرين، ترقوميا، صورييف، بيت أولا، نوبا وخاراس وغيرها..

## ■ تحرير «٢٤» ساعة

وهذه أول عملية نفذها (٥٠٠) مجاهد، وجاءت ردّاً على شتم القائد البريطاني لأهالي المدينة ومطالبتهم بتقديم مستندات خطية له يلتزمون فيها بطاعة الاستعمار البريطاني. ويروي «الجبلاي» كيف قسم مجموعته إلى خمس فِرق في (٥) أيار (١٩٣٨) لاحتلال الخليل بمواقعها العسكرية البريطانية.

وقامت الفرق بتطويق المدينة - فرقة من حارة الشيخ، وأخرى من جبل جورها، وتل رميدة، ووادي الصفاح وحارة أبو اسنية - بعد قطع المواصلات بين القدس والخليل واحتلت دار «استنبولي» في البلدة القديمة، وبنك «براكس» الإنجليزي، وحرقت وزارة البرق والبريد، ودبابات إنجليزية كانت متوقفة أمام البنك الذي أسر فيه موظفان بعد مصادرة سلاحهما.

أما دار استنبولي فقد استسلم فيها عشرون موظفاً قمت بمصادرة سلاحهم وكل المعدات العسكرية الموجودة، ورفضنا العلم فوق البناية وبقيت المدينة محررة ٢٤ ساعة، حتى علم الإنجليز بذلك، فقاموا بتطويقها. إلا أن الثوار كانوا قد وصلوا قواعدهم في «شعب الملح» سالمين.

## ■ احتلال بئر السبع

وهي ثاني معركة تنطلق من «شعب الملح» بعد التخطيط لها لمدة شهر مسبقاً، حيث جُمع ألف مجاهد من فلسطين أخير من بينهم ٢٠٤ للقيام بهذه المهمة، وتم الاتصال بمدير المدرسة الثانوية في بئر السبع، عمر التكروري، والشيخ سلمان أبو ربيعة، لإعلامهما بالمهمة. ثم أرسلت رسالة مخطئة إلى رئيس خان يونس، محمد الفراء، بهدف قطع طريق غزة حتى الصباح للحيلولة دون وصول الإنجليز - شرطية أن لا تُفتح الرسالة حتى الساعة العاشرة ليلاً.

الجبلاي: «لقد قمتا بجمع ١١ سيارة شحن لحمل الثوار، وسيارة «تكسي» و١١ سائق احتياط. وتمت تغطية الشاحنات بالشواقيف تماماً - وقبل الإنطلاق للعملية تم إخبار المجاهدين أننا نتوجه إلى عملية تدريبات في بيت جبرين. ثم تحركنا إلى عين فسكر، في الحاووز، وانظرنا الثوار هناك والشاحنات، وركبت أمامهم «التكسي» وانطلقنا نحو الظاهرة، بعد أن أمرت رئيس فصيلها، محمد البطاط، بتطويق القرية وعدم السماح لأحد بالخروج منها، وأعطيناهم كلمة سرّ في فتح الطريق أمامنا.

وكنا نقوم بإرجاع أي سيارة تصادفنا في الطريق إلى البلدة، وكل ذلك يجري في ظل مراقبة طريق القدس - الخليل جيداً لأخذ الحيلة والحذر.

وخرجنا من الظاهرة إلى منطقة «وادي الخليل»، ولم يكن حتى تلك اللحظة يعلم المجاهدون إلى أين هم متجهون. وفي الوادي صليت وخطبت فيهم وأخبرتهم أننا متوجهون لاحتلال بئر السبع..

وتم تقسيم الجنود إلى فرق، وكل عشرين مجاهداً يستقلون سيارة وجميعهم يسيرون خلف سيارتي.

**قضاء عكا:** أعظمه أعرب السمينة البصة البروة الدامون دير القاسي الغابسية إقرث خربة عربين خربة جدين الكابري كفرعنان الكويكات المنشية ميعار النبي روبين النهر الرويس سحمانا السميرية سره التل تربخا أم الفرج الزيب. **قضاء بيسان:** أعرب العريضة أعرب البواتي أعرب الصفا الأشرفية وادي البيرة دنة فروانة الفاتور الغزاوية الحميدية الحمرا جبل كفرة كوكب الهوا الخنيزر مسيل الجزل قوميا الساخنة السامرية سبرين نل الشوكة خربة الطافة الطيرة أم عجرة خربة أم صابونة.

إبلة جبع خربة الزاوية جسر الجامع الطبية قزامية الخالصة الصيادين الجبارات التياهة العزازمة. الغربي البيتاني الشرقي بيت عفا بيت دراس بيت الفالوجة حمامة ميعار حنة خربية حاج الجلادية الجية جولس الجسورة جسير كراتية المسمية الصغيرة الحرقه أناجو أنغلية فلسطينية ياسور بيت حنونك نل الترمس أسدود سحرير أعرب الفقوع أعرب النفايعه أعرب زهرات الدمايرة قيساريا البريكة خربة البرج البطيمات دالية الرويع إاجزم جبع الجملة كباره الكفرين كفرلام خربة المنصورة المزار النغنية قنبر قيساريا قيرة خربة سعسع السوامر خربة الشونة السندبانة السريس وادي عرة الباجور. **قضاء الخليل:** عجور برقوسيا بيت جبرين بيت نطيف الدواية دير الدبان دير نحاس قضنا مفلاس الكبابية رنة نل الصافي خربة ام برج زكريا زينة زكريا النبي روبين الجزيرة. **قضاء يافا:** العباسية أبو كشك بيت دجن بيار العدس فجة الحرم جليل القبلية جليل الشمالية الجماسين الغربية الجماسين الشرقية جريشة كفرعنا المسعودية الخيرة المر (الممودية) الموابلة رنتية الصافرية سلمة الساقية السوالة الشيخ مؤنس يازور سارونا الهلما. **قضاء القدس:** أعار أعكور عرطوف عين كرام بيت عتاب بيت مصر بيت تول بيت ام المس البراية دير ابان دير أفر دير الهوى رافات دير الشيخ دير ياسين أشوع عصلين (?) خربة اسم الله جرش الجورة أسحلة خربة اللوز لفتة المالحه نطاف القيو قولونيا القسطل رأس ابو عمار سرعة سريس استاف صرية سفلة خربة التنور خربة عمور الوجة بيت محيسر. **قضاء جنين:** عين المنسي خربة الجوقا اللجون المزار نورس زرعين. **قضاء الناصرة:** أندور معلول صفورية الجيدل عزيز زمانة. **الرملة:** أبو الفضل أبو شوشة أعجنجول عكر يرفيليا البرية بشيت بيت فار بيت جيز بيت نبالا بيت شاننا بيت سوسين بير ام معين بير سالم البرج خربة البيورة دانيل دير ابو سلامة دير أيوب دير محيسن دير طريف الظهيرية الحديثة عين ديبا عناية جيليا جمزو خروية الحقة خلدة الكنيسة اللطرون الغار مجدل بابا المنصورة الخجنن الزارع نعمة النبي روبين قطارة قزازة خربة القبية القباب قبية قولاً سجد سلبيت صرفند العمار صرفند الخراب صيدون شاهمة شالنة التينة الطيرة أم كلخة وادي حنين إينة خربة زكريا زرنوقا جنداس الخلايل. **قضاء صفد:** ابل القمح العباسية عكبرة علمة عموقة أعرب الشمالية أعرب الزبايد عين الزيتون ببسمون بيرة البطايحة البوابزية دلانة الدوارة ديشوم الدرايسية الدردارة فارة فراضية أفرام غباطية عرابية الحمرا هراوي حنين الحسينية جاحولة الجاعونة جب يوسف برعم الخالصة إخان الدوير خربة خرزة إخصاص إخيام الوليد كراد البقارة كراد الغنامة لظاظه مداحل المالكية ملاحه المنشية المنصورة منصورات الخبط ماروس ميرون المفخرة مغر الخبط خربة المنطار النبي يوشع الناعمة قباعة القدس أديثا حثية القديرية الرأس الحمرا سبلان الصالحة الصالحية السموعي السنبرية سعسع الشوكة التحتا الشونة طبطبا التلايل العلمانية العرابية اللويزية برطة الظهيرية التحتا الظهيرية فوقا الزاوية الزوق الفوقاني الزوق التحتاني الجنداج إحسام خربة الحقب أديزة زليل إجاتيا مزارع الدرجة المطلة الحولة. **طبريا:** إلام الدلاية غوار ابو شوشة الحديثة الحقة إحطين كفر سبت معيزر المجلد المنارة المنشية المنصورة أنصر الدين إمرين عين النقاب إسمخ إسمخية إسمرا السجرة الطابغة العبيدة وادي الحمام خربة الوعة السوداء ياقوق لوبية. **طولكرم:** خربة بيت ليد ببرات حنون إلفريديسية غابات كفرصور الجملة كفرسبع خربة المجلد المنشية مسكة إفاقون رمل زينة تبصر أم خالد وادي الحوارث وادي القباتي خربة الزبادة خربة زلفة.



# النكة

الإفاد خبي 50 عاماً للنكة الفلسطينية 1948-1998 تصميم شريف واكد

النكة



Pg. 17(41) Missing

(تتمة من ص ١٥)

مقابل إنقاذ حياتهم، وحرّر في حينه عقد كتابي بين قائد الجيش البريطاني والهجاناء وبين كامل عريقات ومساعديه. وكنت واحداً منهم. يقول عبد الحليم الجليلي، «وكذلك رفيق عريس، وجاد الله الخطيب. وأعلن الصهاينة خلاله عن أنفسهم أمانة في عنق الحاج أمين وأخذوا بخروجهم واحداً واحداً نحو الشوارع ليقتلهم ويحرقوهم من أسلحتهم وذخائرهم قبل تسليمهم لرجال الجيش البريطاني».

وبلغ عدد من سلموا أنفسهم في المعركة ١٥٩، بينما سقط ١٢٩ قتيلاً و ٩٥ جريحاً. بينما استشهد في هذه المعركة ١٢ نائراً وجرح ثلاثة آخرون، واغتنموا أسلحة كثيرة، منها ٣٠ بندقية من طراز «بسن» و ٤٠ من طراز «ستن» و ١٠٠ بندقية عادية وعدد من القنابل والمسدسات، وطناً ونصف الطن من ملح البارود والمتفجرات، وغيرها من العتاد والذخائر.

ويقول الجليلي: «بعد ذلك تم انتدائي من قبل الهيئة العربية العليا للجهاد المقدس قائداً لمنطقة جنوب القدس في ٢٢ نيسان ١٩٤٨، فأتخذت من الطنطورة مقسراً لي، وتحت لوائي عمل خمسمائة مقاتل، سبعة منهم برتبة ضابط.

## معركة القسطل

وقال عبد الحليم الجليلي في هذه المعركة بأنها برهان ساطع في تاريخ النضال الفلسطيني المتمثل في قوات الجهاد المقدس.

وقال: «لما تفاقم الأمر في القسطل، أرسل أنور نسيبة، سكرتير اللجنة القومية في القدس، إلي رسالة فحواها أن أسارع للاتحاق بقوات عبد القادر الحسيني لمساندته. في ذلك الحين كان لدي كتاب من مساحة المفتي إلى القائد عبد القادر الحسيني من أجل التنسيق في العمليات الحربية - فأرسلت لقادة عبد القادر الحسيني رسالة أخيرة بالأمر، فجاءني الرد بأن الوقت لا يسمح، فتحررت بقوة تعدادها ٤٠٠ رجل نحو القسطل، وهم من لوائي الحليل والقدس.

ووزعت المجاهدين إلى أربع فرق على النحو التالي: واحدة بقيادة رشيد عبد الرحمن عريقات، وفرقة بقيادة موسى أحمد الجليلي، وفرقة ثالثة بقيادة إسماعيل حسان القواسمي، والرابعة بقيادة مصطفى الجبار، وهو ضابط مصري وكان يساعده عبد الكريم بركات.

وأوضح «الجليلي» وهو يستمر في حديثه عن المعركة وكأنه عاد ليعيش أجواها لحظة لحظة، فقال: «لقد طوّقت القسطل من جميع الجهات، بعد أن وجهت التعليمات إليهم بالثبات وبيتهم لهم فضل الشهادة. إلا أننا وجدنا القائد الشهيد عبد القادر الحسيني وإخوانه الشهداء ملققيين على الأرض، فقممت بلف القائد بعلم فلسطين وأرسلته إلى القدس بعد أن استولينا على مصفحة وقتلنا عدداً من الصهاينة.

وبعد انتهاء المعركة كُلف أنور نسيبة وصالح عبده بحراسة قرية القسطل، خوفاً من أن يعيد اليهود الكرة فيها. وعسكرت مع حسين من رجالي في قرية صوبا ورابط معنا خمسة وعشرون مجاهداً بقيادة بهجت أبو غربية وعادل النجار.

وقال: «وفي الحادية عشرة ليلاً هاجم اليهود حراس القرية، تساندتهم الطائرات والمصفحات، فاضطر المجاهدون إلى الانسحاب إلى شفاعصو ثم إلى الحليل لقلّة الذخيرة والعتاد - وكنت في ذلك الحين أركب وإخواني المصفحة التي غنمناها في بداية هجوم القسطل.

## احتلال كفار عتصيون

أقام اليهود عدداً من المستعمرات المتقاربة لهم، على جانب طريق الحليل - بيت لحم - القدس، أهمها كفار عتصيون، نحالين، الحيلة وبيت أسكاري.

واعتاد الصهاينة الاعتداء على المواطنين وسياراتهم في طريقها مارة أمام كفار عتصيون إلى بيت لحم والقدس، وحين عودتها، وأهلقوا العديد من الحناجر فيها. وفي الوقت الذي هاجم فيه المناضلون من أبناء الحليل المستوطنة أكثر من مرة إلا أنهم

قتلوا في ذلك بسبب شدة مقاومة الصهاينة.

ويقول «الجليلي»: «في أوائل شهر أيار ١٩٤٨، كان المستوطنون في كفار عتصيون قد قطعوا الطريق بين الحليل والقدس، مما أثر على تنقل سكان الحليل، الأمر الذي دفعني ورفاقي، عبد القادر زلوم وعبد الحفيظ العسيلي ويوسف الجليلي ومصباح حجازي وحامد أبو ارميلة، للتفكير في خطة لاحتلال تلك

الحليل، حكمت مهيار ونزار المفلح، بالقدوم إلى كفار عتصيون لتسلم اليهود البالغ عددهم ٢٩٧ رجلاً و ٥٣ امرأة، وحُمل هؤلاء إلى مدينة الحليل وعوملوا أحسن معاملة. أما الجرحى فقد أرسلوا إلى مركز الشرطة في بيت لحم لتلقي العلاج - وبهذا مُسحت مستعمرة كفار عتصيون من طريق الحليل.



\* أحد المخيمات الفلسطينية في الأردن بعد حرب ١٩٦٧ \*

## حصار الفالوجة

إن نجاح الهجوم الإسرائيلي الكبير الذي أطلقت عليه القيادة الإسرائيلية اسم عملية «يؤاب» نتج عن تمرين شريحة الجبهة المصرية المستعرة، وهي الشريحة الثالثة، التي تصل الشريحة الأولى والثانية، والتي تشكل حرف (H) على امتداد محور المجدل - بيت جبرين مروراً بالفالوجة وكرايتا وعراق المنشية والقيبة.

لقد أثر فشل عودة قوات بيت جبرين من الحليل وتأخر انسحاب قوات الفالوجة على نحو ما اقترحه اللواء «المواوي» على القيادة العامة بالقاهرة. أدى كل ذلك إلى تدهور موقعها بإحكام الحصار حولها من كل جانب.

وإذاً، ذلك لم يبق أمامها سوى تقوية دفاعاتها والاستعداد لحصار طويل خاصة أن ندوات اللواء المواوي إلى الجيوش العربية بتقديم المساعدة، لتخفيف الضغط على الجبهة المصرية، قد ذهب سدى، بينما أخذ العدو يسد في وجه القوات المحاصرة كل منفذ لجبرها على الاستسلام، وليبحثها على الإسراع بالتسليم. وراح يصب نيرانه ويُمطرها بنشترات الحرب النفسية ويوجه إليها إذاعته بمكبرات الصوت.. كل ذلك بدون فائدة.

وكانت ليلة ١٧ تشرين الثاني ١٩٤٨ أعنف الفترات التي مرت على القوات المصرية المحاصرة في

الفالوجة - حيث استمرت القوات الإسرائيلية بقصفها برأ وجواً لمدة ١٢ ساعة متواصلة - وتكرر الأمر في ١٩ تشرين الثاني ١٩٤٨. وبلغ عدد القنابل التي ألقتها الطائرات الإسرائيلية نحو ألف قنبلة، إذ لم تدع شبراً إلا «وحريته» بالمتفجرات. ورغم ذلك استمرت القوات المحاصرة بقيادة العميد طه والراند جمال عبد الناصر تحارب بشجاعة وثبات تحت ظروف ميؤوس منها ورفضت مسجود فكرة

التفكير في التسليم.

وبعد اتصال متكرر بين القيادة المصرية والقيادة الأردنية لوضع خطة لفتح الحصار عن الفالوجة - حيث وضعت خطة أطلق عليها اسم عملية دمشق تلخصت بوضع جيش العراق كتيبتين تحت قيادة القيادة القبلية الأردنية بعد أن انضمت لها كتيبة أخرى اسمها الرمي «القوة ج»، كان على هذه الكتيبات الثلاث أن تهاجم منطقة بيت جبرين لشغلها وجذب الانتباه إليها.

وبعد أن يتحول نظر اليهود إلى ذلك الانجاء بالقدر الكافي، بأمر العميد طه قوائمه بتدمير كافة وحداتها وأسلحتها الثقيلة - ثم يتسلل عبر طريق سري لا يعرفه أحد سوى الرائد الإنجليزي جيو فري لوكيت.

ويجب أن ننقد هذه الخطة بسرعة قبل أن يغلط اليهود إلى حقيقة ما يدور في قطاع الفالوجة على أن تعود كتيبتنا العراق إلى الشمال في بحر خمسة أيام.

وقد رفض الركن أحمد فؤاد صادق، قائد القوات المصرية في فلسطين، والعميد طه قائد القوات المحاصرة في الفالوجة، تنفيذ عملية دمشق لما فيها من مخاطر جسيمة.

وهكذا استمرت مشكلة الفالوجة قائمة حتى تم عقد هدنة «رودس» يوم ٢٤ شباط ١٩٤٩. واشتملت هذه الهدنة على ثلاث ملاحق، يتضمن الأول منها كيفية انسحاب حامية الفالوجة، ونص على تأمين الطريق بالانسحاب بأسلحتها في مدة خمسة أيام، على أن توضع المهامات الثقيلة تحت ضمان الأمم المتحدة، إلى أن يتم الانسحاب.

بناءً على هذا الملحق انسحب أبطال الفالوجة في ٢٦ شباط ١٩٤٩ بكامل أسلحتهم وكراحتهم إلى القاهرة بعد صمود في حصار دام ١٢ يوماً كانت حافلة بالأمجاد. ويروي القائد عبد الحليم الجليلي في حصار الفالوجة ويقول بأن الجامعة العربية كلفتهم بتأمين حامية الفالوجة المحاصرة، وقد قام بالفعل بتزويد الحامية مدة ثلاثة أشهر.

ويقول الجليلي بأن وسيلة النقل كانت ٤٥ جملاً يحملون عليها الذخيرة والتموين ذهاباً والجرحى إياباً ليتم نقلهم إلى مطار المغسق الأردني ومنه إلى القاهرة.

وقد أنفق على جنود وجرحى القوات المصرية والفلسطينية المحاصرة ما قيمته أربعة آلاف وخمسمائة جنيه فلسطيني.

وقد تمكّن اليهود من كشف القافلة الأخيرة من الجمال ونصبوا لها كميناً ووقعت بين الطرفين معركة حامية استمرت حتى الفجر، تمكّنت خلالها القافلة من الانسحاب إلى مدينة الحليل بعد أن أسر الصاع معروف الحضري وقتلت جميع الجمال التي كانت تقلهم.

ويروي «الجليلي» نهاية المطاف ويقول بأن وزارة الدفاع الأردنية والقيادة المصرية بقيادة قوات الجهاد المقدس دعت إلى حفلة وداع، في مزرعة العروب، حضرها كبار ضباط القيادة الأردنية والمصرية وكبار ضباط قوات الجهاد المقدس وعدد من الشخصيات الفلسطينية، حيث احتفل بتسلم الجيش الأردني المناطق التي كانت تحت سيطرة قوات الجهاد المقدس والجيش المصري، لتكون هذه الحفلة خاتمة رحلة المجاهد الفلسطيني عبد الحليم الجليلي في ميدان الجهاد ضدّ الاستعمار البريطاني، وليعود إلى مزرعته في «تلو الحمر» عند عرب النصيرات ليعمل فيها.

## توفيق طوبي

## ٥٠ سنة لاسرائيل ونكبة فلسطين.. والعبرة

● منذ خمسين سنة، وكلما نظرنا الى الوراء، الى ظروف فلسطين ما قبل النكبة، والى قيام اسرائيل وتشريد شعبنا الفلسطيني، والى كل التطورات السياسية في بلادنا ومنطقتنا، واذا ندين دور الاستعمار البريطاني وقيادة الحركة الصهيونية، لا يمكننا في مراجعتنا هذه الا ان نشألم وندين دور السياسة العربية الرسمية ودور القيادة الفلسطينية التقليدية وقسطها في حلول المأساة والنكبة. فقد ساروا في ركب الاستعمار ووقعوا في الخطأ تلو الخطأ، والمطلب تلو المطلب، حتى صاروا اداة بأدي الاستعمار والصهيونية ضد مصالح شعبنا. ونتساءل: لماذا استطعنا، ونحن مجموعة شبان جديدي العهد في العمل السياسي، ان ندرك خيوط المؤامرة وننفادي الوقوع في أحابيلها، بينما عجزت عن ذلك تلك القيادات. ونسأل ايضا: بعد خمسين سنة من النكبة، هل تعلمنا الدرس؟ ام اننا ما زلنا نبتلى بقوى وحركات وقادة بعضهم ما زالوا متمسكين بسياسة الرفض وبعضهم ما زالوا قابعين في سياسة التعصب والرفض والمقابل بعضهم يبيعون انفسهم للشيطان الاستعماري. وهذه النوعية من القوى، تصب الماء على طاحونة اعداء شعبنا واعداء السلام. وفي الوقت نفسه، نطرح السؤال.. ومعنا الكثير من قوى السلام اليهودية، كيف انقلبت الآية على هذا النحو بحيث اصبحت القيادة الاسرائيلية صاحبة سياسة الرفض. هذه السياسة التي تهدد مصالح وسلامة شعبها، فهل يعيد التاريخ نفسه، لكن بشكل معكوس؟ واذا كانت القيادة العربية في حينه، ساهمت في تدمير المؤامرة الاستعمارية الصهيونية للنكبة في اواسط هذا القرن، فالى اين تؤدي اخطا، بل خطايا القيادة الاسرائيلية ونحن على اعتاب القرن الواحد والعشرين، في عهد الصواريخ غير التقليدية العابرة للقارات؟

أجل، اننا نطرح هذه الاسئلة، نحددنا تجربة الحسين عاماً وحرصنا على حياة كل انسان وكل شعب في بلادنا ومنطقتنا، مؤكداً ان جماهيرنا وشعبنا قد ملئت الحرب والاحتلال والمعاناة وتستحق الحياة بسلام وأمان. لقد كنا يومها مجموعة من الشباب الفلسطيني الوطني التقدمي الذين يريدون خدمة شعبهم باخلاص. تأثرنا بالنصر الذي حققه الاتحاد السوفييتي والحلفاء على النازية وتعرفنا على الفكر الاشتراكي. وأقمنا عصبة التحرير الوطني تنظيمًا وطنيًا يلتزم بالفكر الاشتراكي وبالفاهيم الديمقراطية مطالبين بديمقراطية الحركة الوطنية وديمقراطية حل القضية الفلسطينية، مقاومين سياسة «فرق تسد» التي انتهجها الاستعمار البريطاني للحفاظ على انتدابه.

وفي الحديث عن حلول للقضية الفلسطينية، اتخذنا مواقفًا مختلفة عن القيادة الوطنية التقليدية، قيادة اللجنة العربية العليا في فلسطين. أدركنا ان بريطانيا لم تكن معنية بانها انتدابها لفلسطين، وان السبيل لذلك هو في سياسة فرق تسد الشهيرة، تؤلب شعبي البلاد، العرب واليهود للاحتراب فيما بينهما لتبقى هي الحكم والحاكم.

رأينا ان حل القضية ينبغي ان يقوم على التفاهم والتعاون اليهودي - العربي. وكانت هناك قوى يهودية مستعدة لذلك، خصوصاً القوى المعادية للصهيونية، مثل الحزب الشيوعي

الفلسطيني. وكان بالامكان ان نبني نواة لتعاون أوسع من أجل اقامة دولة فلسطينية ديمقراطية مستقلة يعيش فيها الجميع، يهود وعربا بمساواة وسلام. الا ان الأمور سارت باتجاه آخر للأسف. فالمستعمر البريطاني جند قيادة الحركة الصهيونية الاستيطانية العنصرية، واستعان بالموقف العربي الذي طالب بطرد اليهود الذين قدموا لفلسطين بعد سنة ١٩١٧، وبذلك أذكي نار الاحتراب. لكن بريطانيا اضطرت للاستجابة الى المطلب الدولي فأحالت القضية الفلسطينية الى الأمم المتحدة. وجاء قرار التقسيم في ٢٩ نوفمبر

للترحيل بأجسادنا، خصوصاً في الجليل. ونجحنا في انقاذ بضعة عشرات الوف من الرحيل. وبقينا في الوطن. وما هي الأحقية قصيرة، حتى قامت اسرائيل على الأرض المخصصة لها اضافة الى نصف الارض المخصصة للدولة الفلسطينية. ووجدنا القيادات العربية التقليدية تهرب، وليس فقط السياسية منها بل الثقافية والتعليمية والمهنية ايضا. واما نحن، الذين بقينا مع جماهير شعبنا، فرحنا بنبدأ المعركة من جديد في ظروف جديدة، في اطار دولة اسرائيل،



## وراحت المؤامرة

## تنفذ: دولة يهودية

## على مساحة اوسع

## واجهاض الدولة

## الفلسطينية،

## والتشريد والنكبة..

الشجاعة والمسؤولية بالسير على طريق السلام. ونقف معها بكل قوتنا لمواجهة سياسة الرفض الاسرائيلية، المدعومة بـ «الحبيد» الأمريكي المساند.

ان تراجع حكومة اسرائيل عن اتفاقيات اوسلو وسعيها المغامر لسد الطريق امام مسيرة السلام، يحمل في طياته أهدح الأخطار، على كلا شعبي البلاد وعلى المنطقة والسلام العالمي. ولكن بالمقابل، يقف النضال المستمر للشعب العربي الفلسطيني العادل من أجل انهاء الاحتلال واحلال السلام ونضال قوى السلام في اسرائيل ضد حكومة نتنياهو وسياساتها المغامرة والدعم الدولي المتزايد لحقوق الشعب الفلسطيني وللسلام العادل. هذا كله يعطي الأمل والثقة بانتصار قضية الشعب الفلسطيني العادلة واحلال السلام لصالح الجميع.

• هذا المقال نشر ضمن ملف عن النكبة ٥٠ عاماً على قيام اسرائيل. نشرته الرميعة «الشرق الأوسط» الصادرة في لندن.

كمواطنين، من دون ان نسمح بالمساس بانتصاماتنا القومي. رحنا نعلم جراحنا واشلاء شعبنا. ونخوض المعارك من أجل البقاء، ثم من أجل منع التهويد ثم من أجل لقمة الخبز ثم من أجل حكاية الأرض من النهب، ومن أجل الكرامة الوطنية والشخصية.. ومن أجل المساواة، وفوق كل ذلك، من أجل ممارسة شعبنا الفلسطيني المشرقة في العودة وفي تقرير المصير واقامة الدولة المستقلة ومن ثم احلال السلام الاسرائيلي - الفلسطيني والاسرائيلي - العربي. خلال خمسين عاماً، أثبتنا صحة طريقنا. وما قلناه قبل ٥٠ عاماً، يراه الجميع حلاً واقعياً يتنباه العالم أجمع، والقيادة الشرعية للشعب الفلسطيني. على أساس هذا الحل قامت اتفاقيات اوسلو ايضا، بعد ان تراجع حزب العمل بقيادة رابين ويبرس عن سياسته التاريخية. نعرف نقاط الضعف في هذه الاتفاقيات ونذكر انها اتفاقيات مرحلية، جاءت كمقدمة للحل

(تشرين الثاني) ١٩٤٧. لم يكن قرار التقسيم اعدلاً بالنسبة لشعبي العربي الفلسطيني. فالتقسيم يحد ذاته مجحف ومؤلم. وقد خصص للدولة اليهودية ٥٧٪ من الأرض وترك فيها ٤٨٧ ألف عربي (بجانب حوالي نصف مليون من اليهود). ومع ذلك، فقد رأينا الحل الممكن والواقعي.

قيادة الحركة الصهيونية اعلنت بسرعة موافقتها والقيادة العربية كلها رفضته. ولم يقبل به من العرب سوى الشيوعيين. وراحت المؤامرة تنفذ: دولة يهودية على مساحة أوسع، واجهاض الدولة الفلسطينية والتشريد والنكبة.

حاولنا ان نشرح موقفنا لدى القيادات العربية ولدى الرأي العام، حتى تمنع الكارثة. لكن امكانياتنا كانت محدودة. وكانت القيادة العربية العاملة بالتنسيق مع بريطانيا، طاغية، وحاولنا التصدي



\* فل وفلفل \* يوسف فرح

## وزعوا الادوار كما تشاءون



هذا! هكذا في بلادنا يعاقب الصالح، ويحصل الطالح على جائزة «وجه مسك».

بدل هذه السلطات المحلية كان متنفذون، مشايخ مختارين، وجهاء، سبهم ما شئت، يصرون أمور من احتارهم أو «مشيخوهم» أو «وجهوهم» كما يوجه صندوق فاكهة، كل حسب مواهبه وقوة عضلاته.

والمتنفذ كان المرجع الأول والأخير، وتحت امرته «أزعر» أو أكثر، الحاجة البهيم قد تفوق الحاجة «للأولاد» وذوي الرأي السديد، مهمتهم التردد بأحد الناس لأنه لم يعجب المتنفذ، أو التحرش بالعائلة القلاية لجراها إلى معركة على لا شيء: مهمات خاصة وتحتاج إلى «وحدة خاصة»!

لكن تلك الممارسات كانت تتم بطريقة ذكية، بحيث تبقى المتنفذ بعيدا عن أية شبهة، فهو لا يمكن أن يتحدر إلى هذا المجالس، لا بل حين تصله الشكوى، لا يهون عليه، ويؤكد أن المعتدي تصرف بشكل منفرذ، وربما استدعاه «ونزل به» «هانة» وبهذلة، لأنه سؤد وجه الزعيم، وهو لا يجرؤ على «كشف الطابق».

أذن كانت الادوار موزعة تماما، كما هي موزعة في حزب العمل على ما يبدو فلاهور براك دور، ولبقية الاعضاء المتنفذين، وفيهم صالح طريف، دور.

أما يفسحون المجال لبراق، بشرق ويغرب، يضرب مينا ويضرب يسارا (أو مينا اصح) كزوج لا يقيم وزنا لمشاعر زوجته، لكن لا تخشوا شيئا، فهذا الرجل «البراق» لا «يؤمن» على شيء، فيلهيهم بما يعرف وما لا يعرف. قد يقول انه ضد الانقسام احادي الجانب من لبنان (كانهم احتلوا اراضيهم بالتنسيق مع لبنان وسوريا!!). قد يقول ان اسرائيل لن تعود الى حدود (٦٧)، أي الى ما قسمته الأمم المتحدة للدولة عام (٤٧)، وأذا بهم بغاضبون اليوم على اقتسام الباقي! قد يقول ان افرات بيت ايل، وهما مستوطنتان تقعان قرب بيت لحم ومخيم بلاطة، يجب ان يتقبلا تحت السلطة الاسرائيلية، ويبقى سكانهما كذلك، تماما مثل ما يبقى سكان رام الله في مكانهم! (يا للمقارنة الوجيعة!!) وقد يقول ان القدس الموحدة هي عاصمة اسرائيل الابدية! هذه هي خطوط براك الحسماء، ولا يبدو ان هناك «احمر» من ذلك، واختار قذفها مع

(البقية على ص ٢١)

• ما دام صالح طريف طمأنني، وما دمت غير انتهازية، فسأقوم بطمأنتكم. ان اهود براك لا «يؤمن» وهو يفعل ما يفعله دائما من باب المفاضلة، «اطعمكم الله» من تغارلونها أو تغارلته، وسقى الله ايام زمان.

قديما لم تكن احزاب ولا سلطات محلية، برؤسائها ونوابهم والقائمين - أو القاعدين - بأعمالهم. بدل الاحزاب كانت حشائيل وقبائل، وهي لم تغادرنا لحظة واحدة، ورغم تغير الازمان، ورغم توهينا بأننا تخلصنا منها. في داخل كل فرد منا قبلي وحشائلي. قد يتفوق هذا الفرد في علم الحاسوب في بلاد الحاسوب، لكنه عندما يعود، يجد نفسه مضطرا لأن «يحمل قبعة ويلحق برع»، ففي «بلاد العوران يجب ان تعور عينك»، «وامور دينك مثل اهل بلدك».

والا فما معنى ان يسحب الطبيب العصا بدل الحقنة، وينضم إلى «المقاتلين» من ابناء حوصلة، لا لانهم على حق، بل لجرد انهم ذوو قرى!

وما معنى انه في عصر، يجري الحديث فيه عن ترك هذه الكرة الارضية، والاقامة في كواكب أخرى، ما زلنا لا نعترف بالمؤسسات الحضارية التي اقامتها المجتمعات الانسانية العصرية!

في هذه المجتمعات العصرية محاكم، مهمتها مقاضاة المخالفين والمجرمين، وانزال العقوبات بهم. لكننا لا نعترف بها، أو نعترف بها بعد ممارسة طقوس التخلف الخاصة بنا، فلنا «هيئاتا القضائية» العشائرية، تغرم، تنفي، تفرض العطوة، ثم الدية، ثم تعقد راية الصلح!

هل ثمة مجتمع متحضر ما زال يأخذ المحسولة كلها بجريرة حق، غيرة؟! ما ذنبنا، ولماذا يجب ان اعاقب، حتى لو كان الجاني ابني فلدة كيدي!! وإذا كان لا بد من المحاكم العشائرية، فلماذا لا تناضل من اجل الغاء المحاكم القضائية، أو بالعكس!!

وفي زماننا توجد سلطات محلية، مهمتها تقديم الخدمات، فإذا بها لا تكتفي بعدم تقديم الخدمات، بل تلاحق الجزء الطامع منا بالخرائب، وهذا الجزء لا يتجاوز الـ ١٥٪ غالبا، وهي نسبة تكفي الجباية منها على اية حال، لدفع معاشات مستخدمين، تمت مقايضة وظائفهم بأصواتهم، ويقتصر عملهم غالبا على ختم كرت الحضور، ومن ثم التفرغ للأعمال الخاصة معهم حق، فوسيلة واحدة هذه الايام لا «تطعم خبزنا» المراءون الباقون اما انهم تقليديا لا يدفعون، (لديهم اعفاء رباني!!) واما ينتظرون تغير الرئيس، كي يتفوق مع الرئيس الجديد على صفة يدفعون بموجبها ضرائب السنوات الخمس المتراكمة، لكن بتخفيض «محزوز»، فيكونون قد كوفروا على تقصيرهم، وحتى عندما تقطع مكرووت الماء، من البلد بسبب تقصير السلطة في الدفع، أعطش كما يعطشون، وما «حدا احسن من



\* سهيل قبلان \*

## موقع بيت جن على ساحة نضال الجماهير العربية

• سطر أهالي بيت جن على مدى عدة عقود، صفحات نضالية مشرفة ورائعة في دفاعهم عن أرضهم وحقهم المقدس في العيش فوقها بكرامة وحرية واستقلالها دون أي قيود. وبرزت مواقف الأهالي الشرفية لتكون إكليل مجد وغار على جبين القرية. ولتنتصب راية عز وقيضة غضب مهزوزة ومكورة بقوة في وجه الأعداء. السلطويين من رصاصيين وتابعين. واحتلت القرية وحق، موقعا هاما ومشرقا على ساحة نضال الأقلية القومية الفلسطينية في اسرائيل، في المعركة ضد سياسة التمييز والقمع والاضطهاد ومصادرة الأرض. وما جرى ويجري في بيت جن من نضال مشرف تميز بالاستعداد الكامل للنضحية وتقديم الشن مهمما كان دفاعا عما تبقى من أرض، وهو بمثابة امتداد طبيعي ليرم الأرض الحائل. امتداد يحمل المعاني ذاتها والمواقف ذاتها والأسباب ذاتها.

وفي اليوم الجمعة، ذكرى النكبة الـ (٥٠). النكبة الألى في تاريخ الشعب الفلسطيني، النكبة التي لم تغفر عن قرية بيت جن الفلسطينية، فطالت آلاف الدورات من أرضها التي سرقها حكومات اسرائيل بالعريدة وقوة الحديد والنار وسطوة القوانين العسكرية. ففي المعركة دفاعا عن أرض «الحيط»، في الخمسينات، سقط شهيدان، رجل وامرأة، هما: صالح؟ حديفة، وزهية قبلان. وأصيب عدد بجروح، ولم يتصور الجنود عن قتل رؤوس الماشية وأحراق الزرع. وأعلنوا عن المنطقة عسكرية مغلقة! وطردوا الأهالي من الأرض ومنعواهم بقوة السلاح من العودة إليها. وتواصلت المضايقات، وكلما توجه عدد كبير من الذين رفضوا الحصول على تعويضات أو بيع الأرض، لزراعة أرضهم، كانت السلطات تدمر الزرع وتبيده الى ما قبل عدة سنوات.

وفي الذكرى الـ (٥٠) للنكبة يخوض المجلس المحلي نضالا عنيدا دفاعا عن الأرض وحقه في الحصول على ميزانيات لاقامة المشاريع وتطوير القرية. ففي آذار الماضي، انتزع المجلس المحلي ورئيسه وطاقم النضال الموسع الذي اقيم الى جانب المجلس لتسوية وقيادة المعركة الأخيرة، ضد دوائر ما يسمى «حماية الطبيعة»، اتفاقية تعتبر بالنسبة لسابقاتها مكسبا هاما بشموليتها وتطرقها الى كل جوانب حياة الأهالي وحقهم في استغلال أراضيهم كما يرتأون وبدون أي مضايقة.

وبيت جن كأي قرية عربية لا تخلو من وجود قوي، تبني مواقفها انطلاقا من حدد ذاتي ومصالح شخصية وضيق أفق، لدرجة أنها لا تتورع عن الهجوم على نضال الأهالي بحجة أن الرئيس القلاي يقوده!! وإلى جانب الدفاع عن الأرض وشن وخوض

معركة مشرفة ضد السلطة، كان على المجلس المحلي والجزء الأكبر من الأهالي الذين شاركوا في النضال، تخصيص جزء من أوقاتهم للرد على تحريض وسائل الاعلام المعروفة بمواقفها من نضال الجماهير العربية وسعيها لقلب الحقائق رأسا على عقب. وهذا واجب المجلس والأهالي فحضره، لكن السي، ان المجلس وطاقم النضال والقوى الشريفة، اضطروا لاقطاع جزء من الوقت للرد على تحريض قوى داخلية ووقوفها ضد نضال القرية، منها للأف من يحمل اسم موقع عزيز من أرض القرية، تلك القوى التي التفت بمواقفها المشينة ومعارضتها للنضال والتحريض على قيادته وحتى على المشاركين فيه مع مواقف السلطة، ووصل الحقد بأحدهم الى بديلة شكوى الى التنظيم ضد المجلس المحلي ورئيسه بادعاء أنه بني «بيت الشك» في مركز القرية بدون رخصة! وقوى أصدرت كمن المنشورات تضمنت كلاما لا يتحملة الورق ضد المجلس ورئيسه وأقاربه، كل ذلك بهدف صرف الأنظار عن العدو الأساسي، السلطة الرسمية وقوانينها العنصرية، ولإلهاء الأهالي بأمر جانبي وأضعاف معركتهم العادية!

ونسوق ذكر تلك السليات التي قام بها عدد من الأهالي، للأسف يحمل الشهادات الجامعية، لتؤكد حقيقة راسخة ليست في بيت جن وحدها، ان المتفرجين كثيرون في مجتمعنا العربي، «ويزن العرواني» موجود في كل مكان، وأن السوس الذي ينخر فينا، لا يفعل ذلك عن جهل وقلة معرفة، إنما عن قصد وعلاية وسبق إصرار، من منطلق الحقد الأقصى والذاتية والمصلحة الشخصية الضيقة، والسؤال الذي يطرح نفسه: كيف كانت ستكون نتيجة النضال وسعة القرية ووحدة الأهالي، لو أن جميع الأهالي وقفوا وقفة رجل واحد في المعركة ضد السلطة؟! دفعوا «سلطة الطبيعة»، موجهة ضد بيت جن كلها وليس ضد العائلة القلاية أو العلاية. وليس ضد الحارة الشمالية أو الشرقية، والتمييز في الميزانيات يضر الجميع وليس عائلة دون أخرى. وماذا كانت ستكون نظرة السلطة الى القرية وأهلها لو أن (١٦) ألف قبضة إهترزت متحدة السلطة ومحذرة من أي اعتداء على القرية؟ أليس ارتفاع (١٦) ألف قبضة في وجه السلطات أفضل من ارتفاع وتهدد (١٠) آلاف قبضة؟ وأليس مشاركة الجميع في النضال كان سيكفل نتيجة أفضل وأسرع للقرية؟ ثم ألا يشجع

(البقية على ص ٢١)

عفيف سالم

## أيها «اللاكثر» لم استمجلت الرحيلا؟!

• مرعبة الذاكرة الانسانية الفردية منها والجساعية. إذ تحتفظ بثناياها وخباياها بالعديد من التفاصيل الصغيرة والكبيرة، التي نخالها امحت كلية من الذاكرة. والمرعب اكثر هو الاعتقاد بأن تلك الذاكرة تخبر وتنطق كضوء شمعة أو لمعة برق. الا ان الاشد رعبا، في اعتقادي، هو دفعا لتلك الذاكرة، الفردية أو الجساعية، الى زوايا مظلمة بدعوى ان لا حاجة بها الآن. ومن تغيد هذه «الحرايف»! ويسهم كل منا بقسطه في دفع تلك الذاكرة الى تلك الزوايا المعتمة بحجة ان النسيان انفلتت من كلمة انسان.. أو «لولا النسيان مات في غمة الانسان»! هذا الزعم هو الاشد رعبا قحا.. لانه يفرض علينا اتخاذ موقف لا نرغب فيه، بل نرغب عنه.

نتحرق من خطأ هذا الزعم لدى الالتقاء بصديق على غير موعد، أو لدى سماعنا لثنا لننا نتوقعه.. أو حتى لدى وجودنا في عسق حديث مع البعض ونفقت كلمة لمحملا الى تلك الزوايا البعيدة في عساق ذاكرتنا.. تفجير الكثير الكثير من مياه النبع، الذي اعتقدنا جف وامحى، الا انه، في حقيقة الامر، تخندق في العمق، واستمر في جريانه بعيدا عن انظارنا القليلة.. وعن بصيرنا الكفيف غير المسلح بأشعة الليزر.. فكيف ونحن من عامة الناس بالكاد نتسلق في ايام الصيف الحار بنظارتين سوداوين تقينا اشعة الشمس وما تحمله من اشعاعات؟! كنف نبع الذكريات والذاكرة عن مسار في لحظة واحدة.. هي جزء من لحظة برق، حين سمعت بنينا رجيل «اللاكثر» الدكتور ادوار الياس، لحظة اعادتي لأكثر من ثلاثين عاما خلت.. يوم كنا في ريعان الشباب.. اعادتي الذاكرة الى السنين من هذا القرن.. الى مدينة عكا.. و«يا خوف عكا من هدير البحر»!

كان جيلنا، في تلك الفترة، يقرأ بنهم.. وبلا منهج.. يقرأ في الادب وفي السياسة والاقتصاد والفلسفة والتاريخ والانطورية.. وحتى كتب التنبؤ.. فالهدف الاستزادة من المعرفة والعلم ومن ثم تحقيق الذات.. لم نفكر، نحن أبناء ذلك الجيل أو بعضه، بأن الفروقات كبيرة وعسيقة ما بين تحقيق الذات الفردية أو الذات الجساعية.. فقد اعتقدنا، ولعل بعضنا ما زال يعتقد حتى الآن، ان الذاتيتين انصهرتا في ذات واحدة.. يومها التفت ادوار الياس في عكا، بعد ان كان دعائي الصديق يعقوب حجازي، امد الله في عمره، للتباحث فيما



اعتقدنا واجينا، الا وهو ابراز دور الشباب العربي الفلسطيني.. تباحتنا طويلا واتفقا في النهاية على اصدار كتيب بعنوان «مشاعل على طريق الادب» أو «مشاعل الشباب على طريق الادب».. ولا اذكر اذا ما كان صدر ذلك الكتيب كما اتفقا ام لا.. ما بقي في الذاكرة هو ذاك الامر، الجامع المشترك، الذي وجد الجبل والسهل والشاطئ.. لا انطلاقا سفينة خلناها الاساس.. كل ما ملكته يدي كل منا، في حينه، لم يتعد اندفاع الشباب واحلامه الواسعة إذ خلنا النجوم اكواز رمان واقية القطاف.. وما علينا الا ان غد ابدنا لقطفها.. رومانسية؟! قد يكون! ولكن من يدعي بأن الاحلام والافكار الثورية خالية من هذه الرومانسية!!

ذاك اللقاء الأول في عكا، على موسيقى هدير البحر، كان بداية الرحلة.. بداية المسيرة، التي عبرنا من خلالها، دوما، الهزائم والنكبات والاندحارات.. ونجينا في العثور على لحظة انسانية نجيمنا بفخري الفران، ابوعدنان، لتستع إلى اوتار عوده وإلى اغنياته.. خاصة تلك، التي انطلقت بعد هزيمة حزيران العام ١٩٦٧..

بضايح رضايح رخصي يا شمين في بلادنا ضايح رخصي يا شمين ولم نضع ولم نضع.. وانتشرنا طلبا للعلم في جهات العالم الاربعة.. ووجدتنا «الاتحاد».. طوال تلك السنوات.. وتوجدنا من حولها.. واعتقد كل منا، وعلى طريقته، بأننا تلك هذا العالم الربح.. ولا بد من تحقيق الحلم.. الهدف.. واحد كل منا، بمفهومه الخاص، على ان هذه الهزائم المتلاحقة ما هي الا تراجع.. إذ لن يصح في نهاية المطاف الا الصبح.. الحلم لم يتحقق بعد.. لم يكتمل المشوار.. أذن، يا صاحبي، لماذا استمجلت الرحيلا؟ هل هو ايدان بيد صبيح.. رجيل جبل آخر؟! هو جيلنا؟! أو الخوف من الاتي، الذي يدفعني، الآن، لمل هذه التساؤلات؟! وهل خافت عكا من هدير البحر؟

بكرت الرجيل يا صاحبي! ففواز النشاز لم يتقن بعد لهجة اعالي الجليل الفلسطينية الشعبية.. والوجه، غير الكشر، لم يرحل حلة تسجيلى امثال الشبيبة ومقارنتها با لدى الشعوب الاخرى، لكي يصل الى تلك الحقيقة التي رغبنا في اثباتها.. وهي ان مسار تطور الشعوب واحد في كل الازمنة والامكنة.. هو امر يؤكد انك حاولت اشاعة شمعة.. ولم تكف بلعن الظلمة..

بكرت الرجيل، يا صاحبي.. وانفلتت على من يكمل المشوار

□ د. أحمد سعد □

## براك يفقد البصيرة ويصوت نتيهاو



بنحاس فلرشتاين «أنا ذاهب لاختيار شقة في بيت ايل ليهود براك! عندما أتى براك للتعزية بمقتل يوتيل (المستوطن أ.س.) في زيارته السابقة قال لي أن الشيء الوحيد الذي يستدعي عمله هو بنا حي آخر في بيت ايل».

وقبل عدة أشهر أطلق براك اقتراحه بفرض الخدمة على أبناء وبنات الجماهير العربية الذي سريعا وبعد موجة الاحتجاجات، لحسه وتراجع عنه.

ان براك يعود على أخطأ، قادة حزب «العمل» الذين حاولوا في فترات سابقة أن يكونوا «ليكورب» على أمل أن يفوزوا على «ليكورب أ» و«ليكورب ب» عرش السلطة. ودائما كانوا يقطفون الحسية لأن من يؤيد البرنامج السياسي لليمين يفضل بالطبع الطبعة الأصلية وليس النسخة عنها. وإيهود براك أراد أن يناقش بنيامين نتنياهو والليكود وموليدت والمغال وتوسيت على أصوات من؟ على أصوات عصابات المستوطنين من قطعان «غوش إيمونيم» و«كهانا حاي» أعداء السلام والعرب.

ان هذه المواقف التي عبر عنها براك كتميل من يحفر قبره بيده ويدفن أي أمل بإسقاط حكومة الكوراث اليمينية ورئيسها بنيامين نتنياهو. فإنقاذ العملية السياسية والمنطقة من براثن الموت ومن كارثة حرب مدمرة يستدعي إصالح حكومة ورئيس حكومة تنتهج سياسة بديلة وبشكل جذري للسياسة الرفضية المعادية للسلام والنسوية السلمية التي تمارسها حكومة نتنياهو اليمينية، حكومة تدفع بموقفها بلدان المنطقة وشعبها إلى شواطئ السلام العادل والأمن والاستقرار والتعاون البناء، حكومة ورئيس حكومة يعترفان بشواهد الحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني وفي مقدمتها الانسحاب من جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ ١٩٦٧ وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية والاعتراف بحق اللاجئين الفلسطينيين بالعودة والانسحاب من جميع الأراضي السورية واللبنانية المحتلة.

● لم يرض أكثر من يومين على اجتماع نواب كتل المعارضة الأربع وعلى قراره بشدح الهمم ورفع مستوى المواجهة لإسقاط حكومة نتنياهو اليمينية حتى جاء رئيس حزب «العمل» ومرشحه لرئاسة الحكومة، إيهود براك، وداس على مضمون وأبعاد هذا القرار. فمن يريد فعلا أن يكون بدلا لتنتياهو وللميمين عليه أن يطرح سياسة بديلة أكثر واقعية من سياسة الكوراث الممارسة والتي تطلق سهامها القاتلة إلى مختلف الاتجاهات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وإيهود براك قرر محاربة نتنياهو بسياسة نتنياهو، ان يكون نسخة مكررة عنه. وفي حديث لي مع بعض نواب «العمل» سألتهم «هل يوجد قرار استراتيجي في حزب «العمل» بعدم العودة إلى السلطة وحماية نتنياهو من السقوط!!»

ففي القضيتين المركزيتين والأكثر أهمية بالنسبة لنا، على ساحة التطور والصراع - قضية ثوابت الحق الفلسطيني المشروع والتحرر والسيادة وقضية المساواة القومية واليومية للجماهير العربية الفلسطينية في إسرائيل - يتحدث براك كمنكسر وبشكل يمس جوهر هاتين القضيتين وثوابت الحقوق التي تجسدهما.

ففي أواسط هذا الأسبوع قام إيهود براك بزيارة مستوطنتين «بيت ايل» و«عرا» القائمتين في الضفة الغربية على الأرض الفلسطينية المحتلة والمنهوبة. وحسب رأيه فإن هدف زيارته «الاطلاع على العمل الكبير» أي على عملية الاستيطان!! والأمكنى من ذلك جوابه للصحفيين عن سؤال حول موقفه من الحل الثابت ورويته لخارطة الحل الدائم، أجاب: «لدى حزب «العمل» ولدى خطوط حمراء واضحة: القدس موحدة وتحت السيادة الإسرائيلية للأبد، لا جيش اجنبي وعصري غرب نهر الاردن، لا عودة إلى حدود ال-٦٧، غالبية المستوطنين يبقون تحت السيادة الإسرائيلية، نحن نتسبقي في بيت ايل للأبد! والفلسطينيون يبقون للأبد في رام الله ونابلس!! وما ان أنهى براك اجابته هذه حتى علق رئيس إدارة مجلس المستوطنات الكولونياتية في الضفة والقطاع،



سلمان ناظور

## سلام الفرد وسلامة الأمة

الى روح الكاتب والصحفي الانسان والمناضل د. ادوار الياس، الذي كان يؤرقه حال الانسان العربي في كل مكان.. وكان يجمعنا الحديث الطويل عن حاله وحالنا..



والعشرين مفاهيم وأدوات القرن الثامن، وهذه اصولية رومانسية لن تؤدي الا الى المزيد من الشجيرة. كيف يحل مفهوم «سلامة الأمة» بدل «وحدة الأمة»؟ أولا: هو أشمل لأنه يعني الوحدة الثقافية والحضارية، فالانتماء العربي السليم يعزز الهوية من خلال التأكيد على تقوية العامل الثقافي والحضاري وفي صلبه اللغة العربية.

ثانيا: السلامة تعني العافية أي تقبض الحالة المرضية بينما الوحدة هي تقبض التمزق والشجيرة ولكن التمزق هو حالة واحدة مما أصاب الأمة العربية وهو قد يكون (بالمضمون الثقافي) شرطا للسلامة لكنه ليس شرطا كافيا.

ثالثا: سلامة الأمة العربية تعني تحصينها وحمايتها من التخلخل الداخلي والخارجي، ليس بالاغلاق عليها بل باخراجها من حالة الركود الى الحركة الفاعلة والدائمة.

رابعا: سلامة الأمة العربية تعني بالدرجة الأولى سلام الفرد العربي، أي العمل على رفع شأن الانسان العربي في كل الوطن العربي، وهذا يعني ايضا سلامه مع ذاته، أي تحرره من حالة الاستلاب

والشعور بالنقص واحتقاره لذاته ولعرويته، أي وضع القاعدة الأساس لسلامه مع مجتمعه فيتحرر من علاقة السلبية اللاهيبالية به ويبنى معه علاقة ايجابية قائمة ليس على الانسحاب المتبادل بل على العطاء المتبادل وبالطبع فان شرط هذا السلام هو ضمان حريته في التعبير والحركة داخل قطره العربي أولا وفي

كل الاقطار العربية ثانيا. ان التأمل في حالة الفرد العربي مشير للأسى والحرز لأن كل شيء يخص الفرد مكرس لتقسيد النظام وتخليد القمع وتغييب الحرية وكرامة الانسان كاتسان، فالانسان الذي لا يجد مكان عمل في وطنه يفقد علاقته بوطنه، ومن لا يستطيع التعبير عن رأيه في بيته يفقد علاقته بهذا البيت فيتحول الى جحيم المواطن العربي الذي يستطيع التنقل بحرية بين مطارات أوروبا بينما يشعر انه مشبوه في المطارات العربية، تصيح أوروبا هي وطنه الأول.

رعا ان هذا المركب، أي قمع الفرد العربي، يشكل اليوم حالة فريدة ووحيدة من حالات «الوحدة العربية» بالمفهوم القبلي والجاهلي، ولكن سلام الفرد العربي هو الشرط لسلامة الأمة العربية التي هي الغاية التي تشكل الشرط لوحدها مفاهيم وأدوات القرن الحادي والعشرين.

نصرف الكلام الكثير ونحرق الطاقات الكبيرة في وصف حالنا العربية، ويغلب على حديثنا استعمالات لغوية مشقة يعاني اليأس والاحباط والهزيمة، حتى أصبح حديثنا عنا بكائنات وجلدا للذات ودفعنا لاستكانة الى جبرية لا تقود الا الى الانتحار او التسليم للقضاء والقدر، في الحالتين نفقد حريتنا ونسلمها لمن يتفان في صناعة انتحارنا الجماعي او من يدعي أنه يعلم علم اليقين الى أين يقودنا القدر. انها حالة انتظار كانتظار غرود، فيها ترقب وفيها خوف وقلق وعنف وهي حالة فراغ وهسية تخلو حتى من الانتظار، لأن الانتظار، في نهاية الأمر، هو فعل كافي فعل له سبب ونتيجة.

كلنا متفقون على ان الوضع العربي سيء للغاية، ليس للغاية، ليس فقط مقارنة بالأمم الأخرى بل بالتاريخ العربي والطاقات الهائلة الكامنة في هذه الأمة حصاريا

واقتصاديا وسياسيا، ولكنها لا تترطف لصالحها، بل يسيرو للمراقب عن قريب أو بعيد أن العرب يقبلون بالاستعمار الجديد كأنه ظاهرة خالدة وخنوعهم

له خالد ايضا، وقبول مقولات مثل: «الغرب هو الأقوى والأفهم والأرقى»، يعني في نهاية المطاف شل حركة العرب وتفرغهم تاريخيا وبما هم في حالة ركود مستغنية لن تجلب لهم الا الويلات والتكسات، وهذا ما يجعل الطموح القومي لتحقيق «سلامة الأمة» أمرا مستحيلا.

نحن لا نستعمل مصطلح «سلامة الأمة العربية» بالرغم من ان هذا هو حملنا القومي، ربما لأننا فقدنا الثقة بأنفسنا ولا نؤمن به، وكنا نعتقد وما زلنا حتى اليوم أن حملنا القومي يتجسد بالوحدة وليس السلامة واكتفينا بهذا ليس لمواصلة نضالنا من أجل الوحدة العربية بل لتبرير عجزنا في تحقيق الوحدة العربية التي أصبحت مستحيلة، فالعوامل الموضوعية والذاتية للشجيرة أكثر بكثير من عوامل الوحدة وقد تبين من محاولات تحقيق الوحدة العربية، في النصف الثاني من هذا القرن، أنها تعني الاحتواء وفرض سيطرة القوي على الضعيف بسبب التفاوت الكبير في مستويات المجتمعات العربية، أضف الى ذلك أن مفهوم الوحدة العربية كان ولا يزال يعني النظام العربي الواحد، أي هو وحدة أنظمة وليس وحدة أمة، وإذا كان هناك من يعتقد ان بالامكان إعادة الوحدة العربية على غرار مساهمات عليه في أيام الدولة الأموية أو العباسية، فإنه بهذا يريد بنا دولة القرن الحادي

من لا يجد مكان عمل في وطنه يفقد علاقته بوطنه، ومن لا يستطيع التعبير عن رأيه في بيته يفقد علاقته بهذا البيت، فيتحول الى جحيم

## وزعوا الادوار كما تضاءون

(تمة من ص ٢٠)

ذكرى النكبة توقفت، ربما لكي يجبر بخاطر الفلسطينيين

اليقول ما يقول، لكن وقت الجسد، ووقت القصة عد عروق، ستكتشفون ان هذا اللغو بلا رصيد، فالذي يقرر ليس براك، بل غيره من اليهود، ومن العرب الذين أصبحوا فلسطينيين «للا ٦٦٦»، وهم سبيدون القدس الشرقية، وسيحبون أفراوات بيت ايل بن فيها، وسيحبون الجولان لسوريا، والحمة للاردن (او فلسطين) والجنوب للبنان...

اتريدون افضل من ذلك، «فساله» حزب العمل؟! اشتقت الى ايام زمان؟ وأنا كذلك...

## عالخفيف

## الموت للعرب.. الى الامام بيتار

في احتفال فريق بيتار يروشلام بانتصاره، تعالى «الهتاف الوطني الاسرائيلي» للاولاد... قال: جئت لأقول لكم كلمتين فقط: الى الامام! فلماذا تزعلون من نتنياهو ايها العرب!!!

## موقع بيت جن على ساحة

## نضال الجماهير العربية

(تمة من ص ٢٠)

تخاذل عدد كبير خاصة من القوي التي تدعي الثورية وتطلق الشعارات الزائفة والكلام المعسول، السلطات على تأمرها ضد القرية ومصلحتها - مستندة الى إنزوا، المتخاذلين والمقادير وتقاومهم عن المشاركة في المعركة؟ ان العبرة الأساسية من معركة أهالي بيت جن وانتزاع الاتفاقية الهامة، هي أنه اذا اتحدت القيادة مع الجماهير وكانت قرارات القيادة بروح نبض الجماهير واستعدادها للنضال، وإذا كانت قاعدة اتخاذ القرارات واسعة وتضم مختلف الاتجاهات، فإن النتيجة ايجابية ومضمونة لصالح القرية.

وفي ذكرى النكبة، لا تزال لألسف قرانا العربية، منكبوبة ببعض المواقف الانتهازية الفجة الذاتية، التي لا تخدم مصالحها. وفي هذه الذكرى وحيث تنتظرنا معارك كثيرة نقول: يا أهلا بالمعارك يا بحث من يشارك. فتحية لكل الذين يخوضونها ويصقون في وجه السلطة. وللذين يتخاذلون ويهينون نقول: «استحووا على حالكم.. وأنتم.. مثل صلاح ويا عيب الشوم على هيك مواقف»!



## \* غازي ابوريا \*

## « إذا تعاملت مع الاصفار فقط! النتيجة صفر »



يحرص العالم على إسرائيل... وإشك انه يسالغ في الصعالة... تصوروا انه يحاول إبعاد أكثر المخلصين لإسرائيل عنها... ولا استبعد انه سلم لعشرات كل الخرافات السرية جدا... يكتب المعلقون عن خطواته وسلوكه... والعالم كله يعتقد ان هذا الرجل يشكل خطراً على إسرائيل... لماذا؟ لأن استهتاره بكل شيء له علاقة بالعرب ومشاعر المسلمين، يدل على تحرش مقصود... هذا التحرش الاستفزازي... يجر إسرائيل إلى حرب طاحنة مع ريع العالم... وعندما تقول ريع العالم، فإن ذلك يعني أن هذا الرجل يحشر أصغر دولة... أصغر ديانة... أصغر بقعة أرض في مواجهة مع ريع العالم المسلم، الذي يحظى بدعم دولي هائل! هذا الرجل، الذي يسمى رئيس وزراء إسرائيل... وتعامل معه الآن في حديثي بصورة يهزأ القارئ مني وليس منه تعود بي إلى حديثنا من البداية... ببني نتيناهو... ليس غيباً، هو مجرد قومجي أحق... لا ينظر إلى جسمه في المرأة إطلاقاً... وقصامته، لا يحتاج إلى عبقريّة خاصة... وهو بكل بساطة قد يكون رئيساً غيباً في السياسة... لكنه يدرك شيئاً واحداً... أن القبيات في العالم العربي تعتبر أفراداً أصفاراً... لا قيمة للفرد... مشاعره... حياته أو ماته... ولما نجتمع كل الاصفار... تكون النتيجة صفر واحد! كيف يخاف ببني إذن؟! ولماذا لا يتعامل مع العرب، كما تتعامل قيادات العرب مع مواطنيها؟! ورغم ذلك يبقى نتيناهو خطراً على إسرائيل... ويبقى براك عريداً عسكرياً لا يفكر إلا بمنطق القوة... والخسارة كلها لإسرائيل... لأن حركة التاريخ ودروسه، تدل على أنه لا توجد شعوب متخلفة، بل توجد فترات تخلف لشعب ما... وإذا كانت إسرائيل وأمريكا تعتمدان على قهر الإنسان العربي بواسطة قادة تعساء، وتحضير بدائل أكثر تخلفاً على هيئة حركات دينية، تناسب العلمانية عداً لتجهز عليها في اللحظة المناسبة فإن هذه الحسابات لن تنجح طويلاً... لأن الشعوب العربية، بدأت تتحمل وترفع صوتهما طلباً للمدقراطية... وقضيةاستيعاب الديمقراطية، حرية الفرد، قدسية حياته... قدسية الحوار... نبذ العنف السياسي حرية الفكر... كل هذه الأمور الكفيلة بتغيير الموازين، والتي لا يحسب حسابها ببني وأسياده، هذه المفاهيم آتية بلا ريب وهي متفشية في العالم كله، ولا يمكنها أن تتخطى العالم العربي، وأن يقبل العالم العربي أن يبقى محمية بشرية للعنف الذي يعتبر نفسه صفراً، يسجد لمن يغرس الخوف في نفسه، ولن يبقى العرب كشك الحماكية عن المرض النفسي الذي حسب نفسه حية قمح - وقد كان يخاف من الدجاج إلى درجة الموت، توجه المرض إلى الطبيب النفسي طلباً للعلاج... واستطاع الطبيب اقناع الرجل أن إنسان وليس حية قمح... وحتى يتأكد الطبيب من نجاحه ترك مريضه في الغرفة... أحضر دجاجة وأدخلها حيث كان المريض، ذعر المريض وهرب من الغرفة، ولما لحن به الطبيب أوقفه سالماً، ألم تنفق على أنك إنسان ولست حية قمح؟! أجاب المريض، نعم، نعم، أنا متأكد أنني رجل وإنسان، ولست حية قمح... لكن الدجاجة لا تعرف ذلك؟! ولما يعرف الإنسان العربي أو الشرقي أو المسلم أنه ليس حية قمح... وأن الدجاجة/الحاكم أصغر منه بكثير... عندها يرجع نتيناهو إلى جسمه ونزواته الغرامية... ويعود براك إلى ارتداء فستان كالذي ارتداه حين دخل بيروت لينتقل ولا تكون حرب بين عراق وإيران وتصبح الدولة بمواطنيها وحكومتها جبهة واحدة في الحاحها على الاسراع باعادة جثمان مواطن مات في الغربة... نصف قرن مضى... والإنسان في شرقنا مصاصد، تحت شعارات المعركة مع إسرائيل، والاستعمار تشويه الاسلام، تدمير الاخلاق... المرحلة صعبة المرحلة قاسية... كفى هذا!!! المرحلة تقول: الإنسان أولاً... لا يمكن الدفاع عن الأرض العربية... عن الانتماء الاسلامي عن فلسطين... بواسطة قمع المواطن الذي من المفروض أن يكون هو سلاح النجاة، كفى!! أن الأوان لا يدرك كل إنسان في شرقنا، بأنه مقدس... حياته مقدسة... حرمة مقدسة... فكره طليق... وكل الدولة ملكه الشخصي... سيكون كله للدولة... هذه الامة، لا تحتاج جهداً بالغا للنهوض... لا تحتاج إلا امراً واحداً، أن يشعر بكل المجتمع/الدولة، مهما كان لونه، فكره، رأيه، دينه، جنسه... فملك أسباب النهوض... ولا تقتصر إلا انتقال الفرد من حالة الصفر إلى الواحد... من الاعتقاد انه انسان وليس حية قمح!!

## « محمود ابو شنب »

## « برق ».. ولم يرعد..!



رغم مرور خمسين عاماً على نكبتنا الفلسطينية، وما كان من السابق لأوانه القول بأننا قد استغلنا كافة العبر والدروس، إلا أنه لاغصاصة في الاعتراف بأن الصهيونية كانت أبعد نظراً وأكثر ذكاءً وحكمة، إذ عرفت كيف تسوق - إذا صح التعبير - كارثة اليهود في الحرب العالمية الثانية وقطائع النازية ضدهم. وعرفت أهمية صدى احيا - ذكرى هذه الكارثة في كل عام، وإقامة متحف يوثقها بالوثائق والصور التي تقشع لها الابان، وتجول في اقطار أوروبا لتسجل من معسكرات الابادة النازية «مزاراً»، بهدف ترسيخ الكارثة في وعي الشعوب الأوروبية لتتناقلها جيلاً بعد جيل، بهدف ادامة شعور الأوروبيين بالذنب تجاه اليهود، لاستدراار العطف والدعم والمعونة السياسية والمادية والمعنوية، ولتعريض اليهود عن الظلم الذي لحق بهم.

لم يقم الحكام العرب بما قام ويقوم به زعماء الحركة الصهيونية وحكام إسرائيل، سابقاً ولحقاً، وتأمروا على اليقين الفارغ بأنه ما دامت النكبة الفلسطينية معروفة لهم، فلا بد بالطبع أنها معروفة للعالم كله، وبذلك أدوا خدمة للصهيونية، من حيث يدرون حيناً ومن حيث لا يدرون حيناً، وظلت النكبة الفلسطينية في الظل، تكاد لا تكون معروفة شرقاً وغرباً، إلى أن بدأ الزحف للخرق من الظل قبل سنوات تقل عن عدد اصابع اليد الواحدة.

ما تبقى من أولئك الذين تعرضوا للابادة يائدي النازيين، لم يتورعوا عن عد اصابع اليد الواحدة. تشريد مئات الالف الفلسطينيين، واضطهاد من تبقى منهم، صبراً وصموداً، فاحتلوا الارض الفلسطينية والبيت الفلسطيني وهدموا القرى الفلسطينية، ورفعوا، بغيبوبة أصولية، «طابور» من سيحانه وتعالى بتسليمهم فلسطين من البحر إلى النهر، الذي انزل عليهم «الكوشان» بحبل الهي تدلى من السمات السبع إلى بيت نتيناهو الذي وقف على شرفة دار، يلوح بيده لجيوش من المفروض أنها راضية قال...!! تشتعل هستيرية وعنصرية مرددة الهتاف الفاشي... «الموت للعرب»... هتاف اصبح ترنيمة يتغنى بها العنصريون.

أذن نتيناهو اصيبت بالصمم الفجائي فقال انه لم يسمع الهتاف الهستيري، ورئيس بلدية القدس الغربية، أولرت، الذي كان يقف على الشرفة نفسها إلى جانب نتيناهو قال... انه لم يسمع الهتاف الهستيري، وأذنه، كما يبدو، اصيب «بالسكته الأذنية»... وحتى احد لاعبي فريق «بيت المقدس»، الذي سجل انتصاراً بتخوره الشكوك، قال ايضا انه لم يسمع... هل اصبح هتاف «الموت للعرب» من قاموس الخطاب الرياضي «البيتاري» في إسرائيل... وهل اصبح الطرش والصمم وعنى القلب تحت النخاع، من مستلزمات الانسحاب للبيكود ولحكومت نتيناهو، الذي يوشك حظه ان «يفلق الصخر» كما في امثالنا، لأن منافسه هو اهود براك، لاعلي رئاسة الحكومة فقط، بل ايضا على كسب ود المستوطنين الكرونياليين.

براك هذا، الذي أبرق فلم يرعد، وفي مثلنا الشعبي «فقع بدون وقع»، «بشر» اهالي رام الله ونابلس، انهم باقون في مدنفهم... ومع ذلك، لم يكلف نفسه فلسطيني واحد من هاتين المدينتين، بتقديم آيات الشكر والاستئذان لهذا الكرم «الأهودي» الرائع... فالفلسطينيون على ما يظهر ناكرين للجميل، يشتهرون بالبحود... وكذلك باليصق على الكلام الذي لا يعجبهم... هكذا عينك عينك!!

والظاهر ان الذين لا يتعلمون الدرس ولا يستفيدون من العبرة، هم كثر في حزب العمل، وبراك هذا لم يتعلم من الدرس الذي ساهم في اسقاط بيرس في الانتخابات السابقة، لأنه حاول محاربة الليكود واليمين في ملعب اليمين، وحاول ضرب الليكود المتطرف، عن طريق التطرف... فسقط.

وماذا ابقى براك لليمين عندما يعلن ان المستوطنات باقية إلى الأبد، والقدس كلها عاصمته، ولن يعود إلى حدود سنة ١٩٦٧... وبعد هذا الكلام، الذي ابلغ صدور فاششي «أفروت» و«بيت أيل» لا عجب ان يقول «كبيرهم الذي علمهم السر»... سنفتش عن دار سكن لبراك في إحدى المستوطنات!!

أقبل هذا يحارب براك اليمين؟... «ما هكذا يا جنرال تورد الأيل»، وإخال نتيناهو - وهو في طريقه إلى بلاد العم سام لقيابلة أولبراي، وزيرة خارجية الولايات المتحدة، أخاله يضحك في عيه مل - شديقة لشدة ذكاء براك، «وحسن الاسلوب» الذي اختاره ليتنافس على رئاسة الحكومة في الانتخابات القادمة... ولا شك انه سوف يكتم هذا الخبر السار عن أولبراي، التي مهدت له السبيل وفقرشت بساطاً من الترحيب... من قال اننا وجهنا انذاراً لإسرائيل... لا والله، «يقطع لساننا» قبل أن نغفل!!

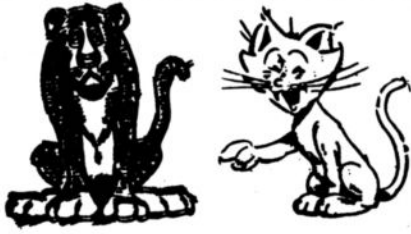
الوزير شارون غاضب على نتيناهو، ورفض دعوته للانضمام اليه في المحادثات مع أولبراي، فقد بلغه، وهو العليم بمواطن الأمور، ان نتيناهو سوف «يبوق» بأرض إسرائيل، وأنه سيعلم موافقته على الاقتراحات الامريكية للاتسحاب الثاني، مع ان حكومة نتيناهو لم تعلن عن حجم الانسحاب الذي تقبل به ولا الادارة الامريكية أعلنت رسمياً عن حجم الانسحاب الذي تقترحه على إسرائيل، وليس هذا بالطبع من قبيل الصدفة، لانهما تريدان ابقاء مساحة للمناورة لتستطيعا التحرك فيها هبوطاً وصعوداً، زيادة ونقصاناً.

وفي الوقت الذي يرغى فيه شارون ويزيد، ويهدد «المقداد» باسقاط الحكومة، اذا تنازل نتيناهو عن اكثر من ٩٪، ومنهم من يقول اذا تنازل عن شبر - بيدي الوزير ميخائيل إيتان عجه، ولكن لطف لطف وديبلوماسية، حيث يؤكد: «ان الحكومة قررت الانسحاب من ناحية ميدنية، ولكنها لم تقرر حجم هذا الانسحاب، فعلا م سيفاوض نتيناهو؟... ان الحكومة تسير باعين معصوبة خلف نتيناهو... ترى هل نسي الوزير انه أحد أعضاء هذه الحكومة؟

نتيناهو في مأزق، فهو من ناحية، شديد الحرص على بقاء حكومته ومنصبه كرئيس لها، ومن ناحية أخرى يزعجه ان يدق رأسه برأس الرأي العام العالمي، الذي يتهمه ويحق، بتخريب العملية السياسية، فاذا استجاب للمجتمع الدولي بالانسحاب، وضع نفسه وحكومته تحت خطر السقوط، وإذا لم يستجب ثبتت ضده تهمة تخريب السلام... وهات حيكها»، ولكن نتيناهو يملك من المؤهلات، ما نرجع منها على استعداد ليقذف بالسلام إلى جهنم، على ان يتعرض منصبه للخطر.

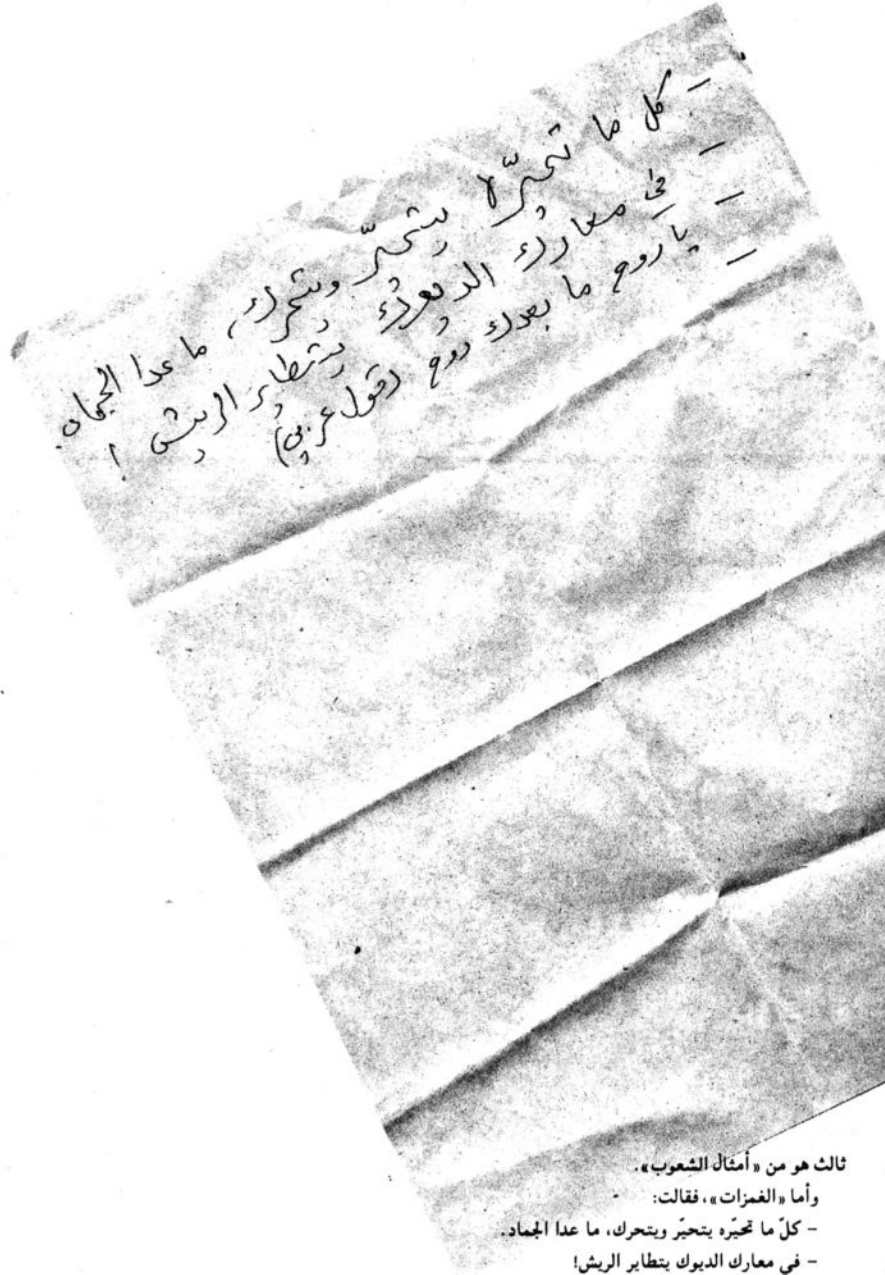
ورغم ما أبدته الولايات المتحدة من انحياز كامل لإسرائيل على طول الخط في كل الحالات، يرى بعضهم، للأسف الشديد، ان خلاف الآن هو بين إسرائيل والولايات المتحدة!! اي ان السلطة الفلسطينية والولايات المتحدة «على وفاق»... عجباً والله... فمنذ متى كانت أمريكا وإسرائيل على خلاف، بل منذ متى كان الفلسطينيون «والطاعون» على وفاق!!!!





# ليس للوجه الكشر

د. ادوار الياس / آخر الكلمات...



يا روح  
ما بعدك  
روح



ثالث هو من «أمثال الشعوب».  
وأما «الغمزات»، فقالت:  
- كل ما تحبّه يتحرّك ويتحرك، ما عدا الجماد.  
- في معارك الديوك يتطايّر الريش!  
وأما المثل الذي اختاره، فهو..  
«يا روح ما بعدك روح».  
فلماذا هذا المثل بالذات؟ صدفة؟ أم حاسة سادسة؟!  
أجل: «يا روح ما بعدك روح».

● اعتاد أدوار على كتابة زاويته هذه، «ليس للوجه الكشر»، في يوم عطلة الأسبوعي (الثلاثاء)، ليقدمها للطباعة في يوم الأربعاء. لكنه كان يبدأ الأعداد لها قبل ذلك بكثير، خصوصا زاوية «الغمزات»، التي تعتبر مجموعة حكم، مجبولة بشقافته وتجربته الواسعتين وبالواقع الذي نعيشه.  
عندما بلغنا النبا المفجع بتوقف قلبه، لم نصدق بالطبع. وذهبنا اليه. الى بيته المتواضع في حي المحطة في حيفا التحتا. كان عمدا على السرير، وغارقا في عالم آخر، في سراب لا نعرف قراره. وكان قلمه قد هوى على الأرض، هاربا من موت صاحبه.. لكن الورقة «الحاكي» التي بدأ الكتابة عليها، لم تهرب. بقيت قريبة منه، لا تفارقه.  
كل ما تمكّن من كتابته ثلاثة أسطر. اثنان لزاوية «غمزات» وسطر

## علاء حليجل

## عائد الى قديثا

يؤكد «ألف بالمشة» انهم تجار مخدرات والبعض الآخر يرى فيهم مستوطنين «طلاعين»، سيحولون المكان في أحد الأيام الى بلدة عامرة. المهم ان أحدا في البلدة لا يعتقد انهم محبو طبيعة...

## ١٦٠٠.. عيتونا

الفراش لا يحبون الغرياء. وهذا يؤكد، ربما، أحد السببين اللذين لا يمتنان للطبيعة بصفة. لذلك، عند وصولنا أعلى التل، حيث كانت البيوت، اثرنا الشك. البلدة الأصلية كانت مسيجة ومقفلة ببوابة، يحمل مفتاح قفلها جان بول. كنا أوقفنا السيارة امام البوابة المغلقة ونزلنا لاستكشاف المنطقة ولسماع مرشدنا المتحمس: أبي. السيارة التي جاءت من داخل البلدة القديمة توقفت وخرج منها جان بول، شاب في الثلاثينات يرتدي ملابس تليق بتسكان البر. وصاح اتجاهي وأنا أصور السياح: ماذا تفعل؟..

والذي كان «عمل» حسابا لذلك ونهني اليه من البداية. اقتربت منه ومددت له يدي.

- من أنت؟

- ١٦٠٠.. عيتونا (بارون صحفي)!

تبدلت عصبية وغضبه باهتمام محرجة وقال أكثر من مرة بعبرية عربية: أهلاً. كنت أعلم ان عصبية وغضبه نابعا بالضرورة من خوفه من انكشاف أمر المستوطنة لعرب او لجريدة عربية.. عبرية معلش...

- ماذا تفعلون هنا؟.. سألت «بعفوية».

- نحن نسكن هنا... اسمع أنا مستعجل جدا..

- لحظة، دقيقتان فقط..

- كلا.. كلا، واسرع لدخول السيارة.

- هلاً اصطحبتي الى بيوتكم فوق، وأشرت

لسفح الوادي المقابل، الذي كان اراضي زراعية لقديثا.

- اذهب، وقل لهم جان بول أرسلني...

## من خير الله

والدتي اصطحبت معها سكيناً. علت

و«الحرفيش» و«البقلة» كانت منتشرة هناك بكثرة.

كانت تقطع من الأرض، تنظف وتغذي أنا وأخي. في

خضم الجولة تذكرت جدي - والد أبي. عمره اليوم فاق

التسعين، وهو مقعد في بيته، مستسلم. فكرة

اصطحابه معنا كانت مستحيلة لدرجة ان أحدا لم

يطرحها. فكرت في الذهاب اليه للسماع منه عن

قديثا. ولكنه نادر الحديث اليوم، هذا اذا تذكر.

- عمل جدك لفترة مع الشرطة الانجليزية وكانت

فترة بُسر، قال أبي، وهو يشير الى الأراضي الممتدة

امامنا. «معظم هذه الأراضي كانت لنا».... لو لم

تكن سنة ١٩٤٨ لربما كنت اليوم مزارعاً فخوراً...

امي في تلك الاثناء، كانت مصرة على جمع البقلة

وكان رحيلاً سيدهمنا. «شو مبسوط»... قلت

طبعاً سأكتب...

## الفراش

قبل ما يزيد على العشر سنوات أتذكر أن احدا

تحدث امامي عن استيطان بعض اليهود «النور» في

قديثا. حيث ابنتوا لهم مساكن من الزينكو وسيجوا

«أرضهم» ب«حجارة البيوت المهدامة. غضبت عندها

ولكنني لم أفكر للحظة بالذهاب إلى قديثا. حتى من

عندما عرضت عليه ذلك، لاحظت بريقاً في عينيه  
لوهلة قصيرة. هل تفاجأ أم هل سعد بذلك؟..

بهمني التاريخ وما حدث عند تهجير القرية  
(انظروا الاطوار).

ولكن ما كان يهمني بالأساس هو الزيارة المشتركة

لما تبقى من مسقط الرأس. أبي لم يولد في قديثا،

ولكنني أعرفها أكثر من الذين ولدوا فيها. «أبي،

أمي، انا وأخي نعود الى القرية التي كان يمكن ان

.. توقف»، ألح أبي فجأة  
عليّ، فتوقفت.

## - «توقف

» - «هناك كان كرم جدك».

أشار الى اسفل الطريق، حيث

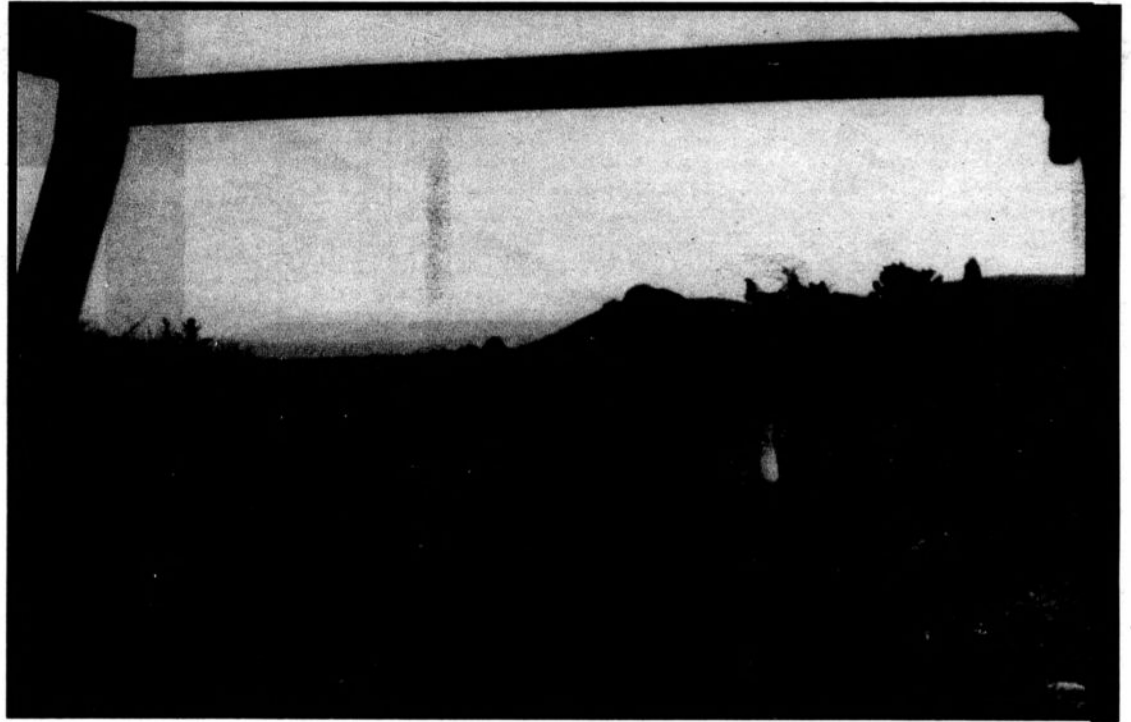
امتدت على مساحة واسعة

أشجار التفاح والوخ. شكل

الأرض المزروعة وطريقة تسبيجها لم يتركها مجالاً

للتردد: زراعة يهود....

كان أبي يجلس بجانبني، أمي وأخي الصغير في



باب اثبات الوجود امام المستوطنين الجدد. يسمونهم

عندنا في البلدة: «الفراش». والفراش نسبة الى

فركش، الشخصية البرية المشهورة في بلدتنا، الذي

اتخذ الطبيعة مسكناً له من زمان. وهكذا، انطلاقاً من

«حب الطبيعة»، قام فركش بجلب اصحابه واستوطنوا

الأرض.

الروايات تتضارب حول مآرب الفراش. البعض

تكون اليوم قريتنا. لم تُولد هناك. لم نعيش ايامها

وليايها. لم نرتبط بها يوماً. ولكنها المكان الذي نود

زيارته في الذكرى الخمسين للنيكية.

- اكتب ان اليهود جاؤوا واغتصبوا الأرض، كانت

أمي تلي عليّ من الخلف... اكتب انهم شردوا أهلها

وهدموا بيوتها...

كنت أنظر اليها عبر المرأة ما استطعت واحاول ألا

ابتسم أكثر من اللازم... تلك الابتسامة التي تعني:

الحلف، أمي تتابع اشارات أبي مثلي وأخي يلتقط

الصور. انها المرة الأولى لي ولأخي في قديثا. سمعت

الكثير عنها وعن حكاياتها ولكن لسبب ما،

سيشغلني على طول التسفير، لم أزرها قبل الآن.

السبب الأول والمباشر لزيارتي المفاجئة هو الذكرى الـ

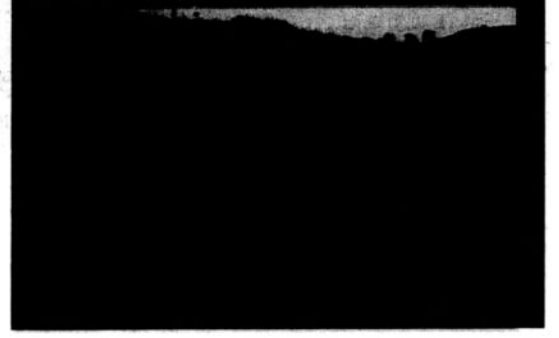
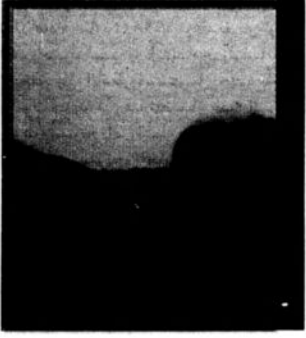
(٥٠) للنيكية.

## اكتب يماً...

عندما أخسرت والدي بأني اود اعداد تقرير

للجريدة عن قديثا، أسهب في الحديث عن تاريخها. ربما

لم يعتقد للحظة أنني سأطلب منه مرافقتي الى المكان.



مبتسماً.

- من خير الله يما، خذ تناول هذه... ومدت لي ساقاً خضراء يانعة...

### «قاعة للأفراح»

صعدنا الى التلة المقابلة حيث بيوت الفراکش. في الطريق استوقفتني والذي أكثر من مرة ليريني الآبار التي ما زالت حتى اليوم.

- هذه بئرنا، أشار الى احداها، كان لكل بيت بئرته الخاصة..

المستوطنة الصغيرة كانت مسيجة بحجارة البيوت المهمة ويرفرف على مدخلها العلم الاسرائيلي. شالوم... ارسلني جان بول لأرى المكان.

نظرت الي المرأة وعلى يدها طفل صغير. الشك كان يختلجها وأشارت الى الكاميرا المعلقة على صدري.

- مجرد سائح... المنطقة مثيرة للاهتمام.

اعتقدت وقتها ان سائحا ستكون أخف وطأة على قلبها من صحفي. حتى لو كان يدعى بارون...

- يمكنك التجول.

دخلت الى المستوطنة وشدت انتباهي خيمة كبيرة تملئ بالفراش وأماكن الجلوس.

- ما هذه الخيمة؟

- انها قاعة للأفراح. نحن نخطط لجعلها مكاناً للسهرة في الليل. اخبر من تصادف من السياح.

- طبعاً، قلت والتفتت صورة...

- هالو... ماذا تفعل... سأحطم الكاميرا وعظامك، صرخ أحدهم من ورائي. كان يركض كالجنون.

- لقد استأذنت السيدة.. انا مجرد سائح!...

- السيدة سمحت لك بالتجول وليس بالتصوير.

- لم أفهم. متأسف. وسارعت «الضيضة» الكاميرا، واعتذرت ثانية. في تلك اللحظة كان الفيلم الذي صورته أهم من اي جدال سأخوضه معه. أهم من ان يعرف ان الارض التي يرتع فيها هي لجدي... قد اعود يوماً وأعطيه نسخة من التقرير هذا وأمد له لساني... ربما يكون هذا سبباً آخر لزيارة المكان.

### الزيارة القادمة...

عندما استدردنا لنعود، طلبت أمني التوقف بجانب أشجار اللوز التي رأيناها عند المجي.. لم تنتبه انها أصبحت خلفنا وأتينا اقترينا من الشارع الرئيسي.

- هل تودين العودة؟... سألت.

- كلا. سنعود لاحقاً، قالت والدتي.

- في المرة القادمة سنأتي كل العائلة من الصباح وسنتغدى هنا ونستكشف المنطقة. قال والذي متحمساً.

أسباب أخرى للزيارة.

- هنا كانت طيطيا، أشار والذي ونحن على الشارع الرئيسي. كان أهل قديشا وطيطيا في خلاف دائم، حتى انهم كانوا يفتعلون المشاكل أحياناً للعراك.

من طيطيا لم يبق الكثير. بعض أكوام من الحجارة، والكثير من شاحنات وحفارات «ماعس» توسع الشارع الذي يقطعها في الوسط.

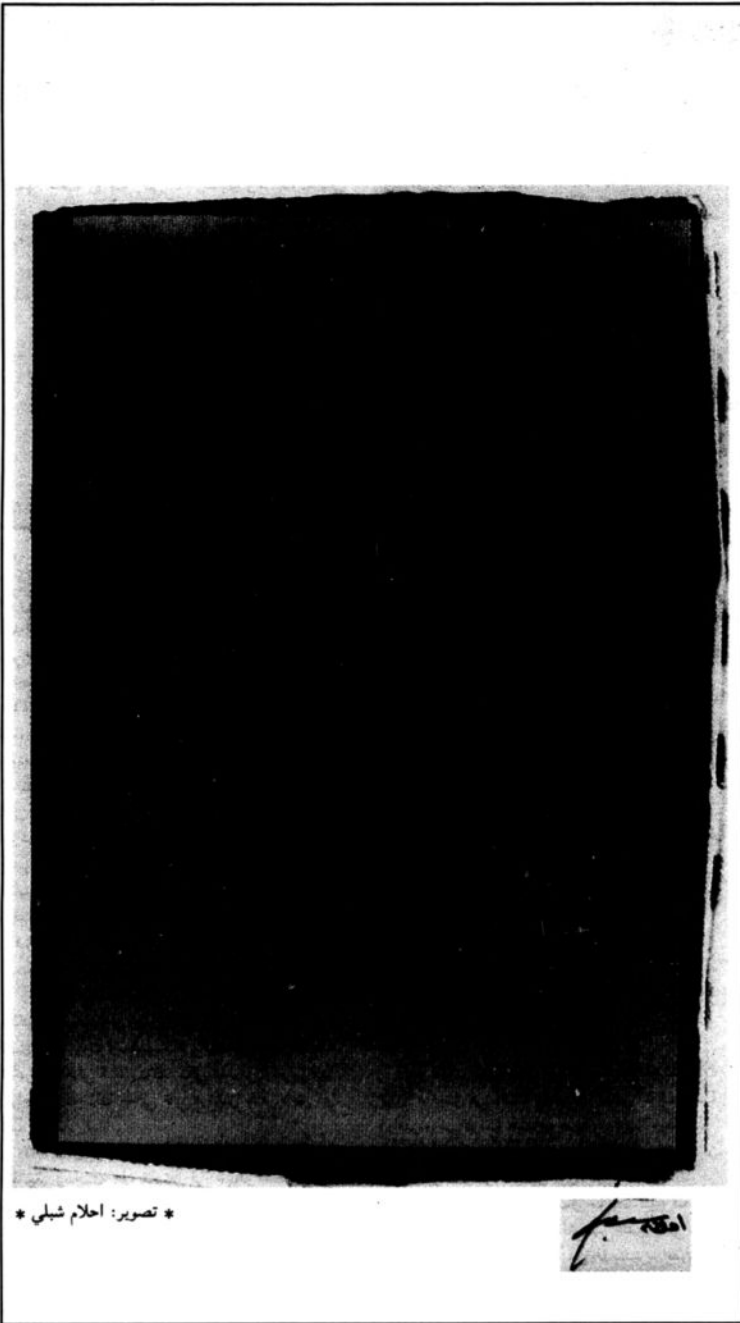
عندما وصلنا للبيت أخرجت أمني الفيلم من «عيناها» وأعطيني إياه. كان أخي قد أخرجه من الكاميرا وخبأته أمني لتلا يستولي عليه الفراکش...

### عائد الى حيفا

في الطريق الى حيفا، لمكاتيب الجريدة، حاولت ترتيب الأمور لكتابتها. كيف أبدأ، على ماذا اشد، ماذا قال أبي ومتى.... خُيل لي ساعتها ان التقرير هذا سيكون الأصعب بالنسبة لي.

بدا لي غريباً كل ما مر علي في العودة هذه. فجأة، انتزعني اطلال قديشا من شقتي في المدينة، من عملي، من تعليمي، من حياتي المستقلة الذاتية وأعادتنني بقوة الى هناك.. الى ال (٤٨)، الى المستوطنين، الى أرض جدي وذكريات أبي، الى التجسيد المؤلم للذكرى ال (٥٠) للثكنة...

سأعود لزيارة قديشا ثانية. وستتضي العائلة نهاراً هناك. وسأعرك على نفسي بعلاء، من جريدة «الاتحاد»...



\* تصوير: احلام شبلي \*

احلام شبلي



## أنطوان شلحت

## مائة عام من الصهيونية / خمسون عاماً على نكبة ١٩٤٨



دائرته. وهو الاتحراف المسمى «خلق المداورة» المميز لأولئك الذين يدورون مع الفرص، على ما في هذا الحلق من رعونته. ترضيها إلا ما في كل فرصة من تهدة كاذبة لهياجه أو تخريض مفتعل لشططها. وهو الحلق نفسه الذي سيؤدي به فيما بعد إلى ميول ونزعات، على القومية الجامحة، عبرت أكثر شي، عن سعيه إلى إشباع هوسه للعظمة وإكفاء «غرور الصفرة» من أمثاله.

ويخصوص هذا الاعتزاز القوط بالمانية نقل دانتيل بويرين، في سبيل تركيز ذلك، عن هرتسل ذاته تصريحاً يقول فيه: أنا يهودي ناطق بالآلمانية من حصارها. وليس في مقدوري أن أكون إلا إنساناً ألتصق بحسب الآلا

ضمن الصفحات التي يتحدث فيها عن فسترة مكوثه في باريس (١٨٩١ - ١٨٩٥) حيث يقول:

في باريس المحجرت عن غير قصد - مراقباً على الأقل - إلى السياسة. تأملت ملياً في القوى التي تحكم العالم. وشاهدت منظرًا إسمه - الجمهور (٥).

ويؤكد أفنيسري أنه في آلاف الصفحات التي تقع فيها «يوميات هرتسل»، بين السنوات ١٨٩٥ - ١٩٠٤، لا يرد ذكر اسم درايفوس سوى مرات محدودة، ورغم ذلك يرد فقط على الملشي.

## مصائب يعقد نفسية لا حصر لها!

٢ - غرق هرتسل حتى أذنيه في عقد نفسية من

ذكرت، في نهاية الحلقة الأولى من هذه المقالة (والإعداد - ١٩٩٨/٥/٨)، أنه لغرض توسيع دائرة الضيق حول ثيسودور (بنسامين زيف) هرتسل - الشخص وراء الأسطورة، ستستول بهود باحثين قدام دراسات جديدة في هذا المضمار هما: البروفيسور روبرت ويستريخ والبروفيسور دانتيل بويرين.

دراسة ويستريخ، المحاضر في قسم «تاريخ شعب إسرائيل» في الجامعة العبرية في القدس، هي محصلة بحث متصل منذ ما ينيف عن عشرين عاماً حول شخصية الحالم بـ «دولة اليهود» (١). أما بويرين فهو محاضر في «كاثدرائية الثقافة التلمودية» في جامعة بركلي، كاليفورنيا (٢).

الحلقة الرئيسية للدراسة الأولى هي أن شخصية هرتسل مغايرة، تماماً للموصفات الطاهرة التي جرى غرسها في وعي وميت رؤوس خريجي جهاز التعليم الإسرائيلي ذي الغايات الصهيونية الصرفة.

أما الموصفات المضادة، المتوازنة والمتناقضة، التي احتشدت بها شخصية هرتسل فعلاً ويقول بهذا هذان الباحثان فإنها مندرجة في العناوين البارزة التالية:

١ - كان هرتسل مصاباً بمرض جسدي - مرض السفلس، على الأغلب - منذ فترة دراسته الجامعية. وانضاف هذا المرض إلى علاقة اتسمت بالتبعية المطلقة مع أمه «جانيت» ليؤثر معاً على تقادم المشاكل التي واجهها خلال زواجه وفي بنا، أسرته وعلاقاته مع أولاده. وهناك إلحاح صريح، يكثر أيضاً عن باحثين آخرين سوى الأثنين المذكورين سلفاً، إلى أن علاقة

هرتسل مع أمه تميزت بقدر من «العقدة الأوربية» التي ظلت تلازمه في كبره وأفضت إلى علاقة تجاوز ما كان مألوفاً من علاقات كهذه لدى عائلات يهودية أخرى ذات خلفية ومحتد مائلين. وقد ظل يذهب لتناول طعام الغداء عند أمه يوماً حتى بعد زواجه، وهي بدورها تدخلت في الشؤون الخاصة بحياته حتى التفصيل الأخير. وتقبل غالبية الأبحاث المتداولة في هذه النقطة بالذات، إلى توصيف زوجة هرتسل، بوليا نشاور، بأنها عاشت حياتها تعاني مشاكل نفسية مستعصية انتقلت بالوراثة منها إلى أولادها منه وأدت بهم إلى نهايات مفعجة: الابن البكر هانس، الذي حلم هرتسل بأن يكون مكملاً لطريقه في قيادة الحركة الصهيونية، اعتنق المسيحية ثم عاد إلى حضن اليهودية وسرعان ما وضع بعد ذلك حداً لحياته بالانتحار. أما بنتاهما فقد عاشت الأولى منها، بارلينا، جل حياتها في مشفى للمرضى النفسيين. ولأولاد الثانية، مرغريتا، احتفها سنة ١٩٤٣ في أحد معسكرات الإبادة النازية.

ويعرض ويستريخ على توصيف هذه الأبحاث، ويدعم ذلك بافتراض رئيس يقول إن الهستوريوغرافية الصهيونية زوّدت الحقيقة وألقت تبعة كل هذه الانحرافات على كاهل بوليا لكي تسوّغ البيوغرافيا التراجيدية للعائلة ولكي تقي هرتسل نفسه من أي ذنب أو مسؤولية!

٢ - كان هرتسل محباً كبيراً للثقافة واللغة الألمانية. ومحبته هذه قادته، في حياته المبكرة، إلى اعتناق الأيديولوجية الألمانية الشاملة. وكان، لعدة سنوات، أحد الأعضاء النشطين في رابطة الألمانية قومية للطلبة الجامعيين ترك صفوفها فقط على أثر ما لسه من لاسامية فظة لدى زملائه في عضوية هذه الرابطة. ويعزى إصطفاف هرتسل في إطار القومية الألمانية إلى حقيقة كونه دخيلاً مزدوجاً، حيث أنه مهاجر إلى فيينا من بودابست ويهودي أيضاً. ولهذا فإنه تعلق بافتراض وهمي حسب، يوجيهه، أن اصطفاؤه هذا سيسهم في جعله جزءاً غير منفصل من جماعة اجتماعية وكيونة قومية - حضارية.

تقودنا هذه المخصصة إلى انحراف آخر عن الحقائق المألوفة، التي جرى فيها مضي تعريف هرتسل في

## ● اعتنق مؤسس الحركة الصهيونية، في سن مبكرة، الأيديولوجية الألمانية وظلّ مخلصاً لها ومداًقاً عنها حتى عندما كتب عن «قضية درايفوس»، خلافاً للاعتقاد السائد بأن هذه القضية قادته إلى الفكرة الصهيونية

## ● غرق هرتسل حتى أذنيه في عقد نفسية جعلت البعض يتساءل: «كيف أفلح هذا الشخص بأن ينهض من فراشه كل صباح؟» وكان موبوءاً بداء الكراهية الذاتية لأصله اليهودي

الصعب حصرها. وأن من ينعم النظر في هذه العقد النفسية - بقول ويستريخ - يستعصب أن يفهم ويستوعب «كيف أفلح هذا الشخص بأن ينهض كل صباح من فراشه» لممارسة حياته العادية (٦). حتى أنه نفسه عندما بدأ بهجس بالفكرة الصهيونية كتب في يومياته، سنة ١٨٩٥، يقول إنه يشعر بأنه بدأ يفقد صوابه.

هذا «التصور الذاتي» نفسه خلعه عليه أيضاً ستيفان زفايخ، أحد الكتاب المنسوين اليهود من مجالي هرتسل، عندما كتب:

... فجأة تلقت شعبية هرتسل ضربة مروعة. ففي أحريرات القرن (التاسع عشر - أ.ش) بدأت تسري شائعة مزادة أن هذا الشخص، الشديد الحس والارستقراطية، فنان الحديث العذب وصاحب اللسان القوي، كتب من غير أي إنذار مسبق مقالة غيبية طالب فيها كل اليهود بأن يغادروا بيوتهم وقبيلاتهم وأعمالهم ومكاتبهم وبأجواز أن يهاجروا، بشيهم وأطفالهم، إلى فلسطين لكي ينشئوا أمة هناك (٧).

## موبوء بالكراهية الذاتية!

٤ - على النقيض من الأبحاث التقليدية التي

يعترفون بكوني ألمانياً لكن ذلك سيتم عندما تصل إلى هناك. وعبر الصهيونية سيتعلم اليهود أن يودوا، مرة أخرى، ألمانياً ذاتها التي تعلق بها قلوبنا وغماً عن كل شي (٣).

جملة «عندما تصل إلى هناك» (للقصود بهناك - «دولة اليهود») يرى بويرين أنها تحمل مدلولات تفسر الصهيونية باعتبارها علاقة داخلية في المشروع الاستعماري الأوروبي، وهذا مما سنستطرق إليه في سياق آخر.

لعل الرأي الذي يقول إن الفكرة الصهيونية بدأت تراود هرتسل في أثناء تغطيته تطورات قضائية درايفوس في فرنسا لحساب جريده التناوية هو في طليعة الآراء التي يجمع حولها الباحثون. غير أن البروفيسور شلوسر أفنيسري يرى، في بحث جديد، أن ما أثار حق هرتسل في مجمل ما تضمنته قضية درايفوس هو جو «البش» الشخصي الذي طغى على المحاكمة وتوى في طياته جواً من المستعبر القومية المعادية لألمانيا تغذى من هزيمة فرنسا في حرب ١٨٧٠ - ١٨٧١ (خاضها بسمارك من أجل إنجاز الوحدة الألمانية) - (٤).

وتجد مصداقاً لهذا الإدعاء في «يوميات هرتسل»

صرفت جلّ جهدها في توكيد أن تعامل هرتسل مع «المسألة اليهودية» ومقارنته للاسامية انطلقت، أكثر شي، من رؤية ترجسية تمجيدية متمركزة حول الذات اليهودية باعتبارها متحلياً بخصائص حصية عالية ترى الأبحاث الجديدة أن هرتسل كان موبوءاً بداء الكراهية الذاتية لأصله اليهودي. ونقلت هذه الكراهية الذاتية لديه، ضمن أشياء أخرى، في تنويع تلميحات كانت مألوقة في عصره حيال اليهود مثل الادعاءات بأنهم قذرون ودونيون وغير حضاريين ومستقلون وأجلاف وجشعون وما إلى ذلك من توصيفات تمطيية مقبولة.

وعبر عن هذه الكراهية الذاتية من خلال عملين: الأول - اقترح حلّ موجبة اللاسامية باعتناق اليهود، جميعاً، للمسيحية.

في هذا الصدد كتب هرتسل في يومياته حول مخططة (من سنة ١٨٩٣) الرامي إلى انقاذ اليهود بواسطة اعتناق المسيحية بصورة جماعية ما يلي:

قبل سنتين تقريباً كنت راغباً بحل مسألة اليهود، على الأقل في النمسا، بمساعدة الكنيسة الكاثوليكية. فبينما بأن أؤمن لنفسي، بداية، مساعدة أمراء الكنيسة لكي أحصل بواسطتهم على بطاقة دخول إلى البانيا من أجل أن أقول له ما يلي: ساعدنا على اللاميين، وسأؤسس حركة متعاضمة بين اليهود ينتقلون بموجبها بصورة حرة ولطيفة إلى المسيحية، حرة ولطيفة وفق مفهوم ينص على أن يبقى زعماء الحركة - وخصوصاً أنا - يهود، وبوصفهم

يهود يبشرون بقبول الدين المهيمن. في ظهيرة يوم الأحد تخرج حملة اعتناق الديانة الجديدة إلى حيز التنفيذ في مسيرة احتفالية على دقات قرع الأجراس في كنيسة «ستيفان». ونفعل ذلك لا على استحياء، مثلما كان عليه حال اليهود الذين اعتنقوا الديانة المسيحية حتى هذا اليوم، وإنما من منطلق شروط افتخارية. وحيث أن الزعماء اليهود سيظلون متمسكين بيهوديتهم فإن ذلك سيسمى بكل الموضوع ويسبغ عليه قدراً من الصراحة... نحن الشجعان كان ينبغي بنا أن نكون جيل الطوفان. كنا نطل متمسكين بمعتقدات آبائنا. غير أننا كنا نجعل أبناؤنا الصغار مسيحيين قبل بلوغهم جيل الحسم الذاتي، في الوقت الذي اتخذ فيه موضوع اعتناق المسيحية شكلاً من الذعر أو السعي إلى التماسي نحو درجة أكثر علواً.

يرى بويرين (٨) أن أكثر ما يشغل بال هرتسل، في النص المثبت أعلاه، هو «قبول» اليهود من طرف الغير، الآخر. وبكلمات أخرى محاولة تجاوز اللاسامية لا بمواجهتها وإنما بواسطة الاستحالة الذاتية من الطراز المنشود في قراءه هذا الآخر. أما جاك كورنيرغ فإنه يؤكد أن هرتسل أتى بمشروع الحل هذا بعد أن توصل إلى خلاصة مفادها أن اللاسامية كانت محقة في أغلب ما ذهبت إليه من مواقف وأحكام بسبب مسلكية اليهود أنفسهم. ولهذا فإنه فقط من شأن إجراء، متطرف، على شاكلة الاستحالة الذاتية، أن يحفز تشييع المسيحيين لأنباء، مجتمعته المنحطين والمفسدين (٩). ولعل الذي جعله يصرف النظر عن هذه الفكرة، المشروع هو أحكام الصيغة المعاصرة للاسامية التي اعتبر انحطاط اليهود وانحلالهم سمة بيولوجية، ولهذا فإنها ليست قابلة للتغيير.

أما المقاربة المسيحية الكلاسيكية المعادية لليهود، التي رأت أن «المسألة اليهودية» ناجمة من رفضهم قبول أوهة المسيح، فإنها لم تهبط هرتسل البتة. ويبدو أن اقتراحه التلقيني ما يلي بقي زعماء اليهود متمسكين بيهوديتهم جا، لبثت للمسيحيين، بالدليل المحي، أن خطورة اعتناق المسيحية غير راجعة إلى جبانة أو وهن من طرف اليهود عامة ومن طرف زعمائهم

الأكاديمية الفرنسية، في كتابه «حصارة فرنسا»، بأن «الذهنية الشرقية عاجزة تام العجز عن التفكير التركيبي وعن تجاوز الذات» (١١).

استنحت هذه النظرة العنصرية حيال العرب على هرتسل وعلى زعما صهيونيين آخرين منهم حاييم فايتسمان، الرئيس الأول لدولة إسرائيل. وجسات لتعند المهمة التي طلت الحركة الصهيونية أن تأخذها على عاتقها نيابة عن الامبراطورية البريطانية، وفيما بعد نيابة عن الولايات المتحدة الأمريكية. وقد برزت لدى فايتسمان في الرسالة التي وجهها إلى اللورد بلفور الإنجليزي بتاريخ ١٩١٨/٥/٢٠ (بعد أن أصدر هذا وعد المشؤم بعدة أشهر) وكتب في وصف العرب ما يلي:

«العرب يفهمون بصورة سطحية ومتسرعون في أحاسيسهم. يسجدون لأمر واحد فقط لهذا الأمر الواحد - القوة والنجاح... السلطات البريطانية، التي تعرف جيداً كثة الطيبة الخيانية للعرب، ينبغي عليها أن تراقبهم بحذر ومشاركة... كلما أفلحت السلطة في أن تكون أكثر اعتدالاً يصبح العرب غطارس... وضع الأمور الحالي كان سيؤدي إلى إقامة دولة عربية فلسطينية لو كان هناك شعب عربي في فلسطين... وعملياً لن تتحقق نتيجة كهذه لأن الفلاح متشغل أربعين سنة على الأقل... والأفندي سراع، عديم التربية، جشع، مفتقر إلى الوطنية وعديم الجدوى».

هكذا تثير الدراسات الجديدة حول شخصية هرتسل عديداً من القضايا التي تستحق أن تحلل وتناقش بطريقة نقدية متعمقة، وما قدمته هو أمثلة محدودة من هذه الدراسات ومنطوقها، ويبدو من الأنسب أن أختتمها بهذا المثال الأخير:

يرى روبرت ويستريخ أن تواتر المشاريع الهرتسيلية لحل «المسألة اليهودية» مقايضة بسنوات حياته (٤٤ سنة) تعبر، بصورة بليغة، عن وقوف هذا الشخص على أرض رجاءة وليست صلبة من المواقف النظرية بما يفتح مجالاً واسعاً للتأويل بأن الصهيونية كانت إحدى المحطات في أسفاره وتقلاته الغديدة، خصوصاً وأن «الفصل الصهيوني» استمر لمدة تسع سنوات فقط من حياته التي انتهت في خضمه.

فهل كان هرتسل، في وقوفه على تلك الأرض الرجاءة، سيواصل السير في طريق بناء الصهيونية وتعهدها بالراحة؟ أم أنه كان سينتهي منها وينتقل إلى «أفكار» أخرى؟

يبقى ذلك هو السر الذي أعبى على الباحثين فضأ أقفاله، وسيفل، كما كان، سراً معضلاً على الإنهام.

(انتهى)

## الهوامش والإحالات

- ١ - نشر روبرت ويستريخ دراسة ضمن كتاب «الأسطورة والذاكرة: استعمالات الوعي الإسرائيلي». إعداد وخبر: دافيد أوحانا وروبرت ويستريخ. إصدار: معهد فنان لير في القدس ومنشورات هيكيبوس مؤرخاً في تل أبيب، ١٩٩٦. وهذا الفصل موسوم بـ «صهيونية هرتسل بين الأسطورة واليوتوبيا»، ص ١١١-١٣٥.
- ٢ - كذلك استعنت بفحوى مقابلة مع ويستريخ أجراها أرون مايرس ونشرت في مجلة «توراة» (القب الصادرة عن خريجي الجامعة العبرية في القدس، العدد ٣، نيسان ١٩٩٧).
- ٣ - دانييل بويارين: «حفلة الفكر الكولونيالية: الصهيونية، الجنسية والمحاكاة». مجلة «نظرة ونقد» الفصلية، معهد فنان لير في القدس ومنشورات هيكيبوس مؤرخاً في تل أبيب، العدد ١١ - شتا ١٩٩٧، ص ١٢٣-١٤٤.
- ٤ - المصدر نفسه، ص ١٢٥.
- ٥ - شلومو أفنيري: «ليس ديفارس»، جريدة «هآرتس»، ٤/٢٩/١٩٩٨.
- ٦ - روبرت ويستريخ: «صهيونية هرتسل بين الأسطورة واليوتوبيا»، مصدر سبق ذكره، ص ١١٧.
- ٧ - مقابلة مع ويستريخ أجراها أرون مايرس، مصدر سبق ذكره.
- ٨ - أروند روبرت ويستريخ: «صهيونية هرتسل بين الأسطورة واليوتوبيا»، مصدر سبق ذكره، ص ١٢٤.
- ٩ - دانييل بويارين: «حفلة الفكر الكولونيالية...»، مصدر سبق ذكره.
- ١٠ - دانييل بويارين: «حفلة الفكر الكولونيالية: الصهيونية، الجنسية والمحاكاة». مجلة «نظرة ونقد» الفصلية، معهد فنان لير في القدس ومنشورات هيكيبوس مؤرخاً في تل أبيب، العدد ١١ - شتا ١٩٩٧، ص ١٢٣-١٤٤.
- ١١ - السيد باسين: «الشخصية العربية بين صورة الذات ومفهوم الآخر». دار النشر للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى ١٩٨١.

وفي بعض هذا ما يحيلنا على التفسير المنطقي لحقيقة أن هرتسل عندما صاغ مشروعه حول «الكولونية» اليهودية لم يتطرق البتة إلى موقعها المحدد، لكنه مع ذلك مال ناحية الأرجنتين أو أوغندا أو فلسطين لكن هذه المواقف تشغل درجة متقدمة في سلم أفضليات الكولونية الأوروبية. وكانت رسالته من وراء إنشاء «الكولونية» موجهة، بالأساس، من طرف اليهود أمثاله نحو يهود آخرين ومن بعد ذلك نحو مواطني البلد الأصليين الذين اعتبرهم موجودين هناك بالصدفة وليس لأنهم أهل لذلك البلد. وفي هذا، تحديداً، كان يجهر بحرصه على الفوارق بين الطبقات الناجم عن موقف أشد عنصرية وهو الحرص العرقي المرجعي الذي أفرخ حرصاً على الجهر بدونية النسا أو عدم أهلية السود أو بغض الأقليات أو

مشرحة «الغيتو الجديد» أنطق شتيلسر الشخصية اليهودية في كتابه «الطريق إلى الحرية» بالكلمات التالية:

«أنا نفسي أفلحت حتى الآن بمقاومة لاسامي حقيقي واحد فقط. وأخشى من الاعتراف بأنه زعيم صهيوني معروف جيداً». (القصد لهرتسل واضح).

من ناحية أخرى فإن ذكر الاصريالية يشي بأن الصهيونية، من منظور هرتسل، كانت علاقة داخلية في المشروع الاستعماري الغربي: علاقة تفسرها الدعوة إلى إنشاء «كولونية» يهودية يكون لها علم ورموز ملازمة وتحظى باحترام في أعين العالم الذي يستهويه، وهو الغرب الاستعماري. ومشروع هذا الانشاء، الذي تضمنه كتاب «دولة اليهود»، يمثل في هذه الحالة ذروة «التماهي مع المعتدي»!



\* هرتسل: آثار الأفكار \*

## ● تعاطف مع موجة اللاسامية ورأي أنها محقة في أحكامها حيال اليهود، بسبب

### مسلكياتهم المنحطة والمفسودة

## ● الحركة الصهيونية، من منظور هرتسل، كانت علاقة داخلية في المشروع

## الاستعماري الغربي. وقد استعاض بها عن دور الامبراطورية البريطانية في البداية

## و عن دور الولايات المتحدة الأمريكية فيما بعد

ولئن استقرضنا منهج باولو فيريري (١٠) لتحليل ما تقدم ذكره، نجد أن ما فعله هرتسل، في معرض تقديمه اقتراحات متواترة حل «المسألة اليهودية»، كان مشدوداً إلى جذر أساسي واحد هو إدراك الواقع من خلال عين الفاهر.

يتمحور منهج فيريري، المشيد على ما يسميه بـ «التأمل الفعّال» (المفهوم الذي يتضمن التأمل والفعل في الآن نفسه على أرضية الواقع)، حول ضرورة إدراك الوعي الناقد للمقهورين. ويؤكد على نحو واضح أن تفكيك علاقات القهر وإعادة صياغة العلاقات التي تحكم طبقة بأخرى لا يمكن أن يحدث أثراً فعلياً إلا إذا التزم الحاملون بالقاء تلك البنيات على نحو يشتبك مع آليات القهر اشتباكاً مباشراً وينطلق من أرضية الواقع دون أن يكون في ذلك فرض لأيدولوجية محددة بعينها، وإنما بهدف إطلاق الملكات الإبداعية المقهورة والتخلص من العادات الذهنية التي تجبر المقهورين على إدراك واقعهم من خلال عيون قاهريهم وتغريهم عن هذا الواقع. أي أنه من غير أن تنزل النخبة من برج المومويات الثورية والصراعات السياسية إلى خصوصيات الواقع وتتأمل بنات القهر في مجتمع بعينه وتتدخل على نحو فاعل لإعادة صياغتها بطل الأمل في تغيير تلك العلاقات بعيداً متعادلاً.

خصوصاً، وفي مقدمتهم هرتسل ذاته. بينما يرى كورتيرغ في هذه اليوم المتصادمة - نحو الاندماج، من جهة ونحو التمسك بحقوق اليهود، من جهة أخرى - تعبيراً عن ثنائية متناقضة (ليست جدلية بالتاكيد) متغلغلة عميقاً في شخصية هرتسل.

تاريخياً تراجع هرتسل عن هذه الفكرة في سنة ١٨٩٤. وكانت قد وقبلت بالرفض أيضاً من جانب شخصيات مسيحية مناصرة لليهود.

وثمة مجال واسع للاعتقاد بأن هرتسل، في دعوته إلى تجاوز اللاسامية من خلال حل تلفيقي يجعل اليهود ما ليسوا هم سعيّاً وراء، حظهم بالقبول لدى الغير، الآخر، لم يكن صوتاً أعزل منفرداً، فمثل هذا الأمر برز أيضاً، وإن بصياغات ذات اختلافات طفيفة، في كتابات سيغ蒙德 فرويد والفيلسوف شتيلنوزا، وكلاهما يهودي آري. بل إنه في فترة معينة من تلك المرحلة سكن هرتسل وفرويد في شارع واحد من شوارع فيينا، وهو شارع «بيسرغاسي» (سكن هرتسل في رقم ٦ وفرويد في رقم ١٩). وهي الفترة التي بدأ فيها الأول بطور الفكرة الصهيونية بينما كتب الثاني مؤلفه المعروف «تفسير الأحلام».

\* الثاني - في سنة ١٨٩٤ كتب هرتسل مسرحية «الغيتو الجديد». وكانت أول نجاح له يتمحور حول موتيف الخروج من تخوم الغيتو اليهودي. وقد ظل ما يميزه في هذا العمل تلك الثنائية المتناقضة: من جهة تجريح الذات كرد فعل على إختناق اليهود في الاندماج داخل المجتمعات الغربية ومن جهة أخرى تعجيد الذات كحالة للهروب من الواقع الحقيقي بحياة اليهود. غير أن الرؤيا الاستحصالية لم تتغير، وهي القبول لدى الآخر أو بكلمات أكثر دقة التمثل به من غير توسل أو نفاق أو تلفيق. إلى هذه الدلالة ترمز المباراة بالسيف التي تحصل في المسرحية بين بطلها اليهودي، الدكتور يعقوب صموئيل، وبين الكونت فون شرام. الارتباط بين اللاسامي وضابط الاحتياط في جيش القروسية، التي تنتهي بموت البطل اليهودي بعد أن يستنطقه المؤلف الجملة التالية: «أريد أن أطلع خارجاً» (بصوت أعلى) خارج الغيتو! وهكذا فإن المباراة هنا هي المجاز الذي يعيد إلى اليهودي كرامته ويخرجه من شرفة الغيتو لمجة قبوله في المجتمع الواسع، الغربي، وليس جاهزية هذا اليهودي لأن يخاطر بنفسه من أجل سائر المقهورين. تعكس هذه المسرحية توجهاً جديداً لدى هرتسل يقوم على ضرورة مبادأة اليهود بتغيير شروط قبولهم أعضاء، كاملين في المجتمع الغربي، لا الانصياع لهذه الشروط الذي وقف في صلب اقتراحه باعتناق اليهود الجماعي للديانة المسيحية. غير أنه - في رأي بويارين - توجه منطلق من الأسس ذاتها التي انطلقت منها كذلك التوجهات الشتيلسية لهرتسل لمقاربة «المسألة اليهودية» بما في ذلك التوجه الصهيوني الذي استقر عليه، في وعيه وممارساته، قبل وفاته في سنة ١٩٠٤.

كان الأسس بالامكان أن نجعلها على الوجه التالي: مشكلة اليهود تكمن، في نظر هرتسل، في أنهم تحرروا من الغيتو، كينونة ومفاهيم، متأخراً جداً وعلى حين غرة ولهذا لم يكن في مقدورهم أن ينصهروا تماماً في المجتمعات الغربية. وتبدو محاكاتهم للغرباء في غاية الضيق والحدّة وتثير الشفقة. هنا أيضاً، شأن ما كان في كل مناسبة أخرى، لا يهرب هرتسل من التنميط المحصري حيال اليهودي المنصهر ولا يفارق الاحتقار الذاتي له. وما هو ذا، في خاتمة المطاف، يعثر على وسيلة لتصهار اليهود لا تكون منوطة بالحاجة الموجهة إلى قبولهم، من جانب المسيحيين، في الحياة اليومية الاعتيادية. هذه الوسيلة هي اكتشاف «الكرامة» اليهودية، الأمر الذي لا يمكن حدوثه بيسر في المستقبل المنظور إلا عن طريق تغذية السير صوب مكان آخر، بمعنى إضافي بواسطة العودة القهري إلى المجد التوراتي التليد، الخاص بالاستقلال اليهودي، وبواسطة الامبريالية. هذه العودة من شأنها أن تطيب اليهودي لجهة إبرائه من يهوديته التي بقيت محترقة.

من حصيلة ما تقول به هذه الأسس خلس بويارين إلى الاستنتاج، الذي لا ينفرد به، بأن الصهيونية الهرتسيلية تأسست، ضمن جملة ما تأسست عليه من أشياء، على الاحتقار الذاتي لليهود، ذلك الداء الذي قلنا في سياقنا السطور السالفة إن هرتسل ميؤ به، جملة وتفصيلاً. وهذا ما أكدّه أيضاً، قبل بويارين بأكثر من مائة سنة، الكاتب المسرحي النمساوي اليهودي ارنو شتيلنسر. بعد خمس عشرة سنة على انتاج



أن تجلس وجهاً لوجه الي شاعر الغضب الثوري سميح القاسم، ووجهاً لوجه الي كاتب القصة الأصلية، الودّية، الجبلية، محمد نفاع، معناه أنك تجلس إلى جانب قمتين شاهقتين، وأمام سجدتين حائلتين بالواقف والنضال والصمود والمواجهة والتحدى، أمام تاريخ مشرف حافل بعبق غبار الميادين ونكهة الشوارع وشذى الساحات، دفاعاً عن قضية وكرامة وحق شعب أنجبهما ويعتز بهما. لقد نشأنا على اسم سميح القاسم ومحمد نفاع. واذكر يوماً كنت طالباً في الصف الثامن، وذلك بعد ستة من حرب حزيران العدوانية، دخلت مكتبة القرية، واشتريت - قدر ما تستغني الذاكرة - ديوان «ويكون أن يأتي طائر الرعد» للشاعر سميح القاسم، وديوان «آخر الليل» للشاعر محمود درويش، وذلك بتأثير من الكاتب محمد نفاع. وفي الطريق إلى البيت التقيت قريباً لي وهو معلم في المدرسة، اطلع على الديوانين، فأكفّر وجهه وقال لي: «حالا أرجعهما لأنهما من المنوعات»! فقلت له إذا كانا من المنوعات فلماذا هما في المكتبات للبيع؟ وحاول «المعلم» بكل الوسائل إقناعي بخطورة ما بيدي، مشيراً عليّ بالحذر من مراقبة محمد نفاع أو الإصغاء إليه، لأنه يشكل خطراً على أمن الدولة!! هكذا كان في الستينات والسبعينات. ورحلت أوهام السلطات واساليبها، وظلت دواوين وكتب سميح القاسم ومحمد نفاع ومحمود درويش ونافس سليم وحسين مهنا وغيرهم العشرات، بمثابة قناديل ومشاعل تمدنا بالتفاؤل والأمل وتنمي فينا الكرامة والأصالة والتحدى. وفي الذكرى الخمسين للكتابة، كان لا بد من لقاءات، والتعرف على فنان المواجهة والتحدى، وسميح القاسم ومحمد نفاع، لم يواجهوا بالكلمة فقط، إنما قادا المظاهرات ووزعوا المنشورات، قذفوا الحجارة وواجهوا الشرطة، اعتقلوا ولوحوا وفصلوا من العمل وفُرضت عليهما الإقامة الجبرية. وهذا ما تيسر من فتح قلوبهما للناس من على صفحات «الاتحاد»:

### حاورهما: سهيل قبلان

الشاعر سميح القاسم في لقاء خاص بـ «الاتحاد»

## أدبنا بخير وهو يتدفق مثل ينابيع البرية



التقاش وغيرهم من كبار النقاد الذي مجّدا هذا التلاحم بين الفنية العالية والإحراق الشعوري في التجربة الوطنية من الناحية الأخرى. لكن هناك نقاد هم خريجو مدارس ترفض أصلاً أي علاقة بين الشعر والساسة مثلاً، أولئك السذني يتكلمون عمن الشعر الصائبي والمهموس، أنبياع المدارس الأوروبية المرفهة. هؤلاء لهم رأيهم وهذا امر طبيعي، لكن التيار الأساسي في الحركة النقدية العربية - محلياً وعربياً وحتى الدولي - التيارات الأساسية في النقد أعطت ولا تزال تعطي لهذه التجربة التقدير والريادة والمتابعة الكافية. أما إذا كان هناك ناقد جاهل أو يجهل، فهذا أمر إنساني وطبيعي. وأنا أخلف شخصاً مع ناقد صديق لبناني كتب ذات يوم أن قصائد سمح القاسم عصية على التحليل ولا يجوز التعامل معها بالتحليل الأدبي بل بالقبائيس الأدبية. وناقد آخر قال: لوجه سمح القاسم فردة النوبة. وآخر وضعني في مصاف الآلهة. وكلهم صادقون في مشاعرهم، في نوابهم، لكنني لا أتفق مع أقوالهم أن هذه القصائد غير قابلة للتحليل ولا يجوز النظر إليها بنظر نقدية وعلمية. وكان صديقي وزميلي سمح محمود القصائد الكثير من القداسة وكأنها نصوص سماوية لا يجوز التعامل معها بقبائيس البشر. وهذا طبعاً ينبع عن عاطفة حباشة وعن حب عميق وصادق، لكنني شخصياً لم أقبل بهذا الأدب. وكان صديقي وزميلي سمح محمود درويش قد أطلق في حينه صرخة، أنقلونها من هذا الحب القاسي، رغم أنني في حينه أيضاً لمت على هذه الصرخة وقت، لقد دع هؤلاء الناس بعثرون عن مشاعرهم والزمن فيما بعد ستصبح مجالاً للمراجعة النقدية الصارمة. أما الآن فهم أمام حالة انهيار ولترتك لهم التعبير عن جهم. وبعد فترة وجيزة بدأ النقد بممارسة دوره بشكل صحيح، ولم يتحوّل من الحب القاسي إلى الكراهية القاسية، بل تحول من الحب القاسي إلى الحب العادل والرفيق والعاطل، الذي يضع الأمور في نصابها التقدي الصحيح. لكن في أية مراجعة يتضح يوماً بعد يوم أن هذه المرحلة من شعرنا المحلي أصبحت قيمة كلاسيكية دخلت الوجدان العربي واستقرت وألهمت في صياغة النقد العربي الجديد، كما يقول النقاد. ومن غير المنطق مثلاً، الآن إعادة النظر في قصيدة «فتح عمورية»، أو في قصائد المتنبي. من عبث الآن إعادة النظر بقبائيس اليوم. هذا تراث كلاسيكي دائماً مطروح للحوار والنقاش، ولكن لا تستطيع إعادة النظر ومحاولة إلغاء هذا التراث. قصائد الشعراء الصعاليك، مثلاً، لا يجدي نفعاً الآن القول، أن هناك زحافاً في إحدى قصائد الشنفرى أو عمرو بن الورد، لا قيسمة لهذه التفاصيل. تبقى تجربة الشعراء الصعاليك قائمة بذاتها في الأدب العربي، وتبقى تجربة أدب المقاومة الفلسطيني، كما أطلق عليه من خارجنا (نحن لم نطلق هذه التسمية على أنفسنا)، مستقبلي له مكانته المتميزة والخاصة في الأدب العربي الحديث.

«الاتحاد» - وهذه التجربة، بعد النكبة، عانت من الانقطاع عن العالم العربي، بسبب الطغراف، لنألي أي مدى عكس هذا الأدب والعراق؟ وهل الإطلاع عليه كان كسبلاً بالتحرك علينا وعلى أحوالنا الاجتماعية والسياسية؟

القاسم: هناك نظرية تقول إن الأدب هو مرآة الحياة، أنا لا أكتفي بها، لأنه ليس مجرد مرآة. الأدب لا يَصوّر الحياة على حقيقتها، هذا من شأن الرؤية التاريخية والدراسة التاريخية والاجتماعية. إن

في موضوعه، في القضية التي يعالجها وليس قيتته. والرّد بسيط جداً وجاهز وحاضر. أولاً: هناك المئات من الكتاب والشعراء في بلدنا، فهل كانت هناك مؤامرة عالمية لتسليط الأضواء على بضعة أسماء دون سواها؟ هل كانت هناك خطة شيطانية لإبراز شخص وعدم إبراز شخص آخر؟ بدون شك هذا افتراض عبثي. أكل هذا عبثاً عن أنفسهم ولا أشك في صدق كل الشعراء الذين كتبوا في القضية وكتبوا عن الوطن والهيم القومي والتجربة. ولا أشك في صدقهم، لكن يبدو أن الصدق وحده لا يكفي، ولا بد من قيمة فنية مرافقة له. وإذا كان النقد المحلي والعربي والعالمي توصّل إلى قناعة تشبه إجماعية بأن بعض التجارب الشعرية المحلية استطاعت بجدارية فنية أن تفرّض نفسها على الصعيد العربي والعالمي، فيُفترض فينا جميعاً أن نبارك هذه التجارب المتميزة وأن نحبهها، لا أن نعادها ونهاجمها ونحاول التقليل من شأنها، لأن أية محاولة للتقليل من شأن هذه التجربة المتميزة ستبوء بالفشل قطعاً. لأن العالم لا يتعامل مع غرائز ومع أفعاد وعقد شخصية، بل يتعامل مع معطيات أدبية، فنية بقائيس علمية وأدبية سائدة، لذلك لا قلق على التجارب الشعرية والأدبية المتميزة هنا؛ حظيت بما حظيت به واستحققت مزيد من الإهتمام بمرور الزمن وعزيم من الدراسة، وأرجو حظاً أوفراً لكل زملائي وأصدقائي في المستقبل، ليس بعد نكبات قادمة، بل بعد انتصارات قادمة.

«الاتحاد» - وما رأيك في الأجيال الشابة التي تكتب؟

القاسم: لدينا أصوات جديدة جيّدة ومباشرة بالخير بدون شك. وهذه الأصوات تحاول ألا تكرر تجربتنا نحن، لأن أي تكرار للتجربة وأي تكرار للصوت أيضاً لن يكتب له النجاح. وهذه الأصوات الجديدة مرهوبة ومشاورة، وهي مطالبة بالمزيد من الإهتمام باللغة العربية، مزيد من الإهتمام بموسيقى الشعر العربي، وهي مطالبة أيضاً بمتابعة الحركات الشعرية والأدبية في العالم كله. ولا يجوز لموهبة تعتقد أنها وصلت الأوج إلا أن تتراجع. على المبدع الحقيقي أن يحسّ دائماً بأنه يبدأ الآن، وبدون هذا الإحساس بضرورة الشعور بالرهبة إذا، القصيدة الجديدة، وبضرورة توسيع الأفاق الثقافية وتعميق التجربة، فلن تتمكن هذه الأصوات من اختراق جدار الصوت فوق التجارب السابقة، لكنني على العموم متفائل، وأتوسّع خيراً في شأننا وشبانتنا الشعراء والمبدعين الشبان.

«الاتحاد» - وما الذي يريده الشاعر من الناقد؟ وهل مارس الناقد دوره موضوعية أم أن جرأة الكلمة جعلته يفضّل الطرف عن عبوب في القصد؟

القاسم: هناك عدّة مدارس في النقد، والنقاد الذين يؤمنون بتلاحم الفن والحياة لهم وجهة نظر واضحة عبّروا عنها - من حين مروره إلى محمود أمين العالم رجاءاً.

الاتحاد، ثم كان إطلاعي على مدارس الشعر الثوري، من لوركا إلى أرغون إلى إيلوار إلى ماباركوفسكي إلى نيرودا وتناظم حكمت. وكانت مرحلة التقارب الفكري بيني وبين الحزب الشيوعي وكانت فترة من التعاون بين شاب قومي، تقدمي، ناصري، وبين الحزب الشيوعي، ثم كانت نكسة عام ١٩٦٧، وفي سجن «الدامون» إلى الكرم، كان عليّ أن أختار أن التصرّف واللجوء إلى أحد كهوف جبل حيدر والتعمّد، أو البحث عن طريق أكثر وضوحاً. ووجدت الوضع الثوري في طريق الحزب الشيوعي، لذلك كان انضمامي إلى الحزب الشيوعي من داخل السجن. ولا يُغفل إلا أن أسجل دائماً أن مررتني الحزبية، على ما كان فيها من تناقضات وخلافات وصراعات، أعزّز بأنها منحتني القدرة على الرؤية الأبية، وما زلت متشبّثاً بهذه الرؤية، لأنها وسيلة لإنفاذ إنسانيتي. العميرة لا يمكن إلا أن تكون دماراً وخراباً وحقدًا. ومن خلال الأبية التي درّني عليها الحزب الشيوعي، وأتاح لي تلمّس أفاقها العالمية، أنقذت إنسانيتي وشخصيتي بقدر أكبر على التثبّت بحقوق القومية والوطنية. واعتقدت أنها منحت تجربتي الشعرية أيضاً، أفقاً جديداً وحرارة جديدة ومناخاً ما زلت أعزّز به إلى اليوم.

«الاتحاد» - هناك من يقول انه على الكاتب أو الشاعر أن لا يكون مفترقاً بأي نظرية، لأنها تحدّ من إبداعه وقنصه من الإنطلاق. كيف ترى الإدعاء؟

القاسم: هذا كلام ضحل، في أبسط تعبير. الإنشاء إلى أيديولوجياً أو فكر لا يعني الإنفلاق عن الأيديولوجيات الأخرى. إذا كان الإنسان ينتمي إلى أيديولوجيا ويتغلّق فيها فذلك أمر بالفعل يسيء له. لكن إذا كان الإنسان قادراً على دراسة أيديولوجيات متعدّدة في عالمه، وإذا شاء اختيار أيديولوجية معينة وإذا شاء ممارستها، بدون تعصّب أحقّ وبدون جسد عقائدي مع انفتاح على الثقافات والأيديولوجيات الأخرى بوعي، باتساقية، فذلك من شأنه أن يغني التجربة لا أن يحدها.

«الاتحاد» - قول الأدب هنا بالتفصيل والتصعيد إلى درجة القداسة، فهل ذلك بسبب الموقع أم المضمون، وكيف أثر ذلك على الشعراء؟ واليوم، بعد خمسين عاماً، ما هي رؤيتك لواقع الحركة الأدبية؟ وهل أن للشاعر أن يراجع نفسه بعد هذا التصعيد؟

القاسم: هناك محاولة نقدية عند فئات معينة في العالم العربي، وعندنا أيضاً في الداخل، كأنها كانت محققة بالحد على بعض النماذج من أدبنا التي فكّكت من اجتياز حدود الوطن وتأكيد حضور متميّز على الساحة العربية والعالمية. ولذلك، بعد أسلو بشكل خاص، بدأ البعض يفجّرون نوعاً من التشكيك في ما اصطلموا على تسبته بأدب المقاومة، والزعم بأن هذا الأدب قيسته

«الاتحاد» - كيف كانت البداية مع الشعر؟

القاسم: لا نستطيع رصد بداية أي تجربة شعرية بتحديد العام والشهر واليوم والساعة. فالبدائيات الشعرية هي عادة أشبه بانفجار ينابيع المياه في البرية. وهذا الانفجار يأتي في أعقاب تراكمات وحالات مناخية متنوعة ومختلفة ومتعدّدة. لكن أستطيع القول إن بدايتي كانت في سن مبكرة جداً. ففي مجموعتي الشعرية الأولى «مواكب الشمس»، الصادرة في العام ١٩٥٨، هناك مقطوعات كتبها وأنا في الرابعة عشرة من العمر. أما البدايات من حيث المضامين فيبدوون شك كان لنيكية الطفولة، والتي هي النكبة أيضاً. أثر عميق جداً في الوجدان، فقد كانت أسرتي فعالة في الحياة العامة، وكثفت راقبت التحركات العسكرية والسياسية والثقافية في المنطقة، وتنبّعت حتى بعض الممارك بتفاصيلها، وتنبّعت الحياة السياسية والعسكرية. فقد شاهدت بعيني طفولتي قطعان جيش الإنقاذ الهاربة إلى الشمال، وشاهدت، أيضاً بعيني طفولتي، أهلي وأقاربي، أبي وأعمامي وأخوالي وجيرانهم وهم يذهبون إلى معركة «هوشة» و«الكسار» مثلاً، حتى بالأدوات الزراعية وقطع السلاح القليلة.

«الاتحاد» - هل من حادثة معينة تركت الأثر أكثر من غيرها في تلك السنوات؟

القاسم: نعم، هناك حادثة أساسية. ومنذ ذلك الوقت وأنا أحسّ أنني أنتمي إلى معسكر الكرامة الوطنية والقومية، ولا أسامع ولا أصغع عن الحقنة الذين باعوا وطني وشعبي، على مستوى البلدة. كانت اللعبة المشهورة بتقسيم الرامة إلى دروز ومسيحيين، ونظراً لتوسط بعض القيادات التقليدية لدروز الرامة ليعرفوا في الوطن ومحاولة القوات اليهودية طرد المسيحيين منها مثلاً، لا يمكن أن أنسى ما عشته شخصياً من عقد اجتماع لوجهاء دروز الرامة والذين تهرّجوا إلى قريتي بيتي عن البقيعة وأتصلوا ببعض المسؤولين وقالوا: إما أن نرحل جميعاً وإما أن نبقى جميعاً. ورفضوا هذه التجزئة الطائفية، ولاحظنا كيف أن اليهود يرسمون دائرة على كل بيت يفتشونه، وكانت الدائرة باللون الأزرق، وكلّفنا أهلكنا، أنا وأخوتي وأبناء عمومتي وأبناء خالتي وكل الأقارب، يرسم دائرة مائلة على البيوت المجاورة من بيوت المسيحيين. ودخلوا نيل القليل، في أوان، وحملنا الفراش وقطع القماش، وتحت خطر إطلاق النار، في حالة حظر جملة، انتقلنا من زاوية إلى زاوية ومن جدار إلى جدار بين بيوت جيراننا المسيحيين ورسمنا هذه الدائرة لتحمي بيوتهم من التفتيش.

«الاتحاد» - وكيف عايشت النكبة من منظار شخصي؟

القاسم: كل تجربتي هي تجربة شخصية بالمناخية، لا تعني التفاصيل السياسية أكثر مما تعني الحقائق التي عشتها. وكان هذا درساً رائعاً بالنسبة لي في نيل المشاعر التي برزت من أدبنا. عشريني الذين رفضوا التجزئة الطائفية رغم ما لحقهم في وقت لاحق من ذبابات كاذبة وأقوال سافلة تحاول تصويرهم وكأنهم اعتدوا أو سلبوا ونهبوا. ومن الأمور التي لا أنساها أيضاً أن إحدى جاراتنا، وهي سيدة مسيحية مسنة، رحمة الله عليها، المرحومة كاملة مسخور، لم تكن صادرة على السير فاستضافتها والذي في بيتنا، وقال لها أي: إذا أتى اليهود وسألوك، قلّي أنك أخوتي. وبقيت عندنا، لم تغادر البيت حتى عودة أبائنا وزوجها وأقاربها إلى الرامة، ولم تغادروا على الإطلاق. وكانت رحمة الله عليها، شاهدتها ضد الأقوال السافلة التي حاول بعض عملاء السلطة والطائفيين قبحها خلق هوة بين أبناء الشعب الواحد من مختلف الطوائف.

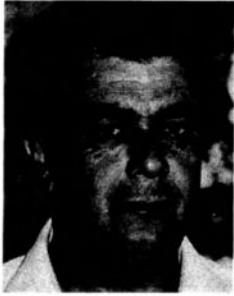
«الاتحاد» - غمسون عاماً من النضال والشعر والوصول إلى القمة، ما هي أهم المحطات والتغيرات في هذه المرحلة؟

القاسم: البدايات كانت تعبيراً عفويّاً ومباشراً عن تجربة عشتها وعن تاريخ أسبسته وعن أحداث لسمتها بيدي. وكانت العاطفة الرومانسية هي الغالبة على هذا



الكاتب محمد نفاع في لقاء خاص بـ «الاتحاد»

## إنتهائي الفكري ساعدني على الإبداع أدبياً ولم يعرقل مسيرتي



أمر خطير ويسر بأصالة ويمسرات كل مجتمع من الناس وكل شعب. إن الأدب الواقعي، الحقيقي، الأصيل، لا يجب أن يقف متفرجاً ويسجل أحداثاً عن بُعد. يجب عليه أن يكون جزءاً من الحدث، وجزءاً من المعركة، وعنصر من عناصر

نفاع: ما أذكره من طفولتي، كيف رفع أهالي قريتي البيرق الأحمر، رمزاً للمقاومة والمواجهة، ضد الاحتلال الصهيوني للقرية. وأذكر الأرض على اسم «القرية»، عندما كان ينتهي فيها موسم العنب، كان في القرية عدد هائل من رؤوس الماشية، من ماعز وبقر وجمال، كلها كانت تدش في الأرض وترعى. وجاء ذات يوم حوالي عشرة شباب، قالوا: «أخرجوا الطرش إلى القرية، لأن مصفحات اليهود ستدخل بعد قليل إلى القرية». وأول وسائل نقل وأليات صنعت على الشارع الذي «دققت» عليه الحصص، عندما كنت في التاسعة من عمري، كانت المصفحات والآليات العسكرية. وعقد اجتماع عام في القرية، والناس سمعت عن سقوط صفد وطبريا وفركاشية، ورغم ذلك قاومت، لكنها رأت أنها لا تستطيع إيقاف هذا الزحف الإحتلالي. وبعد أيام عديدة من رفقة البيرق الأحمر والناس تسعى للتسلح وتشارك في المقاومة، اضطرت القرية لرفع العلم الأبيض أمام القوات الصهيونية. وما قلته في بداية اللقاء، عن المشاهد المرعبة أثر في كثير، وحملت تلك الصور المرعبة إلى أن بدأت محاولات الكتابة، ولا شك أنها أثرت.

**\* «الاتحاد» - كتبت أكثر من مئة قصة، ومعروف أنك إنسان عقائدي ملتزم بايديولوجية واضحة، وهناك من يذم أن ذلك يحد من الإبداع والانطلاق، ماذا تقول؟**

نفاع: بدأت بالترويج لهذا الطرح في السنوات الأخيرة وبعد انهيار الاتحاد السوفييتي بشكل خاص. صحيح أنه فكرية وكراي طرح قبل ذلك، لكن بعد ذلك صار بروج له بشكل مكثف. ولأننا تأثر من ذلك الترويج عدد كبير من الأدباء والشعراء والكتاب الذين كانوا ملتزمين. وهذا كله يدخل في خانة أدب لا يعرف الحدود. في اعتقادي أن ذلك

تحاول وسائل الإعلام إبرازها، عن علاقة اليهود بالدروز في عام ١٩٤٨ وقبل ذلك. أذكر عندما كنت طفلاً كيف كان الناس مجموعات، كل مجموعة من عشرات الرجال، من شيوخ دين وشباب ومسنين، كيف ذهبوا وقاموا احتلال الجليل وشكل خاص في وقعة «هوشة» والكسار، رأيت الناس كيف حملت السيوف والمناجل والبطات والمخارج والبنادق والسكاكين. وكنت ترى النخوة على الوجه وتلمس الإصرار على القتال.

وأذكر كيف كانوا يغنون قصائد معادية للصهيونية وللإحتلال، ومن إحدى تلك القصائد قصيدة غناها شيخ أسم ظلتنا نحن الأطفال سنوات طويلة نغنيها. وغناها الشيخ في المعركة أزوجة لتسجيب القاتلين في هوشة والكسار، تلك المعركة التي سقط فيها شهداء من بيت جن وأصيب عدد بجروح. لقد شاركوا في معركة شعبيهم، وهذه الأمور للأشرف الشديد غير مدونة، ووسائل الإعلام الرسمية تعتمد على ذلك كليا، وهذه من الأمور التي تأثرت فيها.

وأمر آخر أثر في عام ١٩٤٨، هو خسارتنا لأرضنا مباشرة بعد قيام الدولة، خاصة أرضنا في «الحيط». وسعنا من الناس كيف أطلق جنود الإحتلال عليهم الرصاص وكيف احترق القمع واستشهد أول إنسان من قريتنا، يوم الدفاع عن أرض «الحيط» وأصابوا العديد من الناس بجروح. وكنت حاضراً أمام ساحة المدرسة عندما جاء أحد الأهالي مهرولاً وهو يدب الصوت ويستجند، «جاء يا غلمان جاي»، «فلان قُتل من القرية وآخر أصيب بجروح». هذه الأحداث أثرت كثيراً في نفسي.

**\* «الاتحاد» - في هذا الواقع تبلورت، فهل من مشهد آخر أثّر فيك أكثر من غيره؟**

**\* «الاتحاد» - كيف عايشت النكبة من منظور شخصي؟**

نفاع: كنت وقت النكبة، سنة ١٩٤٨، في طفولتي المبكرة. وكسنت بيت جن بمسابة طريق إلى لبنان، إلى الشمال. وهناك الكثير من المشاهد والمناظر التي رأيتها كطفل وتعايشت ولا تزال تتعايش معي لغاية اليوم. وفي قريتنا من الآلاف من الناس التي طردوها من قراها وهي في طريقها إلى لبنان، بشكل خاص من قري في منطقتي البطوف وشفاعيم، كالدماون والقرى التي كنا نسميها «بلاد الجيرة» التي كان لأهلها المعارف والأصدقاء في بيت جن، مثل فركاشية، كفر عنان، سحمانا وغيرها. وأهالي قريتنا وبيوتهم وحوالكير البيوت كانت تخرج عجباً بالفرح والابتهاج الذين كانوا في طريقهم إلى لبنان، وعندما كنت أرافق أهلي إلى كرم الزيتون سيرا على الأقدام إلى قرية عين الأسد، عبر الطريق الوعري المعرّض باسم «العقبة»، كنا نرى عليه ما سقط من اللاجئين، كحبيوب القمح والذرة والملابس والأواني، وغسبر ذلك من الأثاث الصغير. وكان طريق اللاجئيين وروية المشردين من أكثر الأمور التي أثرت في نفسي، ولا تزال، لأثني عايشتها.

والإيجابي والحسن في قريتنا، وأناس في القرى المجاورة لا يزالون يذكرون قريتنا بالحير، لأنها ساهمت في إرجاع عدد منهم إلى قراهم بالسرا. والحديث يدور عن العديد من اللاجئيين الذين استضافهم أهالي قريتنا، وأقاموا الولائم وقدموا الطعام والمياه، وكأطفال، جاء الثاث من الأطفال في جيلنا وتعارفنا ونشأت بيننا صداقات عتيقة، لذلك ليس صدفة، بعد هذه المشاهد والتراكمات وتبادل الحديث والكلام والحكايا والحوادث التي كنت أسمعها في الدواوين وعلى «المصقعة» وفي الحواكير، حيث نصبوا الحجاب والشوادر، أنني كتبت ثاني قصة في عن قضية اللاجئيين، من مشاهد انغمرت في ذهني كطفل. وبعد ذلك كتبت عشرات القصص من مشاهد ومناظر وأحداث سمعتها عندما كنت طفلاً. إذن قضية النكبة أثرت علي بشكل مباشر لأنني تعايشت معها. ومن هذه القصص المبكرة جداً التي كتبها، «المشردون» و«قوافل الرقيق» و«كوشان». وفي قصة كوشان حادثة عينية، فقد تصادقت مع طفلين من اللاجئيين، أحدهما يسكن حتى الآن في قرية جذينة وعشرات القصص أخذتها بشكل مباشر وأثرت في وجداني، لأنها منظرها وشخصها وأحداثها ومشاهداتها سمعتها عن كتب وكنت جزءاً منها. والنظر الآخر الذي لمسته وأثر في وجداني هو: موقف الغالبية الساحقة من أهالي قريتي عام ١٩٤٨، المخالفة لكل الصورة التي

عواذ، التي ضربت شرطياً فسقطت قبعتها عن رأسه، فأوقفها وطالبها بالإدلاء باسمها، وقالت له: إسمي خيرة. إسم والدك، فقالت: مكسوة. واسم العائلة: بخل. وفيما بعد جاءت الشرطة تبحث عن «المجرمة»، «خيرة مكسوة بخل» التي تجرأت وضربت الشاوش أبو خضر، وهو يهودي من جورجيا، إسمه الحقيقي شغلي، وهذه رعا أول إنتفاضة بعد نكبة ١٩٤٨، وبعض المعتقلين ما زالوا أحياء، إلى يومنا هذا.

**\* «الاتحاد» - آلاي القصاص جاد بها سمح القاسم وطبقت الآفاق، ما هي القصة التي يؤد القاسم كتابتها ولم يكتبها بعد، وفي أي موضوع؟**

نفاع: لن تأمل أن تقع نكبة شعبنا حتى تتحول إلى شعراً نكبة ومقاومة، ولكني وزملائي عبرنا عن حياتنا الحقيقية ولم نقتل حيوات أخرى ونجارب غيبية. وبعد بداية عملية السلام كأننا كان هناك من يترى بنا، فقد ارتفعت بعض الأصوات متسائلة: حسناً، ماذا سيكتب شعراً المقاومة الآن؟ ورغم ضخامة هذا السؤال واستفزازيته في أغلب الأحيان، فيؤدي التأكيد على أن حياتي لن تكون كافية لاستكشاف جميع الفارقات الشعرية التي أطمح إلى فتحها. مثلاً، كنت أفتني أن أثبت لنفسي أن في من القدرة على كتابة الحب ما يكفي لجعل «نسيب الأنشاد» عملاً عادياً. وكنت أفتني أن يتاح لي البوح بحياة داخلية خاصة مع الشجر، فلدي عشق غير أرضي للشجر ومنذ طفولتي المبكرة وأنا أنظر إلى الأشجار والنباتات باعتبارها كانتات حيّة في مستشفى البشر، ويدت لي دائماً أرقى من الحيوانات. وسأكون سعيداً إذا أتيت لي أن أسجل هذا الرجل بيني وبين الشجرة، علماً بأن الشجر يتعامل معي كما اعتقد بشكل مختلف عن تعامله مع البشر. وموضوع الأطفال شكلي لي دائماً شيئاً يشبه العقدة وجميع الأعمال القصصية التي قدّمتها للأطفال بصوت مكتوب أو على كاسيتات هي محاولة للإعتذار عن إرجاء عمل شعري كبير بلبق بغيره الطفولة. وهذه المسألة ليست محكومة فقط بالتطورات السياسية، فالزمن بعد ذاته وحالي البيولوجية والتزامات الحياة المتشعبة والمتعددة والمتناقضة، أحياناً، كل ذلك من شأنه أن يقرّر الأفق الذي سيكون عليّ تغطيته في المستقبل.

**\* «الاتحاد» - أثر ذلك على مستوى الإبداع؟**

نفاع: لا بأس في تعدد المنابر، نوادي الحزب أو المراكز الجماهيرية أو الساحات العامة، أو المدارس والجامعات، كل هذه المنابر التعددية هي ظاهرة إيجابية، لكن هذه السبيلة في المطبوعات خلقت انحاداراً في قيمة الشعر، وهذا انطباع أركي، فمن بين أطنان المجموعات الرديئة لا بد من العثور على موهبة حقيقية تبحث عن نفسها، وستنفتح مثل النابيع في البرية التي تنتظر وتتفتح وتحقق لحي التراكبات والطروف إلى أن تنفجر وتقتلك ما تمتلك من رجا وجمال وبهاء. وتدق وتغنى وعطاً. لتست متشائماً من هذا الموضوع لأنه ظاهرة عابرة ولن يدم بدميولاً.

**\* «الاتحاد» - في معركة أول أيار عام ١٩٥٨ كنت في التاسعة عشرة، كيف عايشت تلك المرحلة من المواجهة وأين كنت؟**

نفاع: كنت في المواجهة مع المتظاهرين، وكنت شاباً في مقتبل العمر، لم أكن عضواً في الحزب الشيوعي، لكن بشكل تلقائي، بشكل عفوي. وحين بدأت الإشتباكات وجدت نفسي بشكل طبيعي مع الجماهير، أقف وأقف. ومن الطرائف أن شرطيين من بلدي - من الرامة - وإجهاني وجهاً لوجه، وكأنا في شرط سينمائي، تجمعت بدا الشرطيين بالهراوتين في الغضا، ونظراً إلى بدهول وصاح أحدهما «أغرب عن وجهها»، نحن لا نريد الإصطدام بك، فقمتمهما شتماً مبرحاً، وكنت متيقناً من أنها لن يجرؤا على المس، فيتحولوا عني وانطلقا مع رجال الشرطة باتجاه آخر. لا يمكن أن أنسى هذه المظاهرة وهي من البدايات.

ولكن إسمع لي أن أزعج أن أول إنتفاضة بعد عام ١٩٤٨ حدثت في الرامة - في بلدي - عام ١٩٥٢ حين جاءت قوات الشرطة الإسرائيلية لمصادرة موسم الزيت والزيتون في الرامة لصالح الجيش، واشتدك الأهالي بالشرطة. كان هناك رجال ونساء، كنت فتى في الثالثة عشرة، وشاهدت المعركة، وكان عدد من المعتقلين من جبراني وأقارب. ولا أنسى ولا ينسى الراميون أيضاً المرحومة أم

أيضاً في الشعر بدون شك، لكن ليس صحيحاً أن الشعر براوح مكانه. هناك دائماً إبداعات جديدة ومتطورة، لكن على مستوى التلقي، على مستوى الجمهور، هناك تحولات لا يجوز تجاهلها، مثلاً، فيما مضى لم يكن في مدتنا وقرانا أي نشاط ثقافي سوى المهرجان الشعري، الآن في أي موعد أسمية شعرية، ستجد هناك مسلسلاً أجنبياً أو عربياً أو ندره أو فيلملاً، أو لعبة كرة قدم أو عرض أزياء أو حفلة غنائية. لقد تعددت الفعاليات الثقافية في مجتمعنا ولذلك بدون شك، لم يبق للأسميات الشعرية سوى أولئك الذين يحبون الشعر ويغلمونه ويتذكرونه ويتابعونه. وهذه الظاهرة قد تبدو سلبية بشكل عام، لكنها في رأيي ظاهرة معالفة وسليمة. من قال إن الشعر يجب أن يكون في متناول جميع الناس، الشعر كالموسيقى، هناك أناس لا يحبون الرسم أو الموسيقى، هذا طبيعي، لكن بشكل عام ما زالت زالت للشعر جماهير. أنا أنجيل وأقرأ كثيراً ولا أوافق أولئك الذين يقولون إن الجماهير نفقت يدها من الشعر وابتعدت عنه. أمسياني، بحمد الله، من القاهرة إلى دمشق إلى عسان والدوحة وإلى حيفا ما زالت بخير، ولدي جمهور عريض ومثابر ومهمته ومتابع ومخلص، مع التأكيد على أن بعض أصدقاء قصيدي لا يستطيعون حضور كل أمسياني بسبب الظروف وهذا مقبول ومفهوم. ولا توجد مشكلة مع كل التجارب الشعرية، قد تكون هناك تجارب إشكالية، قد تكون ظواهر إشكالية، ولا ننسى أن هذا التدفق للمطبوعات تحت عنوان «الشعر»، أساء كثيراً وخلق الإطباع بسهولة الشعر، ونقر قطعاً معينة عن تجارب معينة وليس عن الشعر بشكل عام.

**\* «الاتحاد» - في السابق كانت نوادي الحزب الشيوعي هي المنابر والأمكنة التي يؤمها الناس، تفشّرت وتبدت الطروف، وتبدت أيضاً مواقف المسؤولين، ووزارة المعارف تأخذ على عاتقها تشجيع مواهب وإصدارات كثيرة وفتحت وسائل الإعلام، كيف**

الأدب يصور الواقع في حركته نحو الأرقى والأفضل والأجمل، من خلال شعرنا يستطيع الموزج مثلاً، أن يكشف مواضع الروع والإشكاليات والقضايا التي عاشها هذا الشعب، لكنه يستطيع أكثر من ذلك أن يستشف الجوانب القومية والإنسانية لدى هذه الجماهير وتطلعاتها وأحلامها وأشواقها. هذه كلها يستطيع الباحث والموزج استشفافها من قصائدها وليس فقط من الوقائع والأحداث. ويستطيع أن يعرف مثلاً كفر قاسم من خلال الجزيرة وأن يعرف يوم الأرض، لكن يستطيع أيضاً أن يكتشف الجوانب الشخصية والإحساس العام والحالة الشعرية والفكرية السائدة في مرحلة هذا الحدث أو ذاك. أي إن الشعر يتخطى الحدث التاريخي إلى الحلم المستقبلي والروية التي أراد الشعب الخروج إليها عبر المجازر والويلات التي عاشها.

**\* «الاتحاد» - بسبب الواقع والقمع والملاحقة والإقامات المجرية، نُظر بتميز إلى الشاعر الفلسطيني هنا، فما معنى أن يكون الشاعر فلسطينياً متاخلاً؟ هل من خصائص تميزه عن غيره، ولماذا؟**

نفاع: ليس سراً أنني لست إقليمي، وأشعر بشي، من المرح حين أعزك بأنني شاعر فلسطيني، فأنا شاعر عربي قبل كل شيء، وفلسطيني هي همتي البارز، لكنها ليست همتي الوحيد. وأنا لا أرى فلسطين من خلال فلسطين، بل أراها من خلال الوطن العربي، وأرى الشعب العربي الفلسطيني من خلال الأمة العربية ومن خلال العالم الإنساني ككل.

**\* «الاتحاد» - النكبة مستمرة، وعمرها خمسون عاماً، لماذا في البدايات كان التفاعل والتجاوب مع الشعر، ومنذ سنوات نلاحظ أن الحركة الأدبية تراوح مكانها، والشاعر بالذات لم يحقق نقلة نوعية، هل لانهايار المنظومة الاشتراكية مثلاً، تأثير على ذلك؟**

نفاع: إنهيار المنظومة الاشتراكية أثر على المزاج السياسي وعلى الفكر والوجدان بدون شك، وهذا ينعكس

## المقصود؟ ولماذا أسمى نضال الشرحل عن الجرمق؟

نفاذ: لا أشك أن بعض الملاحظات أو الإشارات التي قُبلت حول إنتاجي، وأنتي سُخرت في الحليمة من حيث الموضوع والكلمات وكان ما طرحته من مواضيع يرتبط بكمكان سكاني، بقريتي، هذا صحيح ولا أرى فيه قصوراً أو عيباً أو منقصة. من القرية تستطيع أن تنتقل إلى شعب ككل، أعتقد أن من مساهمة الأدب أن ينقل إلى الشعوب الأخرى والناس الآخرين أصالة ولغة ووصف وتشبيه وكلمات ومعاناة وقضايا الجمهور الذي هو جزء منه، ويتواضع، أقول: أن تفتش في المكان - كما أهتموني - وبحق - لم يكن في هذا حجر عشرة أو سدة للتعاظم مع ما كتبه، بالعكس إنني ألقى الإطراء والتقصيص، خاصة من قصص تُرجمت إلى مختلف اللغات، وهذا لا ينبغي أن على الكاتب أن يرحم صاحب رعاية صدر وسعة أفق والإصفاة إلى الناقد، وأن يتطرق إلى مواضيع فيها شمولية أكثر وهذا أمر جيد. ولا أرى في النقد الصحيح أي نوع من القصور. وزميل محمد علي طه قال لي، أنا قصد بقوله امرين: أولاً: أن أرى في الجرمق أي جيل في فلسطين، وفي فلسطين هذه كلمة إطلاء، لأدبي، ومن ناحية ثانية قصد أنني تخدعت في قرنتي وهو ليس الزجيد الذي قال ذلك. ولا أشعر بأي ضغط ضعف في هذه الناحية من حيث الموضوع والكلمات في القرية كجزء، من الجليل الكبير وكجزء من الشعب الفلسطيني والوطن. وفي الوقت نفسه، أقولها لأول مرة، إن هذا الإنطباع ليس دقيقاً. فقد كتبت أكثر من ٢٢٠ قصة قصيرة، الغالبية الساحقة لا تنقص عليها مثل هذا القول. من الصعب أن تفتش عن عنصر مسبق في مجلدات الصحف على مدى سنوات. وعندما تجمع في مجلدات وتعرض، يصيب الرأي أكثر موضوعية من مجرد كلمة قيلت بحجة وداد. وأنا أحترم مسؤولية وظيفة وتوجيه الناقد في حال اقتنعت به، ولا شك أنني في أحوال كثيرة اقتنعت بجوانب عديدة من النقد وأخذتها بعين الاعتبار، ولكن ليس من الضروري أن كل كلمة نقد توجهي في صحيفة مثلاً، هناك أراء مختلفة ولكل نقد رأيه. وأنا قرأت لنفس الناقد الذي أختلفت فيما يتعلق بالكاتب، والجملة الأخيرة هي أننا بحاجة إلى نقد موضوعي متطور يساهم مساهمة كبيرة في رفع مستوى أدبنا من حيث الموضوع والشكل.

## \* «الإجماع» - أنا شخصياً، كقارئ، كنت أحرص أن الكلمة في السبعينات والثمانينات كانت مشحونة بهزاره وزعم أكثر من اليوم، ما السبب في اعتقادك؟ وأين تكمن نقاط الضعف في الحركة الثقافية؟ هل انهيار المنظومة الاشتراكية انعكس سلباً؟

نفاذ: إذا أخذنا تجارب الشعوب وما رما عليها من أحداث، قليلة هي الشعوب التي وقعت في مأس وتعرضت لتلكه كما شعبتا الفلسطيني، نكتة من شخص عاملاً لا تزال قائمة. وفي هذه السنوات لم يكن أي انقطاع لا من حيث الطرح السياسي ولا الشعر ولا القصيدة ولا القصة، وبوياً تعاملنا مع قضيتنا وهذا أمر طبيعي، صحيح أننا ندخل إليها من مختلف الجوانب والقضايا، سياسية واجتماعية، ولكن كلها ووافد تصب في النهاية بهذا المصب الذي هو قضيتنا. وأن يبقى الكاتب يكتب عن نفس الموضوع عشرات السنوات، لا شك أن الكلمة والموضوع الواحد قد يستهلك أو جزء، منه خاصة أننا في عصر فيه العديد من المستجدات. فلماذا لم نكتب مثلاً عن الثورة العلمية التكنولوجية، هذه قضية يجب أن تشغل الكاتب، لم تشغلنا لأنها متفككة وبعث في طرح قضية شعبنا والاضطلاع لها ولم تفلح جري ذلك. رأينا عندما تراكمت الإنتاج الأدبي صار يتحتم حول الموضوع ذاته والقضية التي لم تحل لغاية الآن. ولا شك أن انهيار المنظومة الاشتراكية وبداية المسيرة السياسية، جعلت الكاتب يفكر، فقد أصبح واقع جديد بحاجة إلى أدوات جديدة وإلى طرح جديد. وهذا يسمى في الأدب «نظرية المسافة»، لذلك فالإنتاج الأدبي الأخير يعبر عن بداية تراكمات معينة سيجي. الوقت لتفتش قصصاً وقصائد. وكإسان أنماط في الأدب، قصائد أم لم أقصد، يميل على الواجب أن أنظر واستوعب الظروف الجديدة، واليوم يصعب على الكتابة عن موضوع كتبت عنه قبل عشر سنوات، خاصة بعد أن قطعت القصة مسيرة هامة وغنية. ووجدت نفسي كمرآة في طرف جديد يمتثل إلى حد ما وهذا بحاجة إلى وقت، من تراكمات الأحداث والإنتاجات التي تترجم فيما بعد إلى أدب مختلف أشكاله وألوانه، ومهما كانت ظروف الكاتب لا شك أنه سيجد الموضوع الموجود في كل مكان ولغة، القضية هي الموضوعات الفكرية التي تعطي الضوء للكاتب أن يكتب موجودة في الليل والنهار، ولكن علينا ألا ننظر بنظرة سلبية إلى هذا البياض الآن في قضية الإنتاج، حتى يتلازم من الوضعية الجديدة والظرف الحالي أن متفائل جداً في مكانة أدبنا الذي أصبح مدرسة له ميزات تدل عليه وله هوية ثابتة الملامح ولا رجعة إلى الوراء.

التي هي لب الواقعية، ولب الواقعية معناه أن تكون جزءاً حياً ونشيطاً من هموم شعبك وهموم المجتمع، وتكون الشعراء والكتاب المتفرجين من هذه الجماهير، ومن ناحية طبقية أيضاً، هم فقراء الناس وانخراطهم في الحركة، اضطرتهم أن يكونوا والقصيين يتوجههم بشقاقتهم وطروحاتهم، وإذا أردت الكتابة عن شيء غير موجود في الوقت الذي يتصدى شعبي وقريتي وأهل، لا أمور عينية ولما طرقت لموسى محسوسة، أشعها، أراها، فينتج بالطبع الأدب المتسلخ عن الواقع وهموم الناس. أتصور أن الالتزام أعطى لأدبنا بجملة صفه الواقعية، وهذا لا نستطيع تطبيقه على كل كاتب أو شاعر، ولا على كل ما كتبه كاتب واحد. وهذا يتوقف على قدرة وكفاة ومزاج وظروف الكاتب. أذكر أن نقاشاً حامي الوطيس نشأ في أوائل السبعينات، حول قضية الإغراب في الرمزية في الأدب، لكن الشبهة الأساسية لأدبنا، أن شعر ونثر أنه واقعي، وأحد الأسباب لأننا نتلفنا وتعلمنا في مدرسة الأدب الواقعي، خاصة أنه لم تكن أي صف وقوى سياسية أخرى، ما عدا هذا الخط، خط وطريق وصفه الحزب الشيوعي، التي لم تكن بمثابة منير فقط، إنما الوجهة الأولى والأساسية، وبشكل طبيعي صار القارئ أيضاً هو الناقد الذي يعطي رأيه في الأدب ومدى فهمه له.

## \* «الإجماع» - كيف تقمّ القصة القصيرة، أين موقعها ومكانتها في الإطار العام؟

نفاذ: أعتقد أن القصة على مستوى جيد، مع الطروح الدائم إلى الأفضل. ووصلت القصة القصيرة الفلسطينية هنا إلى مكانة لا بأس بها، وذلك بالهارة من أدب العالم العربي، خاصة القصة القصيرة. القضية أنه لو كان أدبنا، والقصة القصيرة بالذات، تصل إلى قراء أكثر ولغات أخرى، ولو انوجدت مؤسسة لترجمة هذا الإنتاج الأدبي إلى لغات أخرى، لأصبح التعامل معها والتعرف عليها أكثر بكثير. وأعتقد أن تعامل النقاد والأدباء العرب بشكل فيه الكثير من التعصب لصاحنا والتعاطف والروية الإيجابية لكل ما ينشر هنا جاء بسبب الموقع ونوعية الأدب، خاصة لغات أخرى، الذين لم يتسور قراءهم ومصدقهم وظلوا يقدسون كل إنتاج لنا يعبر عن القرى والمدن المهذومة، شخصياً لا أعتقد أن ذلك أساء، لنا، لأن الكاتب أو الشاعر يكتب حسب قدرته وكفائته ويقدم أفضل معنى. وأعتقد أنه بسبب غياب النقد عندنا واعتمادنا على كل ما يُنشر في الخارج، أو يُنشر عن أدبنا، رأينا فيه أهلية، وهناك حقيقة أننا اقتننا هذه الناحية، اقتننا لأدبنا. ولا كان هناك نقد واقعي يشير إلى الإيجابي ونقاط الضعف لكان الوضع أفضل، لأن الإعتماد تركز على الموضوع والمضمون، وذلك على حساب الشكل والإطار الفني والصورة الأسلوبية، واستعمال اللغة والمفردات والتعابير والأمثال، وقلمنا تعاطي النقاد مع ذلك، إلا في السنوات الأخيرة وهذا أمر جيد، لأن هذا النقد يستطيع أن يقدم خدمة كبيرة جداً إلى الكاتب عندما يشير بالإصح إلى نقاط الضعف. وأدبنا بحاجة فعلاً إلى أن يرتفع مستواه وإطاره الفني حتى يتلازم مع موضوعه ومضمونه، الموضوع الموجود والمضمون الإنساني التقدمي الأصيل، لكن التبع يجب أن يكون والجهد يجب أن ينصب على رفع الإطار الفني والمستوى الفني للقصة القصيرة. اليوم أرى أن للقصة مكانة جيدة ومقبولة. وللأسف الشديد لا توجد هناك منابر أدبية كسملة أدبية. وهناك بعض الأدباء، يرون في وجود مجلة للنشر والحفظ حاجة أكثر من جريدة يومية، لذلك هناك مطالبة وبحق لإصدار مجلة على غرار مجلة الجديد التي كان لها الدور الكبير بالإضافة إلى «الإجماع» و«الغد»، في مساعدة الشعراء والكتاب على نشر إنتاجهم وبالتالي وصوله إلى العالم العربي.

\* «الإجماع» - إلى أي مدى يأخذ الأدب بعين الاعتبار رأي الناقد، خاصة إذا كان قاسماً أحياناً، والزميل محمد علي طه قال أن محمد نفاذ أسمى أن يشرجل عن الجرمق. ما

نفاذ: القصة في هذه السنوات بالذات لم تستطع أن تعكس، وتلك حقيقة، وكل قضية القصة القصيرة كلون من ألوان الأدب، يعتبر نسبياً لوناً جديداً، والشعر سبق القصة بآلاف السنوات. تستطيع مخاطبة الجمهور بالشعر، لأن ذلك أسهل وهو لون رائع جداً لمخاطبة مشاعر وجدان وعقول الناس. والقصة لا تناسب ذلك، وشأت الظروف عندنا أن يسبق الشعر القصة، لأنه نشأ شعراء، تميزوا بالقدرة على الإبداع وطبقت شهرتهم الأفاق، ولم ينشأ كتاب، فهل هذه صدقة أم نتيجة معينة؟ ليست هذه القضية، لكن هناك حقيقة تقول بوجود شعراء مرموقين قبل أن يكون كتاب مثل اليوم، إذن القصة لم تعكس الواقع ولا ألوم الأدباء، على ذلك.

وعرنا من الإطلاع على كل ما يُنشر في العالم العربي، والإنقطاع بيننا وبين العالم العربي في ربع القرن الأول بعد النكبة، رغم ثقافتنا وجود الكثير من المشترك بيننا، بعد اللغة، أثر سلبياً ولم نمان الإنقطاع فقط، إنما حورينا من وسائل الإعلام كما حورينا من الحكم العسكري وأعوان وأتباع السلطة. والعديد من المثقفين طردوا عام ١٩٤٨ وظلنا هنا أقلية ملتصقة في نفسها واختازت معرفة بقا... لنا مناهير هذا صحيح، خاصة «الإجماع» و«الجديد» و«الغد» لكننا حرمانا من كل نتاج الأدباء، والشعراء الذين يعيشون في الدول العربية، منهم أدباء وشعراء شعبنا، ولا شك أن هذا انعكس سلباً. ووسائل الإعلام العربية تأخرت في الوصول إلى النتيجة الطبيعية وإلى الحقيقة، وأهملنا بالحياة بسبب بقائنا في وطننا ليس فقط من قوى مثقلة ورجعية، إنما من قوى محسوسة على القوى الوطنية، كانت تنظر إلينا كخونة لأننا نحمل بطاقة الهوية الإسرائيلية، قد يكون هذا موقفهم وهو خطأ كبير. وقد يكونوا اضطروا لاتخاذها بسبب خوفهم من الأنظمة الدكتاتورية وغير الديمقراطية الحاكمة. وللحقيقة أول من بدأ في كسر هذا الطوق هم أبناء شعبنا الفلسطيني منحتلة فصائله، ولم يكن ذلك بالأمر السهل عليه. وأنا لست على جلدي، مع عشرات الكتاب والشعراء من شيوخين وغيرهم، كيف أن أهلكنا في محافل دولية ومؤتمرات شبيهة وحزبية وسياسية، وأجهوا عدة أوساط من الدل العربية انتقدتهم لأنهم تعاملوا معنا، ورفضوا الحديث معنا لسنوات متأخرة، وأمام هذا التأخر وأمام هذا التشكيك والخوف، أصبح كل ما يُنشر هنا بعد زوال حاجز التشكيك، من حيث حب الإستطلاع لوسائل الإعلام العربية، وتعامل النقاد والكتاب معنا بشكل أراودا فيه بقصد أو غير قصد، أن يدللونا، ورأوا أهمية خاصة للقوى التي ظلت في إسرائيل، الدولة المعروفة

بالقوة وممارسة التمييز والحكم العسكري، أن تتحدى وتقارم وتتصدى لسياسة المظالم، وظهر ذلك بشكل خاص بعد حرب حزيران العسكرونية في ١٩٦٧. فقد ذهل عدد كبير من الأدباء، والشعراء، في العالم العربي من نتيجتها المسأولة، ونحن هنا، وقد يكون ذلك بسبب انتمائنا للحزب الشيوعي ومعرفتنا عن كسب لقوة المؤامرة الإسرائيلية الأمريكية على الشعب الفلسطيني، وعلى الشعوب العربية، لم نضب بالذهول، لذلك فإن أفضل

القصاصات التحذيرة والقصص واللوحات الفنية وأزخم أدب، جاء بعد حرب حزيران، لأننا رأينا أن الرء يجب أن يكون ليس بالإحباط واليأس.

## \* «الإجماع» - هل ترى الواقع برؤية واقعية؟ وإن كان كذلك فما هو البارز؟ وإن كان من قصور فما السبب؟

نفاذ: أعتقد أن معظم أدبنا واقعي في موضوعه أولاً، وموضوعه عالج هموم الناس في قضايا سياسية أو إجتماعية، والنسج العام لأدبنا ومواضيعه وشخصوه، يمت إلى الواقعية بصله كبيرة جداً. وبطبيعة الحال نحن ابتعدنا عن الخيال الجامع وعن القصصيات، وإذا أخذت برامج الدرس التي تفرضها علينا وزارة المعارف الإسرائيلية، فمأذا سينشأ عنها؟ يطلع منها إنسان غيبي وأتكاليف يعتمد على قوى غير موجودة ولا يعتمد على ذاته، ولا يعتمد على الجمهور، إنما على أمور قد تحدث مستقبلاً، ليس له فيها أي دور، وعلى غلك ماضٍ بدون مضمون. ومقابل برامج الدرس هذه، كانت لنا برامجنا وثقافتنا ومدرستنا الخاصة،

بل بالعكس بالإمكان أن تكون الأيديولوجية عاملاً مساعداً، ولكن بدون مبالغة. طلميليد عنصر عمل الإنسان وتعتمه وتعاظمه مع الأحداث إذا انفس كليا في عمل تنظيمي وسياسي مباشر، هو معرض للخطر في حالة ابتعد عن القرارة الأدبية والتعاظمي بالمسيرة الأدبية والمطالعات الأدبية. معرض أن يتأثر بشدة هذا الأمر، والذنب طبعاً ليس ذنب الإنتماء، ولا النظرية. وهذا يعتمد على قدرة الكاتب في أن يتأثر بشكل إيجابي، ومن يجربني الشخصية أعتقد أنه بالعكس، فانتقاصاتي الفكري والسياسي والإجتماعي، كان هو المساعد الكبير لي من كافة النواحي. ليس فقط من حيث رؤيتي أنا، فعندما بدأت الكتابة لم أطلع على أي كتاب ماركسي، لينيني، لقد عشت في قرية نائية ومعزولة، بدون مواصلات ولا اتصالات. وكان الحكم العسكري يتبع بكثلكه، كان يوجد مثقفون أو معلمون، وأذكر أنني كنت الطالب الثانوي الأول من القرية، أي أن العدد الكبير قبلي خرم من التعليم الثانوي، لم تكن مكتبات في القرية. لم أدرس الماركسية، لكنني كنت ملتزماً بالمواقف التي كان يطرحها الحزب الشيوعي. وبشكل خاص جريدة «الإجماع»، وبشكل خاص يوم معركة الدفاع عن أرض «الحيط» والمظاهرة الكبرى التي شهدتها القرية. فيها تعرفت على «الإجماع» ميدانياً، لأنها الجريدة الوحيدة التي تضامنت مع قضية القرية ونشرت بكثافة ويتوسع عن حق قريتنا في أرضنا. ومن هنا تعرفت على الجريدة، ليس عن طريق الكتب ولا عن طريق الاجتماعات. وبعد دراستي للماركسية، أعتقد أن ذلك لم يسي لي أن يتأثر بكتابات، بالعكس كان بمثابة مساعد لي، بالرغم من أنني أسع ملاحظات من أصدقاء وزملاء يقولون أننا نباعل أحياناً في الشعار والمباشرة المعنية. لكن يحمل الأمر أعتقد أن انتمائي الفكري ساعدني ولم يكن معرقلاً لي ولمسيري الأدبية.

## \* «الإجماع» - في العلاقة بين المبدع السياسي، العلاقة لصالح السياسي، فمن أي زاوية ترى ذلك؟ وهل العمل الجماهيري يحد من إبداع المبدع وحقته من التصرف للأدب؟

نفاذ: هنا أمران، أولهما: المعنى الذي نعطيه للسياسي، المعنى الذي نعطيه لتعبير «سياسي» هو معنى شامل وهذا صحيح، كذلك نضع الأدب الملتزم في خانة السياسي، وأعطينا لقضية السياسي مفهوماً شاملاً، واسعاً يشمل في داخله قضية الأدب. وإذا أردنا تطبيق ذلك علينا... لماذا يتعاطى الإنسان بالأدب والسياسة معاً، وكان الذي يرجع هو القضية السياسية؟ هناك شعراء، وأدباء، انخرطوا بالعمل السياسي المباشر، والآن لا يعملون في العمل السياسي المباشر هذا التزموا أكثر بالأدب وتفرغوا له، ولكن أدبهم، في حال قبلنا هذا التعريف «الأدب السياسي» لم يستبعد عن هذا اللون والمضمون والموضوع وهذه الشخص من الأدب. وأوافق على أن لا يكون طبعاً من حيث التوجه والإلتزام والوقت والإهتمام للكاتب أو أن يستبعد بشكل مطلق ونفس كليا فقط في السياسة. بالنسبة لي شخصياً، واجهتني قضية خاصة، فمضطلع بشاوي وتعاطي بالأدب، بالصدفة، ألفت على عاتقي مسؤوليات سياسية وتنظيمية، تشكمتي جداً، منها سكرتير منظمة عكا للشبيبة الشيوعية، بعد ذلك سكرتير عام الشبيبة الشيوعية، ثم سكرتير عام للحزب الشيوعي.

وهنا تقع مسؤوليات مباشرة وضخمة لا شك أنها تأخذ الكثير من الوقت والإهتمام، وهذا طبيعي ولست نادماً على ذلك. ولكن في الوقت نفسه إذا استملك الكاتب القدرة والإستمرارية فإنه - بديع - وهناك عدة قصص، اعتبرها القراء ناجحة، كتبها في خضم المسؤوليات الجسام والكيرة التي ألقيت علي كرفيق في الحزب الشيوعي ومع مسؤوليات تنظيمية. إذن، بالإمكان الملاحة بين الجانب السياسي والجانب الثقافي الأدبي. بإمكان الواحد أن يكمل الآخر دون المس فيهِ. وإذا وجد ظم معين لواجد على حساب الآخر، فسيالإمكان التغلب على ذلك، لكن علينا عدم التعامل معهم كتقيضين. بالعكس، أرى أهمية ذلك من منطلق أن لنا مكانة خاصة، للجماهير العربية التي ظلت في وطنها، ومن الطبيعي أن نتعاطى مع قضيتنا الشاملة، ولذلك كان هذا الإندفاع والإندماج الكبير بين السياسة والأدب، مرجحاً معاً. وإذا أردت تطبيق مقاييس القصة القصيرة في العديد من المدارس، وأن صلاحية القصة القصيرة ومستواها في مدى استقلاليتها وحياديتها وغير ملتزمة وغير منتسبة، هذا أمر مطروح، أنا لست من تلك المدرسة وأعارض ذلك الرأي.

\* «الإجماع» - في ربع القرن الأول بعد النكبة، كان الإنقطاع التام بين الجماهير التي ظلت هنا والعالم العربي، وكان البعض يرفض التقائنا ووصفنا بالهجرة لأننا بقينا في وطننا، كيف أثر ذلك على الإبداع؟ وهل عكس الإنتاج واقعنا السياسي والإجتماعي؟





## اليوم

يسقط الحجر من الهواء، يسبح  
وؤسنا وأحلامنا، فيعد خمسين موتاً  
وصيراً وعناداً، لا نزال في الطرف  
الأخر، بعيدين عن فلسطين حتى لو  
كنا فيها، ولا نزال النكبة علامة  
دالة علينا، ترسمنا إشارات  
استفهام، وتنهب وجوهنا بحسرة

الشقة المحنة..

في مثل هذا اليوم ضاعت فلسطين، ولو عرفنا قراءة التاريخ،  
لأضفنا: «وسقط العرب جميعاً في الاختبار».. وسيكون ضرباً من  
تغذيب الذات أن ننكر ما فعلنا وما حاولنا: قامت ثورات،  
تدرجت رؤوس، تغيرت أشكال في الكتابة والرسم والشعر،  
تشكلت أحزاب واتسقت احزاب، ونبتت منظمة التحرير  
الفلسطينية في حقل المعجز الغربي، ولننذكر ان القصة العربية  
الأولى قد اجتمعت بهدف منع تحويل نهر الأردن، ولم تنجح في  
ذلك طبعاً، فكان الإعلان عن تشكيل منظمة التحرير الفلسطينية  
بمبادرة اعتذار للشعب العربي الفلسطيني، كان ذلك في الثامن  
والعشرين من مثل هذا الشهر عام ١٩٦٤.. وحتى لا نعذب  
أنفسنا، وحتى لا ننكر ما فعلنا، نسجل أنه بعد ثلاثة أيام وسبعة  
اشهر من قيام منظمة التحرير الفلسطينية، انطلقت الثورة  
الفلسطينية المعاصرة، بارادة شعبية وطنية هذه المرة، وكان عليها  
ان تناطح الصخر أربعة أشهر وأربع سنوات حتى تتمكن من قيادة  
المنظمة، بحيث تليق منظمة التحرير بأسماء..

ومع ذلك.. ومع ذلك، ها هم يحتفلون ويفرحون بعرضهم على  
حساب أمننا وسلامتنا وكيساننا، ولغني الحى ان يدب بصره الى  
فلسطين، يتنهذ ويقول، وعمر السامعين يطول..

## المفارقة

لم تكن تصدق، نحن الذين ألقى بهم النكبة في غيابة المنفى،  
ان سلطات الاحتلال المتعاقبة، كانت تفرض على أهلنا الصامدين  
في وطنهم، أن «يفرحوا» بزيارتهم، وان يغني اولادهم في المدارس:

## يوم استقلال بلادي غزده الطير الشادي

فهل نستعير من الأسطورة، أن كل واحد في الصحراء كان يرى  
الطير الذي يحب أن يراه، بينما الطير واحد: يراه الاحتلال مفرداً  
شادياً.. ونراه غريباً يتنق على خرابتنا فيما تصفر الريح بين الحيام  
وعظام الموتى؟ وكيف هو استقلال البلاد؟.. لا نختلف على انها  
بلاد الفتى المزمع بهذه الازوجية ولكن هل هو استقلال؟ إذن، ألا  
يستعير من طرف الدنيا الآخر، صوت الشادي المجرى، اللاجئ،  
المنشد:

## إنتر بعرض وأفراح والبي بيتا

## ون عجزن الرجلين لمشي ع ديا

وشهد الله والتاريخ انكم لم تكونوا في عرس وأفراح، بل كنتم  
خارجين من قبضة داخلين في كفرقاسم مذبحين في السموع،  
مطاردين بقرارات المنع والهدم والسجن والمصادرة.. واذا كان رقص  
وغناء، فهو صدى ضجعة دبكة توفيق زياد من حيث هو نداء  
التراب لأهله في الضفة الثانية.

انها المفارقة، موت هنا.. عرس هناك، لكن دأبنا ان نقوم من  
الموت، نحن اخر سلالة الفينيقي والعنقا، وعرضهم عقيم، لهذا  
يستوردون الاولاد جاهزين، يبنادقهم، وكراهمهم لنا، والرغبة في  
إبادتنا.. من بطن الفلسطينية تولد، وفي معامل مكاتب الهجرة  
يتم إنتاجهم وتصديرهم إلينا.. لهذا نحن الى المدينة، والقرية،  
والخربة، والزروب، والطلعة، والنزلة، والجار، والمجارة.. أما هم  
فيتحدثون عن «الدولة».. عن الكيان بالجملة، وليس هذا الكلام  
من عندي، فقد قاله كاتبهم الكبير أ.ب. بهوش.

## العين والظهر

اما حكاية المرأة الغزالية، نسبة الى عين غزال، فهي لا تفارق  
الذاكرة، كانت جميلة كالقمر، وشجرة شعرها تكاد تلتهب بأشعة  
الشمس، وكان زوجها رجلاً وسيماً ذا لحية صهباء قصيرة، وكان

يرخي حفته على عينه اليسرى دائماً، وكان ان أزعجها الهواء يوماً،  
فإذا بها معطلة.. كنا أطفالاً ولا ندرك ان عطفاً كهذا يحرج  
صاحبه، ولهذا سألناه لماذا هو بعين واحدة.. لم يغضب، لكنه لم  
يجب.. ابتسم ومضى.. وكان عليها ان تقص الحكاية: أتعرفون  
يا شطار.. إنها أميرة، والأميرة اسمها فلسطين.. أو هل أقول  
لكم؟ ان الأميرة هي عين غزال، اما فلسطين فهي أكثر.. أكثر  
بكثير.. وكان عمكم أبو هاني يدافع عن الأميرة هو وأصحابه..  
بعضهم دفع روجه، بعضهم راجت قدمه.. عمكم أبو هاني خسر  
عينه.. ولبت الحسارة أتت بنتيجة، ضاعت عينه وضاعت عين  
غزال، ومن يومها ونحن بلا عيني.. أتعرفون يا شطار؟ حين برد  
جرح عمكم، وكنا مفادين شمالاً لا ندري الى أين.. قال لي:  
يطيب لي الآن أن أسرع.. أخ يا طهيري.. لماذا يا أبو هاني،  
وظهرك سليم أما العطب ففي العين؟.. يتنهذ عمكم أبو هاني  
ويقول: «لو كان لنا ظهر حقاً، لما راحت عيني ولا ضاعت عين  
غزال»..

سأحمل الحكاية الى امي وأبي.. فيبكيان.. إنهما من غير  
ظهر أيضاً، وكان عليّ ان انتظر الظهر والسند سنوات يتشكل فيها

حجر في الهواء  
أحمد دحبورهل غرد  
الطير  
الشادي  
حقاً؟..

وعبي، فإذا بتوفيق زياد يسعني من جديد:

## وان كسر الردى طهري

## وضعت مكانه صوارة من صخر حطين

ثم اكبر قليلاً، وأحمل بصالح الدين الذي يطالعني في المنام،  
يعتني ويقول: «لا تؤجل عمل اليوم الى الغد».. فانا وخالد بن  
الوليد والثنى وسعد وطارق.. أبناء الأمل.. أما أنت فعليك ان  
تصنوا الصوارة التي هي طهركم وسندكم، ولا تكفروا بالعرب،  
فهم اهلكم أولاً وأخيراً.. وإذا خذلكم الحاكم فلن يخذلكم  
الشعب..

ومشيت في الدنيا، لا أدري ماذا جرى للمرأة الغزالية وزوجها  
العم أبي هاني.. لكن حكاية العين والظهر لا تفارقت أبداً..

## رشوة التاريخ

يروى عن حاكم غريب الأطوار، أنه قرز ان يحجز شقة في  
التاريخ، وأن يكون خالداً تتناقل أخباره الأجيال.. فأمر بتأليف  
كتاب في الحكمة والطب والفلسفة والجغرافيا وكل شيء.. ثم إنه  
أمر بنقش شذرات وجملات متفرقة من هذا الكتاب على أرقى انواع  
الرخام، وزاد فأمر بالذهاب الى عمق البلاد، واستحدثات حفرة  
عميقة، زرع الرخام فيها وطمره بالتراب، وأوصى الأجيال اللاحقة  
(هذه لا أعرف كيف نفذوا، فالأجيال لم تكن موجودة) ان تنبش  
وتنقب، لتحصل على الرخام في القامد من الأغوار، بما شئت ان  
الحاكم كان رجلاً تاريخياً، والدليل ان أفكاره ظهرت في الآثار..

هذا الجنون الفاسق، الفاسانازي، يقابله جنون غيسر فاسق،  
هستيري.. عند قوم يبحثون عما لن يجدوا.. فالسنوات السبعون  
التي درجوا على أرضنا فيها، لم تكن كافية لتصنع لهم آثاراً  
خاصة بهم.. حتى لو كان لديهم ملك كذلك الحاكم غريب الأطوار،  
ومع ذلك فهم يحفرون، يهدمون أساسات بيوتنا، يهجرنا اهلتنا،  
يحفرون ولا يجدون، فيحفرون من جديد.. ترى ما هي الرشوة التي  
سيقدمونها للتاريخ حتى تجرد عليهم الأرض بآثار لم تكن لهم؟..  
سيسرقون تبرز ثيابنا، ومزاجنا الشرقي، وعلاقتنا اليومية  
بالزيتونة والسرو والوادي.. بل إن يدهم تمتد الى قرص الفلافل..  
ولكن الارض المجرحة، كالبشر، تستغيث، والزيتونة - كما في  
قصة بنيامين تموز - ستظل قد جذورها شمالاً.. وتنادي، باليكاء،  
صاحباها الحقيقين.. حذار من بكاء الارض.. حيث لا تنفع مع  
التاريخ رشوة، ولا تنفع مع الجغرافيا جرقة الهدم والجرف..

## وبعد

ها نحن.. النكبة لاصقة بنا مثل اسمنا، حاولنا وجربنا،  
ولطمننا الخزان المعتم بقبضاتنا.. في أيدنا الوثائق وفي عيوننا أمل  
من لا أمل لهم الا في صبرهم وعنادهم واستعصانهم على  
الانقراض..

تقول فنانة اوروبية انها سألت ضابطاً منهم عن سرّ اصراره  
على ادعاء ملكية الارض، بينما أصحاب الأرض يحملون الوثائق  
الثبوتية التي تعود الى المرحلة الثمانية، فأجابها الضابط المشفق:  
وليكن.. ان معي وثيقة أقدم عهداً.. أعطاني إياها موسى الذي  
اعطاه اباها الله.

ونحن لن نتنازع على ملكية الله، ولكننا نعرف، باللغات  
كلها، أنه مالك الملك، وخالق الخلق، وهو الذي أرسل آدم الى  
الأرض، لتكون في الأرض العلامه.. وهذه الارض تقول: إنها  
ليست مقطوعة من كوكب آخر.. انها امتداد للمنطقة، التي نحن  
ابناؤها وهم الطارتون، وسيواصل الفلسطينيون تأكيد حضورهم  
باجترار معجزة البقا، اليومية من خلال ابقاع حياتهم.. وما  
صودهم في وجه النكبة بمعجزة مستحيلة.. انها معجزة قابلة  
للدروس والفهم.. لم نمت لأتينا أبناء هذه الارض التي هي حياتنا..  
وفيها مستقبلنا..

يلاحظ أنني لم أتحذّر في السياسة، ولكن ما علاقة توازن  
القوى بحقيقة انتساب المرأة الغزالية الى عين غزال؟.. إن عين  
زوجها السليمة ترى عين غزال وهي تدمع وتنتظر.. وما ضاع حق  
وراء مطالب.



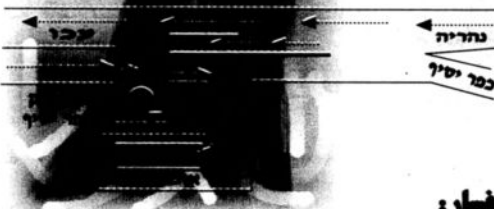
כפר יאסיף - המנطقة الصناعية

# قاعات للافراح



التسجيل مفتوح لمسابقات الافراح

- ✓ انضم قاعات الافراح
- ✓ احدث التماسيح والديكور للقاعات
- ✓ المديشة الفخمة
- ✓ الذ المأكولات الفاخرة
- ✓ موقف سيارات واسع



استعداد تام لاجاء جميع مناسباتكم  
هدية فاخرة لكل عريس وعريس

للمجز والاستفسار:

050/625212 04/9563001/2/3 050-235393

## الالكترونيكا بشاره

لصاحبه بشاره سمير حريز كفر ياسيف - ساحة العين

نعلن عن افتتاح الكترونيكا بشاره وبمناسبة الافتتاح نعلن عن حملة ترويجية



م.ع.ع.م

- 1- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 2- فلتون 1099 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 3- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 4- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 5- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 6- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 7- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 8- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 9- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח
- 10- فلتون 232 - سماعة فلتون 649 ش"ח

- 319 ش"ח
- ش"ח
- 120W2W
- ش"ח
- ش"ח
- ش"ח
- ش"ח
- ش"ח
- ش"ח
- ش"ח

تصليح جميع الاجهزة الكترونية

052-358178 - 050-336421 - 04/9961968